Limburgs Dagblad

MAGGIEstraal?

Donderdag 9 juni 1983. 65e jaargang nr. 134.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal *f* 61,15, maand *f* 20,47, per exemplaar *f* 0,85.

Eerder voorgesteld plafond (850 raketten) van de baan

VS flexibeler bij het Start-overleg



RONALD REAGAN
..nieuwe startpostie..

Van onze redactie buitenland

WASHINGTON — President Reagan van de VS heeft bekendgemaakt dat hij de Amerikaanse onderhandelaars bij het overleg met de Sovjetunie over strategische raketten (Start) opdracht heeft gegeven, de positie van de VS te „versoepelen". Tijdens een bijeenkomst in het Witte Huis verklaarde hij dat het eerder door hem voorgestelde plafond van 850 intercontinentale raketten voor zowel de Sovjetunie als de VS van de baan is. Hij noemde geen concreet aantal, zeggend dat de onderhandelaars in dezen de handen vrij dienen te hebben.

Reagan voegde er aan toe dat het Amerikaanse voorstel om tot een maximum van 5.000 kernkoppen aan weerszijden te komen „het centrale element" blijft in de Amerikaanse positie bij het Start-overleg in Genève. Een dergelijk maximum behelst dat beide supermachten hun aantal kernkoppen met eenderde zouden moeten verminderen.

Reagan die een aantal congresleden en NAVO-ambassadeurs toespraak, deed een beroep op Moskou dezelfde soepelheid te betrachten.Naar een hoge Amerikaanse functionaris tegenover journalisten verklaarde, denken de VS nu aan een aantal raketten dat ligt tussen 850 en 1450. De functionaris zei dat de exacte ideeën over de raketlimieten echter niet openbaar gemaakt zullen worden, „nu niet, morgen niet, en nooit". Volgens deze functionaris wil president Reagan dat over dit punt tussen de partijen in Genève wordt onderhandeld en is hij van mening dat dit niet in de pers dient te gebeuren.

Rapport

De veranderde Amerikaanse houding hangt samen met het rapport van een commissie van deskundigen, die heeft voorgesteld voor de jaren negentig een kleinere raket met slechts één kernkop te ontwikkelen. De VS hebben derhalve behoefte aan meer speelruimte wat het aantal raketten betreft. Bovendien heeft Moskou al vanaf het begin van de onderhandelingen aan meer raketten dan het door Washington gestelde plafond van 850 vastgehouden. De VS beschikken over over ongeveer 1.600 raketten te land en ter zee, de Sovjets over meer dan 2.300.

Verder wil Washington dat bij de onderhandelingen ook uitvoerig wordt gesproken over het zogenoemde lanceergewicht van de raketten, waaronder wordt verstaan het totale gewicht van een raket, inbegrepen het lanceringsmechanisme, brandstof en kernkoppen. Volgens de Amerikanen is de Sovjetunie hierbij met een verhouding van 3 tegen 1 in het voordeel.

De eerste officiële bijeenkomst van de twee delegaties, de 40ste sedert de Start-besprekingen vorig jaar juni begonnen, vindt vandaag plaats. De besprekingen werden op 31 maart van dit jaar voor een rustperiode onderbroken.



● *In Luik hoopt het vuilnis zich op. Alle straten van de stad hebben met het ongemak te kampen. Het warme weer van de laatste dagen heeft het ongerief voor de geplaagde burgerij nog vergroot. De stank is niet van de lucht en de rattenkolonies breiden zich met de dag uit. Deze foto werd gemaakt op de boulevard langs de Maas in de binnenstad.*

Groeiende chaos in Luik

door Nino Tomadesso

LUIK – Een dringend beroep van verenigde winkeliers en middenstanders om, naar schatting circa 8000 ton in Luikse straten en op pleinen, opgestapeld huisvuil door het leger en burgerbescherming te laten opruimen; een dreigement van ongeveer 800 leden van de gemeentepolitie om met ingang van volgende week woensdag alle werk neer te leggen; een dreigende rattenplaag: de chaos in de Waalse hoofdstad neemt met de dag toe.

De stad is getroffen door stakingacties van gemeentelijk personeel. In onrust geraakt door dreigende ontslagen en door onzekerheid over uitbetaling van loon. De stadskas is namelijk leeg. Terwijl de wrevel van de bevolking over de troep afval op en langs openbare wegen duidelijk stijgt, riep de socialistische dienstenvakbond CGSP niettemin op tot hardere stakingsacties, die prompt werden uitgevoerd en reeds resulteerden in onder meer relletjes tussen stakers en winkeliers die op eigen initiatief vuilnis verwijderden

Christian Voisin, algemeen secretaris van de Luikse middenstandsvereniging, gistermiddag: „De stad wordt onleefbaar..". Kort tevoren had hij de gouverneur van de provincie Luik en minister Charles Nothomb van binnenlandse zaken opgeroepen leger en B.B. in te schakelen om het vuilnis te verwijderen.

● **Zie verder pagina 21**

VAN VERKEERSLEIDING BOVEN 30.000 VOET

Spoedig overdracht taken aan Eurocontrol

DEN HAAG – Minister Smit-Kroes heeft de Tweede Kamercommissie voor Verkeer en Waterstaat gisteren meegedeeld dat Nederland de verkeersleiding boven de 30.000 voet zo spoedig mogelijk van Schiphol aan Eurocontrol in Beek zal overdragen. Nader ondervraagd noemde ze een termijn van twee à drie jaar. Het leidde tot een onmiddellijke reactie van de zijde van de vakbond van Europese beambten die bij Eurocontrol werkzaam zijn. De overdracht, waarop de parlementen van zowel Nederland, Duitsland, België en Luxemburg tijdenlang aandringen, kan binnen negen maanden zijn beslag krijgen.

Gebeurt het pas over twee à drie jaar daN zal Belgie een eigen verkeersleiding voor lagere luchtlagen moeten oprichten. Het gaat om het lagere verkeer dat nu door Eurocontrol wordt begeleid. De beambtenbond vreest dat er daardoor niets terecht komt van het uiteindelijke plan bij Eurocontrol het verkeer in alle luchtlagen onder te brengen, uitgezonderd het naderingsverkeer. In maart heeft de Tweede Kamer – zoals bekend – zich uitgesproken voor overdracht nog dit jaar.

● **Zie verder pagina 19**

FNV-jongeren: „Drastisch korter werken"

GOUDA – Ter bestrijding van de werkloosheid en met name die onder de jeugd is een radikale werktijdverkorting nodig voor alle groepen, behalve deeltijdwerkers. Werkgevers en overheid zullen daaraan fors moeten betalen. De lagere inkomens kunnen niet meer inleveren.

Dat staat onder meer in een verklaring die gisteren in Gouda op een bijeenkomst van FNV-jongeren voor de regering is opgesteld.

De jongeren, die het beleid van werkgevers en regering rampzalig voor de bevolking noemen, menen dat voor jeugdige werklozen met name de regeling experimentele arbeidsprojecten moet worden uitgebouwd en dat daarvoor veel meer geld moet worden uitgetrokken.

Verder vinden zij dat de sollicitatieplicht moet verdwijnen, aangezien er volgens hen voor de ongeveer 800.000 werklozen maar 9.000 banen zijn.

OPINIEPEILINGEN:

Thatcher op rozen

Van onze correspondent

LONDEN — De Britten gaan vandaag naar de stembus om een nieuw Lagerhuis te kiezen. Ook de laatste opiniepeilingen houden het erop dat de Conservatieve Partij onder leiding van premier Margaret Thatcher deze verkiezing met grote overmacht zal winnen.

Voor Labour en de Alliantie SDP-Liberalen, aldus deze peilingen, blijft weinig meer over dan een strijd om de tweede plaats. Beide partijen halen in de laatste enquetes ongeveer 26 procent van de stemmen, bij een grote conservatieve overmacht van 47 procent.Als de stembus inderdaad hetzelfde resultaat te zien geeft als deze enquetes, dan zullen de „Tories" met ten minste 400 van de 650 Lagerhuiszetels gaan strijken en daarmee een overmacht behalen, zoals die sinds de jaren '30 niet meer in de Britse politiek is vertoond.

(Zie ook pagina 5).

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Nu er een akkoord is over een CAO in de bouw en een groot aantal mensen hun examen van verkoper of verkoper-assistent dient over te doen omdat examinatoren in loslippigheid van te voren iets over de te behandelen stof hadden laten doorschemeren blijkt toch dat positief en negatief elkaar in evenwicht houden zoals de plus en minpool van een accu. De zure regen, die naald- en loofwouden verwoest, krijgt gelukkig sterke aandacht nu in Genève een congres aan de gang is om die zure regen daadwerkelijk grensoverschrijdend te bestrijden. De Scandinavische landen, woudrijk en houtrijk, West-Duitsland en Frankrijk willen wel meegaan in het bestrijden van de uitstoot van zwaveldioxyde en stikstofoxyde, die beschouwd worden als de veroorzakers van zure regen. Maar er zijn andere landen, die het te duur vinden om de beoogde vermindering van 30 procent in de praktijk waar te maken. In moeilijke economische tijden ligt de milieuhygiëne voor op de tong maar helaas vaak ook achter in de beurs. Er is al op zeer eenvoudige wijze betoogd dat bij welke luchtvervuiling dan ook niemand de windrichting onder controle kan krijgen. En als er veel Westenwinden waaien dan drijft de vervuiling per definitie naar het Oosten. In hoeverre dat grensoverschrijdend vuilnisverkeer door de lucht te ontregelen valt is nog zo gemakkelijk niet uitgemaakt. Minder uitstoot van schadelijke stoffen is de enige mogelijke oplossing volgens de nuchtere denkers, die de zwavelzuren, het lood, het vliegas in tonnen door ons luchtruim laten zweven. Watervervuiling, bodem- en luchtverontreiniging vormen tesamen een gevaar voor het leefklimaat. Terwille van de economie en de werkloosheid, die ook een geesel is, krijgt het milieu helaas geen hoge prioriteit in de praktijk. Goede Morgen, de industrie kan de pijp niet helemaal aan Maarten geven.

Het weer

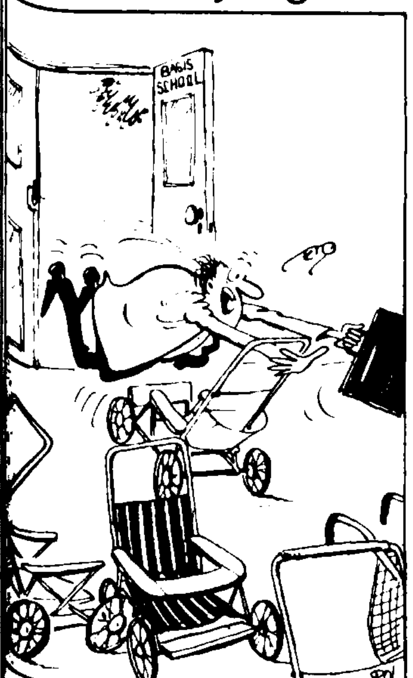
Wisselend bewolkt met opklaringen en in de middag kans op enkele buien. Middagtemperatuur rond 23 graden. Zwakke tot matige wind uit westelijke richtingen.

Vooruitzichten t/m zondag: aanvankelijk licht wisselvallig en koel maar tijdens het weekeinde weer mooi zomerweer.

Uitspraak

Rechter Sirinarain Maharaj in de Britse kolonie Hong Kong heeft geopperd dat de plaatselijke zedenpolitie voor invallen in bordelen voortaan agenten inzet die impotent zijn of vantevoren een passieafremmende pil hebben ingenomen. Hij kwam tot deze uitspraak, omdat er agenten voor hem waren geleid, die bij een inval in een bordeel – als zogenaamde 'klant' en voorzien van gemerkt geld – voor de charmes van de dames waren bezweken. Overigens had de rechter er begrip voor, dat de agenten als 'jonge, gezonde, viriele mannen' enigszins voor de bijl waren gegaan. Tot het geven van een jong, gezond, opgewonden commentaar verklaren wij ons bij deze gaarne incompotent...

Basisschool al toegankelijk voor vierjarigen



Manoeuvres van Sovjets bij Polen

Van onze correspondent

MOSKOU – De Sovjetunie houdt van 29 juni tot 4 juli militaire manoeuvres in het grensgebied met Polen. Het ministerie van defensie in Moskou heeft dit gisteravond bekendgemaakt.

Westelijke diplomaten achten het mogelijk dat de oefeningen worden gehouden met het oog op eventuele gebeurtenissen na het bezoek van de paus aan Polen, dat op 16 juni begint en tot de 23ste van de maand duurt.

Andropov tobt met gezondheid



JOERI ANDROPOV
...ernstige nierklachten...

Van onze correspondent

MOSKOU – Sovjet-leider Joeri Andropov heeft ernstige nierklachten als gevolg waarvan hij herhaaldelijk een verzwakte indruk maakt. Dit hebben mensen verklaard die hem deze week hebben gezien. Volgens hen moest Andropov die op 15 juni 69 wordt, door twee bedienden worden ondersteund,toen hij zich maandag aan een staatsbanket begaf,dat hij had aangericht voor Mauno Koivisto. Het Finse staatshoofd bracht een bezoek aan Moskou.

Buitenlandse diplomaten schrijven Andropovs zwakke gezondheidstoestand toe aan problemen met de nieren, die twee keer per week „gespoeld" moeten worden en de Sovjet-leider nopen tot het nemen van langdurige rustperioden. Volgens hen hebben artsen hem een niertransplantatie aangeraden, die onmogelijk al kan zijn uitgevoerd.

Toen Andropov begin mei voor de Sovwjet-televisie verscheen, viel het op dat zijn handen soms beefden. Ook moest een bediende af en toe zijn arm ondersteunen. Mensen die hem maandag hebben gezien, menen dat zijn algehele gezondheidstoestand veel zwakker lijkt dan vorige maand.

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.
10.00-11.30 Schooltelevisie.
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
16.00 Minibios. Kinderfilmprogramma.
16.25 North Sea Jazz Festival. Muziekprogramma.
16.55 Ontdek je plekje.
17.05 Honderd beroemde schilderijen. Paul Klee: Tuin met vogels.
18.55 Yakari. Tekenfilmserie.
19.05 Met BZN door Europa. Showprogramma.
20.00 Journaal.
20.28 Mary Benjamin. Amerikaanse serie.
21.20 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
22.00 Professor Q.E.D. Britse jeugdserie.
22.50 Muzikale meditatie. Brautigam speelt Bach.
23.05 Journaal.
23.10 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
18.15-18.20 Nieuws voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 Op volle toeren. Muziekprogramma.
20.00 Onze ouwe. Duitse politieserie.
20.55 Waakzaamheid... de prijs voor de vrijheid. „70 jaar Koninklijke Luchtmacht".
21.30 Markant. Ilja Repin, portretschilder.
22.30 Journaal.
22.45 Den Haag vandaag. Parlementaire actualiteiten.
23.00 Nieuws voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
10.03 ■ Feet First. Amerikaanse film (1930) van Clyde Bruckman met Harold Lloyd.
11.15 Terugblik.
11.25 Bilder aus Amerika.
12.10 Bilanz. Nieuws uit het bedrijfsleven.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15-13.30 Teletekst.
16.10 Journaal.
16.15 Gefühls-Sachen. „De eerste liefde". Familieprogramma.
17.00 Das grosse Abenteuer des Kaspar Schmeck. Jeugdserie.
17.50 Journaal.
18.00 Hier und Heute. Regionaal nieuws.
18.25 Gastspieldirektion Gold. Serie.
19.00 Maggie Forbes. Britse serie.
20.00 Journaal. Aansluitend verkeerstips.
20.18 Die Fernseh-Diskussion. Discussieprogramma.
21.00 Musikladen. TV-discotheek internationaal. Manfred Sexauer presenteert o.a.: Del Shannon, Amanda Lear, Agnetha. Rod Stuart en Hot Shot uit Valkenburg Maastricht.
21.45 Die Krimistunde. Drie korte misdaadverhalen voor „kenners".
22.30 Journaal.
23.00 Zimmer mit Blick aufs Meer. Poolse film van Janusz Zaorski en Maciej Karpinski: Een jongeman stapt op de hoogste verdieping van een kantoorflat uit het venster en wil naar beneden springen. De politie wordt gewaarschuwd en een professor probeert de jongen op andere gedachten te brengen...
00.30 Britse verkiezingen. Commentaren
00.45 Journaal.

Duitsland 2

10.00-13.30 Programma-overname Duitsland 1.
13.15 Teletekst.
15.57 ZDF-programma-overzicht.
16.00 Journaal.
16.04 Körpersprache. „Spreken" met het lichaam.
16.35 Grisu, der kleine Drache. Italiaanse tekenfilmserie.
17.00 Journaal.
17.15 Tele-Illustrierte. Actualiteiten, tips, sport en amusement. Gast: BZN.
17.50 Der Bürgermeister. Duitse serie met Gustl Bayrhammer.
18.20 Patienten gibt's. Duitse feuilleton.
18.57 ZDF-Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Artisten-Cocktail '83. Internationaal showprogramma met ballet, acrobatiek, hondendressuur en muziek.
21.00 Journaal.
21.20 Kennzeichen D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
22.05 Kirchentag en Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik.
08.10 Schooltelevisie.
09.25 Het programma met de muis.
10.05 Schooltelevisie.
17.45 News of the week.
18.00 Telecollege. Natuurkunde.
18.30 Het programma met de muis.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 ■ Four's a crowd. Amerikaanse film (1938) van Michael Curtiz met Errol Flynn, Olivia de Havilland en Roselind Russell: De rijke Lorri Dillingwell, die aanvankelijk meer dan goed kon opschieten met uitgever Patterson Buckley, meent plotseling in roddelschrijver Bob Lansford de grote liefde van haar leven te hebben ontdekt. Buckley van zijn kant laat zijn oog vallen op de succesvolle journaliste Jean Christie, maar deze wil zelf niet onthullen wie de man van haar dromen is: Een chaos van gevoelens, die tot de nodige complicaties leidt.
21.45 Landesspiegel. „Luchthavenpolitiek" van Noordrijn-Westfalen.
22.15 Nachtschalter unterwegs. Reportage naar aanleiding van het 10e Congres voor binnenhuisarchitectuur. Aansluitend: Journaal.

Duitsland 3/SWF

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Fysica.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten.
19.25 Journaal.
19.30 The American Success Company. Amerikaanse tv-film.
21.00 Sport onder de loep.
21.45 Guten Abend aus Mainz.

BFBS

13.45 Gammon and Spinach.
13.50 Schools: My world.
14.10 Schools: Living and growing.
14.25-14.50 Emmerdale Farm.
16.40 Birthday Time. Voor de kinderen.
17.20 Blue Peter. Voor de kinderen.
17.45 The machine Gunners. Nieuwe zesdelige serie.
18.15 Wildtrack. Natuurmagazine.
18.45 The News.
19.00 Tomorrow's world.
19.25 Tales of the gold monkey. Tv-serie.
20.10 Where's there's life.
20.35 Good night and God bless. Nieuwe komische serie.
21.00 Death dive. Tv-film.
22.30 Tales of the unexpected. Tv-serie.
23.00 The nation decides. Internationaal nieuws.
05.00 Weerbericht.

België/BRT 1

18.00 Appie. Kleuterserie.
18.05 Chips. „Het afspraakje". Amerikaanse jeugdserie met Tom Reilly en Erik Estrada.
18.50 Tijdrover. Bridge.
19.00 Uitzending door derden. Programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Kunst-Zaken.
20.15 Best of the Midnight Special Show. Muziekprogramma. The Commodores presenteren o.a: Franky Valli, Captain and Tennile, Destination en Abba.
21.05 Panorama. Actualiteitenmagazine.
21.55 Dallas. „De voorlaatste". Tv-serie.
22.45 Journaal. Aansluitend Coda: Rondo uit „Grand duo concertant" opus 48 van Carl-Maria von Weber, door Walter Boeykens (klarinet) en Robert Groslot (piano).

België/BRT 2

19.00 Drakendagen. Kleuterserie.
19.10 Telecommunicatie. De toren van Babel. Historisch overzicht van de telefonie.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Kunst-Zaken.
20.15 Edward Curtis en z'n indianen. Amerikaanse documentaire.
21.40 Oi for England! Britse TV-film van Tony Smith naar Trevor Griffiths met Adam Katz, Neil Parson en Gavin Richards. Vier werkloze jongeren vormen een punkgroep. Wanneer de kans zich voordoet om uit hun oefenkeldertje te komen en voor het „grote publiek" te gaan spelen aarzelen ze...

België RTBF 1

14.00 Schooltelevisie.
17.15 Mededelingen Onem.
17.25 Plein jeu. Gevarieerd programma.
19.08 Ce soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal.
20.00 Autant Savoir. Consumentenrubriek.
20.25 The last detail. Amerikaanse speelfilm.
22.05 Le carrousel aux images et le monde du cinema. Filmnieuws van Sélim Sasson.
22.50 Journaal.

België/RTBF 2

18.00 Tresors des cinematheques. Documentaire serie over het Israël van Nathan Axelrod.
19.00 Politieke uitzending. De socialistische gedachte.
19.30 Journaal.
20.00 Photo de classe. Reportage over het Koninklijk Conservatorium van Brussel.
20.55 Concert. Het vierde internationaal gitaarfestival.
21.30 Videographie. De video in België. Portret van vijf vrouwen in hun dagelijks leven.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vandaag donderdag. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en nu. (8.54 In 't voorbijgaan.).9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-Uurtje. 12.40 Middagpauzedienst.13.05 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen-Ensemble. 16.30 Kletsmajoor.16.40 Van stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Vierkant. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 Donderdag-sport. 22.55 Eerlijk gezegd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Engelse verkiezingen.2.30 Niemandsland. 6.02 - 7.00 Ontbijtshow.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De AVRO-klok. (7.25 en 8.13 Per Saldo.) 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Pensioen in zicht. 9.55 De Avro-klok. 11.03 Duimeland. 11.10 Praat-per adres-extra.11.33 Kijk op kunst. 12.00 De Avro-klok. 12.26 Voor land- en tuinbouw. 12.50 Regio-naal. 13.10 De slag bij Nieuwspoort.14.00 Oorlogsvoorbereiding en vredesverwachting (6). 14.33 Allemans veren. 15.03 Boekenwijsheid. 15.20 Kruispunt. 15.32 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Zendtijd GPV. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.20 Wetenschap. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Het platenantiquariaat. 21.30 Kantoorinnovatie. 21.50 Economie voor iedereen.22.10 Moderne sterrenkunde. 22.40 Gehoord en gelezen. 23.00 Het kastje van oma. 23.45 - 23.55 Ter overweging.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 Continu muziek. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige top tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 Trop Top 50. 18.04 De avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02 - 24.00 Elpee-show.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Morgenrood. 9.00 The English concert. 10.30 Viool-pianorecital. 11.25 Muziek van deze eeuw. 12.25 Operette. 13.05 Holland-Festivaljournaal.13.07 Dame Myra Hess. 14.30 Orgelconcert. 15.00 Klassieke klankjuwelen. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40-17.00 Theologische verkenningen. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00-23.00 Holland Festival 1983.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.20 Het Geheim. 18.50 - 19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Wass Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-12-Uhr-Mittagspause. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Soul-Train. 21.00 Country Coach. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen. 6.30 De eerste ronde. 9.03 Dag in, dag uit. 9.07 Belletjes.
Limburg. 10.03 Parkeerschijf. 12.00 De middagpost.
Antwerpen. 14.00 Een plaatje onder de zon. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Muziek in 24 beelden per seconde.
Brabant. 17.05 Belgische en Internationale producties. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 Onderweg.
West-Vlaanderen. 20.00 De nacht wacht wel. Programma voor de jeugd. 22.05 Blues en blue ballads. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

OBERKRAINERS KOMEN!

(Van onze showpagina-redactie)

KERKRADE – Vanaf vandaag zijn bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad kaarten verkrijgbaar voor een eenmalige voorstelling die de wereldberoemde ORIGINAL OBERKRAINER uit Joegoslavië op zaterdagavond 8 oktober in de Kerkraadse Rodahal geven. Eenmalig omdat dit het enige concert is dat in het kader van een 30-jarige jubileumtournee in ons land wordt gegeven. Onder leiding van „polkakoning" SLAVKO AVSENIK geven de Oberkrainers een avondvullende show.

De liefhebbers van folkloristische en gezellige muziek hebben in het recente verleden geen kans onbenut gelaten om voorstellingen van deze Original Oberkrainers te bezoeken.

Gezien de enorme belangstelling voor dergelijke avonden wordt daarom reeds vanaf vandaag met de voorverkoop van kaarten (21 gulden) gestart. Wellicht wordt dit een van de laatste voorstellingen in ons land. Immers Slavko en zijn musicerende vrienden en vriendinnen worden al een dagje ouder. Ook al vanwege de formidabele platenverkoop hier en elders willen zowel Slavko Avsenik als Ernst Mosch het in de toekomst wat de tournee-voorstellingen betreft wat kalmer aan doen. Ook in Kerkrade verzorgt Hermann Lederer, die tot het vaste gezelschap behoort, weer de conférences.

● SLAVKO AVSENIK en zijn ORIGINAL OBERKRAINER MUSIKANTEN

Om te kunnen optreden

Normaal sloopt zaal

(Van onze RTV-redactie)

MARKELO – De Achterhoekse boerenrockgroep Normaal heeft deze week haar lijfspreuk 'brekken en angoan' wel erg letterlijk opgevat. De vier muzikanten sloopten in Markelo namelijk een gedeelte van het zalencomplex Dika van de Kruusweg. Deze slopende bezigheid, uitgevoerd met flinke voorhamers, was nodig om Normaal op 27 juli vrij baan te geven. De populaire groep treedt dan voor het eerst in haar bestaan op in Markelo.

Onlangs kwam men er echter achter dat de zaal en het podium te klein waren. De eigenaar van de zaal liet daarop ten einde raad het muzikale kwartet aanrukken om even een kleine 'verbouwing' uit te voeren. Onder leiding van de honderd kilo zware bassist Wimke van Diene en de al even gespierde Brekken Jan Schampschot was het karwei in één middag gereed.

● CARLA en ANNIE ....Vanavond in „Op volle toeren"...

„Het mooie Holland" van Carla en Annie

HEERLEN – In het TV-programma „Op volle toeren", op deze donderdagavond om 19.12 uur op Nederland II, stelt het Limburgse duo Carla en Annie het nieuwe plaatje „Ons mooie Holland" voor. Vergezeld door drie bussen met fans waren Carla en Annie gisteren in het sportpark van Uden voor de opnamen van dit programma. Overigens Carla en Annie zijn bij velen beter bekend als „De Alpenzusjes". Die naam wordt echter alleen gebruikt wanneer er wordt gedeld.

TV-voetbal

KEULEN/HEERLEN – Nog even eraan herinneren dat zaterdagmiddag om 15.55 uur het eerste Duitse TV-net een rechtstreekse reportage verzorgt van de finale om de Duitse voetbalbeker tussen FC Köln en Fortuna Köln. Als na de normale speeltijd de stand gelijk is zal een verlenging volgen. Is het ook daarna nog gelijk dan zullen strafschoppen de beslissing moeten brengen.

Topper: „Comment ça va"

The Shorts in Nieuwenhagen



NIEUWENHAGEN – Het nummer ééngeluid uit de nationale hitparade valt vrijdagavond nog eens te horen in het Nieuwenhaagse Galaxy. Daar brengen THE SHORTS „live" deze meestamper „Comment ça va" nog eens op de bühne. The Shorts, voor wie het nog niet weet: gewoon vier jonge jongens, nog netjes op school, kort geknipt, zestien en zeventien jaar.

puzzel van de dag

Omschrijvingen in het diagram: naargelang; godin van de jacht; begroeting; plaats in Gelderl.; nauw; deel v.h. hoofd; bijbelse figuur; oosten; eerder; boei; schuifbak; oud-Peruaans heerser; klipgeit; hachelijk; americium; moeder; pl. a. d. Dedemsvaart; koopl[ust]; goud(F); kilometer; dans

oplossing van gisteren

- m - a - - m
m i d d e n i
- c e e l - d
- h e l - k a
a i r - g a s
- g n o o m -
- a i d a - a
o n s - l a a

de gouden ganzeveer

Ankhes! Hoor jij dat ook? Geritsel!! 't Komt nu van alle kanten!
Dit bos is gevaarlijk!
Van jou zou je helemaal de stuipen krijgen!
Vooruit maar! 't Zal de wind geweest zijn!
185
De wind! Kijk dan maar eens achter je!
WOLVEN!!
186

panda en de stuipenjager

EEN DWAZE RAADSHEER IS VAN GEEN NUT! GEGROET!!
MENEER SEGUUR... U OOK HIER?
JA, MAAR IK HEB EEN REISVERZEKERING. IK ZIT GOED, JIJ NIET.
HIER, LEES DE POLIS EENS!
HM.... AAN EEN VERZEKERING HEB JE NIET VEEL IN DEZE GEVANGENIS, DENK IK.
HOHO, „DE ONDERLINGE VAN 1888" IS EEN VRIEND IN NOOD. HEB JIJ HIER ANDERE VRIENDEN?
PSSTT...
KIJK.... EEN UIL...
EEN VRIEND IN NOOD!
23-163

recept

Suzi's salade

4 Gekookte aardappels in dobbelsteentjes gesneden; 2 gehakte augurken; 1 fijngesnipperde ui; 2 fijngesneden stengels bleekselderie; 2 eetlepels fijngehakte peterselie; 4 eetlepels taugeh (versof uit een pot); 50 gram gebroken walnoten; 1 blikje ananas (ca. 150 gram) in stukjes; 1 ongeschilde appel in blokjes gesneden; 2 fijngehakte peterselie; 1 eetlepel gehakte selderie; 1 dl mayonaise; 1 eetlepel zoetzure augurken; 1 eetlepel Soy Sauyce; 1 theelepel paprikapoeder; mespunt witte peper; ½ theelepel gemberpoeder; 1 theelepel Worchestershiresauce; 3 druppels Tabasco; 1 fijngesneden teentje knoflook.

Meng alle ingrediënten in een diepe kom en laat ze een paar uur op een koele plaats staan, zodat de smaken goed in kunnen trekken.

Serveer de salade op een leuke schaal, versiert met toefjes peterselie, stukjes augurk, tomaat en partjes ei. Heerlijk bij braadworst of gekookte ham.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direktie: J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter; J. Drost
Hoofdredactie: B.P.M. Romijn; G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen; Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling: Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: Telefoon 045-739886

Regering, Willebrands, EG en VN protesteren

Zuid-Afrika laat executie doorgaan

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG/NEW YORK/JOHANNESBURG – Kardinaal Willebrands heeft gisteren in een verklaring zijn afschuw uitgesproken over de voorgenomen executie, hedenochtend, van drie leden van de Zuidafrikaanse verzetsbeweging African National Congress (ANC). „Deze wijze van sraf kan geen bijdrage zijn aan de oplossing van de spanningen tussen blank en zwart", aldus Willebrands. De verklaring van de kardinaal werd gistermiddag door de adjunct-secretaris van bisschoppenconferentie, W. Rood, op het Binnenhof in Den Haag voorgelezen. Daar had een groot aantal anti-apartheidsorganisaties een bijeenkomstuit protest tegen de ophanden zijnde terechtstelling van het drietal georganiseerd.

Ook andere internationale lichamen en organisaties, waaronder de Veiligheidsraad van de VN en de tien lidstaten van de Europese Gemeenschap hebben een beroep gedaan op Zuid-Afrika de levens van de drie zwarten te sparen. Los van de EG-verklaring heeft de Nederlandse regering Zuid-Afrika gevraagd de executies van de ANC-leden „om humanitaire redenen niet te doen plaatsvinden".

Eerder op de dag was bekend geworden dat de regering van de Seychellen Pretoria aangeboden zou hebben vier ter dood en twee tot levenslang veroordeelde Zuidafrikaanse huurlingen vrij te laten, als de levens van de ANC-leden zouden worden gespaard.

Gisteravond laat zag het er naar uit dat alle verzoeken om clementie niets zullen uithalen. Woensdagavond werd in Johannesburg meegedeeld dat de Zuidafrikaanse regering de vele verzoeken om uitstel van executie had verworpen. Dit besluit was bekendgemaakt na kabinetsberaad, waaraan ook president Marais Viljoen deelnam.

Aanslagen

De drie die hedenochtend bij dagraad zullen worden opgehangen, zijn Thele Mogoerane, Jerry Mosololi en Marcus Motaung. Wegens vorig jaar augustus gepleegde aanslagen op politiebureaus, waarbij vier agenten werden gedood, werden zij tot de dood door de strop veroordeeld. De drie weigerden gisteren om uitstel van executie te vragen. Zij wilden niet in cassatie gaan. Tegen hun advocaten verklaarden zij dat zo'n uitstel „hun eensgezinde voorbereiding op de doodstraf zou ondermijnen".

Een Zuidafrikaanse woordvoerder bij de VN, Johannes Eiselen, heeft de door toedoen van Marokko ingediende resolutie, door middel waarvan de Veiligheidsraad om opschorting van de terechtstelling vraagt, „absurd" genoemd en een „inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van zijn land".

„Doe Maar" stopt er even mee

Van onze correspondent

TIEL – De popgroep Doe Maar heeft besloten voorlopig met optredens te stoppen. De leden van het bijzonder populaire Nederlandstalige muziekgezelschap willen het wat rustiger aan gaan doen en in elk geval de rest van het jaar creatief „bijtanken". Dit heeft de manager van de groep, Frank van der Meijden, meegedeeld.

Hij stelde met nadruk dat de rustpauze absoluut niet betekent dat „Doe Maar" er helemaal mee ophoudt. De heren willen alleen eens flink met vakantie en daarna wat nieuwe plannen uitbroeden.

„We hadden eigenlijk geen uitgebreide publiciteit hierover willen hebben, want dan staat de telefoon bij ons weer dagen roodgloeiend van de fans die denken dat de groep uit elkaar gaat. Dat is dus niet zo, maar de geruchten blijven een hardnekkig leven leiden", verklaarde de manager.



● Met hun gezicht afgewend van de fotograaf, zitten de twee Amerikaanse piloten van de neergestorte Phantom te wachten op een helikopter. De twee vliegers wisten zich per schietstoel in veiligheid te brengen.

Amerikaanse Phantom neergestort

Gronings dorp aan een ramp ontsnapt

Van onze correspondent

OUDESCHIP — Naar alle waarschijnlijkheid is het aan de koelbloedigheid van een Amerikaanse piloot te danken dat het dorp Oosteinde (gem. Hefshuizen, circa 200 inwoners) gisterochtend aan een ramp is ontkomen. De vlieger van een als fotoverkenningsvliegtuig uitgeruste Amerikaanse jachtbommenwerper (RF-4 C Phantom) wist rond 10.15 uur namelijk zijn neerstortende toestel vlak voor Oosteinde nog iets op te trekken, waarna het zich een paar tellen later in een koolzaadveld vlabkij Oudeschip in de klei boorde.

De piloot en de waarnemer van het verkenningsvliegtuig schoten pas op het laatste moment met hun schietstoelen uit het toestel en landden veilig met hun parachutes. „Ze hebben wel bijzonder lang gewacht voordat ze sprongen", aldus een woordvoerder van de luchtmacht.

Vlak voordat de Phantom neerstortte, werd boven Roodeschool een knal gehoord. Pal daarop kwam het toestel met „een raar stotend geluid" schuin naar beneden. De verongelukte Phantom was in gezelschap van een ander toestel; beide waren bezig aan een oefenvlucht in het kader van een internationale NAVO-oefening. Volgens getuigen waren beide toestellen aan het „stuntvliegen".

De bemanning van het toestel bestond uit de eerste-luitenants Paul W. Ambs (24) uit Bay Village, Ohio, en Robert W. Gresham (25) uit Columbus, Ohio. Een van hen liep lichte kneuzingen op.

Ontploffing in mijn: 10 doden en 50 gewonden

Van onze correspondent

BELGRADO – Een gasexplosie in een mijn bij de Zuidjoegoslavische stad Aleksinac heeft dinsdag aan acht mensen, onder wie een Westduitser, het leven gekost. Er vielen 53 gewonden, van wie sommigen zware brandwonden hebben. Alle overige 74 werknemers die na de explosie 800 meter diep opgesloten zaten, konden gered worden.

De explosie vond plaats tegen een uur of zeven in de avond in een mijnschacht, die deel uitmaakt van de bruinkolenmijn van Aleksinac, circa 185 kilometer ten zuidoosten van de hoofdstad Belgrado. Onder de doden zijn een Westduitse mijnbouwingenieur, en verder drie leidinggevende functionarissen en vier mijnwerkers.

Het ongeluk is waarschijnlijk veroorzaakt door een explosie van methaangas. Het terrein is daarop afgesloten en er zullen preventieve maatregelen worden genomen tegen nieuwe ongelukken. Op het uit 1897 daterende complex in Aleksinac gebeurde in december 1975 het voorlaatste ongeluk, waarbij zeven mijnwerkers omkwamen. Het ergste ongeluk tot nog toe in een mijn gebeurde in mei 1982 in Zenica (Midden-Joegoslavië) toen eveneens bij een gasexplosie 39 mensen het leven verloren.

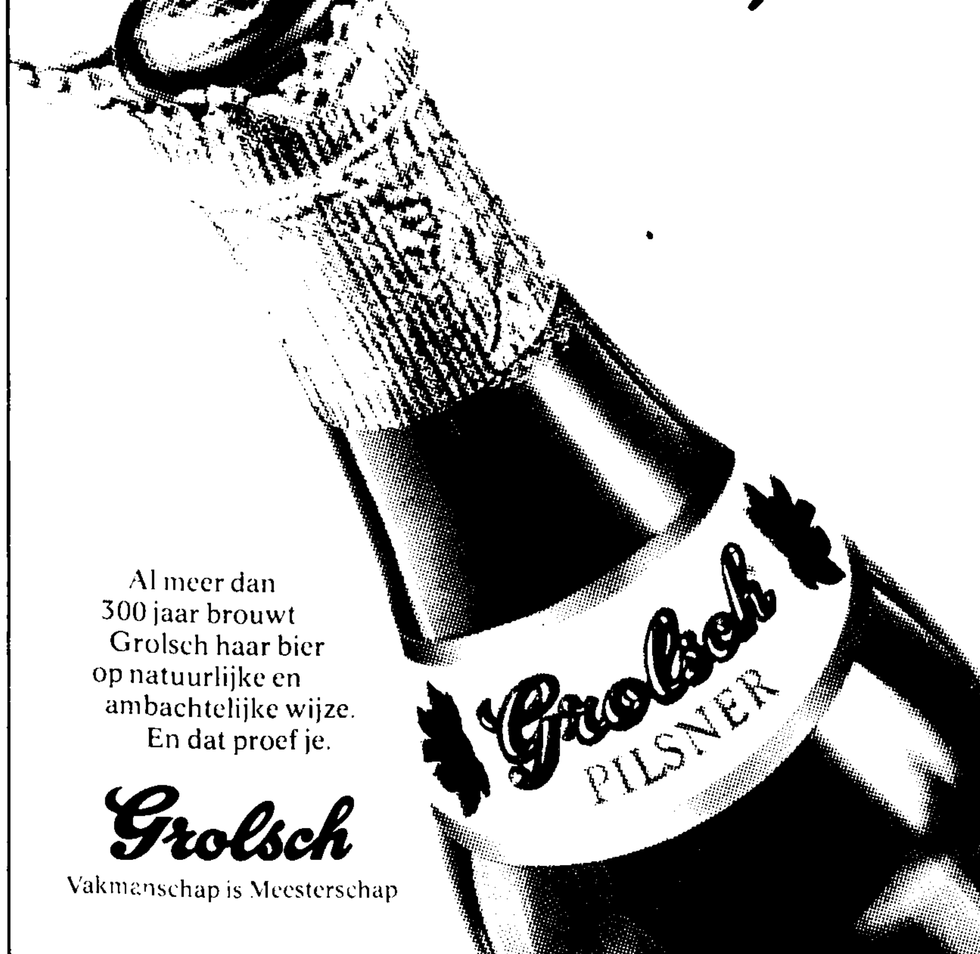
Bezuiniging op bejaardenzorg

DEN HAAG — Volgend jaar zal ook op de bejaardenzorg moeten worden bezuinigd. Bewoners van bejaardenoorden krijgen per 1 januari 1984 te maken met een eigen bijdrage (van hun vermogen). Dat is althans de bedoeling van minister Brinkman (WVC). Hij moet op dit onderdeel van zijn begroting ruim f 200 miljoen snoeien, de helft van het totaal aan geplande bezuinigingen.

Gisteren bevestigde de bewindsman in de Eerste Kamer dat er op deze zorg moet worden bezuinigd.

Drie roostervrije dagen in sector bejaardenoorden

DEN HAAG – Werkgevers- en werknemersorganisaties in de sector bejaardenoorden hebben gisteravond overeenstemming bereikt over het toekennen van drie roostervrije dagen als tegemoetkoming voor het overheidsbesluit dat per 1 januari 1983 geen prijscompensatie mocht worden uitgekeerd. De Federatie Landelijke Samenwerking Bejaardentehuizenorganisaties (LSB) heeft dit meegedeeld.



In Limburg 191

Groeiend aantal faillissementen

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het aantal uitgesproken faillissementen is in de maand mei gestegen met 14 procent in vergelijking met dezelfde maand van het vorig jaar. De aantallen zijn 635 in mei 1983 en 555 in mei 1982. Dit blijkt uit tellingen van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

In januari tot en met mei 1983 bedroeg het aantal uitgesproken faillissementen 3.545 tegen 3.515 in dezelfde periode van het vorig jaar. Per provincie waren de aantallen van januari tot en met mei 1983 als volgt: Groningen 129 (1982: 138), Friesland 119 (167), Drenthe 114 (102), Overijssel 207 (254), Gelderland 387 (364), Utrecht 211 (210), Noord-Holland 679 (574), Zuid-Holland 905 (811), Zeeland 68 (94), Noord-Brabant 497 (532), Limburg 191 (235) en Zuidelijke IJsselmeerpolders 38 (34).

In mei van dit jaar werden 247 besloten vennootschappen failliet verklaard tegen 226 in dezelfde maand van het vorig jaar (9%). Het aantal besloten vennootschappen dat van januari tot en met mei 1983 failliet werd verklaard bedroeg 1.371 tegen 1.489 in dezelfde periode van het vorig jaar, een daling van 8%.

Extra examen voor 468 kandidaten

Van onze correspondent

DEN HAAG – Van de kleine duizend ingeschreven examenkandidaten voor het diploma verkoopmedewerker of assistent-verkoopmedewerker van de Stichting Opleiding en Vorming Detailhandel (OVD) moeten er 468 het onderdeel functionele vaardigheid op 13 juni overdoen. Ze hadden eind maart dit examenonderdeel al afgewerkt. De centrale examencommissie kwam er evenwel achter, dat door loslippigheid van docenten-examinatoren de 468 in theorie in de gelegenheid zijn geweest om voor het examenonderdeel te kunnen oefenen.

De Stichting OVD betreurt de gang van zaken. Het is aan haar te danken, dat een extra examen op zeer korte termijn kon worden georganiseerd. Het is voor 24 juni achter de rug, de vroegste datum waarop de geslaagden in dit cursusjaar het diploma krijgen uitgereikt. Anders hadden de kandidaten bij de herkansing voor gezakten in oktober opnieuw moeten aantreden.

De leerlingen zelf hebben in het geheel geen schuld aan de onregelmatigheid, aldus de secretaris van de centrale examencommissie, mevrouw A. Haagsma, tevens waarnemend directeur van de Stichting OVD. Voor de OVD is het optreden van de onregelmatigheid tevens aanleiding zich in te zetten voor het terugkrijgen van het oude examensysteem. Daarbij worden in het hele land dezelfde examens op dezelfde dag afgenomen.

EG telt nu 271.000.000 inwoners

BRUSSEL – De Europese Gemeenschap heeft op dit ogenblik 271.620.000 inwoners. Dat zijn er 17.730.000 meer dan in 1960. De verwachting is dat van nu tot het jaar 2000 de Europese bevolking zal groeien met 2,9 procent tot bijna 280 miljoen.

Uit statistische gegevens, die de EG-Commissie gisteren heeft verstrekt, blijkt dat er rekening mee wordt gehouden dat de bevolking van Nederland de komende jaren zal groeien met 9,8 procent tot zij in het jaar 2000 op 15.634.000 personen gekomen is. Tegen 1990 wordt de omvang van de Nederlandse bevolking geraamd op 14.973.000. Medio 1981 waren er 14.247.000 Nederlanders.

Slechts Ierland zal volgens de prognose van alle EG-landen een snellere bevolkingsgroei kennen dan ons land. Tot het jaar 2000 zal daar de bevolking toenemen met 19,8 procent.

In het Europa van de Tien wordt minder gehuwd. In 1969 waren er op de 1000 inwoners nog 7,9 huwelijken en in 1980 was dat 6,1. Daarentegen is het aantal scheidingen opgelopen en wel van 0,5 tot 1,6 op de 1000 inwoners.

ISRAËL: NIET EENZIJDIG WEG UIT LIBANON

TEL AVIV/BEIROET – De regeringscoalitie van premier Menachem Begin heeft gisteren in de Knesseth (parlement) een motie van de oppositie verworpen om de Israëlische troepen eenzijdig uit Libanon terug te trekken.

De motie over eenzijdige terugtrekking werd ingediend door Shimon Peres, de voorzitter van de Arbeiderspartij, en werd verworpen met 55 stemmen voor, 47 tegen en geen onthoudingen. Ofschoon van tevoren vaststond dat de motie geen schijn van kans maakte, benadrukte het debat in de Knesseth een groeiende druk op het kabinet om de Israëlische soldaten uit Libanon terug te trekken, waar ze nu steeds vaker het slachtoffer worden van aanvallen van Palestijnse guerrillastrijders.

Peres stelde dat Israël zich binnen drie maanden totaal uit Libanon zou moeten terugtrekken, zelfs als de commando's van de PLO en de Syrische troepen hetzelfde weigeren te doen.

In het zuidoostelijk deel van Beiroet heeft een exploderende autobom het leven gekost aan twee Israëlische soldaten.

VVD ligt korting op kinderbijslag zwaar op de maag

DEN HAAG – De VVD heeft grote moeite met de korting van een half procent op de kinderbijslag, die staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) per 1 juli wil doorvoeren. De fractie zal tegen het voorstel stemmen als De Graaf niet nadrukkelijk toezegt dat de maatregel maximaal maar voor één jaar geldt.

De korting van een half procent is in de plaats gekomen van de graafs voorstel de kinderbijslag voor in het buitenland wonende kinderen met een kwart te verminderen. De CDA-fractie blokkeerde dat plan destijds, omdat het vooral de buitenlandse werknemers zwaar zou treffen.

De VVD vindt het onredelijk dat de rekening voor het niet doorgaan van het oorspronkelijke plan nu wordt gepresenteerd aan ouders, die hun kinderen in Nederland opvoeden. Die hebben veel hogere kosten, aldus de VVD. Zij wil dan ook dat De Graaf zo snel mogelijk alsnog het woonland van kinderen in de vaststelling van de hoogte van de kinderbijslag betrekt. De VVD meent bovendien dat het nieuwe voorstel van De Graaf te weinig bezuinigingen oplevert in vergelijking met het oorspronkelijke wetsontwerp.

Als De Graaf de VVD niet tegemoet komt is het zeer de vraag of hij zijn nieuwe voorstel door de Kamer krijgt. Want ook de PvdA heeft grote bezwaren tegen de korting. De socialisten menen dat de maatregel te zwaar drukt op de laagste inkomens.

UIT

CPN

● Het partijbestuur van de CPN heeft in een brief aan de CPN-afdeling Beerta de kritiek van deze Groningse afdeling op het landelijk beleid van de hand gewezen. Partijsecretaris John Geelen verwijt Beerta dat zij ongenuanceerde kritiek heeft geleverd op het landelijk partijbestuur. De plaatselijke afdeling van de CPN van Beerta en de gemeenteraadsfractie hadden zich begin deze maand gedistantieerd van het landelijk beleid en besloten niet langer de verantwoordelijkheid te nemen voor de huidige besluiten van een meerderheid van het partijbestuur. Volgens Beerta is de marxistische-leninistische wereldbeschouwing in het beleid overboord gezet, hetgeen een zwenking naar rechts inhoudt. ● Minister Brinkman van welzijn, volksgezondheid en cultuur is niet van zins de bewering van de televisie-actualiteitenrubriek Tros-Aktua TV van 3 mei, dat hij de concept-medianota heeft laten uitlekken, in het openbaar te ontzenuwen. In antwoord op schriftelijke Kamervragen van Lankhorst (PPR) stelt de bewindsman: „Ik zal niet trachten deze onjuiste mededeling recht te zetten, omdat de ervaring leert dat een reactie op dergelijke geruchten alleen maar leidt tot intensivering van de geruchtenstroom". ● Een ruime meerderheid van de Eerste Kamer heeft zich zeer kritisch uitgelaten over het wetsontwerp om verleende bijstand aan een gescheiden vrouw te verhalen op de ex-echtgenoot. Het wetsontwerp is bedoeld om het onaantrekkelijk te maken dat bij de echtscheiding één van de partners vrijwillig afstand doet van het Alimentatierecht krachtens een „nihil-beding" en vervolgens een bijstandsuitkering aanvraagt bij de gemeentelijke sociale dienst.

Doodsbrigade

● In de twee voorbije dagen hebben de mysterieuze moordenaars van Indonesie opnieuw toegeslagen en in Jakarta nog eens acht mensen gedood. Het aantal moorden van deze aard sinds januari is in de hoofdstad alleen al opgelopen tot 60. Er zijn regeringsambtenaren die erop hebben gezinspeeld dat het opruimen van de zware jongens het werk van het rijk is. ● Aanvragen voor nieuwbouw en uitbreiding van ziekenhuizen moeten voortaan worden voorzien van een degelijke financiele onderbouwing, zodat de staatssecretaris van volksgezondheid bij voorbaat kan vaststellen of er geld is om de plannen binnen afzienbare tijd uit te voeren. Dat schrijft het college van ziekenhuisvoorzieningen gisteren in een advies aan staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) over de bouwstop in de gezondheidszorg. Zo kan worden voorkomen dat er een „stuwmeer" aan projecten ontstaat, die al zijn goedgekeurd, maar waarvan de uitvoering nog op zich laat wachten tot de financien geregeld zijn. ● Het trouwen met een Tsjechische vrouw kost de 24-jarige kort-verband-militair Angelo Tielen uit Uden zijn baan bij de luchtmacht. Door zijn huwelijk komt hij uit veiligheidsoverwegingen niet meer in aanmerking voor een beroepscontract bij de luchtmacht. Tielen, die na afloop van zijn kort-verbandcontract een verzoek voor verlenging indiende, kreeg van een officier van de inlichtingendien st van de vliegbasis Volkel, waar hij werkte, te horen dat hij moest kiezen voor zijn vrouw of de luchtmacht. Tielen koos voor het huwelijk en is nu werkloos.

Wapens

● Volgens het Russische legerblad Krasnaya Zwezda (Rode Ster) leveren de Verenigde Staten in het geheim wapens en militair materieel aan Iran om dat land te helpen de oorlog met Irak voort te zetten. In een commentaar schreef het blad gisteren dat Washington het conflict gaande wil houden, omdat het het golfgebied destabiliseert en de Verenigde Staten een voorwendsel verschaft hun militaire aanwezigheid in het gebied uit te breiden. ● De Oostduitse autoriteiten hebben weer een lid van de onofficiele vredesgroepering in Jena opgepakt en hem over de grens met de Bondsrepubliek gezet. ● Het Nederlandse Rode Kruis heeft gisteren zijn bezorgdheid geuit over het feit dat de autoriteiten in Irak en Iran het Rode Kruis geen toestemming hebben gegeven om tienduizenden krijgsgevangenen te beschermen en te helpen, hoewel het daartoe gemachtigd is door de conventies van Genève, die door alle landen, inclusief Irak en Iran zijn geratificeerd. Het Nederlandse Rode Kruis heeft de minister van buitenlandse zaken inmiddels om steun gevraagd.

royal
Stationsplein 5 Tel. 71 42 00

BESTE FILM
8 OSCARS
waaronder
BESTE AKTEUR Ben Kingsley
BESTE REGISSEUR Richard Attenborough

DOLBY STEREO
3e WEEK **GANDHI** A.L.
Dag 8.00 Za. Zo. Wo. 2.30-8.00 AVONDVULLEND

rivoli
Stationsplein 3 Tel. 71 59 22

HUUB STAPEL
WILLEKE VAN AMMELROOY
JOSINE VAN DALSUM

5e WEEK
de LIFT
Niet op Ma. 16j
Dag 8.00 Wo. 3.30-8.00. Za. Zo. 3.30-7.00-9.30

barrikade
SISSY SPACEK JACK LEMMON
missing.
Maandag 8.00 uur 16j
BEM

FORUM bioscopen Sittard

donderdag t.m. dinsdag

HIJ WAS EEN GROENE BARET... NU VECHT HIJ WÉÉR VOOR ZIJN LEVEN!
STALLONE
DOLBY STEREO
FIRST BLOOD
Sylvester Stallone
Richard Crenna
dagelijks 8.30
zond. 6-8.30

Wij geven een heerlijke bediening...
"GAS PUMP GIRLS" color
DE MEISJES van het POMPSTATION
KIRSTEN BAKER · DENNIS BOWEN
HUNTZ HALL Songs DAVID en ISAAC BLECH
regie JOEL BENDER
CONCORDE FILM
dagelijks 8.45
zond. 6-8.45

AUTOKINO

NABIJ "DRAF EN RENBAAN" SCHAESBERG

Uniek in Limburg!
Autobioscoop!
Drive in theater!
Autokino!
Dagelijks 2 voorstellingen!

DAGEN	22.00 UUR
Donderdag Vrijdag 9-10 juni	**THE BIGGEST BATTLE** Het Noordafrikaanse front waar mannen vochten als leeuwen om elke meter zand HENRY FONDA (12 j.)
Zaterdag Zondag Maandag 11-12-13 juni	**YOUNG DOKTORS IN LOVE** Puinhoop in het hospitaal. Geen bed is meer veilig, geen zuster meer heilig. (12 j.)
Dinsdag Woensdag 14-15 juni	**GAME OF DEATH I** Een echte BRUCE LEE film! Kommentaar overbodig. (16 j.)

DAGEN	24.15 UUR
Donderdag Vrijdag 9-10 juni	**ROCKY III** 'Eye of the tiger'. De laatste uitdaging van Rocky SILVESTER STALONE (16 j.)
Zaterdag Zondag Maandag 11-12-13 juni	**HEERSERES DER BARBAREN** Sensueel, avontuurlijk en magisch SOCERESS (16 j.)
Dinsdag Woensdag 14-15 juni	**THE SHINING** De golf van angst die Amerika teisterde IS NU HIER! Met Jack Nicholson 16 j.)

Iedere zaterdag van 10 tot 14 uur
PRIVÉ AUTOMARKT in de AUTOKINO
Informatie zie onze autokino-folder

Gratis tweemaandelijks filmprogramma verkrijgbaar bij de tankstations herkenbaar aan de grote autokinosticker

WEEKAANBIEDINGEN

Rijwiel Cash & Carry
Rijwielen vanaf ƒ 189,–; kinderfietsen ƒ 109,–; 3-versn. ƒ 279,–; crossfietsen ƒ 199,–; 10-versn. race ƒ 299,–; Akerstr. 182 H'broek. Dond. koopavond 045-217687.

Bloemenhuis Habets
bedankt alle klanten en bezoekers voor de enorme belangstelling getoond tijdens de openingsdagen.
Deze week bieden wij u een bos prachtige freesia's voor ƒ 3,75; twee bossen voor ƒ 6,50.
Lichtenbergerstraat 49, tel. 045-324384, Schaesberg. Ruime parkeergelegenheid voor de deur.

2 bossen freesia's ƒ 5,-
Uw adres voor bruids- en grafwerk
„Daisy"
Bokstraat 57, Heerlerheide. Tel. 045-222960

Kermisattraktie
vrijdag en zaterdag
rijstevlaai met slagroom ƒ 10,–
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-212656

Diverse Koga Miyata modellen
met 10-20% korting
Nijs van Bijnen
Kerkraderweg 21, Heerlen, tel. 045-415292.
Julianastraat 2, Bocholtz, tel. 045-440169.

Witte vloertegels
30 x 30 wit: ƒ 27,50 per m2
20 x 20 wit: ƒ 29,50 per m2
31½ x 31½ wit: ƒ 34,50 per m2
20 x 20 galaxy wit: ƒ 34,50 per m2
BTW inbegrepen bij de prijs
Eurotegel
Laanderstraat 47 (Eikenderveld) Heerlen. tel. 71554
Maandagmorgen gesloten.

9-19-29-39 gulden
T-shirts, blouses, rokken, pantalons en japonnen
Jonge mode, leuke prijzen
Piet Haan
Hoogstraat 98, Nieuwenhagen

Eddy Vencken Slagerijen
Heerenweg 68 Heerlen, Schelsberg 33.
Donderdag, vrijdag en zaterdag:

Varkenspoulet	500 gr	5,7
Varkenslappen	500 gr	5,9
Varkensbraadstuk	500 gr	5,7
Runderbraadstuk	500 gr	8,2

Geb. pastei 100 gr 0,98

Runderrookvlees	100 gr	2,7
Salades div. smaken	100 gr	1,2

A.s. dinsdag en woensdag is Heerenweg 68 de gehele dag gesloten. Donderdag 16 juni grandioze opening.

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

Sesam vraagt:
enige full-time vertegenwoordigers
voor Oost-Nederland, voor de directe verkoop van haar naslagwerken. Voor deze stabiele functie bieden wij een goed inkomen. Bezit van eigen auto is noodzakelijk. Wilt u meer weten:
Sesam Hilversum B.V.
Vaartweg 66
1217 SV Hilversum
Tel. 035-16476

Exclusieve bar PLAYBOYCLUB, kan twee meisjes plaatsen. Tel. 04745-312.

Bouwonderneming Burggraaff zkt. collonne vakbekwame BETONTIMMERLIEDEN v. werkzaamhed. in Duitsland en zoekt collone betontimmerlieden v. montage in Duitsland, telef. tussen 18.00 en 21.00 uur. Tel. G. Somers, 722528, N. Pleuger 725627, J.W. Burggraaff 420952.

Bent u VERTEGENWOORDIGER? Energietechniek te Schimmert zoekt commerciële medewerkers voor de buitendienst. Belangstellenden kunnen tijdens kantooruren telefonisch kontakt opnemen voor een afspraak, ons telefoonnummer is 04404-1626.

DAMES gevr. v. huis aan huis verkoop v. huishoudprod. rechtstr. v. fabriek naar klant. Verd. ƒ 250,– tot ƒ 750,–, p.wk. Tel.afspr. na 18.00 uur, 04490-25658.

Te k. FORD Escort RS 2000, bwj. '78, kl. zwart, met nieuwe banden + sportvelgen + ass. Pr. ƒ 6250,–. 04405-2896.

Ervaren BUFFETHULP gevr. m/v voor 2 dg. p/w. Aanm. tel. na 17 u. 045-213350.

Aankomend BAKKERSGEZEL gevr., 17-18 jr. Brood- en banketbakkerij J. Custers-Peeters, Nieuwstr. 15, Hoensbroek. Tel. 045-212632.

Gevr. IEMAND met cafépap. l.m. medewerk. 04492-3979.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt een RECREATIELEIDER/STER met ervaring, voor enkele weken. Opl. Cios, Pedac of soc.cult. werk. inl.: Nobelstraat 1, Heerlen, tel. 045-718332.

Kapsalon Meens Ubach o. Worms zoekt leerling DAMESKAPSTER, leeftijd 16-17 jaar. Uitsluit. telef. reacties tus. 18.00-19.00 u. Tel. 045-312474.

Gevraagd KAPSTER stagière voor de vrijdag en zaterdag, goed kunnende föhnen en permanenten. Leeftijd ± 19 jr. Tel. 045-212445.

WERKSTER gevraagd voor 20 uur per week. Maak een telefonische afspraak voor een gesprek. Tel. 04490-14383 na 18.00 uur.

Confectieatelier Mura BV Maasheuvel 42-44, 6116 BT Roosterren. Ervaren JAPONNENNAAISTERS, atelierervaring vereist. Leerling naaisters t.m. 18 jaar. Soll. schriftel. of telefonisch tussen 14 en 16 uur, tel. 04745-338.

Ervaren METSELAARS, betontimmerlieden, ijzervlechters (kolonnes) 01640-54313/54284.

Aangeboden betrekkingen

Dactylo Uitzendburo
zoekt met spoed
alluminium lasser
met ervaring, voor een bedrijf in de omgeving van Geleen.
Inl. Mozartstr. 29, Sittard, tel. 04490-23266

Met spoed gevr. leuk BARMEISJE 18 jr. of ouder, hoog garantieloon mog. Bel v. inform. 04490-19534, na 20.30 uur.

Duitse bouwfirma vrgt. v. langdurige projecten in Duitsl. colonnes METSELAARS tel. 09.49.240517174.

Gevr. betrekkingen

CENTRALE VERWARMING. Bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,–; montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aann., gas - water - sanitair - riolering - badkamers - zinkwerk - c.v. - goten - keukens - enz. Snelle service, gratis offerte. Tel. 045-711608.

ATTENTIE: is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer! Wij lossen dit probleem op en snel! Bel 045-212203 - 226779.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN dakdekkersbedrijf Schripsema, tel. 045-461545.

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN tel. 045-216151.

Kl. aannemer kan nog OPDRACHTEN aannemen. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

OPGELET! Uw dak is ons vak, wij vernieuwen alle daken, Wolfsweg 5, Eygelshoven. Tel. 045-460861 of 045-312817.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

LET op! Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817 of 460861.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

TUINVERZORGING, aanleg terras, oprit, metselwerk, ook reparaties, tel. 045-272093, na 19.00 uur.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

SCHILDERS kunnen nog buiten- en binnenwerk aannemen à ƒ 10,– p. uur, na 17 u. Tel. 045-726096.

Gevelverzorging
„Limburg", gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering. 045-251467.

Wim Hermsen Brunssum
Alle dakwerken, reparaties, lood- en zinkwerk, schoorstenen voegen enz. Tel. 045-251558-271137.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

CV-ketel schoonmaken en GAS-BESPAREND afstellen ƒ 59,–. Inl. 045-711608.

RAMEN WASSEN onze service uw voordeel, ook uw kozijnen worden gedaan, tel. 045-219666.

RIOOL verstopt? Bel: Theo Crijns, Brunssum, tel. 045-256509.

Allr. BOUWVAKKER kan nog alle voork. werkz.h. aann. 045-413861.

OPRITTEN en terrassen, erfverharding in klinkers of sierbestrating. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-216147.

Jonge vrouw zoekt met spoed BUFFETWERK overdag 's avonds. Ruime ervaring. Br.o.nr. SH 439 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM -Heerlen.

Te koop aangeboden

VLOERBEDEKKING en gordijnen vele coupons met hoge korting. Enorme keuze in sterk afgeprijsde vloerbedekking, gordijnen en karpetten. Won. inr. Grooten Kloosterstr. 22 Simpelveld.

Zaterdag 11 juni BRADERIE! Antiek en curiosa De Egelantier, Willemstr. 107 Heerlen. 045-726326. Bloementafel, naaitafel, lampetstel, trapn.mach., nachtkastjes, melkbus, spiegels, spinnewiel, koper, tin, emaille, poppen, klokken, olielampen enz. enz. Dag. 13-18 uur. Dond. koopavond.

BETONPLATEN en palen voor schuttingen, stalen garages e.d. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek tel. 045-213877.

Een 1e klas TAPIJTTEGEL in diverse kleuren vanaf ƒ 1,45 per stuk. Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9 Centrum Hoensbroek.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN v.a. ƒ 200,-; ca. 45 bankstellen v.a. ƒ 200,-; ca. 30 eethoeken v.a. ƒ 200,-. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Noord), t.o. sauna Poglajen naast tankstation. Tel. 045-215716, geopend van 10 tot 18 uur, donderdag koopavond.

Wasm., KOELKASTEN en kleuren-tv's; inruilers met garantie. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. alle modellen en maten TUINHUISJES. Te bevr. P.H. Boumans, Europaweg 410, Ubach o. Worms. Tel. 045-352289.

KVT VIDEO en Hi-Fi, de grootste sortering vindt u bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, 045-212655.

GRASZODEN te k. ƒ 3,00 p.m2 Tel. 04450-2131.

Het aparte MEUBEL, spotgoedkoop en dan de oude inruilen aan hoogste waarde, zo met weinig geld de mooiste meubels kopen o.a. pracht noteh. eethoeken ƒ 1295,–, rundled. clubfaut. ƒ 895,–, schitterende zilverkast ƒ 895,–, div. zeer aparte broodkasten va. ƒ 1495,–, pracht bankstellen en 2-zits bankjes, verder hamburger Diele, oudholl. porseleinkasten, staande en hangklokken, schitterende spiegels enz. M. Boetiek, Rijksweg centrum 86, Geleen (onder de luifel) busstation v. de deur en grote parkeerpl. aan de overkant.

Te k. 20 soorten GERANIUMS en fuchsia's. stuks v. ƒ 17,50; kleine st. ƒ 8,50; 50 soorten perkplanten v.a. ƒ 5,– p. stuks; 10 soorten heide v.a. 50 cent; coniferen v.a. ƒ 1,– p. stuk; dikke tomaten ƒ 1,95 p. kg; bloemkool ƒ 1,50 p. stuk; Asperges v.a. ƒ 2,50 p. kg p. kist; spinazie en rabarber ƒ 6,50 p. kist; appels 12 kg v. ƒ 5,95; aardbeien 2 doosjes ƒ 2,50. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te koop KTV's v.a. ƒ 200,–; zwart/wit v.a. ƒ 75,–; div. stereo apparatuur, inruil mogelijk. Julianastr. 53, Hoensbroek, tel. 045-222235.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers, enz. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

ONZE* TERCEL DE KNAPSTE OP 4 WIELEN.

*Tercel 4-Wheel Drive. Het bijzondere nieuws van Toyota. Dit autovernuft is nu bij ons te bestellen voor 25.995,–. Dezelfde graad van technische perfektie vindt u in de nieuwe Tercel met 1,3 liter motor. Met voorwielaandrijving. En meer interieur dan al z'n konkurrenten. Kom proefrijden in deze knapste in zijn klasse.

v.a. 16.650,-

Afgebeeld: Tercel 5 deurs DX en 5 deurs 4-Wheel-Drive. De DX 3 deurs versie is ook leverbaar met automaat. Afl. kosten 345,– inkl. BTW. Wijzigingen voorbehouden.

***MENGELERS**
Baanstraat 105, 045-318888, Schaesberg (Hoensbroek).
Prov. weg Zuid 91, 04492-1814, Oirsbeek.
Rijksweg Zuid 212, 04490-21000, Sittard.

WIJ BIEDEN MEER KLASSE VOOR MINDER KOSTEN. TOYOTA

Dit is de mode voor een leuke prijs. Zomerjapon van 100% katoen met nieuwe boothals en V-uitsnijding op de rug (zie detail-inzet). Met kleurige ceintuur. De japon is makkelijk wasbaar. In de kleuren: bleu-wit, geel-rose. Maten 36-46
75,-

LEUKE ZOMERJURKEN
al vanaf **39,-**

Prijstip
van neer eyckeler
MODECENTRUM
BRANDSTRAAT 23
TEL. 04490-16333
SITTARD

Zeventien arrestaties na oprollen amfetamine-lijn

ZAANDAM – Een 32-jarige vrouw uit Zaandam blijkt een belangrijke schakel te zijn geweest in een amfetamine-lijn Amsterdam-Zweden, die de afgelopen weken door samenwerkende politiekorpsen in Nederland, Zweden en West-Duitsland is opgerold. Totaal zijn er zeventien arrestaties in binnen- en buitenland verricht en is er tot nu toe 23 kilo amfetamine (een hard drug) in beslag genomen, die in Zweden een marktwaarde van circa een half miljoen gulden vertegenwoordigt.

Begin februari van dit jaar kwamen er met name uit Zweden signalen over de handel in amfetamine, die aangevoerd zou worden via de lijn Amsterdam-Zaanstad-Duitsland- Denemarken. Op 22 maart vond in Stockholm een eerste arrestatie plaats: een Zweedse man die in Amsterdam twee kilo hard drugs had opgehaald.

Op 27 maart werd in Amsterdam negen kilo amfetamine afgeleverd, bestemd voor Zweedse drugsgebruikers. Deze partij werd tijdens het transport door uit Zweden overgekomen koeriers in beslag genomen in Flensburg bij de Duits-Deense grens. Naar aanleiding daarvan kon de politie in Zaanstad overgaan tot de arrestatie van de 32-jarige vrouw, die men al geruime tijd in het oog hield. „Zij kende erg veel mensen in Zweden en bovendien drugshandelaars in Amsterdam. Zij was het ook die bij het leggen van contacten voor de amfetaminehandel bemiddelde. Haar aanhouding betekende in feite de eerste belangrijke arrestatie in de zaak", aldus een politiewoordvoerder.

De Zaandamse bemiddelaarster bekende prompt haar aandeel in de drugs-lijn met Zweden. Naar aanleiding van die bekentenis kon de recherche van Zaanstad nog een aantal arrestaties verrichten: een 32-jarige Amsterdammer, een 29-jarige Engelsman en een 32-jarige Engelse vrouw, beiden woonachtig in Amsterdam. Op 30 mei sloeg de Zaanse politie toe in Groningen, waar een 36-jarige inwoner werd opgepakt.

Alle arrestanten hebben bekend betrokken te zijn geweest bij de aflevering van de in Flensburg in beslag genomen partij. Ze zijn inmiddels allemaal voorgeleid aan de officier van justitie in Haarlem en in verzekerde bewaring gesteld.

De Zweedse politie zat inmiddels ook niet stil en arresteerde in Gothenburg en Stockholm vijf drugshandelaars. De afdeling verdovende middelen van de politie Amsterdam heeft enkele dagen geleden nog eens drie personen aangehouden tijdens de aflevering van één kilo amfetamine. Bij een onderzoek in de woning van deze verdachten werd nog eens een partij van twaalf kilo amfetamine aangetroffen.

Amfetamine is een in Zweden populair pepmiddel dat in ons land valt onder de Opiumwet en gerekend moet worden tot de hard drugs. De amfetamine werd doorgaans tot pillen geperst en opgehaald door koeriers, die altijd via het contactadres in Zaandam bij de leveranciers belandden. Het onderzoek in de zaak is overigens nog lang niet afgerond.

Hoe groot wordt de overwinning van de Conservatieve Partij?

Groot-Brittannië klaar voor verkiezingsslag


MICHAEL FOOT ...doelwit...

LONDEN – Groot-Brittannië is de laatste dag van zijn verkiezingscampagne ingegaan met de vraag hoe groot de overwinning van premier Margaret Thatchers Conservatieve Partij zal zijn en wie de tweede partij zal worden, de Labourpartij of de sociaal-democratisch-liberale alliantie.Volgens twee nieuwe opiniepeilingen zou mevrouw Thatcher haar aardverschuivingsoverwinning krijgen met een meerderheid van 252 zetels in het nieuwe parlement dat 650 leden zal tellen. Zij zou kunnen rekenen op 45 tot 46 procent van de stemmen.

De belangrijkste oppositiepartij, Labour, zou slechts 28 procent behalen en door de alliantie op de voet gevolgd worden met 25 tot 26 procent. Een beter resultaat van de alliantie zal vermoedelijk niet vertaald worden in het aantal zetels vanwege het Britse districtenstelsel. Duidelijkheid over de uitslag wordt niet verwacht voor vijf tot zes uur na de sluiting vandaag om 23.00 uur onze tijd van de stembussen. De meeste uitslagen zullen namelijk niet binnen zijn vóór 4.00 à 5.00 uur hedennacht.

„Bij deze verkiezingen hebben wij de kans voor eens en voor altijd altijd de donkere wolken van verdeeldheid van extreem-links socialisme te verdrijven", aldus mevrouw Thatcher in haar laatste campagnespeech voor een paar duizend aanhangers in Fleetwood die haar een staande ovatie gaven. Buiten was de sfeer anders. Een honderdtal mensen riep „lafaard" en gooide eieren naar de auto van de premier die zelf niet getroffen werd. Een man werd gearresteerd.

Labourleider Michael Foot was een gemakkelijk doelwit toen hij op campagne in een open bus in Manchester door een tomaat werd getroffen. Hij leverde kritiek op de opiniepeilers, zeggend dat zij het bij het verkeerde eind hadden en de stemming van het Britse volk verkeerd beoordeeld hadden. De liberale leider David Steel zei dat alleen een oprukken van de alliantie de „arrogantie van de macht" van mevrouw Thatcher tot staan zou kunnen brengen.

De politieke leiders keerden na hun laatste belangrijke campagnetoespraken en oproepen tot steun aan de 42 miljoen kiezers terug naar hun kiesdistricten. Thatcher wilde niet in details ingaan op het resulaat dat zij verwachtte. „Ik wil de huid van de beer niet verkopen voordat deze geschoten is". Wel wilde zij kwijt dat de conservatieven op grond van hun argumentatie inzake de belangrijkste kwesties de campagne hadden gewonnen.

De verwachte resultaten van de verkiezingen werden weerspiegeld in de populaire pers die over het algemeen de conservatieven steunde. De Daily Express zei: Maggie bepaalt de keus voor Groot-Brittannië – de mijlpaal-verkiezing. De Daily Mail schreef in grote koppen: Het is nog steeds Maggie met een mijl voorsprong. De Sun publiceerde karikaturen van Michael Foot, David Steel en Roy Jenkins en zei tot de lezers: Verspil uw stem niet aan deze mensen zonder hoop.

Campagne

Advertentiebureaus speelden een grotere rol dan ooit in de campagne. Het resultaat varieerde van rechtstreekse veroordeling tot verontwaardiging over het feit dat belangrijke politieke keuzen als zeeppoeders aan de kiezers werden verkocht. Voor het eerst in de geschiedenis richtte elke belangrijke politieke partij zich gedeeltelijk door middel van een zwaar betaald advertentiebureau tot het electoraat. Op straten in het hele land droegen enorme borden klip en klare leuzen die de meeste Britten tot nu toe zouden hebben geassocieerd met de verkoop van een of ander soort bier of een nieuwe auto.

Advertenties van dergelijk glad professionalisme vullen ook de kranten. Een foto van de 69-jarige Labour-leider Michael Foot met een stok alleen wandelend in een Londens park zouden de conservatieven echter hebben tegengehouden. Het onderschrift luidde „Als gepensioneerde is hij beter af bij de conservatieven".

Een 45 meter hoge kraan moest het loodje leggen in de haven van het Franse Cherbourg, nadat de vrachtboot „European Venture" het gigantische bouwsel had geramd. Het schip, dat 1.800 auto's uit Japan aan boord had, kwam ook nog eens in botsing met een andere kraan, die wonderwel overeind bleef. De ravage werd compleet, doordat de vrachtboot vervolgens twee andere schepen aanvoer. Niemand raakte bij het voorval gewond.

VS-minister Eagleburger:

Sovjets verloren 15.000 man in Afghanistan

WASHINGTON – Sinds haar militaire interventie in Afghanistan in december 1979 heeft de Sovjetunie daar 15.000 soldaten verloren. Nog dagelijks sneuvelen in het zuidelijke buurland Sovjet-militairen. Dit heeft Lawrence Eagleburger, onderminister van buitenlandse zaken van de Verenigde Staten, in Washington gezegd.


● *De Amerikaanse filmactrice Shirley Maclaine zorgt voor een luchtige noot in de Britse verkiezingscampagne.*

Verkiezingen op televisie

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – De NOS-televisie besteedt morgenochtend vroeg, in een speciale uitzending, aandacht aan de vandaag te houden verkiezingen in Groot-Brittannië. Bij wijze van experiment wordt 's ochtends tussen zeven en half negen een magazine gepresenteerd door Klaas-Jan Hindriks.

Afgewisseld met korte samenvattingen van de belangrijkste nieuwsfeiten van de afgelopen dag en nacht, wordt in korte blokjes van zes à zeven minuten verslag gedaan van verkiezingsuitslagen en reacties daarop van politici en anderen wier mening de moeite waard geacht mag worden.

Ook zijn bijdragen te verwachten van de journaalredactie en de Engelse NOS-correspondent Peter Brusse, terwijl gedeelten van de BBC-show Breakfeasttime direct overgenomen zullen worden. Op deze manier hoopt de NOS zo snel mogelijk, en op een redelijk tijdstip, een totaalbeeld te kunnen geven.

Internationaal watertribunaal in Rotterdam

ROTTERDAM – Europese milieugroeperingen hebben tot nog toe 24 bedrijven en overheden aangeklaagd op het Internationale Watertribunaal, dat van 3 tot en met 8 oktober in Rotterdam wordt gehouden. Onder degenen, die „terecht" moeten staan wegens ontoelaatbare verontreiniging van het oppervlaktewater, zijn een achttal bedrijven in West-Duitsland, zeven ondernemingen in Nederland, drie concerns in de DDR, twee chemische fabrieken in België, eenzelfde bedrijf in Denemarken en de kerncentrale „windscale" in Engeland.

Daarnaast zijn de regeringen van de Rijnoeverstaten en de Staatsraad van de Oostduitse republiek „gedagvaard". De organisatoren van het tribunaal verwachten nog acht andere aanklachten.

De „schuldigen" zullen zich moeten verantwoorden voor de vervuiling van rivieren en meren met zware metalen, gechloreerde koolwaterstoffen, radio-activiteit en andere schadelijke elementen. Een internationale jury zal hen moeten beoordelen op grond van internationale overeenkomsten en verdragen met betrekking tot het milieu en speciaal tot het water.

CDA en VVD eens over aftrekbaarheid van schilderwerk

DEN HAAG – CDA en VVD zijn het opnieuw eens geworden over de aftrekbaarheid van schilderwerk in verband met het wetsontwerp groot onderhoud. Na een overleg dat ongeveer anderhalf uur duurde, besloten de specialisten van beide fracties gistermiddag om het gezamenlijke amendement onverkort te handhaven. Tevens hebben zij besloten dekking aan te geven voor het gat van circa ƒ 20 miljoen dat een gevolg is van de uitbreiding van de voorgestelde regeling.

Het besluit van beide fracties betekent dat de Tweede Kamer gistermiddag de behandeling van het wetsontwerp kon afronden. Indien straks ook de Eerste Kamer met het wetsontwerp instemt, wordt groot onderhoud tot eind 1986 aftrekbaar voor de belastingen. Tevens wordt ook schilderwerk dat meer kost dan ƒ 1000 (of het bedrag van het huurwaardeforfait indien dat meer is) aftrekbaar. De bovengrens van de regeling ligt bij ƒ 5000.

De fractiespecialisten Wolters (CDA) en De Grave (VVD) hebben goede hoop dat ook minister Ruding (Financiën) alsnog met de nu voorgestelde regeling kan instemmen. Al eerder deze week kwam vanuit het ministerie het bericht dat Ruding zich bij de wens van de coalitie uiteindelijk zou neerleggen. Nu er geen financieel gat meer valt, is ook het laatste obstakel genomen.

Fel gekant

Het is nog niet duidelijk op welke wijze het nieuwe gat van ƒ 20 miljoen gedicht zal worden. Tot nu toe heeft de VVD zich fel gekant tegen een eventuele verdere lastenverzwaring voor huizenbezitters. Als gevolg van het tijdelijke wetsontwerp moet het huurwaardeforfait toch al met 0,3 procent omhoog. Dat betekent al gauw een belastingverhoging van een paar honderd gulden per jaar.

Dinsdag zei VVD-leider Nijpels nog dat zijn fractie liever zag dat het amendement Wolters-De Grave ingetrokken zou worden, indien aan een lastenverzwaring niet te ontkomen zou vallen. Maar hij dreigde tevens met ernstige politieke consequenties indien de minister het hele wetsontwerp zou intrekken, omdat de maatregelen te duur zouden uitvallen voor de schatkist.

Leiders Franse politiebonden krijgen ontslag

PARIJS – De leiders van twee Franse politievakbonden zijn door minister van binnenlandse zaken Deferre op staande voet ontslagen en voor een disciplinair hof gedaagd. Met de vakbondsleiders werd nog een aantal politiemannen van hoog tot laag met vervroegd pensioen gestuurd, geschorst, ontslagen en voor de rechter gesleept. Aanleiding is de protestdemonstratie van afgelopen vrijdg in de straten van Parijs, toen politiemannen van uiteenlopende diensten om het vertrek van minister van binnenlandse zaken Defferre riepen en minister van justitie Badinter voor moordenaar uitmaakten.

De demonstraties volgden op de begrafenisplechtigheid voor twee politiemannen, die op 31 mei in Montmartre door een drietal gangsters in koelen bloede waren neergeknald. Regeringsgezinde bonden hadden hun aanhang gevraagd buiten schot te blijven en de begrafenis van de twee politiemannen niet uit te buiten voor een politieke rel. De nu van hun functie ontheven vakbondsleiders vertegenwoordigen echter uitgesproken conservatieve groeperingen, die binnen de uiteenlopende politiediensten een niet onaanzienlijke rol vervullen.

Principe-akkoord over CAO in bouw

WOERDEN – Werkgevers en werknemers in de bouwnijverheid (250.000 werknemers) hebben in Woerden tijdens de tiende onderhandelingsronde en na bijna twaalf uur vergaderen een principe-akkoord bereikt over een tweejarige CAO, geldend tot mei 1985.

De arbeidsduur in de bouw wordt vanaf mei '85 met vijf procent verkort. Tot die tijd wordt deze bekort door in totaal acht roostervrije dagen in te voeren, tegen inlevering van de prijscompensatie. De vroegde uittredingsleeftijd wordt eenmalig verlaagd van 62 naar 61 jaar per 1 januari 1984, mits de werknemers de voorafgaande drie maanden in de bouw hebben gewerkt.

Dit hebben het Algemeen Verbond Bouwbedrijf (de werkgeversvereniging) en de Bouwbonden FNV en CNV meegedeeld. De achterban van werkgevers en werknemers moet zich de komende weken over dit principe-akkoord buigen.

Het werkgelegenheidseffect van de CAO-afspraken is niet bekend. De toekomst van de bouwnijverheid is door de economische situatie zo onzeker, dat concrete getallen over behoud of uitbreiding van de werkgelegenheid niet zijn te krijgen.

Werkgevers en werknemers zijn verder overeengekomen, dat jongeren tot en met 20 jaar alleen nog worden aangenomen op basis van een 32-urige werkweek tegen navenante betaling. Jongeren die in opleiding gaan, worden tot en met 21 jaar aangenomen. De in de afgelopen jaren opgelopen achterstand in de vakantie-uitkeringen wordt per 1 juli rechtgetrokken door een verhoging van het oude zegel-uurloon met drie procent tot het garantieloon.

De acht roostervrije dagen (twee in 1983, vier in 1984 en twee in 1985) zijn reeds vastgesteld, om te voorkomen dat werken in de bouw stil komen te liggen. Structureel overwerk in de bouw (werk buiten de normale arbeidsuren gedurende enkele weken) is niet meer toegestaan, zo hebben de beide partijen afgesproken. De werknemer is verder voortaan niet meer verplicht overwerk te verrichten.

Reacties

De onderhandelaars van de werkgeversvereniging AVBB en de Bouw- en Houtbond FNV hebben gematigd enthousiast gereageerd op het bereikte principe-akkoord. Vice-voozitter van de FNV-bond A. Janmaat, sprak tijdens een persconferentie van een 'redelijk resultaat, waarin de FNV-voorstellen met betrekking tot roostervrije dagen en VUT goed tot uiting zijn gekomen'. Hij noemde het overleg over de bouw-cao, dat sinds 22 april tien onderhandelingsronden heeft gevergd, 'zeer moeizaam en taai'.

AVBB-voorzitter L. van den Bos sprak van een 'zeer acceptabel resultaat voor beide partijen', wat echter staat of valt met het woningbouwbeleid van de overheid. Vertegenwoordigers van de wergevers- en werknemersorganisaties voeren hierover overleg met minister Winsemius van Volkshuisvesting.

Hout- en Bouwbond CNV-voorzitter D. van Commenee toonde zich ontevreden over het akkoord. De CNV-bond heeft slechts met tegenzin toegestemd in het inleveren van de prijscompensatie voor arbeidstijdverkorting. De door de Bondsraad (het hoogste orgaan van de bond) geëiste keiharde werkgelegenheidsgaranties zijn niet bereikt. Van Commenee zei dan ook de komende bondsraad met angst en beven tegemoet te zien.

Hij was overigens de enige die op de persconferentie concrete getallen noemde. Zo kunnen dit jaar volgens Van Commenee drieduizend jongeren in de bouw aan de slag. Door de verlaging van de VUT-leeftijd zouden duizend extra werknemers in dienst kunnen treden.

BEURS-OVERZICHT

Wisselvallig

AMSTERDAM – De Anmsterdamse beurs werd woensdag geconfronteerd met twee negatieve factoren. In de eerste plaats duikelde Wall Street dinsdag bijna 20 punten omlaag en daarnaast kwam de staat in de ochtenduren met een nieuwe lening voor de dag tegen de scherpe coupon van 9,5 pct. Dit onderstreepte nog eens de rentestijging waar we middenin zitten. Van een echt zwakke stemming over de hele linie was echter geen sprake. Naast enkele verliezen waren er ook fondsen met gestadig oplopende koersen.

Van de internationale fondsen werd Philips voor buitenlandse rekening uit de markt genomen en rond het middaguur werd ƒ1,30 meer betaald op ƒ48,40. Dinsdag steeg het fonds al met eenzelfde bedrag. Unilever, die voorbeurs nog beneden de ƒ200 werd afgedaan schoot snel door deze grens heen en noteerde tot dichtbij ƒ202, een winst van ƒ1,20. KLM won ƒ0,70 op ƒ140,70. Tijdens beurs kwam forse vraag opzetten voor van Ommeren, die snel van ƒ26 naar ƒ27,50 opliep. Verdere uitschieters waren verder Nedlloyd en VNU.

Tot de duidelijke verliezers behoorden de hypotheekbanken. WUH moest ƒ2,50 terug maar ƒ110 en FGH ƒ0,50 tot ƒ40,50. Bij de financiële waarden daalde ABN ƒ4 tot ƒ349, maar Amrobank was prijshoudend en NMB won ƒ0,70 op ƒ128. Bij de bouwers liet HBG ƒ2,50 liggen op ƒ94. Uitgever Elsevier verspeelde ƒ5 op ƒ313.

De staatsfondsenmarkt reageerde op de nieuwe lening met gematigde verliezen van gemiddeld een halve punt.

Lokaal

De lokale markt lag er tamelijk verwaarloosd bij. De handel was kalm, maar veel koersen konden zich aardig handhaven. Voor de 5 pct-converteerbare preferente aandelen Westhaven Amsterdam bestaat de laatste dagen een opmerkelijke belangstelling en woensdag kwam er ƒ15 bij op ƒ225. Aandelen Westhaven noteerden ƒ2,50 hoger op ƒ212,50. Verder trok Bols opnieuw de aandacht. Na een voorgaande stijging van ƒ5 kwam er nu weer ƒ3 bij op ƒ90. BAM was ƒ2 in herstel op ƒ42 en Amfas ƒ1 op ƒ67. Beers kon ƒ3 inhalen op ƒ118 en Wessanen trok ƒ2 aan tot ƒ117. Daarentegen moest Sanders ƒ5 terug naar ƒ86.

Op de actieve markt nam de vraag in de loop van de dag toe en dit leidde tot steeds hogere prijzen. Zo werkte Hoogovens het verlies van een halve gulden weer ruimschoots weg om rond een uur 50 cent hoger te noteren op ƒ33,80. Deze koers is vele jaren niet bereikt.

Van Ommeren haalde ƒ1,70 winst op ƒ28 en ook fondsen als Heineken, Amev en Ahold liepen verder omhoog. De staatsfondsenmarkt handhaafde zich op de openingsprijzen. Volgens de eerste verwachtingen zal de belangstelling voor de nieuwe staatslening heel behoorlijk zijn, vooral bij institutionele beleggers, zo wordt verondersteld.

Op de optiebeurs werd in de ochtend een omzet bereikt van 4266 stuks. Het actiefst was Philips.

Bronswerk moet dicht

AMSTERDAM/UTRECHT – VMF Stork is van plan Bronswerk Ketel- en Apparatenbouw in Utrecht te sluiten. Bij Bronswerk werken 348 mensen. Dit getal is inclusief de 108 arbeidsplaatsen, die volgens een eerder aangekondigd reorganisatieplan moeten vervallen.

De orderontvangst bij Bronswerk is sterk achtergebleven bij de doelstelling. Verbetering van de moeilijke marktsituatie wordt door VMF niet verwacht. Op het gebied van vuilverbrandingsinstallaties, stadsverwarming en ook in de petrochemische sector is het investeringsniveau laag. Bovendien leidt een aanzienlijke overcapaciteit tot een structureel te laag prijspeil in deze branche.

Minister opent biologische zuiverings-installatie

● Een luchtfoto van een nieuwe biologische waterzuiveringsinstallatie van Shell Chemie in Rotterdam-Pernis. De installatie werd dinsdag geopend door minister Winsemius.

Windtunnels helpen autoverkopen omhoog

HEERLEN – Auto's met een lage luchtweerstand (cw-waarde) blijken uitstekend te liggen in de Europese automarkt. Dank zij die nieuwe modellen hebben zowel Ford als VW-Audi (VAG) een sprong vooruit kunnen maken bij de autoverkopen.

De komst van de Ford Sierra zorgde ervoor, dat Ford in het eerste kwartaal van dit jaar nummer één werd op de lijst van autoverkopen in Europa. In dezelfde periode van vorig jaar stond Ford nog op de vierde plaats. VW-Audi rukte op van de vijfde naar de derde plaats. En dat is dan te danken aan de nieuwe Audi 100, de met veel publiciteit geïntroduceerde nieuwe windtunnel-Audi met een uitzonderlijk lage luchtweerstand en stroomlijn.

Op de tweede plaats bleef Fiat staan. Verliezers werden Renault en Peugeot, die beiden flink terrein moesten prijsgeven.

ECONOMISCH KORT

● Na een kleine daling van de Westduitse benzineprijzen van de afgelopen dagen heeft Deutsche Texaco AG maandag de prijs weer verhoogd en wel met drie pfennig voor een liter normaal en twee pfennig voor een liter super en een liter diesel. Aanleiding wordt genoemd het duurder worden van de produkten op de oliemarkt als gevolg van de stijging van de dollarkoers.

ARBEIDSBUREAU MOET DE BOER OP

Van onze redactie economie

VENENDAAL — Het arbeidsbureau moet veel meer dan tot nu 'de boer op', dus meer bezoeken brengen aan werkgevers. Niet alleen om meer bekendheid te geven aan het arbeidsbureau, het servicepakket en de dienstverlening die kan worden geboden, maar ook om te luisteren naar de wensen van het bedrijfsleven.

Dit zei minister Jan de Koning van Sociale Zaken en Werkgelegenheid bij de opening van een nieuw gebouw voor het arbeidsbureau in Veenendaal. De minister zei ervan overtuigd te zijn dat door zo'n werkwijze het bijeenbrengen van vraag en aanbod sterk kan worden verbeterd. Volgens de minister weten de arbeidsbureaus slechts 20 procent van de vraag van werkgevers.

Het meer contact zoeken met het bedrijfsleven is volgens de minister een prioriteit van de eerste orde voor de arbeidsbureaus, waarvoor vele andere zaken moeten wijken. Hij wees erop, dat de komende jaren een voortgaande toename van de werkloosheid is te verwachten als gevolg van verdere afkalving van de werkgelegenheid en de aanhoudende sterke groei van de beroepsbevolking met 70.000 per jaar.

De afgelopen vijf maanden is sprake van een daling van de werkloosheid. Vergeleken met de eerste vijf maanden van het vorig jaar is het werkloosheidscijfer met bijna 21.000 gedaald. Volgens minister De Koning mag men die onwikkeling nog niet als een begin van herstel aanmerken, omdat er hooguit sprake is van een minder sterke stijging.

Nieuw Amsterdam gereed voor overdracht

ROTTERDAM – Het nieuwe passagiersschip van de Holland-Amerika Lijn, de Nieuw Amsterdam, wordt zaterdag 25 juni door prinses Margriet en mr. Pieter van Vollenhoven gedoopt. Het vlaggeschip van de HAL, dat in het Franse Saint Nazaire is gebouwd, is nu door de maatschappij in orde bevonden voor de cruisevaart.

Aanvankelijk was de doopplechtigheid gepland op 14 mei jl., maar die moest worden uitgesteld omdat de Nieuw Amsterdam II niet aan de door de HAL gestelde eisen voldeed.

Donderdag 23 juni vaart het cruiseschip vanuit St. Nazaire naar Le Havre, waar de doopplechtigheid zaterdag de 25e zal plaatsvinden. Daags daarna vertrekt de Nieuw Amsterdam voor zijn eerste cruisereis naar New York.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ36.900-ƒ37.700, vorige ƒ36.650-ƒ37.450; bewerkt verkoop ƒ39.590, vorige ƒ39.330.

ZILVER: onbewerkt ƒ995-ƒ1065, vorige ƒ990-ƒ1060; bewerkt verkoop ƒ1120, vorige ƒ1120.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.82	2.94
Engelse pond	4.40	4.70
Belgische frank (100)	5.50	5.80
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	18.25	20.25
Portugese escudo (100)	2.65	3.15
Canadese dollar	2.28	2.40
Franse franc (100)	36.00	39.00
Zwitserse franc (100)	133.25	137.75
Zweedse kroon (100)	36.25	39.25
Noorse kroon (100)	38.50	41.50
Deense kroon (100)	30.00	33.00
Oostenr. schilling (100)	15.77	16.27
Spaanse peseta (100)	1.96	2.21
Griekse drachme (100)	3.20	4.00
Finse mark (100)	51.00	54.00
Joegoslav. dinar (100)	3.05	4.05
Ierse pond	3.43	3.73

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.88675-8925
Pond Sterling	4.5455-505
Duitse mark	112.17-12.22
Franse franc	37.295-345
Belgische frank	5.6165-215
Zwitserse franc	135.32-35.37
Japanse yen	119.71-19.81
Italiaanse lire	18.895-945
Zweedse kroon	37.72-37.77
Deense kroon	31.395-445
Noorse kroon	39.77-39.82
Canadese dollar	2.33675-3925
Oostenr. schilling	15.923-933
Ierse pond	3.5390-490
Spaanse peseta	2.0170-270
Austr. dollar	2.53-2.54
Antill. fls.	1.595-615
Surin. fls.	1.6025-325
Saoedi riyal	83.60-83.85

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	126.50	127.30
Algemeen-lokaal	118.70	119.00
Internationals	134.80	136.20
Industrie	102.30	102.30
Scheep- en luchtvaart	138.80	144.70
Banken	221.60	220.10
Verzekering	222.50	222.10
Handel	99.30	99.30
CBS-oblig. index	94.40	93.80
Rendem. staatslening	9.26	9.35
waarvan 3-5 jaar	9.20	9.27
5-8 jaar	9.29	9.41
8 jaar en langer	9.36	9.44
nieuwste drie	9.50	9.57
rend. BNG-leningen	9.29	9.45
rend. bankleningen	9.03	9.14
rend. spaarbrieven	9.60	9.62

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO 58.50gb-58.70 (58.60)
Kon. Olie 118.20-118.60 (118.40)
Philips 49.00-50.40 (49.00)
Unilever 201.50 (202.50)
KLM 140.00-141.50 (141.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1189.60	556.37	128.51	474.37
Hoogst	1199.52	563.56	129.01	478.75
Laagst	1179.59	550.90	127.12	470.02
Slot	1185.40	557.19	127.72	473.29
Winst/verlies	-9.51	-1.39	-1.02	-2.96

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	143,50	144,80
Akzo	58,40	58,40
ABN	350,00	350,00
Amev	117,00	117,00
Amev (cert.)		
Amro-bank	56,20	55,50
Bos Kalis Westm.	46,10	45,60
Dordtsche Pr.	106,90	106,40
Dordt. Petr. pref.	104,30	105,30
Elsevier-NDU	316,00	313,00
Ennia	127,00	128,00
Ennia (cert.)		
FGH	41,00	41,00
Gist Brocades	142,50	141,50
Heineken	102,00	107,30
Heineken Hld.	87,00	92,00
Holl. Betongroep	96,50	94,00
Hoogovens	33,40	33,70
KLM	141,00	140,50
Kon. Olie	118,60	118,90e
Nat. Ned	141,80	140,50e
NedLloyd groep	86,50	89,00
NMB	139,80	139,50
Oce-Gr.	175,50	173,50
Van Ommeren	26,40	28,50
Pakhoed Hold.	50,20	48,70
Pakhoed cert.	47,30	47,00
Philips	46,90	48,30
Robeco	292,90	291,00
Rodamco	130,00	130,00
Rolinco	290,20	287,70
Rorento	189,70	188,80
Unilever	200,50	202,20
Ver. Bezit VNU	66,10	66,50
Volker Stevin	35,10	34,00
Westland U.H.	111,50	111,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	122,60	121,60
12.50 id 81-91	113,20	112,50
12.25 id 81-88	109,00	108,70
12.00 id 81-91	110,30	110,00
12.00 id 81-88	108,20	108,00
11.75 id 81-91	106,90	106,70
11.50 id 80	107,80	107,60
11.50 id 81-91	108,90	108,20
11.50 id 81-92	108,90	108,50
11.50 id 82-92	109,00	108,60
11.25 id 82-92	108,30	107,60
11.25 id 81-96	111,30	111,00
11.00 id 81-88	107,10	106,80
11.00 id 82	107,20	106,80
10.75 id 80	106,20	105,60
10.75 id 81	105,10	104,60
10.50 id 74	103,50	103,30
10.50 id 80	107,80	107,00
10.50 id 82-89	103,90	103,20
10.50 id 82-92	105,00	104,30
10.25 id 80-90	105,80	104,90
10.25 id 80-87	104,50	103,50
10.25 id 82-92	106,30	105,20
10.00 id 80	102,50	102,00
10.00 id 82-89	102,40	101,80
10.00 id 82-92-2	103,50	102,80
10.00 id 82-92	102,50	101,80
9.75 id 74	102,30	101,80
9.50 id 76-86	103,00	102,80
9.50 id 76-91	101,00	100,50
9.50 id 80-95	101,00	100,30
9.25 id 79-89	100,00	99,80
9.00 id 75	98,30	97,80
9.00 id 79-94	98,30	97,50
8.75 id 75-1	99,40	99,00
8.75 id 75-2	98,60	98,20
8.75 id 76-96	97,50	97,00
8.75 id 79-94	97,20	97,30
8.75 id 79-89	98,00	97,80
8.50 id 75-90	98,00	97,60
8.50 id 75-91	98,00	97,60
8.50 id 78-93	96,50	96,30
8.50 id 78-89	98,30	98,00
8.50 id 79-89	98,20	98,00
8.25 id 76-96	95,00	95,00
8.25 id 77-92	96,20	96,20
8.25 id 77-93	95,60	95,80
8.25 id 79-89	97,20	96,60
8.25 id 83-93	97,50	96,80
8.00 id 69	95,80	94,80
8.00 id 70-95	94,80	93,80
8.00 id 71-96	95,00	94,00
8.00 id 70-1	100,90	100,70
8.00 id 70-2	100,20	100,20
8.00 id 70-3	100,30	100,30
8.00 id 76-91	95,80	95,50
8.00 id 77-97	94,00	93,50
8.00 id 77-87	100,00	100,00
8.00 id 78-88	97,40	97,10
8.00 id 83-93	93,80	92,70
7.75 id 71-96	93,30	93,00
7.75 id 73-98	92,60	92,30
7.75 id 77-97	93,20	93,50
7.75 id 77-92	95,40	94,50
7.75 id 82-93	92,90	92,20
7.50 id 69-94	93,50	92,70
7.50 id 71-96	92,50	92,00
7.50 id 72-97	91,30	91,30
7.50 id 78-93	94,10	—
7.50 id 78-88-1	97,20	97,00
7.50 id 78-88-2	96,90	96,80
7.50 id 83-87-90	93,00	92,40
7.50 id 83-90-2	93,50	92,40
7.20 id 72-97	91,00	90,80
7.00 id 66-91	93,50	93,30
7.00 id 66-92	93,50	93,30
7.00 id 69-94	93,10	92,50
6.75 id 78-98	89,70	89,70
6.50 id 68-93-1	92,00	91,60
6.50 id 68-93-2	91,60	91,20
6.50 id 68-94	91,10	90,60
6.25 id 66-91	92,10	91,00
6.25 id 67-92	90,30	90,00
6.00 id 67-92	91,50	91,60
5.75 id 65-90-1	91,70	91,60
5.75 id 65-90-2	91,50	91,30
5.25 id 64-89-1	93,40	93,30
5.25 id 64-89-2	92,40	92,20
5.00 id 64-94	87,50	87,30
4.50 id 58-83	98,50	98,50
4.50 id 59-89	92,20	92,20
4.50 id 60-85	96,50	96,30
4.50 id 60-90	90,70	90,70
4.50 id 63-93	89,30	89,30
4.25 id 59-84	97,90	97,70
4.25 id 60-90	90,00	89,80
4.25 id 61-91	89,20	89,00
4.25 id 63-93-1	88,30	88,20
4.25 id 63-93-2	89,40	89,10
4.00 id 61-86	95,10	95,10
4.00 id 62-92	88,60	88,40
3.75 id 53-93	88,10	87,80
3.50 id st.47	89,50	89,20
3.50 id 53-83	99,00	99,00
3.50 id 56-86	94,30	94,00
3.25 id 48-98	86,50	84,50
3.25 id 50-90	88,80	88,80
3.25 id 54-94	86,20	85,80
3.25 id 55-95	85,80	85,50
3.25 id 55-85	96,10	96,50
12.00 BNG 81-06	116,20	115,50
11.00 id 74-84	103,40	103,30
11.00 id 81-06	108,60	108,20
9.50 id 74-99	100,00	99,50
9.50 id 75-85	101,30	101,00
9.50 id 76-01	99,90	98,50
9.00 id 75-00	98,00	97,50
8.75 id 70-90	100,00	99,90
8.75 id 70.95	97,70	97,20
8.75 id 75.00	97,50	97,30
8.75 id 77-02	96,50	96,00
8.50 id 70-85	100,40	100,40
8.50 id 70-95	95,80	95,20
8.50 id 73-98	96,00	95,50
8.25 id 70-85	100,30	100,20
8.25 id 70-96	94,00	93,20
8.25 id 76-01	92,80	92,20
8.00 id 69-94	93,80	93,20
8.00 id 71-96	93,10	92,50
8.00 id 72-97	93,00	92,70
8.00 id 73-83	100,00	100,00
8.00 id 75-00	92,20	91,60
7.60 id 73-98	91,00	89,70
7.50 id 72-97	92,30	90,70
7.25 id 73-98	90,50	89,80
7.00 id 66-91-1	93,50	93,60
7.00 id 66-91-2	94,00	93,80
7.00 66-4	94,30	94,00
7.00 id 72-97	91,50	91,30
6.75 id 67-92	93,50	93,20
6.75 id 68-93	93,50	93,30
6.50 id 67-92	92,10	92,00
6.25 id 67-92	91,70	91,30
6.00 id 65-90-1	93,60	93,50
6.00 id 65-90-2	93,40	93,20
5.75 id 65-2	91,60	91,50
5.50 id 65-90	91,80	91,40
5.25 id 64-89	93,50	92,90
5.25 id 65-90	92,00	91,70
5.00 id 58-88	94,20	94,00
5.00 id 64-89	92,30	—
4.75 id 58-88	94,40	94,20
4.50 id 58-89	92,50	92,20
4.50 id 59-84	97,40	97,30
4.50 id 60-85	96,60	96,40
4.50 id 62-92	90,00	89,60
4.50 id 62-93	88,90	88,70

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	86,90	87,00
6.75 AmRo 73	97,00	—
5.50 AmRo 6 9	—	—
8.50 Boskalis W 7	93,10	93,50
11.00 Bredero 81	102,50	103,50
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T 76	94,80	94,20
4.00 Elaion 80	91,70	91,10
8.75 Elsevier-NDI	105,00	105,00
7.25 Furn. 73	—	94,80
5.75 Gist-Br. 73	207,00	204,00
5.25 Hoogov. 68	—	—
7.25 Kappa 73	94,80	94,80
8.75 KNSM	98,50	98,50
8.75 KBB	62,80	63,00e
7.75 K.N. Pap.	103,50	102,80
7.25 M'cintosh	145,00	145,00
9.00 Meneba	97,20	97,20
7.00 NBM-B	34,00	32,50
7.25 Nederh.(a.g.)	5,00	—
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia	105,60	105,70
8.00 Nijverd.	100,00	99,50
6.50 Oce-Gr.	102,50	102,50
4.75 Philips	133,25	139,25
10.00 Pont	94,50	94,70
7.50 Proost.B	—	96,00a
6.50 Rolinco	—	76,50
6.50 id 1000	—	81,80
8.00 Sanders	96,00	96,00
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld. 8	121,00	121,80
7.00 Slav.Bk.	92,50	93,70
8.75 Stevin Gr	92,50	92,50
5.00 Tyco Int.F.	—	—
8.25 Vih-But.	—	2,30
9.00 VMF-St.	85,00	85,00
8.50 Volk. Stev.	87,00	86,80
7.00 W'have	106,50	106,50
7.00 W'sanen	98,50	98,50
8.75 W.U.Hyp.	96,00	96,00

Binnenlandse aandelen

ACF	144,00	142,00
AMFAS	66,00	68,00
Asd. Rubber	4,30	—
Asd. Rijtuig	227,00	220,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	220,00	220,00
Ass. St. R'dam	66,00	66,20
Audet	119,50	118,00
Aut. Ind. Rt.	1330,00	1300,00a
Ballast-N.	74,50	75,50e
Bam	40,00	42,10
Batenburg	393,00	393,00
Beek van	110,00	109,50
Beers	115,00	118,00e
Begemann	67,00	67,00
Belindo	360,00	357,00
Berkel P	26,00	26,20
Blydenst. C	1375,00	1375,00
Boer Druk	75,00	76,00
Bois	87,00	89,90
Borsumij W.	151,50	151,50
Braat Bouw	135,00	135,00
Breevast	178,00	179,00
Breevast (cert.)	174,00	175,00
Bredero	167,50	167,50
Bredero (cert.)	162,50	160,50
Buhrm. Tett.	45,50	45,30
Cal. hold NV	31,80	30,10
Calvé-D. cert.	282,50	273,00d
id. 6 pct. cert.	1735,00	1560,00d
Centr. Suik.	107,00	106,70
id. cert.	107,00	107,00
Ceteco	163,00	163,00
id. cert.	163,00	163,00
Chamotte	13,90	13,90
Cindu-Key	15,60	15,20
Claimindo	360,00	363,50
Deli mij.	64,00	64,20
Desseaux	48,60	48,60
Dorp en co.	75,20	77,50
Douwe Egb.	60,20	59,50
Econosto	47,50	46,50
Emba	177,00	170,00
Eriks	81,40	80,50
Fokker	29,20	30,10
Furness	38,00	37,80
Gamma H.	44,80	44,50
id. 5 pct.	17,40	17,00
Gel. Delft c.	167,00	158,00
Gerofabr.	79,50	75,50
Giessen	92,00	93,00
Goudsmit	68,20	70,00e
Grasso	127,50	127,00
Hagemeijer	40,20	39,70
Hoek's Mach.	64,50	64,60
NV Holdoh.	149,00	154,00
Holec	46,50	44,00
HALL Trust	184,00	184,50
Holl. Kloos	107,00	104,00
Holl. Sea Searc.	3,65	3,55
Hunt. Douglas	17,10	16,60
HVA Mijen crt.	114,50	115,00
IHC-Inter	46,50	46,60
Ind. Maatsch.	75,50	75,50
IBB Kondor	202,00	198,00
Internat. M.	22,50	22,00e
Kempen B.	85,50	85,50
Klene S.	292,00	292,00
Kluwer	84,00e	84,50
KBB	20,00	19,00
id. cert.	20,00	19,00
id. 6 cum.	7,50	—
KNP	39,30	39,20
Krasnap.	91,40	90,00
Kwatta	10,00	10,10
Landre Gl.	125,00	124,00
Leids. Wol.	108,00	107,00
Macintosh	146,20	146,20
Maxw. Petr.	275,00	275,00
Meneba	54,70	54,30
MHV A'dam	14,00	14,00
Moeara En.	469,50	464,10
id. 1-10	5910,00	5900,00
id. 1-4	1260,00	1260,00
Mulder	410,00e	410,00e
Mijnb. W.	420,00	425,00
Naarden	33,80	33,70
Naeff	125,00a	120,00b
Nagron	22,60	22,10
NBM-Bouw	7,00	6,90
Nedap	189,00	189,00
Ned. Crediet	27,20	27,20
Ned. SHB	205,50	205,00
Ned. Springst.	—	3800,00a
Nierstrasz	872,00	875,00
Norit	98,50	98,20
Nutricia GB	70,30	70,70
Nijverdal	76,00e	76,30
Orenstein	185,00	182,00
Otra	78,80	76,00
Palembang	—	—
Palthe	55,00	54,00
Pont Hout	60,50	60,20
Porcel Fles	—	—
Proost en Br.	73,00	75,00
Rademakers	140,00	140,00
Ravast NV	—	—
Reesink	221,00	225,00e
Riva	613,00	610,00
id. cert.	605,00	600,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	435,00	445,00
Rijn-Schelde	3,90	3,90
Sanders	91,00	86,00
Sarakreek	86,00	86,50
Schuitema	84,00	84,00
Schuppen	169,00	169,00
Schuttersv.	35,00	35,00
Slavenb. Bn.	60,20	59,00
Smit Intern.	43,00f	42,60
Telegraaf	125,00	125,00
Textiel Tw.	63,20	64,50
Tilb. Hyp. bk.	3,00	3,35
Tw. Kabel h.	199,00	199,80
Twynstra en G.	28,80	27,30
Ubbink	126,10	125,10
Ver. Glasf.	235,00e	235,00
VMF-Stork	64,50e	65,50
Verto cert.	40,70	40,60
VRG Gem. Bez.	43,50f	42,60
Wegener cert.	29,50	29,50
Wessanen	115,00	118,00
Westhaven Asd.	210,00	213,50
Wolters Samson	102,00	99,90
Wyers	35,50	35,50
Wijk en Her	66,00	66,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	199,30	198,70
Alg. Fondsenb.	138,00	138,00
Alrenta	124,30	124,20
Alvamy	145,50	145,30
America Fnd.	222,00	223,00
Binn. Belf VG	150,70	150,00
B.O.G.	167,00	165,50
Chemical F	32,50	32,30
Col. Growth Sh.	28,00	28,00
Concentra	—	—
Goldmines	1415,00	1400,00
Holland F	142,90	142,80
Interbonds	568,00	568,00
Japan Fund	29,80	29,90
Leveraged	160,00	161,50
New York Ind.	1220,00	1200,00
Obam	106,60	106,00
Old Court Dlr.	98,00	96,50
Sci Tech.	10,40	10,30
Sumabel	50,50	51,00
Technology	41,30	41,00
Tokyo PH	96,50	96,00
Unifonds	18,20	18,30
Vance. Sand	20,00	21,00
Viking	47,25	46,50
Wereldhave	116,00	115,80

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	68,50	67,20
Am. Motors	9,30	9.10
Am. Tel. & Tel.	64,20	63,60
Asarco	39,75	38,60
Atl. Richf.	43,80	43,20
Beth. Steel	24,50	24,00
Boeing Comp.	43,50	42,50
Burroughs	55,40	54,60
Citicorp.	41,20	39,80
Colgate	23,20	22,50
Cons. Foods	—	—
Control Data	57,90	57,60
Dow Chemical	33,80	33,10
Du Pont	48,80	47,00
Eastman Kodak	73,00	72,60
Exxon Corp.	34,20	33,15
Fluor Corp.	21,50	21,20b
Ford Motor	52,80	52,20
General Electr	55,20	55,60
General Motors	69,70	68,00
Getty Oil	65,00	65,00
Gillette	44,30	44,00
Gulf Oil	35,40	34,80
Honeyweel Inc.	116,75	115,30
IBM	115,50	113,30
Intern. Flavor	30,60	30,80
Intern. Paper	58,00	56,90
Intern. Tel.&Tel.	38,70	38,50
Litton Ind.	68,40	67,50
Lockh. Aircraft	120,00	116,50
LTV Corp.	16,10	16,20
Mobil Oil	29,40	29,00
North Am. Phil.	69,70	69,30
Occ. Petr. Corp.	23,30	22,50
Pepsico	36,45e	35,90e
Philip Morris	58,40	58,00f
Philips Petrol.	32,85	32,50
Polaroid Corp.	28,85	29,00
Quaker Oats	49,50	—
RCA	28,50d	28,10
Rep. Steel	24,30	23,80
Schlumberger	47,20d	45,60
Sears Roebuck	39,60	38,70
Shell Oil	41,60	41,20
Sperry Corp.	38,30	37,40
Stand. Oil of Cal.	36,00	35,00
Tandy	60,80	60,10
Texaco	34,25	33,50
Texas Instrument	166,70	164,50
Union Carbids	69,40	68,80
Union Pacific	55,20	54,50
U.S. Steel	25,30	24,30
Warner Lambert	28,80	28,50
Westingh. El.	49,90	49,60
Woolworth	31,80	31,40
Xerox Corp.	47,00	45,80

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	144,00	147,00
AMAX Inc.	82,30	80,00
Amer.Home Pr.	136,00	134,00
Amer.Motors	27,00	24,50
ATT (Nedam)	182,50	182,20
ASARCO Inc.	—	—
Atl. Richfield	125,50	122,80
Boeing Comp.	123,50	121,50
Burroughs	158,50	157,60
Can.Pac.Ent.	101,00	101,50
Chrysler	79,50	77,20
Citicorp	116,00	112,60
Colgate-Palm.	66,20	65,40
Control Data	158,50	158,00
Dart & Kraft	198,00	195,00
Dow Chemical	96,60	95,00
Eastman Kod.	215,00	215,00
Exxon Corp.	97,90	96,00
Fluor Corp.	63,50	63,30
Ford Motor	150,20	148,70
Gen.Electric	309,00	313,50
Gen.Foods	124,50	123,00
Gen.Motors	198,50	195,50
Getty Oil	188,00	186,00
Gillette	126,50	126,00
Goodyear	94,50	91,00
Hitachi	790,00	790,00
Inco	41,40	40,20
IBM	327,00	323,90
Int.Flavors	86,20	86,50
ITT	113,00	109,20
Kroger	107,50	107,30
Litton Ind	196,00	195,00
Lockheed Corp.	341,00	331,00
Merck & Co	245,50	244,50
Minn. Mining	258,00	254,00
Mitsubishi Elec.	300,00	300,00
Nabisco Brands	112,50	111,00
North Am.Phil.	198,00	198,00
Pepsico	108,00	107,00
Philip Morris	164,00	166,50
Phillips Petr.	95,00	92,50
Polaroid Corp	76,10	76,00
Procter & Gam	158,80	156,00
Quaker Oats	127,00	127,00
RCA Corp.	84,90	80,20
Schlumberger	135,90	131,00
Sears Roebuck	113,00	110,50
Shell Canada	51,00	51,00
Shell Oil	118,60	117,10
Sperry Corp.	107,50	105,70
Stand. Oil Calif	103,00	97,50
Tandy Corp.	172,50	171,50
Texas Instr.	476,50	475,00
Union Pac	160,00	155,50
US Steel	70,00	68,00
Warner-Lam	82,50	81,00
Westingh. El.	142,50	141,80
Woolworth	90,50	89,40
Xerox Corp	130,50	129,00

Auto's en motoren

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

SOS-SLOOPHANDEL in- en verkoop van sloop- en 2e-handsauto's. Haefland 28, Brunssum, tel. 045-259912.

Bij Donny kijken is kopen! Steeds wisselende voorraad uit 40-50 stuks luxe, bedrijfsauto's, bussen, bestellers, vrachtauto's open laadbakken enz. Opbouwers voor camping. Kleine bestellers en stationcars van licht tot zwaar. Prijzen buiten alle concurrentie. Ook steeds 20 luxe auto's in ale typen en prijsklassen vanaf ƒ 1500,–; Let op Donny Klassen b.v. In- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219 tel. 043-627354, na 6.00 uur 648564 Maastricht.

OPGELET! Wij geven ƒ 100,– tot ƒ 20.000 voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. van part. RENAULT R 6, bjr. 1976, kleur geel. In bijzonder goede staat. Zo klaar voor de vakantie. Tel. 04494-45976.

Te k. PEUGEOT 504 met vele extra's zoals schuifdak, radio-cassetterec. + trekhaak. Inl. Wilhelminastr. 18 Geleen.

Te k. weg. omst.h. FIAT Panda 45 JB '82, kmst. 16.000, Bleyerheidestr. 20, Kerkrade.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw OUDE auto. Bel 045-751446. Gratis afhalen.

Mercedes 230/4 cyl. '78

Lada Niva jeep '78; Auto Bianchi A112 '78; Datsun Cherry F2 4-drs. '78; Datsun Sunny coupé '81; Renault 18 GT diesel; Toyota Carina nw. model '78; Mazda 626 4-drs. '79; Citroën GS special '79; Citroën GTI '79; Renault R4 TL '79; BMW 318 '78; Lancia sport '78; Alfa Romeo TI '79;Mini '78; Passat VW '75.

Automatics

Taunus GL automaat '78; Dodge Aspen Targa automaat

Stationcars

Mini '79; Toyota Crown 3-zits '80 (zeer veel extra's); Toyota Cressida Station 5-deurs '78; R4 TL '79. Auto Geusselt bij autobaankruising Maastricht, tel. 043-621801, inkoop-garantie ANWB-keuring.

Te koop gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgehaald, tel. 045-753058 en 045-752814.

RENAULT R5 L type '77 in st.v.nw., kl. groen ƒ 2400,–. Laagstr. 31, Hoensbroek steenberg.

Let op, let op autohandel DE MOLEN biedt een collectie goed gebruikte auto's aan met 3 mnd. schriftelijke garantie: Volvo 244 DL autom. LPG '75 ƒ 4900,–; Audi 100 GL LPG '78 ƒ 4950,–; Honda Accord 5 speed '79 ƒ 6750,–; Fiat X19 sport cabriolet '76 ƒ 4500,–; Fit 124 D '77 ƒ 3250,–; Fiat 133 '76 ƒ 2400,8; BMW 520 ƒ 2750,–; VW personenbus LPG '74 ƒ 2600,–; VW Scirocco TS '76 ƒ 3750,–; Volkswagen Golf '76 ƒ 2900,–; VW Audi 50 Polo model '76 ƒ 2750,–;VW Passat automatiek 16S '76 ƒ 2750,–; Opel Kadett '77 ƒ 3900,–; Ford Taunus 1600 GL met radiocass. '77 ƒ 3750,–;Ford Taunus 2000 GLX '76 LPG ƒ 2450,–; Datsun 120Y coupé '77 ƒ 2900,–; Mazda 929 coupé '7 ƒ 2950,–; Mazda 818 coupé LPG '75 ƒ 2500,–; Mazda 1000 de luxe '77 ƒ 2750,–; Renault R5 TL '76 ƒ 2400,–; Peugeot 104 GL '77 ƒ 2900,–; Alfasud L LPG '77 ƒ 2750,–; Daf 44 de luxe '75 ƒ 1900,–; Austin Allegro 1300 de luxe '76 ƒ 1950,–; Citroën Diana 6 '76 ƒ 1950,–. Molenstr. 39a, Beek, tel. 04402-79439, fin. bij ƒ 100,–, contant in 1 uur geregeld inruil mogelijk, elke keuring toegestaan, geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

VOLVO 244 GL automaat '76, pr. ƒ 4000,–, na 18.00 uur, Dijkstraat 19, Voerendaal.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 5000 gulden, tel. 04494-43481 of 04490-25611.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. ƒ 25,- tot ƒ 500,-. Tev. schadeauto's st. m. ƒ 5000,-. Tel. 04744-1981.

Rob van HAM auto's BV, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot Tagora SX '81; Talbot Horizon 1.5 GLS '82 en '81; Talbot Horizon 1.3 GL '80; Talbot Horizon 1.1 LS '78; Talbot Horizon 1.5 GLS '79; Simca 1300 SX (automaat) '79; Peugeot 305 SR '79; Peugeot 104 GL '79; Citroën GSA Club '81; Fiat 127 '78; Fiat 128 '74; Talbot Horizon diesel (demo) '83; Renault R14 TL '77; Renautl R12 TL '74; Toyota Celica ST '76; Ford Escort '74. Inr. en fin. mogelijk.

Te k. 2x FORD Taunus, eind '77, beide i.z.g.st. v.a. ƒ 3650,–. 045-250392.

Voor betrouwbaarheid en kwaliteit, bij auto Dentgenbach komt u achter de waarheid. Aparte mooie JETTA C, 1e eigen. 16.000 km gel., 8 mnd. oud, als nieuw; Mini Cooper groenmet., type '80 ƒ 5950,–; Opel Manta 1900 s, oranjegeel T '77 ƒ 4750,–; Audi 80 automaat 4-drs., gas, kopermet. '79 ƒ 7950,–; Audi 80 automaat, nw. motor enz. ƒ 2250,–; Audi 100 LS aparte gave toestand '78 ƒ 4950,–; Toyota 1200 sportswagon, rood, type '78 ƒ 4250,–; Ford Escort zwart 1600 mod. '77 ƒ 3250,–; Ford Escort 1300 sport, groen '77, ƒ 4250,–; BMW 1602 beige, erg goed, '74 ƒ 3250,–; Honda Civic 1200, 3-drs., blauwmetall. T '79, ƒ 6500,–; Citroën 1220 GS blauw, bwj. '80 ƒ 6750,–;Mazda 323 van 1e eigen. bwj. 1978 ƒ 5950,–; Renault Estafette besteller '78 ƒ 2250,–; Opel Ascona 4-drs. geel T '75 ƒ 1700,–; Renault 18 GTS, duurste uitv., mod. '80 ƒ 7500,–. Inruilers: Fiat Ritmo 65 L, 5-drs T '80 ƒ 5900,–; Ford Taunus 1600 lpg 4-drs. bwj. '79 ƒ 5900,–; Renault 5 L T '74 ƒ 550,–; enz. enz.; Matra Bagheera T '77 ƒ 7000,–. Snel wissellende voorraad, garantie, financiering. Auto Dentgenbach, ind. terr. Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade-W.

Te koop aangeboden automobielen en motoren. Bedrijfsauto's: BMW 320 Zenderuitvoering, bruin metallic '78, automaat. Opel Kadett Caravan '81, nieuw type '78 automaat, Opel Kadett City '80, kleur wit, Opel Kadett City, '79, beige, Opel Kadett '77, '76, wit en rood. Ford 1600 L caravan 5-drs. '80, kl. zilvermetallic, Ford 1600 GL '80, beige, Ford Fiesta 1.3 L Ghia, 79, geel. Mazda 626 automaat '81, kl. zilvermetallic. Honda Civic automaat '80, kl. zwart, Alfa Alfetta 1.6 kl. blauw '80, Mercedes 350 SL Cabriolet met hardtop '73, Mercedes 280S coupé 1954, voor liefhebber. VW-bus Clipper, nieuw model '80, met gas, Landrover, lang chassis, '77, safari-uitvoering. VW Golf 1600 L '78, VW Golf LS, '76, R5TL ,80, kl. groen, R5GTL '77, kl. rood, Datsun 120A coupé, '78, groen, Toyota Corolla, '79, blauw, Mazda Caravan '79, kl. rood, Mini 1000 kl. bruin, '80, Austin Allegro caravan '79, '76, Fiat 600 '77, '75, BMW 2002 '75, rood ± 15 stuks, inruilauto's van ƒ 500,– to ƒ 1500,–, JOS SPARLA Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade, tel. 045-411874, inruil en financiering mogelijk.

Te k. RENAULT 5 TL i.z.g.st.'76 ƒ 2450,–, tel. 04494-47737.

Te k. GOLF 1100 LPG type '76, zeer mooi ƒ 3350,–, tel. 04494-47737.

Te k. in nw.st. BUICK coupé autom. met LPG, trekh., kl. metall. blauw, kmst. 68.000, bj. 1977, nw. model '78 ƒ 4250,–, inl. 04490-24993.

Te k. RENAULT TL type '75 pookversnelling ƒ 1100,– na 18.00 uur, Hertogstr. 11, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S wij doen ook div. auto rep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. zeldz. mooie DATSUN type Cherry '77, vrpr. ƒ 2.650,–. Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te koop VW PASSAT L diesel '79, 5-drs. Rood, vrpr. ƒ 8.750,–. Tel. 04454-1320.

Te k. R5 TL '77, zeer mooi, Teggert 138, Voerendaal, do., vr. na 18 uur.

MERC. 200 D '79 44.000 km; Opel Kadett '77; R5 autom. '82 17.000 km; Fiesta nov. '76; VW cabriolet '70; Escort '75; inr. mog. Autobedr. Ad van Neer, Zandweg 160, Hrl. 045-416023.

FORD Taunus stationcar 1600 L 1979, blauw, lpg, ƒ 3150,– 04746-2303.

Te k. OPEL Ascona autom. bwj. 11-78, i.z.g.st. inr. mog. Paadweg 69, H'broek, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Manta bwj. '77, lichtblauw, i.z.g.st. Dasmer 1 Stein.

Te k. JAGUAR type '78 met aircond., zeer mooi pr. ƒ 10.750,–, tel. 045-443855.

Te k. ALFA Romeo GTV 2000 geheelgerest. compl. m. stereo-inst. en sp.velgen, bj. '72, pr. n.o.t.k. Evt. te ruil teg. Spider 2000. Pliniusstr. 10, Hrl. Aarveld, tel. 045-711103, do. en vr. na 17.00 uur, zat. hele dag.

Te k. YAMAHA 1100 XS bj. '80, event. te ruil tegen auto, Navolaan 71, Heerlen.

OPEL Manta GTE veel extra's, zender uitvoering (voor-zij-achterspoiler) iets aparts, bj. '78, vaste pr. ƒ 10.000,–, na 18.00 uur 045-223504.

Te k. FORD Taunus 1.6 met trekh., bj. '74, vr.pr. ƒ 1100,–, Nic. Beetsstr. 146, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Kadett bj. '71, goed onderh. ƒ 450,–, Oude Tunnelweg 16, Terwinselen.

Auto's hallo OPGELET. Wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 10.000,– guldenvoor uw oude auto. Bel 045-418346. Tevens gratis afhalen.

Te k. TOYOTA Corolla liftback type '78 met 5 versnell., radio, trekhk. en i.pr.st. ƒ 3500,- Kerkstr. 91 Nieuwenhagen.

Te k. MINI Clubman 1100 bj. '76 zeer mooie auto. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-312756.

Te k. HONDA Civic i.g.st. Vraagpr. ƒ 2300,–, Belen Nieterf 45 Heerlerheide, voormalige ing. ON3.

Te k. KEVER i.z.g.st. KOOPJE! Corisbergweg 106, H'baan-Hrl.

Alle keuringen geen risico 100% garantie. HONDA Civic '82 roodmet. autom. als nieuw; Renault 5 TL '82 blauw weinig gelop. 1e eigen. nieuw Opel Kadett '82 5-drs. rood, 14.000 km gel. BMW 318 '81 gas zilvermetall. Peugeot 505 SR '81 blauw schuifdak ƒ 12.750,–; Opel Kadett '79 stationcar rood-zwart Fiat 128 '80 zilver ƒ 5750,– Volvo 244 DL autom. '78 ƒ 6750,– Toyota Celica '81 5 versn. liftback ƒ 11.750,– Honda Civic '78 blauw Honda Civic aut. '77 vanaf ƒ 2750,– Datsun Cherry '81 ƒ 9750,– Ascona 4-drs. 1980 diesel Mercedes 250 SE '79 groen ƒ 12.500,– 220 diesel '78 beige ƒ 10.750,– Golf diesel geel '79 Golf diesel '80 wit als nieuw Mini '78 clubman zilver Mini stationcar '79 blauw Mini '77 geel Golf LS '77 zilver ƒ 3750,–, GTI '80 zilver koopje BMW 730 autom. alle access. 1979 blauwmet. Capri '79 zilver ƒ 6250,– Oldsmobile Cutlas coupé '78 BL.H. gas als nieuw koopje Opel Kadett coupé '76 ƒ 2250,– Opel Manta '76 ƒ 3750,– ± 15 bedrijfswagens, bussen, bestelwagens, caravans. Diverse motoren. Inkoop, ruilen financ. Lukassen Autobedrijven, Holzstr. 67 Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. DATSUN 120 A F2, bwj. '77, te bevr. tel. 045-423633.

Te k. FORD Taunus 2 liter, bwj. '79, Roebroekweg 44, Heerlen.

Te k. RENAULT 5 GTL '82, i.z.g.st. Na 19.00 uur, tel. 04492-2855.

Te k. DKW 250 cc type R.T. 250 H, bwj. '53, geheel ger. Poyckstr. 27, Kerkrade.

Te k. SIMCA 1000 GLE '75 (ca. 60.000 org.km) pr. banden, schuifd., leuk zuinig wagentje voor uiterst ƒ 1000,–, v. inl. 04490-10548.

Uw VW/Audi-dealer
Ploemen-Schols B.V.

Ambyerweg 2, Meerssen, tel. 043-644888. Audi 80L '76, '77; Audi 80 L diesel 4-drs. met. '80; Audi 100 L diesel '79; VW Derby '79; Golf MX '79; Golf '80; Golf Sprinter '80; Golf diesel '78, '79; Jetta + LPG '80; Passat LS '75, '76, '79; Passat Variant S '78; Alfa Sud '79; Chrysler Simca '77; Datsun 160B '77; Lancia Beta 2000 '78; Mazda 323 '78; Renault 5 TS '77; Renault 14 '79; Renault 18 TS stationcar '79; Peugeot 304 '78; Toyota Corolla '75; Vauxhall Chevette '77; Fiat 238 bestel '78; VW bestel '80.

Speciale aanbieding aktie-auto's
Polo Smash; Golf LX; Jetta Holliday.
Uit voorraad leverbaar.

Te k. HONDA Accord bwj. '80, 4-drs. koopje! inruil mogel. Caumerweg 38 H'baan, Heerlen.

Te k. AUSTIN Healy Sprite 62 geh. gerenov. als nw. tel. 04498-53365.

Te k. DAF 46 bwj. '75, i.g.st. Tel. 04490-18407.

VW KEVER 6800 km, zeldz. mooi. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. Kerk).

Te k. gevr. div. types PERS.AUTO'S, klein defekt of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

Te k. DATSUN type Cherry '77, als nw. Keuring mogl. Rotterdamstr. 24, Hrl.

RENAULT R5 Alpine '80; Kadett D '80, rood; Kadett '75, blauw; Ascona 1900N op gas ƒ 8500,–; Manta 1600 S '76; Mini 850 '79; Mini 850 '74; VW 1300 '73; Passat '75 ƒ 1600,–; Volvo 142 '70 ƒ 850,–; Honda Civic 4-drs. autom. i.z.g.st.; Renault R5 TL '76 ƒ 2400,–; Mazda 1300 op gas '75 ƒ 1000,–; Escort '74, i.z.g.st. ƒ 1000,–. Gar., fin., inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen. Tel. 721268.

Te k. TOYOTA Carina en Corolla beide '76, 2-drs. en i.g.st. v. onderh. Dassenln. 9, Schaesberg, tel. 045-318010.

Te k. OPEL REKORD 4-drs. op gas '81; Ford Fiesta 1300 S '79; Opel Kadett op gas 3-drs. '80; Ford Capri 2 ltr. S '80; Opel Ascona 1600 '77; Ford Taunus GL op gas '80, 4-drs.; Ford Fiesta 1100 '78; Opel Ascona 1600 '76; Honda Civic automaat '78 en '77; Toyota Corolla 30 coupé '78; Audi 80 '77. Financiering, inruil en garantie. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

Te k GOLF L eind '74, z.g.a.n. ƒ 2400,–; Ford Capri eind '73 Am. type, portstuur, nw. uitlaat ƒ 900,–, Koninginnepln. 17, Sch'berg.

Ingeruild: BMW 316 - 1980; BMW 320 aut. - 1977; BMW 320 - 1979; BMW 323 I - 1981; BMW 525 I - 1982; BMW 728 I aut. - 1980; Mercedes 200D - 1981; Mercedes 280S - 1979 (LPG); Saab 900 EMS - 1980; Opel Ascona 16 SR 1982; Kadett 12S - 1982 700 km; Honda Civic 5-drs. - 1982; Toyota Corolla DX - 1982; Renault 9 TSE - 1982; Rrenault 18 GTS - 1980. Autobedrijf KERA B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k BMW 1602 m. parelie wielen, sportstuur, LPG, zien is kopen ƒ 2250,–. Meidoornstr. 21, Geleen.

Let op, let op inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan: FORD Escort 2000 RS '78 ƒ 5750,–; Ford 1600 gas, aut. '78 ƒ 4250,–; VW Golf automaat '76 ƒ 3750,–; Mercedes 350 SE '75 ƒ 4250,–; Mercedes 280 coupé '73, gas ƒ 2750,–; Opel Ascona 16 SR '80 ƒ 8750,–; Opel Commodor GS '77, gas ƒ 3750,–; Ford Granada 23 gas '77 ƒ 3750,–; Ford Escort '76 1.3 gas ƒ 2950,–; Opel Kadett '77 ƒ 3750,–; Citroën GS '78 ƒ 2450,–; Toyota Carina '76 ƒ 1950,–; Mini Cooper '77 ƒ 2750,–; R 4 bestel '78 ƒ 2450,–; VW Golf ƒ 2750,–; R 4 '78 ƒ 2950,–; Audi 100 autom. '75 ƒ 1850,–; Mazda 1000 '79 ƒ 3450,–; Simca 1100 stationcar '77, ƒ 1250,–; Opel Ascona '76, gas ƒ 3750,–; Mazda 818 '78 ƒ 3750,–; Audi 80 '78, ƒ 4750,–; Daf 66 stationcar '75, ƒ 1450,–; Opel Manta '74 ƒ 1500,–; steeds wisselende voorraad, snelle financiering, inruil. Crombacherstr. 7, Kerkrade-Gracht; laatste str. links voor grens Locht.

Te k. MAZDA 616, bwj. '75, i.g.st., div. acc. Vrpr. ƒ 1200,–; inr. mog. Tel. 045-321828 na 18 uur.

Te k. TOYOTA Carina bwj. '76, (nw. mod.), vrpr. ƒ 1650,–. Inr. mog. Tel. 045-321828, na 18 uur.

Te k. MINI 1000 Special i.g.st. bj. '76. Pr. n.o.t.k. tel. 04498-53771 na 18 uur

Te k. TRIUMPH Dolomite bj. '73 ƒ 500,-. Sluisweg 31 Born.

Van 1e eigenaar VAUXHALL Viva 1974, in staat van nieuw. Iedere keuring toegestaan, pracht auto. Buschkensweg 34 Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-218573.

GOLF diesel '79 ƒ 9500,-, Honda Accord '79 automaat ƒ 8750,-, Ford Fiesta 1100 cc '78 ƒ 6500,-, Peugeot 504 automaat ƒ 3250,-, Toyota Corolla '75 ƒ 2250,-, Golf LS '75 ƒ 2750,-, Renault R5 TL '76 ƒ 2900,-, Opel Kadett de luxe type '75 ƒ 1650,-, Mazda 1300 automaat '76 ƒ 2250,-, Sunbeam GLS '76 ƒ 1200,-, Mini 1000 type '75 ƒ 1250,-, Fiat 128 stationcar '76 ƒ 2250,-. Schuiten, Schelsberg 206A Heerlen.

Te k. HONDA Accord '78 m. LPG, i.z.g.st. ƒ 6750,–, 04494-47737.

Te k. i.z.g.st. 2CV6, bwj. '77. Vrpr. 2150,–. Te bevr.: 04498-55326.

Koopje: OPEL Kadett C-model, i.z.g.st. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Peugeot 505 SR '81

Audi 100 5E '79; Audi 80 LS '79; Audi 80 L '79; Jetta Jetta Export '81; Golf '74 t/m 81; Golf automaat '81; Scirocco GT '82; Alfa Sud '82; Citroën 2CV4 Charleston '81; Renault 5 GTL '81; Honda Accord '78; Fiat Mirafiori '75; Renault 14 '79; Ford Taunus 1600 '78; Ford Escort 1300 Sport '81; Mitsubishi Saporro '79; Peugeot 505 SR '81; Opel Ascona '79; Opel Kadett '80; Simca Horizon '80; VW kever 1303 Big Bug '75; Golf GLD '79; Golf 82; VW LT 28D '80; Suzuki jeep '81. Peter Schun... straat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m ... van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

FORD Capri LL 1600 L i.z.g.st. type '75, pr. ƒ 2750,–. Burg. Honeestr. 6, Meerssen, tel. 043-64489.

Te k. 2CV6 bwj. eind '74, ƒ 1100,–. Passage 16, Brunssum, na 16 u. tel. 045-271645.

Te k. MINI Special 1100. Na 18.00 u. Meijbrug 2, Brunssum.

Te k. FIAT 131 1600 cl, bwjr. '79 m. trekhaak, in z.g.st., ƒ 6250,–. Tel. 045-750658, na 17.00 uur.

Te k. **CROSSMOTOR** Yamaha DT 400, i.z.g.st. Schumanstr. 4, Vrieheide-Heerlen.

Fleischeuer automobielen: DATSUN Cherry zilver 1979; Ford Fiësta 1.1 L okergeel 1980; Ford Taunus 1600 luxe goudmetall. 1980; Mercedes 200 benzine wit 1979; Renault 18, 52.000 km, rood, 1980; Renault 14 TL rood, 1979; Renault R5 GTL zilvermetallic, 1981; MG-C, t.e.a.b., 1969; Mazda 323 zilver, 5 speed, 1978; Opel manta luxe, rood, 1979; Opel Ascona, wit 1981. Parallelstr. 103A Amstenrade, tel. 04492-4538.

Te k. FORD Taunus 1600 GL '78. Dr. M.L. Kingln. 93, Hoensbroek.

Te k. class. CABRIOLET, Fiat 124 Sport Spider, geh. gerest., pr.n.o.t.k. Tel. 045-458871.

Koopje SIMCA Chrysler 160 GT, 100% in orde '77, op gas ƒ 2750,–. Prof. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade.

Te k. 3 SUZUKI-CROSSERS, 125 cc. Pelgrimsweg 8, Brunssum.

Te k. zuin. TALBOT 1308 nw. rem, koppl. 100% '76 ƒ 1650,-. Tel. 045-316940.

Te k. zuin. PEUGEOT 504 GL D. i.z.g.st. '76 met ruilmotor ƒ 3500,-. Inr. mog. Tel. 045-316940.

Te k. LADA 1500 S, bwj. '75, i.g.st. Grensstr. 108, Ubach o. Worms.

Te k. VW GOLF 3-drs., grijs, bwj. '76, ƒ 3500,–. T... 04494-45249.

Te k. wegens omstandigheden ALFASUD 5 M ... kl. rood, i.z.g.st. Tel. 044... 47705.

Te k. MINI (Ebony) zwa... bwj. '79, 1e eig., ƒ 5200,–. Tel. 417245, N... cisstr. 23, Kerkrade-W.

Te k. ESCORT XR 3 b... '81, d. blauw, 25.000 k... i.st.v.nw.; Capri 2300 bwj. '79, d. blauw 42.5... km; Taunus 1600 L 4-d... 10-'79, type '80; Golf ... kleur geel; Kadett ... i.z.g.st. Te. bevr. 044... 55983 b.g.g. 52808.

Te k. BMW 2002, bwj ... kl. zw., pr. ƒ 1750,–. Te... 04490-1329.

Te k. TOYOTA Celica S... bwj. '74, i.z.g.st. Tel. 044... 2367.

BMW 323 i, '79, zilvergr... metal., get. glas, ... BMW-velgen, stereo, ... acc., als nw. Aral Susteren 04499-1632.

Te k. KADETT 1200 coupé '75, Philips radio-cas... trekh., g.d. banden, uit ... ƒ 3250,–; Reigerstr. 15, Sittard.

Te k. BMW 733 i aut. 85.0... km, gel. alle extra's, gr... met. Pr. ƒ 19.500,–. 047... 2303.

Te k. uit FAILLISSEMENT VW pick up ƒ 2.950,–; Golf diesel ƒ 7250,–; Mercedes 240 ... '76, groen ƒ 4500,–; Fo... Granada 2300 lpg ƒ 1500,–; Fiat Florino 19... 37.000 km ƒ 6950,–; Mitsubishi Galant 1600 ƒ 6250,–. Tel. 04746-2303.

Te k. DATSUN type 1... FII, '79, i.z.g.st. Inl. Heerlerbaan 158, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 19... 4-drs Berlina uitv., kmst. 67.000, bjw. '78, incl. ... mnd. garantie, inruil en fin. mog. Theo Luyten Service Center, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 719335.

AKAI EN VOGELZANG: twee toppers in sup...

Ontdek de ontelbare Akai Cube mogelijkheden op de Vogelzang Cube Show!

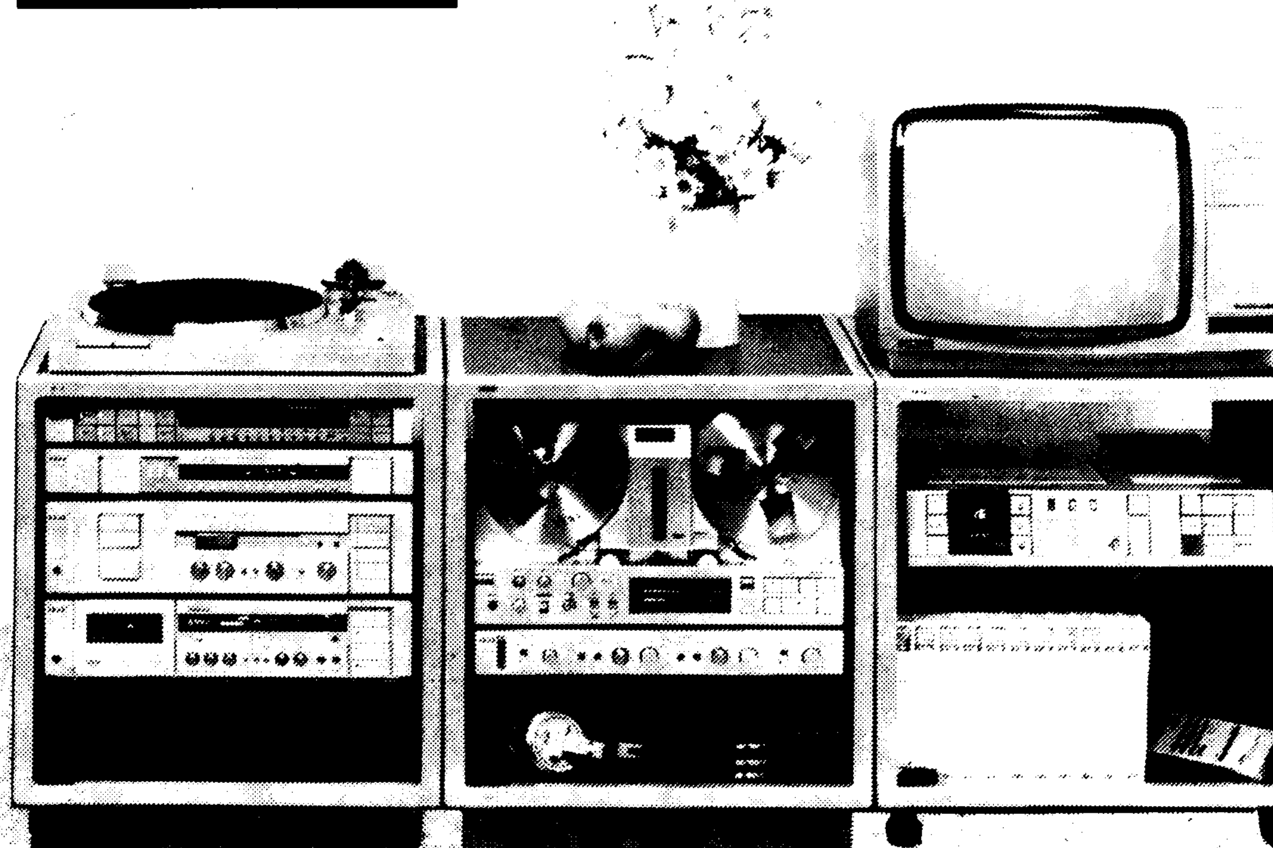


De nieuwe Akai Cubes zijn een uiterst funktioneel onderkomen voor Hifi en Video- apparatuur. Ze hebben een tijdloze vormgeving en zijn daardoor toe te passen in elk interieur. Maar ook voor het opbergen van platen, cassettes, boeken en tijdschriften is de Akai Cube te gebruiken. Te verkrijgen in talloze uitvoeringen, in drie kleuren, t.w. zilver, pearl-shadow en wit. U kunt met de Cubes eindeloos kombineren. U zet hem b.v. op een poot, u voorziet hem van een viertal zwenkwielen, of u bevestigt hem met behulp van de muursteunen heel gemakkelijk aan de muur. En als tijdloos 'wandmeubel' zet u hem eenvoudig op een plint. Al deze onderdelen voor dit systeem zijn los verkrijgbaar. Natuurlijk kunt u ook andere dan Akai componenten in dit Cube systeem installeren. De afmetingen van de Cubes zijn:
Buitenmaten: BxHxD=51x51x44 cm.
Binnenmaten: BxHxD=46x46x40 cm.

Vogelzang levert alle denkbare Cube kombinaties. Kom bij ons in de winkel kijken, want daar staan alle Cube mogelijkheden opgesteld!

AKAI

D.m.v.Cube F (muursteunen) hangt u het cube-systeem eenvoudig aan de wand.



De Akai Cube harmonieert óók uitstekend met een klassiek interieur!

IN SJIEKE PEARL-SHADOW

AKAI APD 210 P PLATENSPELER
Halfautomatische direct drive platenspeler, superplatte vormgeving, frontbediening, resonantie-arme voet, rechte toonarm inklusief MD-element.

AKAI AMU 210 P VERSTERKER
Uitgangsvermogen **2 x 30 Watt (RMS), 2 x 35 Watt** (DIN), DC servo eindversterker, 2 FLD vermogenmeters, tape monitor, loudness, hoofdtelefoonaansluiting.

AKAI ATS 210 P TUNER
Digitale quartz synthesizer tuner met micro computer en RAM geheugen voor 5 FM en 5 AM voorkeuzestations, LED afstem lock indikatie.

AKAI CSF 110 P CASSETTEDECK
Elektronisch geregelde DC motor, 2 HD metal alloy koppen, Feather-Touch bediening, Dolby B ruisonderdrukking, 2 FLD meters, geschikt voor metal tape.

AKAI CUBE A
Cube meubel waarin alle apparatuur past, naar keuze in de kleuren wit, zilver of pearl-shadow.

ADVIESPRIJS 1975,-

VOGELZANGPRIJS **1498**

COMPLETE CUBE SYSTEMEN VANAF 998,-

Cube A = losse cube met glasdeur in 3 kleuren	198,-	**Cube E** = een houten deur	48,-
Cube B = 4 zwenkwielen	18,-	**Cube F** = 2 muursteunen, keilbouten en pluggen	38,-
Cube C = plint voor onder de cube	28,-	**Cube G** = 2 platen beugels.	8,-
Cube D = voet, waarin snoeren weggewerkt worden	98,-	**Cube M** = glazen legger.	18,-

AKAI

AKAI CSF 210 P CASSETTEDECK
Met Dolby B, feather touch bediening, auto-play, record mute, timerschakelaar voor

AKAI

AKAI CSF-14 CASSETTEDECK
Cassettedeck met **Dolby B en C!** Elektronisch geregelde DC-motor, tiptoetsbediening, 2 FLD

AKAI

AKAI GX-R6 CASSETTEDECK
Met vele mogelijkheden zoals: quick-reverse voor opname en weergave, Super GX-kop met levenslange garantie, DC-motoren, feather-touch bediening, **Dolby B en Dolby C!** Automute, geschikt voor o.a. metal,

AKAI REVERSE CASSETTE...

LAAG GEPR... HOOG GEPREZ...

Vog...

Eindhoven, Heerlen, Maastricht,
Hermanus Boexstraat
Akerstraat 19
Afd. HIFI en VIDEO:
Afd. ELEKTRONIKA:
Meer informatie via

Auto's en motoren

Weg. omst. te k. 2CV6, juni '80, 40.000 km, 1e eig. Prima staat, vrpr. ƒ 5500,–. Tel. 045-259665.

Te k. RENAULT 12 TS stationcar, bwj. '75, Bernhardstr. 19, Schaesberg-Kakert.

Te k. CITROEN GS Pallas bwj. '78 i.z.g.st. Tel. 04492-2401 Hommert 4 Vaesrade.

te k. YAMAHA XT 500 bwj. 79 pas gerev. 50 km gel. ƒ 2100,-. Huisbergerstr. 52 Schelsberg-Heerlen.

Te k. AUSTIN Allegro bwj. '76, zuinig 1:14. Vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-210830.

OPEL Rekord '77, pr. staat, lpg, radio, trekh., vrpr. ƒ 6500,–. Reinoudflat 13, Sittard. 04490-26568.

MERCEDES 300 D 1979, blauw, 115.000 km, automaat, veel extra's, ƒ 24.000,–. tel. 04746-2303.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 va. '77 t/m '81 in 2-en 3-drs.; Fiat 128 S '78; Fiat Panda 45 '82; Fiat 132 1600 '78; Ritmo 60 L 3-drs. '82; Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. + 5-drs. '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Austin Allegro 1500 HL '77; BMW 2002 '75; Ford Capri 2.0 S 1980; bestelauto's geschikt voor campingbouw: Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 238 bus '80 met pers. kenteken; Citroën 2 CV 6 '75; Mercedes 250 autom. '80; Opel Ascona, '81; Opel Commodore S met overdrive '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 TS '81; Renault 4 GTL '82; Renault 18 GTL caravan '79; Renault 5 L '78; VW Derby '78; Golf '76. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

AUTO'S te k. gevr. v. '74 t/m '80, direkt geld en vrijwaring, kl. schade of defect geen bezw. Tel. 045-227395 of 04459-1665.

Te k. RENAULT 12 TL bj. '77. Vr.pr. ƒ 2500,-. te bevr. past. Sartonstr. 38 Valkenburg. Tel. 04406-13982.

Te k. MITSUBISHI Galant GLX met gas, bwjr. '78 pr. ƒ 6500,-. Tel. 045-214854 of 226901, Roebroekweg 12 Heerlen.

BMW 323 I 1981, BMW 323 I '80, BMW 320 '80, BMW 320 .80, BMW 316 '81, BMW 732 I '80, BMW 728 I '82, Mazda 323 '78, Honda Civic '81 aut., Mercedes 250 '77, Datsun 100A '76, Ford Escort '79 4-deurs, Toyota Tercel '80, Citroën Pallas 2400 CX '79, Mitsubishi Galant '77, Alfasud TI '79, Volvo 244 GL 79. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04494-44944.

te k. MAZDA 929 Legato hardtop dir.-auto, kl. wit. Bwj. '80, i.st.v.nw. ƒ 5650,-. Kastanjelaan 11, Geleen.

BMW 316 bj. '78, kl. groen, ziet eruit als bj. '83. Pr. n.o.t.k. Peschstr. 27 Geleen.

A.H. te k. AUSTIN Allegro '78 met schuifdak, kl. rood 100% ƒ 2250,-. Dorpstr. 2 Spaubeek.

HONDA Civic '77 zilvermetal. i.z.g.st. Dorpstr. 2 Spaubeek.

Te k. TAUNUS GXL, km. 67.000 automatic, zeer mooi, t.e.a.b. Oranjelaan 152, Geleen.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '74. Tel. 045-319534.

Te k. TOYOTA Celica. Vrpr. ƒ 2000,-. Te bevr. Houwer 36 Schaesberg.

te k. VW Passat LS bwj. '74. Tel. 045-319534.

Te k. TOYOTA Corolla bj. eind '73, nw. motor en gekeurd. Eemstr. 13 Beersdal-Heerlen. Na 16.00 uur.

Te k. VW kever bj. '71. Pastorijstr. 24 Nuth.

CITROEN GSA Pallas '80, kl. blauw, schuifdak, ƒ 8900,–, inr. mog. Autobedrijf Boschker en Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Te k. OPEL Ascona 2 ltr S bwj. '80, Mgr. Nolenstr. 83, Hoensbroek.

MINI 1000 '76 ƒ 2500,–; Ford Escort 1100 L '76 ƒ 2900,–; Audi 80 L '76 ƒ 2950,–; Honda Civic '77 3-drs. ƒ 2500,–; Fiat 127 '75 ƒ 2300,–; Fiat Mirafiori 131 CL 1600 '78 ƒ 3900,–; Taunu 2000 GL '76 met gas ƒ 4200,–; Taunus 1600 L '76 ƒ 3500,–; Alfasud '78 ƒ 3950,–; Mazda 1000 '76 ƒ 1950,–; Mazda 1000 '75 ƒ 1250,–; Toyota Corona automaat '75 ƒ 1850,–; Simca 1100 '77 ƒ 1800,–; Simca 1100 '75 ƒ 850,–; Datsun 1200 '73 ƒ 350,–. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. links af grindweg), tel. 311078.

Te k. RENAULT 5 GTL, goudmet., type '79, inruil mog. Seipgensstr. 24, Geleen.

R5 AUTOM. '82, 17.000 km, gar., inr. mog. Autobedr., Ad van Meer, Zandweg 160, Hrl.

Te koop RENAULT 12 TL, bwj. '77, t.e.a.b. Tel. 045-315179.

Te k. SIMCA 1308 GT, bwj. '76, vrpr. ƒ 950,–. Tel. 045-210535.

Te k. van 1e eigenaar OPEL Kadett 1200 de luxe kl. champagne metall. bwj. 4-1982, 2-drs. tel. 220870.

Te k. OPEL Ascona 16S bwj. 1-'82, 2-drs. gr. met. gas, Voorsterstr. 84, Nuth, tel. 045-243674.

Te k. PEUGEOT 604 bwj. 1976 100% elke keur. toegest. vaste pr. ƒ 3000,–, Harmoniestr. 29, H'broek.

MINI 1000 automatic type '79, kl.' bruin in. optimale cond. lage prijs inruil mog. Autobedr. Boschker + Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

JAGUAR XJ 64.2 type '77, Innoncenti Mille bwj. '82, Mini Clubman Estate bwj. '78, Citroën GSA Pallas, bwj. '80, Opel Ascona 2.'0N bwj. '79, Mercedes Bus L206D bwj. '76, Fiat X1/9,bwj. '76, motor def. ƒ 1500,–, Yamaha 750 bwj. '80, veel extra's inruil garantie, Nobelstr. Heerlen, ingang inrit naast broodje A La Carte, inruil oldtimer mog.

FIAT Kolenburg b.v. Heerlen biedt aan: Fiat Argenta 2000 inj. direktieauto '83, Fiat Panda 45 '82, Fiat 132 2000 5V LPG '81, Fiat 128 1100 CL 4-drs. '81, Citroën 2CV6 '81, Fiat 128 1100 CL 4-drs. '81, Citroën 2CV6 '81, Fiat 126 '80, Fiat 127 1050 3-drs. '80, Ritmo 65-65CL '80, Fiat 131 1600 '80, Fiat 127 900 3-drs. '79, Ritmo 65CL '79, Fiat 131 1600 TC '79, Fiat 132 2500 diesel '79, Fiat 132 2000 '78, Fiat 128 1100 CL 4-drs. '78, Fiat 127 900 3-drs., 2-drs. '77, Renault 4 TL '80, Renault 5 GTL '79, Toyota Celica Liftback 2000 '79, Toyota Corolla '79 4-drs. Mitsubishi Lancer op LPG '78, Citroën GSX 2 '78, Honda Civic 3-drs. '77, Fiat 128 Panorama '76, motor Honda CX 500 '81, auto's vanaf ƒ 500,– tot ƒ 2000,–, autobedrijf Kolenburg b.v. Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

Te k. OPEL Kadett city bwj. '76, i.z.g.st. ƒ 3500,–, inruil mogelijk, na 18.00 uur, Beatrixlaan 81, Susteren.

Te k. RENAULT 5 alpine met sachade, kl. alpineblauw, racebanden, pr.n.o.t.k. Tel. 04494-47548 of 41793 na 14.00 uur.

FORD 1600 5-drs. stationcar aug. '80 kl. rood met gas in nw.staat, spec. prijs. Inruil mog. Autobedrijf Boschker en Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Te k. mooie SIMCA 1100 bwj. '79 m. lpg, vrpr. ƒ 2850,–. Kasperenstr. 1, Kerkrade-W.

Te k. RENAULT 6 bwj. 74, pr. ƒ 600,–, tel. 423907.

BMW 316 bwj. '78, kl. rood, radio, i.z.g.st.; Mitsubishi Galant 1600 GL, bwj. '80, lpg, 1e eigen., i.z.g.st.; Honda Civic 5-drs., nieuw model, bwj. '80, 5-versnelling, blauwmet.; Ford Taunus 1300 L bwj. '79, zilvergr. in perfekte st. ƒ 6500,–; Honda Civic autom., bwj. '79, 1e eig., km 40.000, i.st.v.nw.; Honda Accord EX Sedan bwj. '80, 1e eigen., zilvermetallic, i.z.g.st.; Taunus 1600 L 4-drs., bwj. '80, nieuw model, met lpg, i.z.g.st.; Ascona 1900 bwj. '78, oranje, sportwielen; Ascona 1900 SR bwj. '77, wit, sportieve uitv.; Datsun 120Y de luxe autom. bwj. '76, oranje. Bedrijfsauto's: Volkswagen pick-up, enkel cabine, bwj. '79; Volkswagen bus bwj. '79, beide bussen in st.v.nw. en inclusief BTW. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Terweyerweg 21, Hoensbroek-Passart (nabij Emmamijn) in bedrijfshal achterom, tel. 045-226829, na 19 uur 045-418856.

Te k. z. mooie FORD Taunus type 1600 GL '78, vrpr. ƒ 3950,–. Akkerwinde 28, U. o. Worms.

Te k. VW 1300 de luxe lichtblauw als nieuw, Schifferheidestr. 25, Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT 104 i.z.g.st. bwj. nov. '75, prijs ƒ 750,–, tel. 045-321815.

Te k. SUZUKI coupé zwart, 1½ jr. oud, kmst. 8000, pr. ƒ 8500,–. Tel. 045-419501.

Te k. CAMARO RS bwj. '70, 6-cyl. nieuw gespoten, alu-velgen, zijuitlaten, t.e.a.b. Kar. Doormanstr. 59, Ubach o. Worms, tel. 045-322106.

Te k. DYANA 6 bwj. '76, i.g.st. Lupinestr. 89, Kerkrade-West.

Tip Top Auto's: MERCEDES 200 D '77; BMW 320 '76; GOLF GLD '77 GS spec. '78 ƒ 3500,–; Peugeot 104 '76 en 304 '77 v.a. ƒ 2750,–; Mini schade '77, ƒ 2500,–; groot assortiment sportauto's; Opel GT, Lotus, Spitfire enz. Barierweg 19, Klimmen, tel. 04405-2353.

Garage Schaepkens biedt te koop aan: OPEL Kadett coupé '78 16S Berlina met veel ass. ƒ 6250,–; Mitsubishi Galant zeer mooi '77, ƒ 4950,–; Ford Escort automaat '78, ƒ 4750,–; Mini 1000 '78, i.z.g.st. ƒ 2950,–; Honda Civic 77 zeer mooi, ƒ 3750,–; VW Kever '75, 1e eig., ƒ 2750,–; Toyota 1000 '78 1e eig., ƒ 4750,–; Ford Escort '77 ƒ 3950,–; Datsun 100 A Cherry '77 ƒ 3250,–; Toyota Carina '78, lpg ƒ 3750,–; Fiat 128 '78, 1e eig. ƒ 4250,–; Volvo 66 60.000 km '77, zeer mooi, ƒ 4750,–; Honda Civic automaat '77, ƒ 4750,–. Klimmen, Klimmenderstr. 110, tel. 04405-2896, Klimmen.

Te k. IMPALA 2-drs., coupé, 8-cil. auto ƒ 1000,–. Klimmenderstr. 93, Klimmen.

Te k. SUZUKI 750 GT i.z.g.st., bwj. '73, t.e.a.b. Na 18.00 uur 045-412404.

Te k. goed en zuinige FORD Escort 13 XL, tel. 045-726370.

Te k. DYANE 6 '76, ƒ 1900,–. Tel. 045-710559.

SUZUKI 750 GT met waterkoeling 100% in orde. Koopje. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Rent a car met BOVAG-garantie. FORD Escort 1300 Bravo 5-drs., nieuw 0 km; BMW 732 I autom. '80; BMW 318 '78; Opel Monza 2,5 ltr. E autom. '81; Camaro LT met gas '79; Ford Landau LKTD '79; Lancer GLX '80; Audi '80 CLD '82; Volvo 245 DL Stationcar bwj. '81. Kromstr. 41, Sittard, 04490-10655.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S u belt 04405-2641 en wij komen langs.

Te k. TOYOTA Corolla stationcar, bwj. okt. '77, 69.000 km, vraagpr. ƒ 3000,–, tel. 04490-17358.

Te k. MERCEDES 200D '77, 1e eig. Inr. mog. R.v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. OPEL Ascona 19 SR Berlina, autom. i.z.g.st., bwj. '77, km 71.000, vrpr. ƒ 5500,–. Meuserstr. 91, Kerkrade. Van 13-21 uur.

Bromfietsen

Te k. YAMAHA RD 50 MX, bwj. nov. '82, pr.n.o.t.k. Tel. 045-217819.

Te k. VESPA Ciao 76 ƒ 125,– + Yamaha FS1 onderd. parallelstr. 11, Nuth, tel. 045-242779.

te k. YAMAHA FS 1., bwj. '78, m..st.w.,c.p.,r.d.-zadel, ƒ 350,–. Koningstr. 66, Brunssum.

Te k. bromfiets VESPA Ciao, z.g.a.n., pr. n.o.t.k. 045-443774.

ZUNDAPP KS 50 bwj. eind '81 evt. inr. kl. auto. Italielaan 99, Heerlen.

Te k. KREIDLER 4 gang. te bevr. Jasmijnstr. 3, Heerlen Passart.

Te k. HONDA MT 5 82, rood. Moutheuvelsweg 19, Stein.

Onderwijs

Autorijschool ROY Heynens, 5 lessen gratis. Nu opgeven blijft hele jaar geldig. In de examenrayons Heerlen en Sittard. Lessen vanaf ƒ 27,75. Tel. 045-258765.

ANWB-motorrijschool Nico Zoet: MOTORRIJLES met mobilifooninstructie. Ook tijdens uw examen. Uitsluitend privéles. Tel. 456772

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

TYPE-EXAMENS, januari t/m maart. 78,5% geslaagden, bij Instituut Waaifoort BV, Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Mengele - Vicon P-PZ - Fella - Welger - een greep uit onze grote sortering ONDERDELEN. Frissen BV, tel. 04406-40338.

HOOI persen 45 ct. per baal min. ƒ 45,– evt. met maaien en schudden. Geulle e.o. Van Dijk, tel. 043-641493.

Te k. witte MELKGEIT. 04494-47092.

Te k. HOOIWENDER en veekar. Tel. 045-751539.

Te k. gevr. HOOI of ½ ha weiland om te hooien omg. Heerlen-Voerendaal. Aanb. tel. 045-715628.

3 gebruikte VEEKAREN, veiligheidsbeugels nergens voordeliger. Geurten, Gasthuis 10, Bemelen. Tel. 04407-1337.

SCHAAP met lammeren te k. 10 wk. Tel. 04457-1566.

Vakantie

Urlaub in ZILLERTAHL, zimmer m. Frühstuck Os 100 per dag, p.p. Christa Hauser, A-6263 Fügen-/Kapfing 73, tel. 09-4352883282.

Van part. te koop of te huur toer- of STACARAVAN op goed verzorgde gezinscamping, 4 km over grens, De Plack B. Tel. 09-3287687999.

In de Voerstreek 4 km over grens De Planck, op mooie GEZINSCAMPING. Ned. beheer, enkele vrije jaarplaatsen. Tel. 09-3287687999.

CARAVANHANDEL „De Cramer" Homecar Opel Blitz, campeerbus 5 à 6 pers., kach., ijsk., afzuigk., caravankeuring, kl. rijbew., i.z.g.st. ƒ 4500,–; Welt Bumler 310 tent, reservew. 3 pers. '74 ƒ 1500,–; Astral 450 .74 4 à 5 pers. ƒ 2500,–; Kip Goldstream '74 4 à 5 per. ƒ 3200,–; vouwcaravan Boheme Mazi 5 à 6 pers. als nieuw '78 ƒ 2500,–. Ook inruil en inkoop. tel. 045-752747.

ZEILBOOT Bego 500x180 met 12 m2 zeil, 2 cyl. b.b.-motor en trailer in uits. staat en vaarklaar ƒ 4500,– Geulle Westbroek 13.

Tourcaravan SPRITE Musketier 4.25 met voortent bwj. '77 ƒ 3600,– 045-440917.

VERKOOP DOOR DE DIENST DER DOMEINEN

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c, Postbus 233, tel. 04920-36880 zal op VRIJDAG 17 JUNI 1983 V.M. 11.00 UUR te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen:
1 speedboot, slijpkop, cirkelzaag, rijplaten, stoneyschuiven, zoutstrooiers, sneeuwploegen, laadtransporteurs, partij houten en stalen bureau's, tafels, stoelen, kasten, schrijftafels, cafetariatafels, schoolborden, gebruikte banden, accu's, ijzer- koper en aluminium schroot, partij gereedschapschroot enz.

De goederen enz. zijn opgeslagen in: Veldhoven, Eindhoven, Vught, Den Bosch, Den Dungen, Zeeland, Reek, Grave, Mill, Volkel, Velden, Elsloo, Heel, Roermond, Heerlen, Terwinselen.

BEZICHTIGING: MAANDAG 13 en DINSDAG 14 juni 1983 telkens van 9.00-12.00 UUR en 14.00-16.30 UUR.

Kavellijsten en voorwaarden zijn gratis, zolang de voorraad strekt, verkrijgbaar bij de voornoemde Inspecteur, en tijdens de kijkdagen ter plaatse waar de goederen zijn opgeslagen.



provincie limburg
mededeling M 89/23-83

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 29 april 1983, bij hen is ingekomen de aanvraag dd. 27 april 1983 (ingeschreven onder nr. BM 9681) van het Waterschap Zuiveringschap Limburg om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het wijzigen van de rioolwaterzuiveringsinstallatie, gelegen te Hoensbroek (gem. Heerlen);
De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 10 juni 1983 tot 12 juli 1983 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Heerlen tijdens de werkuren en bovendien zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur in de openbare leeszaal, Passage 20-30, Heerlen, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.
Tot uiterlijk 5 juli 1983 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn;
daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-849999, tst. 275) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen;
Tot uiterlijk 12 juli 1983 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage.
Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 9 juni 1983.

Het Beste Boek voor de Weg. Alle wegen van Europa en alle wat u ernaast kunt tegenkomen: 79,90

Kokkerellen Buitenshuis. Kookboek voor de heerlijkste maaltijden in de open lucht. 11,50

Picknickset. Kamperen zonder mankeren. Zes persoons en mooi genoeg voor thuis: 149,50

Reistas. Ideaal voor handbagage. Alles heeft z'n eigen plekje. Groot model 57.50. Klein model: 35,-

Noodvoorruit. Eén kiezeltje en 't kan gebeurd zijn. Meenemen dus. Klein model: 49,50

Links en rechts van de Autobahn. Hotels, restaurants, pleisterplaatsen en toeristische tips. Slechts 8,25

Overzichtskaarten voor de auto. Heel Europa in voorraad. Zeer gedetailleerd. Vanaf 9,75

LPG-stations in binnen- en buitenland. Probeer ze maar eens te vinden zonder dit boekje: 5,50

Links en Rechts van de Franse Autoroutes. Parijs-Lyon-Marseille of Parijs-Bordeaux-Bayonne 9,95

Taalgidsen "Wat en Hoe" diverse talen. Maak u binnen de kortste keren verstaanbaar vanaf 6,50

Woordwaaiers. Voor weinig geld staat u nergens met uw mond vol tanden. Vanaf 6,95

Car Components-gids. Alles wat er met een auto kan misgaan in 12 talen. Onmisbaar: 2,95

ANWB-Hotelgidsen. Drie delen wijzen u de weg naar betrouwbare overnachtings plekjes. Per deel 7,50

ANWB-Kampeergidsen. Alles wat u maar beter vooraf over een camping kunt weten. Per deel 7,50

ANWB Kamperen met Tent en Vouwwagen. Wat voor vragen u ook heeft, deze pil geeft antwoord: 26,-

Michelin Hotel en Restaurantgidsen. Hoe vind je anders de lekkerste plekjes? Per stuk vanaf 28,75



"WELKE AFSLAG ZEI DE BUURMAN OOK ALWEER?"

Explosievrije jerrycan. Veilig dankzij honingraatachtige vulling. De prijs is 'n knaller. V.a. 42,50

Gereedschapset. Kompleet. Exclusief twee rechterhanden. Grote set 155,-. Kleine: 127,50

Curvimeter. Rekent in seconden de schaal van een kaart om in km Uitgebreid getest: 12,95

SOS-Talisman. Alle belangrijke persoonlijke gegevens in een praktische hanger. Vanaf 14,95

Kinderzitje Peggy. Veiliger kunnen uw kinderen niet zitten. Van 1 t/m 3 jaar: 119,50

Fietsrek op trekhaak. Voor drie fietsen. Alleen op bestelling. Introductieprijs : 275,-

ANWB-reisgidsen. Haal het uiterste uit uw vakantie met deze gedetailleerde gidsen. Vanaf 6,25

Dominicus Reisgidsen. Portretten van diverse landen en streken. De moeite waard. Vanaf 21,75

Sesamstraat op de grote weg. Een uur lang niet zeuren met deze cassette van Bert en Ernie: 9,95

Kindervakantieboek. Regenachtige dagen worden een feest met raadsels, puzzles, spelletjes: 9,95

Zonnebrillen. Snelmeekleurende dames- en herenmodellen. Met gratis beschermhoes v.a. 29,50

Valutatasje. Perfekt onderkomen voor Lires, Franken en Marken. De prijs is geen geld: 12,50

Barbecue. Opvouwbaar model om te kunnen barbecuen waar u maar wilt. Lekker prijsje: 19,50

Minikruier. Waarom zou u zich een breuk tillen als 't ook op rolletjes kan? En dat voor maar 59,50

Wat is de kortste weg naar Rimini? Waar kun je LPG-gas tanken tussen Lyon en Perpignan? Hoe zeg je in 't Grieks dat je accu niet meer oplaadt?

Vragen die uw vakantie een verrassende wending kunnen geven als u zo gauw 't antwoord niet weet. De ANWB-winkel biedt uitkomst.

Met boeken, kaarten en gidsen op allerlei gebied. En met alles wat er verder komt kijken voor een goed verzorgde en onbezorgde vakantie. Neem er wat van mee. 't Kost zo weinig. En 't scheelt vaak zo veel. Uit en thuis met de ANWB.

ANWB

EN ZO IS EEN BEZOEKJE AAN DE ANWB ALTIJD WEER DE MOEITE WAARD.

ANWB-Heerlen, Honigmanstraat 100 (achter bioscoop Royal) tel. 045-717833. ANWB-Maastricht, Koningsplein 60, tel. 043-620666. ANWB-Roermond, Stationsplein 2, tel. 04750-10101.

Te koop aangeboden

Magazijnverkoop van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz. kleurenteevees, videocorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

TUINPALEN KOMO-keur, geïmpregneerd. Alle maten bv. 50 cm ƒ 1,50; 60 cm ƒ 1,70; 1 m ƒ 2,30; 180 cm ƒ 4,-; 250 cm ƒ 4,80; pergola compleet ƒ 40,90; schaarehek ƒ 15,90. Houtind. Impreg. In de Cramer 104 Hrl. 045-751687. Tussen Limb. Dagbl. en woonw.kamp.

ZONNEHEMEL voor de beste en goedkoopste: Brozon 04407-1554.

ZONNEHEMEL Wolff-syst. incl. statielift en bellarium superlampen, nieuw ƒ 2295,-. Brozon. 04407-1554.

KLEURENTEEVEE te k. vol transistor met tiptoetsen ƒ 450,-; weg. omstandigh. Tel. 045-454628.

Te k. Larousse ENCYCLOPEDIE weg. omstandigh. Nieuwpr. ƒ 3800,-; voor ƒ 1400,-; Tel. 045-454628.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof, direct af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-2-3-4-drs., tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

GRINDTEGELS. 60 x 40 x 6 cm. Tijdelijk van ƒ 4,15 voor ƒ 3,75. Ook leveren wij uit voorraad betonplaten en palen, klinkers, bandjes, schaarhekken, vlechtschermen, afrasteringpalen e.a. tuindecoraties. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

KACHELPIJPEN, bochten, vuurvaste cement, lijm, afdichtkoord, glas, mica, noemt u maar op, wij hebben het én 500 kachels. Wijshoff B.V. Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, hang- en legkasten, keukenapparatuur en keukenaccessoires, tegen lage prijzen en volle garantie. RV Handelsmij., industrieterrein „De Horsel", Nuth. Tel. 045-242602.

KLEUREN-TV, grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,-. Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Wie van eiken houdt, mag piet klerkx niet missen...

Een droomcollectie meubelen in echt, eerlijk eiken.

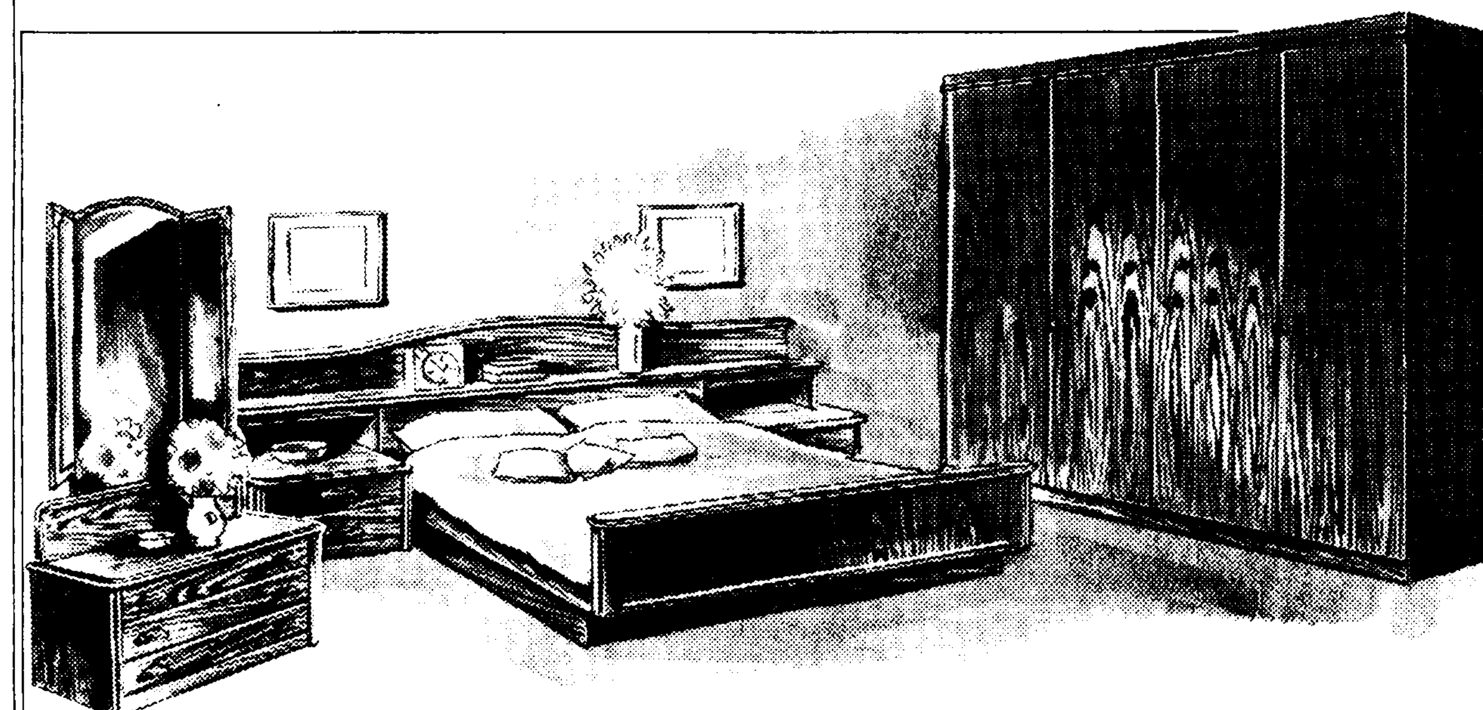




Eiken wandmeubel met massieve panelen.
Eerlijk van materiaal, eerlijk van vorm. Een kast, gebouwd op lange levensduur. Achter de fraai uitgevoerde paneeldeuren is er plaats voor de kleuren-t.v., bar, glasvitrine en verder werkelijk "alles". Nu
1995,-

De geur is het bewijs.
Echt onvervalst rundleer en dan in combinatie met dat zware eiken..... Dat moet een solide zitgroep zijn. Drie- en tweezitter
2990,-

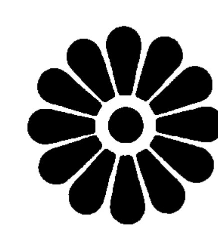
Massief eiken eethoek.
Royale, solide ronde tafel en 4 sterke, fijn zittende stoelen met wildleren zitting. Compleet
1795,-



Donderdag koopavond tot 9 uur.



U bent in het gezellige Maastricht, dus uw kopje koffie staat al klaar!



Reiskosten
Reiskosten zijn voor rekening van Piet Klerkx. Indien u voor meer dan ƒ 2.500,- koopt, worden u de reis- of benzinekosten terugbetaald.

Slaapkamer in edel eiken,
bestaande uit ruim ledikant (140 x 200 cm) met ombouw, 2 nachtkastjes en 4-deurs linnenkast ƒ 1895,-. Ledikant met praktische ombouw en 2 mooi uitgevoerde nachtkastjes
895,-

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

piet klerkx b.v. maastricht

sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

Spreiding betaling mogelijk • franco thuisbezorging
• ook op maandag en zaterdag geopend • donderdag koopavond tot 9 uur

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 26 mei 1983 is het faillissement van **Pierre Paul Gèrard van Leeuwen,** wonende te Vaals, Kolmondstraat nr. 33, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. E.R.Th.A. Luijten, curator,
Raadhuisplein 12,
6411 HK HEERLEN.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 19 mei 1983, is het faillissement van **Bernardus Henricus Maria Kitslaar,** wonende te Kerkrade aan de Bosveldstraat 94, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Schaesberg-Landgraaf
Streeperstraat 51,
Mr. W.J.Th.B. Gerlag, curator.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op vrijdag, 10 juni 1983 te 11.00 uur, zullen ten laste van **H.H.A. Vos,** wonende te Heerlen, Akerstraat nr. 17, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: meubilaire en huishoudelijke goederen en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder der Rijksbelastingen belast met de executie.

H.M.J. Houben

BIJ MIRO BESPAAR JE DUBBEL

VERS VLEES



KILO 6.90

SCHOUDER-KARBONADE

GELDIG T/M 11 JUNI



KILO 10.90

TARTAAR

GELDIG T/M 11 JUNI

GROENTEN



500 GRAM 1.39

IMPORT SPERZIEBONEN

GELDIG T/M 11 JUNI

GEBAK



4.95

KERSEN- OF SINASSTRONK

PER STUK

GELDIG T/M 11 JUNI

VLEESWAREN



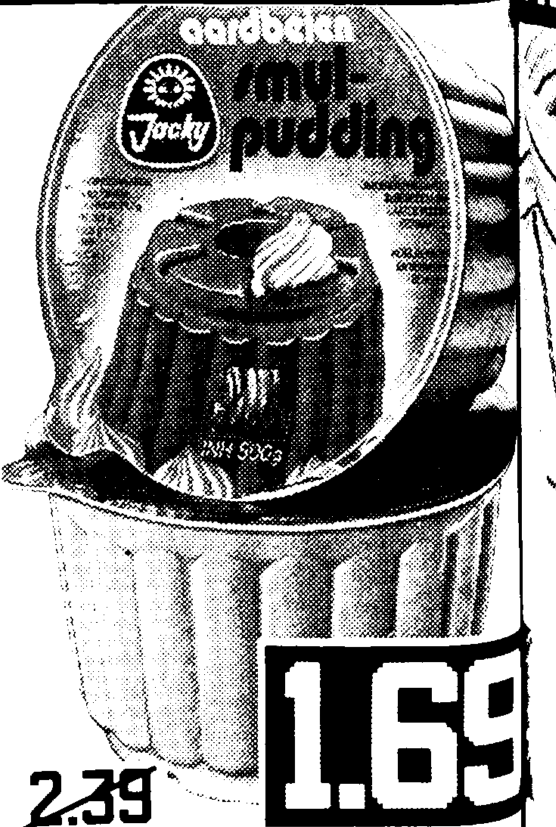
3.19 2.69

RUNDER-ROOKVLEES

100 GRAM

GELDIG T/M 11 JUNI

ZUIVEL



2.39 1.69

JACKY SMULPUDDING

DIVERSE SMAKEN

500 GRAM

GELDIG T/M 11 JUNI

VERSE KIP



KILO 16.90 14.90

KUIKENBORST-FILET

GELDIG T/M 11 JUNI

VETTEN



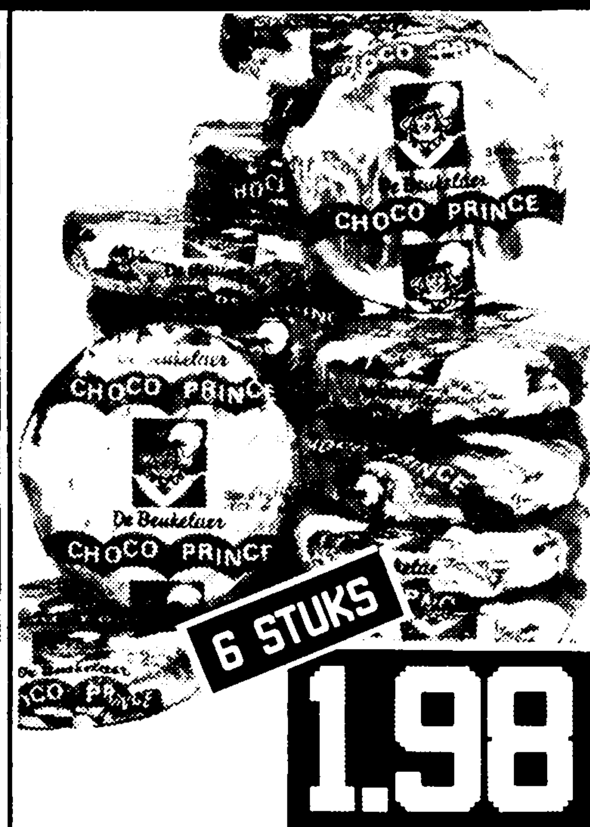
1.93

DIAMANT FRITUURVET

500 GRAM

GRATIS PLAY MOBIL SPAREN

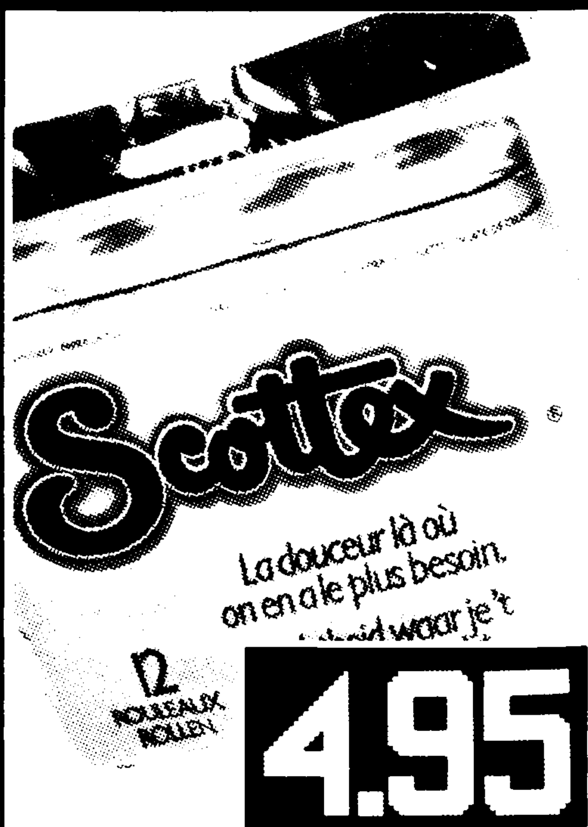
KOEK



6 STUKS 1.98

DE BEUKELAER CHOCO PRINCE

DROGISTERIJ



4.95

SCOTTEX TISSUE TOILETPAPIER

12 ROL

SLIJTERIJ



14.95

FLORIJN JONGE JENEVER

LITER



KIST À 6 FLESSEN 35.-

1981 CHATEAU VIEUX RENAISSANCE

RODE BORDEAUX

SUIKERWERK



3 ROLLEN 1.49 1.09

RED BAND TOP DROP

VERLICHTING

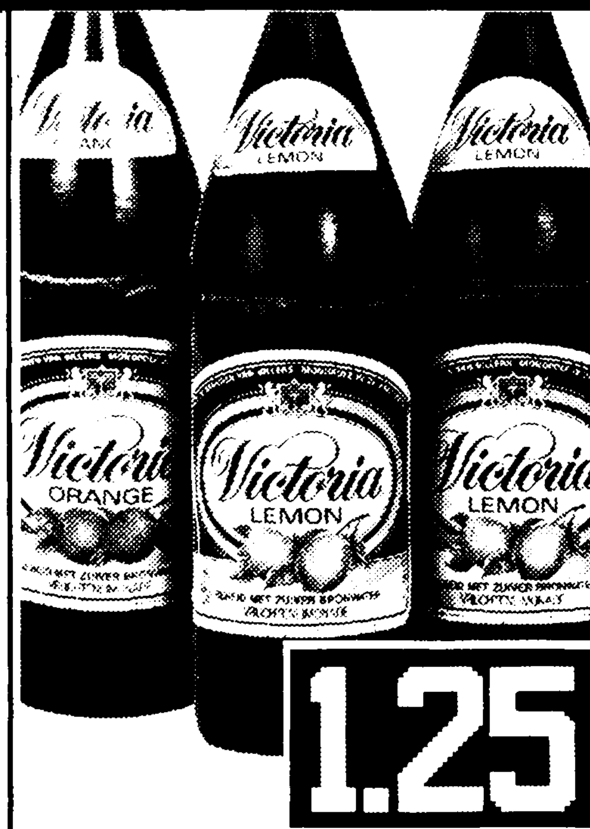


2 GROTE STAVEN 1.75

WITMERK BATTERIJEN

2 KLEINE STAVEN 1.25

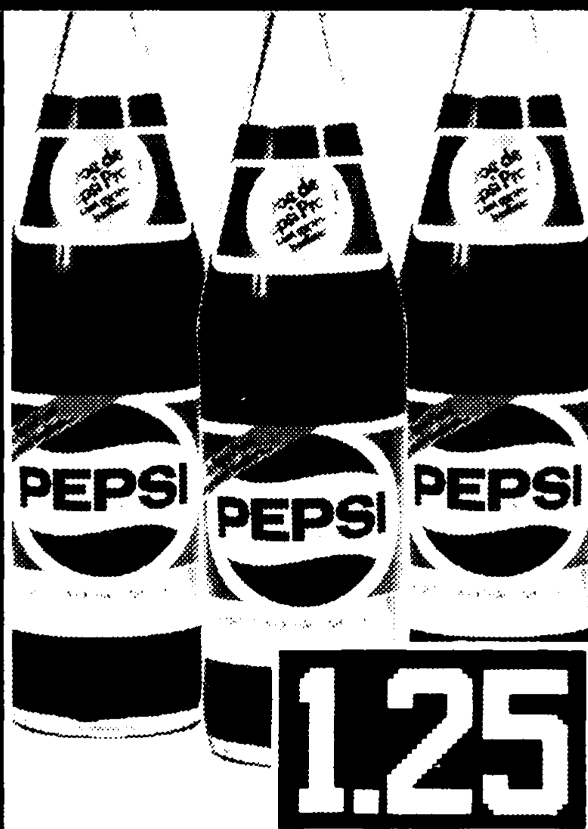
FRISDRANKEN



1.25

VICTORIA LEMON OF ORANGE

LITER

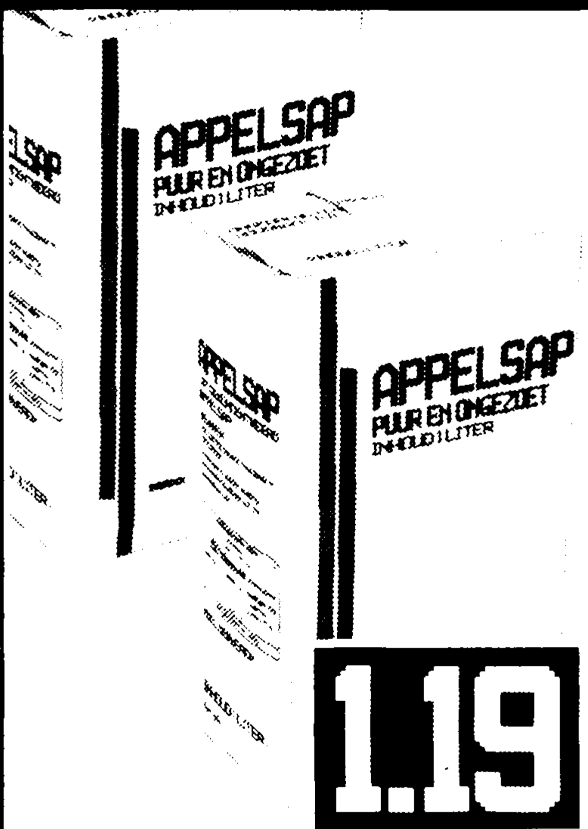


1.25

PEPSI COLA

LITER

VRUCHTENSAPPEN

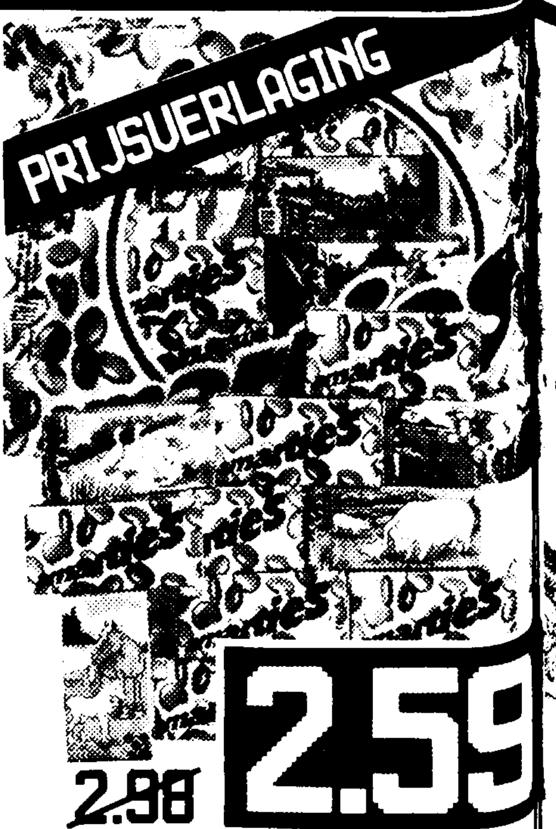


1.19

WITMERK APPELSAP

LITER

CHOCOLADE



2.98 2.59

SMARTIES PRETPAK

150 GRAM

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

Te koop aangeboden

TI HOMECOMPUTER met beeldscherm en cassetterec. nog met gar. Inl. H. Voogt, tel. 045-213928.

Te k. electr. FORNUIS (Kupper Busch) 220 en 380 V, pr. ƒ 200,-, Kempken 206, Hrl.

Te k. Aristona VIDEORECORDER, weinig gebr. incl. banden, tel. 045-227975.

Te k. zwart essen KAST 2,50 mtr. hoog, 3,20 mtr. lang. Torenstr. 21, Brunssum.

Te k. zwaar massief eiken kast en BANKSTEL venet. style, tel.045-223683.

Te k. orig. RENFIETS, eiken huiskamerbar m. eiken krukken. Veldhofstr. 23B Eygelshoven, na 18 uur.

MEUBELEN inruilen. Bel dan 045-420902 of 04459-1641. Wij bezoeken u vrijblijvend en geven beslist de hoogste prijs bij aankoop van nieuwe meubelen. Financieren mogelijk.

Te k. DAMES- en HERENFIETS m. versn. i.z.g.st. tel. 045-323599.

Te k. TROUWJURK wit mt. 38, tel. na 14.00 ur, 045-423871.

Te k. HERENFIETS met versnelling, klein defect, t.e.a.b. Te bevr. Op gen Steen 22, Schaesberg.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, met garantie, tel. 045-713357.

Te k. STEREOTOREN geh. compl. 5 mnd. oud nieuwprijs ƒ 2400,-, nu vr.pr. ƒ 1000,-, Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg, Kakert.

IN EEN KOOP! Dubbelass. oprijkar met lier opl. rem enz. werk 1e klas, incl. startkl. stockcar met 100% gerev. 1.6 Ford motor en opgev. dus supersnel, totaal prijs ƒ 1950,- tel. 045-318010.

te k. compl. INBOUWKEUKEN als nieuw met vaatwasser, afzuigkap en ijskast en bankstel, te bevr. 045-310162 of 318333.

Te k. manou WANDBLOK, Dkn. Deutzln. 196, Kerkrade.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, tv-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen.

Te k. 2 BERKELWEEGSCH. ½ kg, 1 rol daklood, 1 horeca koffiezetapp. Fountain (poederkoff.), 1 stereo rad.cass.rec. + div. 045-225818.

Te k. 6-pers. EETHOEK+DRESSOIR, tevens bankstel, Eisenhowerstr. 266, Sittard, na 18.00 uur.

Te k. SALONKAST br. 240 cm; hoog 200 cm en diep 56 cm, pr. ƒ 250,-. Te bevr. na 18 uur, tel. 420911.

Te k. z.g.a.n. HEGGESCHAAR (elektr.) B&D, 45 cm, 2-zijdig, m. oliebadhanger ƒ 120,-; handgrasmaaier ƒ 25,-. Tel. 045-253608.

Te koop gevraagd

BOUWGROND te k. gevr. omg. Heerlen. Brieven o. no. HK 158 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Goud - Zilver - Simunt - Sittard

Hoogste prijs voor alle goud - zilver - briljanten - antieke sieraden en platina zoals armbanden - horloges - ringen - kettingen - tandgoud - sloopgoud - zilver o.a. bestek - munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijbl. taxatie. Simunt Misboekstr. 2, Sittard (achter Albert Hein), tel. 04490-21965. Iedere dag open.

Te k. gevr. eiken BANKSTEL en gashaard. Faber, tel. 045-313111.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. Van Verseveld. Saroleastr. 80a, heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

GOUD zilver, platina. Simunt Sittard. Inkoop van alle goud en briljanten. Gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs van Nederland. Misbroekstr. 2, Sittard achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

H. Bod alle goud., zilv. munten en postzegels. Groenstr. 109, Geleen.

Inkoop van GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen, tel. 712440.

KLEURENTEEVEE te k. gevr. Klein defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

SLOOPAUTO'S vanaf ƒ 25,- tot ƒ 600,-; tevens te k. gevr. oud ijzer en metaal. Tel. 045-318480 of 321057.

Te k. gebr. gegalvaniseerde GOLFPLATEN, nieuwe radiatoren, planken, kepers, balken, gebr. ijzeren balken, bielzen, trappen, Matrak, Nuth, 045-243736.

Te k. gevr. VIDEO'S (contant geld), tel. 045-418108.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bwj. Tel. 045-418108.

Te k. gevr. hobby- en HOUTBEWERKINGSMACH. en licht aannemersmateriaal, tel. 045-751554.

Te k. gevr. VIOOL, niet te duur, br.o.no. SI 718 LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Te k. gevr. BREIMACHINE. Tel. 04406-15970.

Te huur aangeboden

Te h. gem. KAMER m. gebr. v. keuken en douche, m. cv. en eig. opg. ƒ 90,- p.wk. Tel. 045-212755.

Te h. gestoff. KAMER m. gebr. v. keuken, douche, vrije opg. 045-724690.

HEERLEN: te huur, Sittarderweg/Grasbroekerweg appartement: woonkamer, keuken, balkon, badkamer, 2 slaapkamers, berging. Inl.:04494-43275.

Halfvrijst. EENGEZINSWONING met 3 slpks., gr. woonk. in H'broek, tel. 045-223723.

Horeca Horeca

Geleen

Rijksweg-C: Koffieshop - petit restaurant zonder woning. Goedlopend met mooie inrichting. Huur ƒ 1050,- p. mnd. Koopprijs inventaris ƒ 50.000,-.

Heerlen-C

Goedlopend, gezellig ingericht praat-café met grote woning. Huur ƒ 1930,- p. mnd. Koopprijs inventaris en goodwill ƒ 70.000,-.

Horecabureau Fortuna

Daalstraat 28A, 6165 TM Geleen. Tel. 04494-45727.

Te huur mooie BEDRIJFSHAL (showroom) 400 m2 of 320 m2. Voorterrein 300 m2, geheel schoon metselwerk m. spouw. Kantoor, wc en verwarming. Langs grote weg. Gem. Voerendaal. Inl. tel. 045-751501.

Te huur in Spaubeek, halfvrijst. WOONHUIS m. gar. en tuin. Beg. gr.: hal, woonk., keuk. 1e verd.: 4 slpk. en badk. Huurpr. ƒ 690,- p. mnd. Dir. te aanv. Inl. 04493-1948 na 18.00 uur.

te h. per 1 juli APPARTEMENT m. 1 slpk. te Ubach o. Worms. Tev. winkelruimte te h. op goede ligging. Tel. 045-715071.

Te huur lichte vracht-verhuis en BESTELWAGENS tot 16 m³. Gar. Martens b.v. Kerkstr. 92, en Reeweg 65 U. o. Worms, tel. 045-314096.

Mooie gem. KAMERS van alle gemakken voorz. in keurig pension voor nette mensen. Sittarderweg 36 Hrl. tel. 045-725828.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Te h. grote gem. ZIT-SLAAPKAMER met cv., keuken, douche, Pannesheidestr. 19, Kerkrade.

APPARTEMENT te h. in Residentie de Jeker 5 km van Maastricht. Belg. Kanne voor afspraak tel. 011-412155.

APPARTEMENT te h. met 2 slp.kamers, te Hoensbroek, tel. 04492-1822.

Te huur: KERKRADE-WEST: riant halfvrijst. herenhuis. Gar., c.v., badk. m. ligb. Huurpr. ƒ 1040,- p.m. Te bevr. Hoevenaars ass. bv, tel. 045-252109.

H'broek gestoff. en/of gemeub. KAMERS en appartem. te h. 227869 of 227859.

Te h. gem. KAMERS m. keuken en douche c.v. Coriovallumstr. 51, centr. Hrl.

DASSEN aanhangwage[n] te huur per uur, per d[ag] per week. Ook dubbel[as]sers. Stationsstraat Kerkrade, tel. 045-455088

Te h. ruime ZIT-/SLPK. Heerlerheide met geb[r.] van keuken, douche eigen opg. ƒ 95,- p.wk. in. Inl. 045-221278 223482.

Te h. gemeub. KAMER Hoensbroek, kortbij [sta]tion à ƒ 350,-; incl. Oranjestr. 24 Hoensbroe[k]

Te h. aangeb. mooie ge[m.] KAMERS met c.v., gebr. telefoon, keuken en do[u]che te Kerkrade. Tel. 443380.

KAMERS te h. met pension, Buttingstr. Hoensbroek, tel. 214804.

ZOLDERETAGE te hu[ur] voor meisje in Heerlen, 045-717463.

Twee gem. KAMERS men te h. Voskuilenw[eg] 40, Heerlen, na 14.00 uur

Gemeubil. KAMER te met balcon voor jon[g] werkend pers. Tel. 0440 75041.

Te huur aangeboden

Te huur PRIVÉ-CLUB te Heerlen-Noord. Zeer goede ligging, enig kapitaal i.v.m. overname inventaris vereist. Tel. 045-716110.

BEDRIJFSRUIMTE voor opslag te h. te Kerkrade West, tel. 045-411159.

Te huur gemeub. BOVENWONING te Kerkrade-W. Tel. 045-411159.

APPARTEMENT te huur te H'broek 1 slp.kamer, woonkam., gr. keuken, douche, wc. Hoofdstr. 1 (1e etage) na 18.00 uur.

BOVENWONING te h. in Hrl. centr. St.-Franciscusweg 61, inl. tuss. 20-21 u. 045-716523.

Te h. 2 KAMERS Willemstr. 67, Heerlen. Van 10.00 tot 23.00 uur.

HEERLEN te huur gemeub. kamers. Versiliënboschweg 9, Nieuw-Einde.

Te huur gemeub. gestoff. BOVENAPPARTEMENT, Voltalaan 32, H'broek, tel. 045-225567.

KAMERS te huur Op de Heugden 72, Scahesberg.

Te h. in TREEBEEK gr. zit/slpk. met badk. ƒ 385,- p.mnd. Tel. 045-221439.

Te h. BENEDENWONING m. douche, wc, m. c.v., keuken, 2 slpks., woonk. Aparte ing. Kerkrade-W. Tel. 424795.

APPARTEMENT te huur m. eig. ingang, Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Mooi halfvrijst. HUIS te h. in Schinveld. Tel. 045-270340.

Ter overname aangeb. EENGEZINSWONING m. 4 slpks., omgebouwde c.v. op kolen m. ged. inboedel. Dir. v.d. Vennestr. 9, Kerkrade.

Te huur gevraagd

Te h. gevr.: net gezin met 1 kind vrgt. HUURWONING in Brunssum huur ± ƒ 700,-, tel. 045-257651.

Te huur gevr. CARAVANSTALLING in omg. van Nuth. Voorsterstr. 81C Nuth.

Te h. gevr. kleine EENGEZINSWONING met grote tuin, evt. kleine boerderij, rustige ligg. Br.o.nr. SH 425 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Het dagblad De Telegraaf zoekt in centrum van Geleen voor in de ochtend een kleine OPSLAGRUIMTE of garagebox. Tel. 045-460683 tussen 10.00-12.00 uur.

Ruilen

Aanbod. ruim WOONHUIS m. tuin Hrl. (huursubs. mogel.). Gevr. ben.etage m. tuin Hrl. c. 423983.

Onroerend goed

UBACH OVER WORMS: te k. van part. halfvrijst. woonhuis. Grote woonk., open haard, parket, mod. keuken, 3 slaapk., parket, voll. bet. badk., vaste open trap, gr. zolder/hobbykamer, hardhout, dubb. glas, isoll., c.v. gas, gr. garage. Pr. n.o.t.k. k.k. Jagerspad 36.

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in **ZUID-LIMBURG.** Prijsklasse ƒ 75.000,– tot ƒ 150.000,–. Makelaardij Peters & Partners b.v., Agnes Printhagenstr. 36 in Geleen. Tel. (04494) 48191.

EYGELSHOVEN: goed opgeknapte tussenwon. m. berg., c.v., tuin en achtering. Ind.: L-woonk., op. keuken, 3 slpks. en douche. Vr.pr. ƒ 82.500,- (045)-414242.

BOUWGROND te k. gevr. omg. Heerlen. Br. o. nummer HK 158 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te koop, evt. ruilen BOERDERIJTE in Z.O. Drente, met ruim 2000 m2 grond, en stallen voor perm. bew. gesch. inl. H. Voogt, tel. 045-213928.

Horeca | Horeca

Amstenrade
Café-biljart met diverse verenigingen. Koopprijs pand incl. inventaris ƒ 180.000,- k.k.

Heerlen
Buurtcafé met diverse verenigingen. Koopprijs pand incl. inventaris ƒ 175.000,- k.k.

Horecabureau Fortuna
Daalstraat 28A, 6165 TM Geleen. Tel. 04494-45727.

HEERLEN/DOUVE WEIEN te k. zeer goed onderhouden grote patiobungalow. Rustige ligging. Ind.: riante woonkamer (48 m2), luxe eetkeuken voorzien van alle apparatuur, badkamer met ligbad en douche, vier slaapkamers, ruime kelders, grote patio met berging, open haard binnen en buiten. Inl. br.o.nr. HK 170 Limburgs Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLERHEIDE te koop winkel/woonhuis, winkel 50 m2, c.v., gar., enz., pr.n.o.t.k. Tel. 045-212029. Na 18.00 uur 045-214402.

BRUNSSUM bij het winkelcentrum, halfvrijst. woonh. m. cv.-gas, tuin. Ind.: geh. onderkelderd, hal, toilet, L-vorm. woonk., keuken m.luxe install., div. app., bijkeuken, berging, overloop m. toilet, 3 slpks., badk. m. ligb., vaste trap naar 2e verd. m. 2 slpks., aanv. i.o. ƒ 129.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Wegens veel vraag VRIJSTAANDE WONINGEN gezocht in Sittard, Munstergeleen en hun omgeving van ƒ 200.000, tot ƒ 300.000,–. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. mooie BUNGALOW te Kerkrade-Haanrade. Ind.: grote L-vormige woonkamer met prachtige plavuizen, keuken met aanbouw, badk., hal, toilet, 2 ruime slaapkamers met parket. Gararge, 3 grote kelders. Geïsoleerd en uitgevoerd met rolluiken. Vr.pr. 170.000,- k.k. Inl. 045-417150.

Nieuwenhagen te k. WINKEL/WOONHUIS met grote tuin. Hoogstr. 80, te bevr. tel. 045-321626.

SITTARD: te k. halfvrijst. huis Mgr. Claessenstr. 54, ind.: woonkamer 40 m2, 4 slpks., badk., kelder en zolder, cv.-gas. Aanv. direct. Pr.n.o.t.k. Inl. 04490-15037.

Lux. apart. te koop Mgr. Feronstraat 26, boven het winkelcentr. HEKSENBERG. Gr. woonk. 2 ruime slpks., douche m. luxe sanitair, cv., luxe sierpleister, vraagpr. ƒ 69.000,– tel. 213233 na 18 uur, b.g.g. 223051.

SCHINNEN: halfvrijst. boerderijtje, 4000 m2 grond, prijs ƒ 129.000,– k.k. Tel. 045-32643.

In HEERLEN aan de Heerlerbaan kunnen wij u 6 sfeervolle appartementen te koop aanbieden. U kunt kiezen uit 4 verschillende types met 2 of 3 slaapkamers. Verkoopprijzen van ƒ 124.962,- tot ƒ 133.458,- v.o.n. (excl. renteverlies). Max. rijksbijdrage ƒ 10.900,– in het eerste jaar. Maandlast vanaf ƒ 225,–. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN nabij centrum: ruim woonh. m. c.v. Ind. part.: 3 kamers, toilet; 1e verd.: 2 kamers, douche, toilet, keukenunit; 2e verd.: 3 kamers, keuken, zolder. Binnenplaats m. schuur. N.B. het pand is zeer geschikt voor kamerverhuur. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 85.000,– k.k. Stienstra Heerlen, 045-712255.

BRUNSSUM: rust. gel. hoekwon. m. c.v., berg. en mooie tuin. Ind. o.a.: hal, gr. woonk., op. keuken, 2 ruime slpks., luxe badkamer etc. Vr.pr. ƒ 133.000,-. Bovass BV. 045-414242.

HOENSBROEK: ruim ouder woonh. m. berg., tuin. Ind. o.a.: entree, keuken, bijk., woonk.-ensuite, 3 gr. slk., gr. zold., keld. Pr. tegen elk aannemelijk bod. Bovass BV. (045)-414242 (186).

EYGELSHOVEN, Op de Bossen: Tussenl. woonh. i.g.st. Gr. woonk., mod. keuken, badk. met ligbad, 2 of event. 3 slaapk., vaste trap naar grote zolder. Gas-c.v. Voor- en achtertuintje. Vraagprijs ƒ 95.000,– Mgr. Nolensplein 33; na 18 uur.

Te k. zeer goedlopende bloemen- en DIERENSPECIAALZAAK in Kerkrade-W. Weg. dringende omstandigh. Lage prijs. Br.o.nr. KE 722 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

600 m2 BOUWGROND te koop, vraagpr. ƒ 59.000,-, k.k. Tel. 045-220166.

Dieren

Te k. nest COCKERSPANIELS, iets aparts, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. PEKINGEESJES met stamb. teefje z. lief 045-415004 ƒ 150,-.

Te k. mooie Ierse SETTERPUPS m. stmb. en geent. Cobbenhagen Grasbroekerweg 42 Heerlen.

Contacten/clubs

Duitse **DRESSMAN** voo[r] dames en heren escort, te 045-424668.

Echtpr. zkt. **ECHTPR.** ± 3[...] jr. v. vr.sch. en p.r. Br.m. en tel.nr. Br.o.nr. SB 65[...] LD Fr. Erensln. 4 6371 G[...] Schaesberg.

Prive bij **TAMARA,** teven[s] leuk meisje gevr. Tel. 04[...] 31440.

BRIGITTE ontvangt u pr[i]ve, ook escort. Tel. 04[...] 35259.

NIEUW! Maureen en Ar[...]nelie. Leuke en jong[e] meisjes. Va. 19 uur. te[...] ass. gevr. Tel. 04[...] 324374.

Diversen

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

De snelste DOZEN Nederland. Afgehaald. zorgd. Elke maat. portie. Elke prijs. Bij box, industrieterrein weide, Wessem (L.). 04756-2775.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 9 juni 1983 ● Pagina 17

…T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
…OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317. 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506. 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555.
…43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363. 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



…ogels

…Is het u ook opgevallen? Al …e weken dat het somber en nat …as, dat de lucht bedekt was …et een grijs wolkendek en dat …t te kil was om veel buiten te …men, toén waren ze er niet. …aar zo gauw het stralend …eer is, zon, blauwe lucht en …kker temperatuurtje, komen … de sfeer weer verpesten. We …bben het echt niet over de me…ls, mussen, zwaluwen, een…en, leeuweriken, nachtegalen, …nken en al die andere gevе…rten. We bedoelen die andere …ogels, de straaljagers met hun …krijs en geknal. Als die din…en dan zo nodig moeten vlie…en, waarom dan niet op regen…agen. We krijgen er oorpijn …an, we kunnen ze missen als …espijn.

…ermis

…We hebben collega's die lopen …f en toe over van ijver. Hoe be…aat het, zult u zeggen, maar af …n toe hollen ze zichzelf achter …un beeldschermpje voorbij. …at geschiedde bijvoorbeeld in …nze krant van gisteren toen …n van die ijverige journalis…n ons met stomheid sloeg door …melden dat de Heerlense ker…is reeds dinsdag ten einde …as. Voorwaar, dat was een …imeur, want niemand was …van op de hoogte, behalve die …urnalist zelf.

…ermis (2)



…Die primeur willen we dan …en terugbrengen tot de werke…ke gang van zaken want u en …ij weten dat die kermis ook …steren nog in volle gang was. …om te bewijzen wat we bewe…n nog twee foto's van die …eerlense kermis, geschoten …or niemand minder dan …ies Linssen die de afgelopen …gen uit z'n bol ging van al …t plezier. Net zoals het meisje …t héél even al die toestanden …rgat en vanuit haar botsau…otje lachend in de lens van …ies keek.

…ermis (3)



…Op zo'n kermis is het niet al…n lachen geblazen. In al die …derne apparaten moet je op …qui-vive blijven en als dat …t meer lukt is het enige wat …rblijft stevig je ogen sluiten …hopen dat alles goed gaat. …'n paar minuten later uit …tollende en draaiende in…umentarium te strompelen …te zweren er nóóit meer in te …ppen. Althans, voorlopig …t. Want volgend jaar is de …mis er weer. Tot en met …ensdag. Zeker weten.

VOETKLEMMEN TUSSEN DE CONIFEREN

UBACHSBERG – Wordt de buurt rond Ubachsberg onveilig gemaakt door beren? Dat zou je je kunnen afvragen bij het zien van dit bord bij een boomkwekerij bij Ubachsberg. De eigenaar van de kwekerij werd blijkbaar zo boos op lieden die ongewenst zijn tuin kwamen bezoeken, dat hij tot rigoureuze maatregelen is overgegaan en voetklemmen tussen de coniefeertjes heeft gelegd. Apparaten die normaliter slechts dienen om groot wild te vangen. Het 'betreden op eigen risico' houdt nu in dat er ongelukken kunnen gebeuren. En wie wil dat risico lopen? (zie foto).



DSM in ogen bewoners grote boosdoener

Kleverig spul bedekt auto's

HEERLEN – De auto's van bewoners uit Palemig en omgeving werden gistermiddag rond twee uur, na een kleine regenbui, bedekt met een laagje kleverig spul. Jozef Bremen uit de Kapelweg had net zijn auto gewassen, maar na de regenbui kon hij opnieuw beginnen.

„De laatste jaren komt dit regelmatig voor," zegt de heer Bremen. „Met een gewone doek is het vieze spul er niet af te krijgen. Het plakt als het ware op de auto's". De bewoners van Palemig laten verder weten dat wanneer een waterplas in de straat is opgedroogd, er een gele smerige rand achterblijft. „Ook is het goed te zien op de bladeren van bomen en struiken", aldus Jozef Bremen. „Voor mij bestaat er geen andere mogelijkheid dan dat de rotzooi afkomstig is van de DSM-centrales in Geleen. Gisteren was er westenwind en dat verklaart alles. Het wordt de hoogste tijd dat naar de oorzaak van de overlast een onderzoek wordt ingesteld".

De heer Spierts van DSM verklaarde gisteren niet op de hoogte te zijn van een eventuele storing bij een van de chemische centrales. „Men kan DSM wel overal de schuld van geven", meent de heer Spierts. „Enige tijd geleden was er sprake van zand uit de Sahara en toen wees ook iedereen met de vinger naar DSM".

Afbouw arbeidsplaatsen binnen 3½ jaar

Centrum vakopleiding Terwinselen moet weg

TERWINSELEN – Bij het centrum voor vakopleiding voor volwassenen in Terwinselen verdwijnen alle zestien arbeidsplaatsen. Het centrum wordt in zijn huidige vorm opgeheven en moet uiteindelijk een dépendance worden van het centrum in Heerlen. Onlangs deed een ambtelijke werkgroep van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid een voorstel om het centrum te sluiten. Dit in het kader van de twee procent bezuinigingsoperatie die tot 1986 doorgevoerd wordt bij de Rijksdiensten.

Volgens de hoofdinspecteur-directeur voor de Arbeidsvoorziening zal een aantal personen intern vacatures kunnen opvullen. Voor de overigen wordt door het ministerie een sociaal statuut opgesteld. Met de afbouw van het centrum zijn tien arbeidsplaatsen van instructeurs en zes zogenaamde 'overheidsplaatsen' gemoeid.

Aantasten

„Het was kiezen uit twee kwaden en wij hebben voor de minst kwade gekozen", aldus J. Jansen, directeur voor de Arbeidsvoorziening in Maastricht. „Ontkomen aan de bezuinigingen heeft geen zin. We konden kiezen uit sluiting van het centrum in Terwinselen of een spreiding van de procentuele personeelsvermindering over de andere centra in Limburg. De laatste mogelijkheid zou waarschijnlijk veel meer instructieplaatsen kosten waardoor zelf cursussen weg zouden vallen. Kortom, de spreiding betekent een grotere aantasting van de kwaliteit. Terwinselen ligt daarentegen dicht bij Heerlen en daar is een uitgebreid opleidingsaanbod".

Wachttijd

De cursisten van het centrum vinden gemiddeld zes tot acht maanden na afloop van hun opleiding een baan. Voor het volgen van een cursus bestaat een lange wachttijd. Het ligt in de bedoeling dat het centrum uiteindelijk een dépendance wordt van het Heerlense centrum. Als het zover is kan in het gebouw aandacht besteed worden aan SOB-cursussen (werkprojecten bij bedrijven, red.) en aan de vakopleiding voor jeugdigen. Er wordt ook getracht om de bestaande schildersopleiding te handhaven.

Niet sluiten

„Aan sluiting van het centrum denken we niet", zegt Jansen. „De afbouw in Terwinselen beslaat een periode van drieëneenhalf jaar. Omdat wij op de bezuinigingen voorbereid zijn, hebben we in de organisatie enkele vacatures opengehouden. Een aantal mensen wordt dus overgeplaatst. Voor de ouderen wordt momenteel een sociaal statuut ontworpen".

Dat de kwaliteit van de vakopleidingen door de bezuinigingsmaatregel wordt aangetast is volgens Jansen duidelijk. Hij: „Ook al proberen we de nadelige gevolgen zo beperkt mogelijk te houden. Dat er bezuinigingen op dit vlak moeten vallen is jammer. Dat vindt ook de directeur-generaal in Den Haag en het is waarschijnlijk dat de minister van Sociale zaken het ook jammer zal vinden".

Twee chefs op Brunssumse afdeling?

Rechter geeft Janssen gelijk

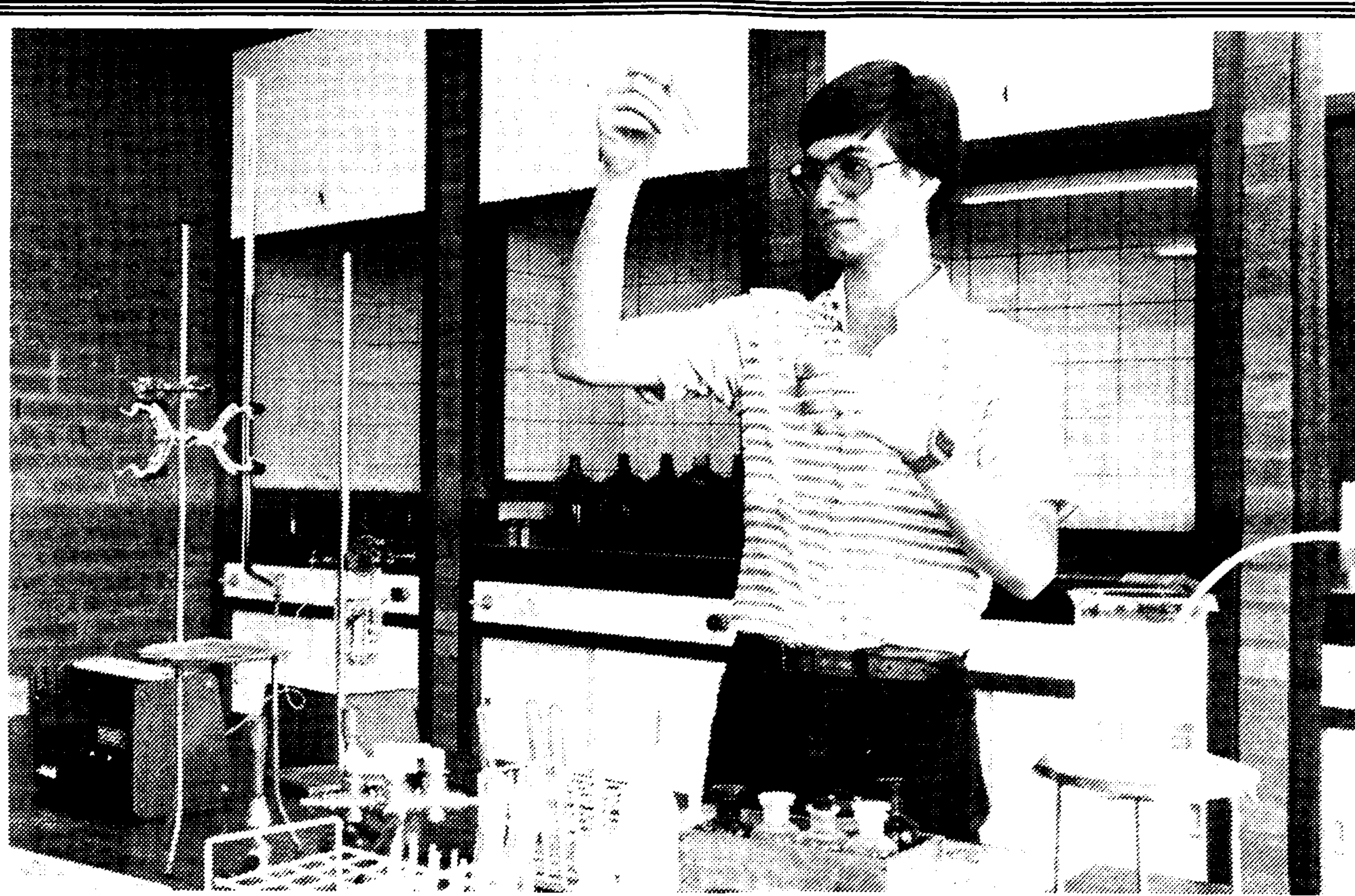
BRUNSSUM – Het ambtenarengerecht in Roermond heeft bepaald dat de gemeente Brunssum niet juist gehandeld heeft door mr. H.A. van Malkenhorst te benoemen tot hoofd van de afdeling Algemene Juridische Zaken en Interne Zaken.

Mr. L. Janssen, die in eerdere instanties reeds was genoemd als hoofd van deze afdeling, moet gezien worden als de feitelijke chef. Janssen daagde de gemeente voor het ambtenarengerecht toen het college op 6 december van het vorig jaar besloot Van Malkenhorst tot hoofd van de afdeling te benoemen. Van Malkenhorst had tot dan toe gewerkt bij het Stadsgewest Oostelijke Mijngebied. In eerdere instanties was echter Janssen als de nieuwe chef van deze afdeling genoemd. De ambtenarenrechter hechtte waarde aan die eerdere besluiten en vindt dat Janssen dan ook de baan moet krijgen.

Slechts zes woningen aan Laurastraat

KERKRADE – Gedeputeerde Staten van Limburg hebben een verklaring van 'geen bezwaar' afgegeven voor de bouw van slechts zes woningen op het voormalig mijnterrein aan de Laurastraat in Eygelshoven. Stienstra Heerlen BV had echter het voornemen op het terrein 32 premie A-woningen met garages en bergingen te bouwen.

Het Provinciaal bestuur vindt echter dat het bouwcontingent voor 1983 niet toereikend is voor de uitvoering van het gehele bouwplan. Voor het plan zijn dus maar zes panden beschikbaar, te realiseren in twee blokken van drie. Zodra het contingent voor de overige woningen beschikbaar is, dient het bouwplan opnieuw te worden ingediend.



● *John Janssen treft voorbereidingen voor de Chemie Olympiade.*

John Janssen gokt op ticket naar Roemenië

Limburgse bolleboos in Chemie-Olympiade?

ABDISSENBOSCH – Als enige Limburgse deelnemer zal de 18-jarige John Janssen uit Abdissenbosch vanochtend om half elf in Leiden aankomen om in de voorronde van de Chemie-Olympiade te strijden voor een vliegticket naar Roemenië. Omringd door de zestien beste chemie-scholieren van Nederland hoopt de pas geslaagde Atheneum-leerling een plaats in de Nederlandse delegatie te verdienen, die 2 juli naar Timisoara vertrekt.

Met twee tienen voor wiskunde, negens voor scheikunde en natuurkunde en een acht voor biologie op zijn eindexamenlijst maakt de toekomstige natuurkundestudent een goede kans. Omringd door chemische stoffen, glazen buisjes en pruttelende apparaten bereidt John Janssen zich in het chemie-lokaal van het Eijkhagencollege in Schaesberg sinds twee weken voor op de grote wedstrijd. Hij bepaalt de titel van permanganaten of berekent de verplaatsbaarheid van electrolyten door een permeabele membraam.

Boekenwurm?

„Op school vinden sommigen me wel een uitslover", zegt John. „Maar ik ben beslist geen boekenwurm. Exacte vakken interesseren me gewoon. Chemische reacties uitlokken is een schitterende bezigheid. Ik kan niet zeggen dat ik me geweldig heb moeten uitsloven voor mijn punten. Bij geschiedenis moet je allerlei jaartallen en feiten uit je hoofd kennen. Ik doe liever proeven waarmee je een duidelijk resultaat kunt bereiken".

De titel van uitslover verdiende John voornamelijk met zijn verbluffende prestaties tijdens de wiskunde-lessen. Eind vijfde klas had hij alle stof voor het volgende jaar al in zijn hoofd zitten. „Het tempo lag me gewoon te laag, dus ben ik thuis gaan voorwerken. Met de leraar was afgesproken dat als ik voor de proefwerken minstens negens zou halen, ik de lessen niet meer hoefde te volgen. Nou, dat lukte aardig. Laten we maar zeggen dat ik vrij leergierig ben".

Zo'n drie maanden geleden wees de scheikunde-leraar van het Eijkhagencollege de leerlingen op de voorrondes van de Chemie-Olympiade. **Toen zijn twee vrienden enthousiast op die oproep reageerden besloot John ook een gokje te wagen. Ook de leraar vond dat John absoluut van de partij moest zijn. De eerste voorronde leverde met een resultaat van 9,5 een gedeelde derde plaats op. Met ruim 300 kandidaten geen onaardige prestatie. „Toen dacht ik in Leiden wel een goede kans te maken. Maar het centraal schriftelijk leverde maar een negen op. Als het in Leiden ook zo slecht gaat, kan ik Roemenië wel vergeten. Maar een weekje in het Holyday-Inn hotel logeren en ook nog een hoop opsteken is al een aardige vakantie. En ach, ik heb op dit moment toch niets anders te doen".**

„DE GEMEENTE DOET GEEN MOEITE"

Geen woning voor Simons

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum is niet bereid de heer Simons, die nu al een week met zijn vrouw en vier kinderen in een melkbusje verblijft, een woning aan te bieden. Frans Leonard Simons moest zijn onderkomen aan de Eindstraat in Brunssum noodgedwongen verlaten omdat het pand geheel door zijn buurman zou zijn vernield (zie LD 1 juni jl.)

De gemeente vindt dat de heer Simons zijn woning heeft verwaarloosd. Volgens Simons is dit niet waar. „De gemeente doet gewoon geen moeite voor het zoeken naar een woning. Een woordvoerder van de woningvereniging Brunssum constateerde zelfs dat de gemeente meer interesse heeft voor alles wat met AFCENT te maken heeft dan voor woningzoekenden". De heer Simons heeft geen goed woord over voor de gemeente.

„De opgeknapte kleuterschool aan de Beekstraat staat nu al een tijd leeg, maar zelfs daar mag ik met mijn gezin niet verblijven. Het is onmenselijk. Mijn vrouw is hartpatiënte en ik ben invalide. Daarbij komt nog eens dat ik met mijn hele gezin met f 800,- in de maand moet rondkomen", zegt hij. Er is maar één instantie waar Simons goed over te spreken is en dat is de politie. „Ik hoef maar te bellen en ze staat voor me klaar. Vooral wachtcommandant Jongboom heeft al veel voor mijn gezin gedaan".

Grote schade bij botsing

KERKRADE – Grote materiële schade was het gevolg van een botsing op de kruising Doverau-Maarzijde-Caumerstraat in Kerkrade. De 30-jarige F.R. reed met zijn auto over de Caumerstraat en verleende geen voorrang aan de van rechts naderende automobiliste P.v.d.E. (67) die een paaltje ramde en met haar wagen tegen een hek tot stilstand kwam. Niemand liep persoonlijk letsel op.

Bril werd bromfietser fataal...

KERKRADE – De 19-jarige W.F. uit Kerkrade ging dinsdagmiddag in de fout toen hij al rijdende trachtte zijn zonnebril op te zetten. Hierdoor zag F. niet dat enkele meters voor hem een man het zebrapad overstak. Wat volgde was een botsing die de bromfietser moest bekopen met een gebroken arm. De voetganger kwam met de schrik vrij.

Inbraken en vernielingen

'GILDE' AKTIEF IN BRUNSSUM

BRUNSSUM – In Brunssum maakt het gilde der lange vingers de laatste dagen overuren. Bij de gemeentepolitie werden vijf aangiften van inbraak en vernieling gedaan.

Met een breekijzer verschaften onbekenden zich toegang tot een werkkeet aan de Olieslagerstraat. Gemist worden een generator van 4000 watt en een handzaag, gezamenlijke waarde 2215 gulden. Een garagebedrijf aan de Stadhouderlaan kreeg ongewenst bezoek: hier verdwenen een klopboormachine en een decoupeerzaag, samen goed voor 500 gulden. Automobilist L. uit Brunssum wilde gistermorgen in zijn wagen stappen, maar merkte dat vier aluminiumvelgen met banden andermans eigendom waren geworden. Waarde van het gestolene 1200 gulden.

De personenwagen van K., die stond geparkeerd in de Rumpenerstraat, was ook doelwit van inbrekers. Het kunststofdak werd vernield en men ging aan de haal met een radio-cassetterecorder, twee boxen, een fototoestel, een tennisracket en kledingstukken met een gezamenlijke waarde van 2300 gulden.

Tenslotte kwam de bedrijfsleiding van DSM aangifte doen van diefstal en vernieling. Ontvreemd werden van het terrein kabels van het sluitcircuit van twee kraanwagens. Voorts werd een schaftkeet nagenoeg vernield en de ruiten van een andere keet ingegooid. Totale schade 6500 gulden.

Goede morgen
PA AUSTEN

hartelijk gefeliciteerd met Uw verjaardag.

Elfie en Maurice.

Groetjes uit Amerika.

PROFICIAT

Oma en Opa Peeters-Stroeks

Met Uw 40-jarig huwelijk

Leon, Toos en Claudia

Vuur dont gidderinne BEDANKEN die der 21e mei os

ZILVERE BROELOF

tot inne onvergetelijke daag hant gemak.

Familie J. Storms-Meurer en kinger

Hoogstraat 207
Nieuwenhagen

---

50 **50**

Op zaterdag 11 juni a.s. hopen onze ouders en grootouders

Casper van de Werf

en

Ilse Bothmer

hun 50-jarig huwelijk te herdenken.

Avondadres: Speeltuingebouw Steenberg.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, juni 1983
Bongaardstraat 46

50 **50**

Langs deze weg wilde ik het personeel en de Chef van Albert Heijn aan de Markt te Hoensbroek bedanken voor de service en de warme en hartelijke belangstelling, getoond op mijn 80ste verjaardag.

Mevr. Dormans

Markt 24
Hoensbroek.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 83 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Herman Joseph Rutten

echtgenoot van

Grada Antonia Hendriks

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Eygelshoven: **G.A. Rutten-Hendriks**
Eygelshoven: **C. Muller-Rutten**
kinderen en kleinkind
IJmuiden: **H. Rutten**
T. Rutten-Verdonschot
en kinderen
Eygelshoven: **M. Muller-Rutten**
P. Muller
kinderen en kleinkinderen
Eygelshoven: **H. Rutten**
H. Rutten-Reul en kinderen
Eygelshoven: **J. Rutten**
Familie Rutten
Familie Hendriks

6471 AX Eygelshoven, 7 juni 1983
Pr. Hendrikstraat 46

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 10 juni a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna om 16.00 uur crematie in het crematorium te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Donderdag a.s. zal om 19.00 uur in voornoemde kerk een eucharistieviering, ter intentie van de overledene, worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Luckerheideklilniek te Kerkrade-Chevremont. Bezoekuur van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij geheel onverwacht afscheid nemen van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Lou Vonken

echtgenoot van

Trees Keijzer

Hij overleed op de leeftijd van 54 jaar, gesterkt door het H. Oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Chevremont: **Trees Vonken-Keijzer**
Giel, Roos, Daniel en Peggy
Tiny, Hans en Dennie
Familie Vonken
Familie Keijzer

6463 EA KERKRADE, 8 juni 1983
Toupsbergstraat 21.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 13 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chevremont, waarna aansluitend crematie in het Crematorium te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Lou wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 11 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Luckerheideklilniek te Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer naar het crematorium en terug wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar, mijn geliefde man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Olfers

echtgenoot van

Maria Paffen

Vijlen: **Maria Olfers-Paffen**
Hilversum: **Ria Brouwer-Olfers**
Gerard Brouwer
Patrick en Sandra
Eys: **Paul Olfers**
Jose Olfers-Smeets
Kim
Visé (B.): **Toos Olfers**
Daniel Scheppers

6294 AK Vijlen, 7 juni 1983
Oude Trichterweg 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 10 juni om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen, waarna de krematie om 14.30 uur in het krematorium te Heerlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis, heden donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20, Heerlen. Bezoek, woensdag en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Het Douanekoor Nederland geeft met droefheid te kennen dat zijn nestor

Piet Olfers

op 7 juni 1983 op 72-jarige leeftijd is overleden.

Het koor neemt afscheid tijdens de requiemmis op vrijdag 10 juni a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen.

Bestuur en koorleden
Douanekoor Nederland

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht te hebben gehad, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan

Anna Maria Habets-Kohl

weduwe van

Pieter Jozef Habets

op de leeftijd van 68 jaar.

In dankbare herinnering:
John en Elly
Ummels-Habets
Mark
Familie Kohl
Familie Habets

7 juni 1983
Dr. Schaepmansplein 42
Corr.adres: Bilderdijkstraat 47
6416 VM Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 10 juni om 9 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg-Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Donderdag a.s. om 19 uur, avondwake in voornoemde kerk.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de overweldigende belangstelling, de vele schriftelijke condoléances, bloemen en h.h. missen, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en moeder, onze dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Fientje Peeters-Quaring

betuigen wij u allen hierbij onze hartelijke dank.
Het is voor ons een grote troost te weten dat zij bij velen zo geliefd was.

Ger Peeters en kinderen
Familie Peeters
Familie Quaring

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 juni a.s. om 11.45 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek.

Op 5 juni was het een jaar geleden, dat ik voor altijd afscheid heb moeten nemen van mijn lieve en onvergetelijke vrouw

Mini Stevens-Consten

Zij betekende voor mij de dierbaarste en enige, die ik op deze wereld nog bezat. Zij zal steeds in mijn gedachten blijven voortleven.

Toon Stevens

De eerste jaardienst zal plaatsvinden op zondag 12 juni a.s. om 12.15 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléanceas, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve vrouw, onze lieve moeder en oma

Theresia Gerards

echtgenote van

Wiel Franken

W. Franken
Kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, juni 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 juni as. 's avonds om 19.00 uur, in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco in Lauradorp.

Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn dierbare onvergetelijke echtgenoot, onze goede vader en opa

Sjeng Pelzer

Mevr. J.G. Pelzer-Pelzer
kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, juni 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Ik weet dat mijn Verlosser leeft

Tot mijn grote droefheid nam God, na een ernstige ziekte, tot Zich, mijn huisgenote

Arreke van de Munt

in de leeftijd van 67 jaar.

In dankbare herinnering:
R. Furnée-Niestijl Jansen

Hoensbroek, 8 juni 1983
Akerstraat-Noord 64

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 11 juni as.

Bijeenkomst aan het rouwhuis om 11.00 uur, waar een korte dienst gehouden zal worden, geleid door ds. Broeder, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar.

---

†

In haar 80e levensjaar en gesterkt door het h.sacrament der zieken is heden van ons heengegaan in het r.k. ziekenhuis te Sittard, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Antoinetta Brouwers

echtgenote van wijlen

Peter Louis Hoedemakers

Venlo: **J. Smeets-Hoedemakers**
P. Smeets
Baarlo: **L. Gielen-Hoedemakers**
H. Gielen
kinderen en kleinkinderen
Buchten: **B. Hoedemakers**
J. Hoedemakers-Coleé
Familie Brouwers
Familie Hoedemakers

6121 GE Buchten-Born, 8 juni 1983
Achter de Hoven 34.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 11 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Buchten.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij zal worden herdacht in de avondmis van vrijdag a.s. om 19.00 uur.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

CARAVANHANDEL „De Cramer" Homecar Opel Blitz, campeerbus 5 à 6 pers., kach., ijsk., afzuigk., caravankeuring, kl. rijbew., i.z.g.st. ƒ 4500,–; Welt Bumler 310 tent, reservew. 3 pers. '74 ƒ 1500,–; Astral 450 .74 4 à 5 pers. ƒ 2500,–; Kip Goldstream '74 4 à 5 per. ƒ 3200,–; vouwcaravan Boheme Mazi 5 à 6 pers. als nieuw '78 ƒ 2500,–. Ook inruil en inkoop, tel. 045-752747.

ZEILBOOT Bego 500x180 met 12 m2 zeil, 2 cyl. b.b.-motor en trailer in uits. staat en vaarklaar ƒ 4500,– Geulle Westbroek 13.

Mallorca: Cala Ratjada, mooi royaal luxe APPARTEMENT (4 pers.) met tennisbaan, dir. aan zee. Juli/aug. ƒ 520,– per week, inl. 045-421524.

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel onverwacht hebben we heden afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Egidius Logister

echtgenoot van

Katharina Sinnwell

Hij was 81 jaar

De bedroefde familie
Ubach o. Worms: **K. Logister-Sinnwell**
Oirsbeek: **Georg Logister**
Jes Logister-Jungen
Monique, Karin, Bert
Nieuwenhagen: **Wiel Logister**
Finy Logister-Pelzer
Pauline en Rik
Raymond
Ubach o. Worms: **Jan Logister**
Mia Logister-Nievelstein
Sandra
Familie Logister
Familie Sinnwell

6381 Ubach o. Worms, 7 juni 1983
Kerkstraat 2a

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op vrijdag 10 juni a.s. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach. Samenkomst in de kerk: geen condoléance.

Heden (donderdag) wordt vader bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in vorengenoemde kerk, vooraf om 18.45 uur rozenkransgebed.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32, bezoektijd tussen 18.30 en 18.45 uur.

Auto's en motor[en]

Voor UITLIJNEN A[uto]banden Thijssen B.V., [Ge]leen, tel. 04494 45100.

Voor ACCU'S Auto[ban]den Thijssen B.V., Gel[een], tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN A[uto]banden Thijssen B.V., [Ge]leen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? naar Auto Sport, snelle service. Schels[traat] 175, Heerlen, tel. 725507. Dealer orig. max-uitlaten.

Voor BALANCEREN [Au]tobanden Thijssen B[.V.,] Geleen, tel. 04494-4510[0].

Voor AUTOBANDEN [Au]tobanden Thijssen [B.V.,] Geleen, tel. 04494-451[00].

Voor SCHOKBREK[ERS] Autobanden Thijssen [B.V.,] Geleen, tel. 04494-451[00].

Te k. gevr. sloop-SCHADE-AUTO'S. 045-726281 of 045-7522[..]

SOS-SLOOPHANDEL en verkoop van sloop-2e-handsauto's. Hael[..] 28, Brunssum, tel. 259912.

Bij Donny kijken is ko[pen]. Steeds wisselende v[oor]raad uit 40-50 stuks lu[xe] bedrijfsauto's, bussen, [op]stellers, vrachtauto's o[f] laadbakken enz. Opb[ou]wers voor camping. Kl[eine] bestellers en station[s] van licht tot zwaar. Prij[zen] buiten alle concurren[tie]. Ook steeds 20 luxe au[to's] in ale typen en prijskl[as]sen vanaf ƒ 1500,–; Let [op] Donny Klassen b.v. In-verkoop. Alléén Meers[se]nerweg 219 tel. 043-627[..] na 6.00 uur 648564 Ma[as]tricht.

OPGELET! Wij ge[ven] ƒ 100,– tot ƒ 20.000 voor [uw] auto en sloopauto. Gr[atis] afgehaald. Tel. 045-424[..] b.g.g. 422435.

Auto's te k. gevr. Be[ste] goede prijs en vrijwarin[gs]bewijs. Garage SCHA[..]KENS, Klimmender[..] 110, Klimmen, tel. 04[..] 2896.

Te k. van part. RENAU[LT] R 6, bjr. 1976, kleur geel, bijzonder goede staat, klaar voor de vakantie. [..] 04494-45976.

Te k. PEUGEOT 504 [..] vele extra's zoals sch[uif]dak, radio-cassetterec., trekhaak. Inl. Wilhel[mi]nastr. 18 Geleen.

Te k. weg. omst.h. FI[AT] Panda 45 JB '82, km 16.000, Bleyerheidestr. [..] Kerkrade.

Wij betalen 50 à 200 [..] voor uw OUDE auto. [..] 045-751446. Gratis afhal[en].

Martin Konings (PvdA): „Waar is miljoenenwinst uit steenkool naar toe?"

Vragen over afgraving steenberg van Hendrik

BRUNSSUM – Het PvdA-Kamerlid Martin Konings heeft de ministers van WVC, Landbouw en Economische Zaken vragen gesteld over de afgraving van de steenberg van de voormalige staatsmijn Hendrik. Konings wil van de ministers weten of er miljoenen verdiend worden aan kolen die nog in de berg zitten. Miljoenen die volgens Konings toekomen aan het Rijk maar nu ten goede komen van particuliere bedrijven, die daarvoor de golfbaan aanleggen in Brunssum. Het Tweede Kamerlid heeft de ministers gevraagd een diepgaand onderzoek in te stellen naar de gang van zaken rond de afgraving en de aanleg van de golfbaan en de financiële verwikkelingen daaromtrent.

Begin 1982 heeft het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg een gebied van 70 hectaren inclusief de steenberg, gekocht van DSM. Volgens DSM voor een 'normale prijs'. Uit stukken van het Recreatieschap valt op te maken, dat het een bedrag van 1.856.390 gulden is geweest. Van het rijk kreeg het Recreatieschap 75 procent subsidie, 10 van de provincie en 15 procent bracht het schap zelf op door van de Steenberg Afgraving BV (de firma die de afgraving realiseert) geld te vragen voor het storten van mijnsteen in de groeves waar de golfbaan wordt aangelegd.

Nu blijkt achteraf dat er nog bruikbare steenkool in de berg te vinden is. De firma Steenberg Afgraving BV verkoopt dan ook het mijnsteen aan Laura en Vereeniging in Eygelshoven, die bruikbare steenkoolresten eruit haalt en daar de ketels mee stookt voor stroomproductie. Een landelijke weekblad meldt in haar gisteren verschenen editie, dat de transactie 40 miljoen gulden oplevert.

„De uitkomst van een foutieve berekening" zegt de directie van Laura en Vereeniging. „Niet de hele 400.000 ton mijnsteen die van de berg komt is voor ons bruikbaar, slechts een deel ervan. Ongeveer tien procent is echt bruikbaar, een ander gedeelte moeten we mengen met andere hoogwaardigere steenkool om het toch nog te kunnen gebruiken, de rest gaat terug. Dat vertegenwoordigt geen waarde van 40 miljoen." Laura en Vereeniging geeft toe voor zo'n 12 miljoen aan bruikbaar kool uit het mijnsteen te halen. „Verdeel dat over vier jaar, neem daarbij de investering in een ketel van vier miljoen plus de 40 werknemers man die we moeten betalen, dan blijkt dat er niet zo veel overblijft als wordt beweerd" aldus de directie. Wat de opbrengst aan Mega-watt stroom is van de gewonnen steenkool, kon Laura en Vereniging niet meedelen.

„Toen wij de steenberg Hendrik verkochten aan het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg wisten wij niet dat er nog zoveel steenkool uit te halen was. Daar heeft DSM in ieder geval geen rekening mee gehouden" aldus een woordvoerder van DSM gistermiddag. De Brunssummer Riek Bening beweert te weten, dat in de Tweede Wereldoorlog steenkool is gestort op deze berg. „Jk was toen nog een knaap en werkte als leesjongen bovengronds. Wij hebben daar maandenlang wagons steenkool leeggemaakt. Zo boycotten wij toen de Duitsers," zegt hij.

De voorzitter van het Recreatieschap, burgemeester Louw Hoogland van Brunssum zegt dat er geen sprake is van extra miljoenen die verdiend worden en waarvan de golfbaan kan worden aangelegd. „Het Recreatieschap heeft een contract gesloten met Steenberg Afgraving BV. De mijnsteen wordt naar Laura gebracht. Wat niet gebruikt kan worden komt terug. Daarmee worden de groeves gevuld, zodat er een golfbaan kan worden aangelegd. Er is dus geen sprake van dat hier illegaal steenkool uit die berg wordt gehaald. Trouwens, die berg is van het Recreatieschap, dus daar kunnen wij mee doen wat wij willen."

Aan de verkoop van de steenkool aan Laura en Vereeniging ligt echter geen besluit van het Algemeen Bestuur van het Recreatieschap ten grondslag. In Brunssum, maar inmiddels dus ook in Den Haag, vraagt men zich af of er geen ondoorzichtige financiële handelingen hebben plaatsgevonden, waardoor miljoenen guldens subsidie van Rijk en provincie bij particuliere instellingen en bedrijven terecht zijn gekomen.

Kamerlid Martin Konings wil in ieder geval dat er een diepgaand onderzoek wordt ingesteld naar de parktijken en dat eventueel ook gekeken wordt of strafrechtelijke aspecten een rol spelen.



● Minister Smit-Kroes tijdens het overleg met de Tweede Kamercommissie over Eurocontrol. Naast haar het kamerlid Rienks (PvdA).

Hennekam ontstemd over uitspraak RLD

● Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – De Tweede Kamercommissie voor Verkeer en Waterstaat is eendrachtig gevallen over de directeur-generaal van de Rijksluchtvaartdienst, die onlangs in een dagbladinterview heeft gezegd dat Eurocontrol geen bestaansrecht meer heeft, omdat de scheiding tussen het snelle en langzame vliegverkeer achterhaald is.

CDA-woordvoerder Hennekam zei: „Ik ben zeer ontstemd". De VVD'er Van der Kooy sloot zich erbij aan. Rienks van de PvdA zei verontrust te zijn. Men las uit de opmerkingen van de hoge ambtenaar dat minister Smit-Kroes het verzet van de verkeersleiders op Schiphol en van de RLD tegen Eurocontrol deelt.

De minister nam haar directeur-generaal, die naast haar zat, in bescherming. Ze zei dat ambtenaren hun zakelijke bezwaren naar buiten mogen brengen. Hennekam: „Is het een zakelijk bezwaar als meneer Raben zegt dat een tragisch politiek besluit is genomen met verontachtzaming van de feiten?"

De minister zei dat de RLD de politieke beslissingen loyaal uitvoert, ook dus de overdracht van de verkeersleiding boven de 30.000 voet, ook al is men het er zakelijk niet mee eens.

Rienks verbaasde zich erover dat de minister niet in een persbericht de opmerkingen van Raben bij zijn collega's in de drie andere landen verontrusting zullen hebben veroorzaakt. Minister Smit: „Die lezen de Haagsche Courant niet". De Kamercommissie was stupeïnit over deze reactie, maar men liet het erbij. De directeur-generaal is voortaan alleen aanspreekbaar via de voorlichtingsdienst van de minister.

De kamercommissie maakte een grote zaak over het optreden van de directeur-generaal omdat men argwanend stond tegenover de mededeling van de minister dat het maandag, in het vierministeroverleg in Luxemburg, niet is gelukt tot openbreking van het 30.000-voetakkoord te komen omdat Duitsland niet wil meewerken aan een eerdere toevoeging van lagere luchtlagen aan de taak van Eurocontrol. Op 16 juni gaan de CDA-kamerleden Hennekam en Van der Linden naar hun collega Tiellman van de CDU/CSU-fractie in de Bondsdag om te horen of het verhaal over de Duitse opstelling wel klopt. Tot nu toe verzorgt Eurocontrol boven Noord-Duitsland behalve het verkeer boven de 10 km (30.000 voet), ook het verkeer boven de 8,5 km.

Compensatie

Tot dusver begeleidt Eurocontrol boven België het verkeer boven de 6,5 km. Er zit het drukke verkeer in tussen Engeland en West-Duitsland en Oost-Europa. België wil het verkeer onder de 6,5 km ook wel overdragen aan Eurocontrol, maar daar moet een financiële compensatie tegenover staan omdat het gebruikersaandeel van België groter wordt dan van de andere landen.

België wil voorts niet voor de situatie worden geplaatst dat er in 1990 sprake zal zijn van een Eurocontrol dat in feite alleen voor België werkt. Minister Smit-Kroes zei: „Het kan niet zo zijn dat wij extra gaan betalen voor België. De Kamercommissie verlangde een nota over het in Luxemburg besprokene. Men wil uitzoeken welke zwarte pieten worden uitgespeeld bij het verzet tegen de uitbreiding van het werkterrein van Eurocontrol onder de 10 km.

Zevende dode door heroïne

Van onze verslaggever

HEERLEN – Gistermorgen om 9 uur ontdekte een voorbijgangster nabij het Stationsplein in Heerlen het levenloze lichaam van een 31-jarige Heerlenaar. De man bleek te zijn gestorven aan een overdosis verdovende middelen. Hiermee is het aantal heroïne-doden in Heerlen wat dit jaar betreft op zeven gekomen. In januari (1), februari (1) en april (4) vielen mensen ook ten prooi aan de heroïne.



Zwart goud

De steenberg van de voormalige staatsmijn Hendrik blijkt 'zwart goud' te bezitten. In ieder geval genoeg, om bij Laura en Vereeniging 40 man vier jaar lang aan het werk en een behoorlijke stroomproductie evenlang op gang, te houden. Daar is natuurlijk geld mee gemoeid en als het om geld gaat, worden we wakker in Nederland. Tien procent van 1,2 miljoen ton mijnsteen is bruikbaar en vertegenwoordigt een waarde van zeker 12 miljoen gulden. Wie heeft nu recht op dat geld? Het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg heeft de berg, met ettelijke hectares eromheen, gekocht van DSM met een fikse subsidie van de overheid. „Dus dat geld moet naar 's rijkskas" vindt Kamerlid Martin Konings. „Niks daarvan" meent voorzitter Louw Hoogland van het Recretarieschap, „die berg is van ons en wij mogen daarmee doen wat we willen." De opbrengst kan Hoogland trouwens goed gebruiken voor de golfbaan. De vraag is nu of er dan wel geld van de overheid nodig is voor dat golfbaanproject. Misschien kan dat allemaal wel betaald worden uit de opbrengst van de steenkool uit de berg. Er is om een onderzoek gevraagd en het lijkt inderdaad het beste dat er een diepgaand onderzoek wordt ingesteld naar de uiteindelijke besteding van de overheidssubsidies, opdat deze niet in onrechtmatige gaten verdwijnen. Er moet duidelijkheid komen in deze kwestie; geen zand erover.

W.D.

UITSPRAAK RAAD VAN STATE WORDT ONTEGENZEGGELIJK BEÏNVLOED

Brief Winsemius wekt politieke verbazing

door rené van zandvoort

GELEEN/DEN HAAG – Politiek Den Haag heeft gisteren met verbazing gereageerd op de brief die minister Winsemius van milieubeheer aan DSM heeft gestuurd met daarin harde eisen om een eind te maken aan de voortgaande verontreiniging van de bodem en het grondwater met chemisch afval. Vooral het gegeven dat DSM een staatsbedrijf is – waarvan verondersteld mag worden dat het als voorbeeld mag dienen voor de rest van chemisch Nederland en dus voorop zou moeten lopen bij de aanpak van de milieuvervuilende activiteiten van het bedrijf – dat nu op een unieke wijze op de vingers wordt getikt, heeft de Haagse tongen in beweging gebracht.

Volgens PvdA-kamerlid Rein Hummel is het oordeel van Winsemius 'ongewoon hard' waardoor de uitspraak van de Raad van State over de gipsdeponie niet meer los kan worden gezien van de bewuste brief.

DSM-woordvoerder ir. Eugelink was bij de behandeling van de beroepschriften tegen de gispdeponie dinsdag in Den Haag nog niet op de hoogte van de brief, waarin Winsemius ook een folielaag onder het gipsafval eist. Hij vroeg de staatsraden Veldkamp, Toxopeus en Roelen dan ook de belangen van de Nederlandse industrie en van de kunstmestproduktie van DSM in het bijzonder 'zeer ter harte te willen nemen'. De uitspraak zal naar verwachting dit keer dan ook consequenties hebben voor de overige stortingen van afvalgips elders in Nederland bij de kunstmestproduktie door DSM-concurrenten.

DSM heeft gisteren laten weten voorlopig terughoudendheid te betrachten rond de hele affaire. Winsemius krijgt de gevraagde gegevens over afvallozingen en het actieplan waarop wordt gehamerd wordt voorbereid.

De milieugroeperingen zien de brief van Winsemius als een doorbraak en een graadmeter voor de ernst van de situatie. Het storten van melamineslik in de zuurteervijver zal in september zijn beëindigd. DSM heeft dat al bij het uitlekken van het justitieel rapport van Officier van Justitie mr. Huurman al laten weten. Ook voor andere stortplaatsen op het DSM-terrein zijn dergelijke plannen in voorbereiding. Ook is geld toegezegd voor een nieuw onderzoek op het DSM-complex naar bodemvervuiling.

CONCERT IRON MAIDEN AFGELAST

KERKRADE – Het voor vanavond in de Kerkraaadse Rodahal geplande optreden van de Engelse hardrockformatie Iron Maiden gaat niet door. Organisator buro Pinkpop liet gisteren bij monde van zijn directeur Jan Smeets weten dat zanger Paul di'Anno sinds dinsdag zijn stem kwijt is.

Ook de optredens in Amsterdam (vrijdag) en Brussel (zaterdag) gaan niet door. Zij die reeds een kaart voor dit concert hebben gekocht, ontvangen tegen inlevering van deze kaart op het voorverkoopadres hun geld terug.

Het aantal verkochte kaarten bedroeg dinsdag 1500. De manager van Iron Maiden liet buro Pinkpop weten dat een volgend concert van de betonformatie in Nederland voor november op het programma staat.

Voor 20 mille aan Kerkradenaar

'Wonderrecept' tegen reuma al verkocht...

Van onze verslaggever

NUTH – Het geheim recept dat wonderen zou verrichten bij reumapatiënten en dat de Australische Limburger Harie Bemelmans jarenlang als een kasplantje koesterde, zal hij binnenkort delen met een man uit Kerkrade, die onbekend wenst te blijven.

HIJ had er na de publicatie gisteren in deze krant maar liefst 20.000 gulden voor over om het wonderrecept in zijn bezit te krijgen om het op commerciële basis te gaan exploiteren. Een mevrouw die na de Kerkradenaar belde en zelfs 40 mille bood werd afgewezen. „Wie het eerst komt, die het eerst maalt", aldus Harie gisteravond.

AAN één stuk heeft de telefoon gisteren gerinkeld in huize Janssen in Nuth, waar Harie Bemelmans en zijn vrouw Gertruud vakantie houden. Nadat het Limburgs Dagblad meldde dat Harie in het bezit is van een recept dat negen van de tien reumapatiënten, die door artsen zijn opgegeven, geneest, liep het storm bij de familie Janssen. Niet alleen uit de regio kwamen verzoeken om hulp maar ook uit bijvoorbeeld Arnhem en zelfs vanuit het Zuidduitse Beieren werd bij Harie aan de bel getrokken.

VANMORGEN wordt in Nuth door Bemelmans een bijeenkomst belegd voor hen die in de regio wonen. Vervolgens zal hij zo snel mogelijk naar Australië vliegen om het 'wonderrecept' te fabriceren waarna Harie in Nuth met de behandelingen begint. Zij die nog met hem kontakt willen opnemen kunnen dat doen via de familie Janssen in Nuth, Horenweg 2, telefoon 045-243344.

Verdacht van moord

BELG UITGELEVERD

MAASTRICHT — Op verzoek van de Belgische politie heeft de Maastrichtse politie een Luikenaar aangehouden, die werd gezocht wegens de verdenking in zijn woonplaats op 1 juni een moord te hebben gepleegd. De Belg, de 22-jarige M.M., werd in een Maastrichts hotel van zijn bed gelicht. Hij is inmiddels bij de grenspost Eijsden aan de Luikse politie overgeleverd.

IN LIMBURG ACTIES NA ZOMERVAKANTIE

FNV-manifestatie in Utrecht begin van regionale acties

SITTARD – De Landelijke FNV-Manifestatie, die zaterdag in de Jaarbeurs in Utrecht gehouden wordt, is startpunt voor een grote serie acties. Voorzitter W. Friedrichs van de FNV-Limburg zei gisteren tijdens een bijeenkomst in Sittard dat in Limburg onmiddellijk na de zomer acties te verwachten zijn. Hij wilde niet zeggen hoe die plannen uit zien, maar hij zei wel dat ze in een vergevorderd stadium van voorbereiding zijn. „Daarbij moeten we niet alleen aan ludieke acties denken, zoals onlangs onze actie voor het Miljoenenlijntje, maar ook aan stevige acties. Ik denk aan de harde actiemiddelen als bedrijfsbezettingen en dergelijke." Tijdens het themacongres dat de FNV in oktober organiseert over de sociale zekerheid, zal zeker stevig actie gevoerd worden. „Met name op het punt van de problemen van de niet-actieven broeit er nogal wat," aldus Friedrichs.

De acties zijn bedoeld om een scherpe afkeuring te laten horen van het regeringsbeleid, maar ook om het alternatieve FNV-plan te steunen. In dat plan wil de FNV rùim 4 miljard extra besteden aan het scheppen van arbeidsplaatsen. Friedrichs claimt al bij voorbaat ongeveer een half miljard gulden daarvan voor Limburg. „Wij zijn van mening dat de verdeling evenredig moet zijn aan de verdeling van de werkloosheid en aan de structurele aard daarvan," lichtte hij zijn standpunt toe. De financiering van het FNV-banenplan is mogelijk, zo rekent de FNV voor, als de Wet op de Investerings Regeling (WIR) anders wordt toegepast, als er meer projektsubsidies gegeven worden, als de fraudebestrijding strenger ter hand genomen wordt en als het begrotingstekort niet verder teruggebracht wordt.

Beleid

Friedrichs uit felle kritiek aan het adres van het kabinet en Gedeputeerde Staten die volgens hem een onsamenhangend en ontoereikend beleid voeren voor Limburg. Daarbij merkt hij op dat ook Noord- en Midden Limburg door de provincie zwaar verwaarloosd worden. De regionale component (totale werkloosheid in een gebied minus het landelijk gemiddelde werkloosheidscijfer) schat hij op zo'n 8000 arbeidsplaatsen. Hij verwacht dat in de komende drie jaar ongeveer 2000 banen in de commerciële sector in de industrie geschapen kunnen worden en ongeveer 5000 banen door gerichte arbeidstijdverkorting. „Maar dan moet GS een sterker taakstellend beleid voor de regio voeren, dat met dezelfde systematiek aangepakt moet worden als de Perspectievennota."

Actie

Voor de actiedag in Utrecht zijn zaterdag extra treinen ingelast. FNV-leden kunnen met het gratis treinbiljet dat hen is toegestuurd, vanuit Limburg naar Utrecht toe. De treinen vertrekken om 7.55 uur (rechtstreeks) of om 8.18 uur (overstappen in Sittard) vanuit Heerlen, om 8.28 uur vanuit Maastricht en om 8.45 uur vanuit Sittard. De actiedag begint om 10 uur. Voor verdere inlichtingen kan men het FNV-kantoor in Heerlen bellen. Telefoon: 045 - 714541.

†

Vol dankbaarheid voor alles wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, op de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Pruppers

echtgenote van

Mathieu Stassen

Hulsberg: **M. Stassen**
Hulsberg: **Jeanne Ritzen-Stassen**
Twan Ritzen
Frank
Ransdaal: **Mia Reijnders-Stassen**
Piet Reijnders
Bea, Diana
Schin op Geul: **Bertha Savelberg-Stassen**
Jan Savelberg
Ralph
Hulsberg: **Jan Stassen**
Tiny Stassen-Bleser
Maurice, Richard
Familie Pruppers
Familie Stassen

6336 AH Hulsberg, 7 juni 1983
Panhuys 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 11 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Wissengracht.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis vrijdag om 18.30 uur in de kapel van het Bejaardencentrum "Panhuys" te Hulsberg.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van voornoemd bejaardencentrum. Bezoek dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis, dat heden, na een kortstondige ziekte, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 92 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Vossen

weduwe van

Peter Janssen

Neerbeek: **Sef Janssen**
Beek: **Mina Pinxt-Janssen**
Stein: **Wil Janssen**
José Janssen-Blonden
Geleen: **Gerda Vromen-Janssen**
Hulsberg: **Fien Meertens-Janssen**
Wil Meertens
Nieuw Bergen: **Els Maassen-Janssen**
Hub Maassen
Neerbeek: **Mia Blom-Janssen**
Sef Blom
Neerbeek: **Hub Janssen**
Mia Janssen-Jonkhout
en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen.
Familie Vossen
Familie Janssen

6191 GT Neerbeek, 8 juni 1983
Corr.adres: Aldenhofstraat 6.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 11 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Callistus te Neerbeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van moeder zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 10 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd om het afscheid, maar dankbaar voor wat hij tijdens het leven voor ons heeft betekend, is van ons heengegaan, onze goede broer, zwager en oom

Rudolf Heinrich Zijlstra

in de leeftijd van 60 jaar.

Familie Zijlstra
Familie Driessen-Zijlstra
Familie Hendrickx-Zijlstra

5 juni 1983
Noordkoninginnewal 9a, Helmond
Corr.adres: W.H. Zijlstra, Rozestraat 177, 6414 PG Heerlen.

Wij nodigen u uit om met ons afscheid van Rudolf te nemen in de eucharistieviering op donderdag 9 juni aanstaande om 14.30 uur in de kerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Amstenrade, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar. Samenkomst in genoemde kerk.

OVERLEDEN

† **Jac Sillen**, echtgenoot van Jeanne Meijers, oud 67 jaar, Kasteel Bleienbeekstrat 6, Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden vrijdag 10 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua, Maastricht.

† **Maria Catharina Berghmans**, echtgenote van Jacobus Christianus Dingena, oud 76 jaar, Gerard Walravenstraat 84a, Heer-Maastricht. Corr.adres: Dampstraat 44, Heer-Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 10 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer.

† **Anna Maria Brabant**, weduwe van Antonius Daenen, oud 84 jaar, Terra Cottalaan 72b, Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 9 juni 1983 om 10.30 uur in de kerk van de H. Johannes de Doper.

† **Maria Hubertina Notten**, echtgenote van Franciscus Antonius Koevoets, oud 64 jaar, Reinaartsingel 77, Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 10 juni as. in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Goede Raad te Malpertuis-Maastricht.

† **Gertrudis Puts**, oud 93 jaar. Heythuysen, corr.adres: Kloosterstraat 98, 6093 CZ Heythuysen. De eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 9 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen.

† **Wim Heusmans**, echtgenoot van Coby Wilms, oud 38 jaar. Susteren, Irenelaan 12. De eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 9 juni as. om 13.30 uur in de parochiekerk van Maria-[illegible] te Susteren. Geen condoleren.

---

†

Heden overleed na een kortstondige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader en grootvader

Petrus Johannes de Wildt

geboren op 19 oktober 1896 te Maarsseveen.

Bilthoven: **J.M. de Wildt-Aben**
J.J.P. de Wildt
Wateringen: **N.M.G. de Wildt**
M.A.P. de Wildt-Athmer
Frank

Bilthoven, 7 juni 1983
Corr.adres: de Maroc 27, 2291 JW Wateringen

Geen bezoek aan huis en geen bloemen.

De eucharistieviering ter uitvaart zal gehouden worden zaterdag 11 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand, Gregoriuslaan te Bilthoven, waarna aansluitend de begrafenis plaats vindt op het kerkhof aldaar.

Na afloop gelegenheid tot condoleren in de parochiekerk.

Voorafgaand aan de eucharistieviering is van 9.45-10.00 uur gelegenheid tot afscheid nemen in het rouwcentrum, Soestdijkseweg 265 te Bilthoven.

In plaats van kaarten

Op 7 mei 1983 hebben wij afscheid genomen van mijn geliefde man

Jos Joosten

Een grote leegte blijft over, om hem die mij zo dierbaar was. Het medeleven, de condoléances, bloemen en h. missen bij zijn begrafenis en zijn ziekte stelde ik zeer op prijs.
Heel hartelijk dank.
De zeswekendienst zal worden gehouden op 11 juni 1983 in de Pius X-kerk te Schinveld.

Mevr. J. Joosten-Florax

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenoot, onze vader en opa

Lei Habets

zal plaatshebben op zondag 12 juni a.s. om 10.00 uur in de r.k. parochie v.d. H. Laurentius te Spaubeek

Mevr. Habets-Penders
kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenoot, vader en opa

Lei Habets

zal plaatshebben op zondag 12 juni a.s., om 10.00 uur in de St.-Laurentiuskerk te Spaubeek.

L. Habets-Penders
Kinderen en kleinkinderen

Spaubeek, juni 1983.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Hiermede betuigen wij onze oprechte dank aan verplegend personeel, doktoren en rector van Verpleegkliniek A in Heerlen, huisartsen, h.h. geestelijke van Schaesberg, de Zonnebloem, alle familie, vrienden en bekenden voor het medeleven ondervonden bij de ziekte en overlijden van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en grootvader

Alex Luthjens

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 12 juni a.s. om 18.00 uur in de Dekenale Kerk Petrus en Paulus te Schaesberg.

A. Luthjens-Huijten
T. Kaenen-Luthjens
J. Kaenen
Hub, Alex, Mia, Tiny

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling die wij mochten ondervinden bij de ziekte, overlijden en crematie van onze dierbare vader en moeder

Harrie en Kina Grubben-Sormani

zeggen wij U allen hartelijk dank.
Een bijzonder woord van dank aan de h.h. doktoren en verplegend personeel van 9 Oost en 2 West van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Hun inzet en begeleiding hebben wij zeer gewaardeerd.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Grubben
Familie Wulms
Familie Sormani

De plechtige zeswekendienst voor vader zal gehouden worden op zondag 12 juni, 11.00 uur in en voor moeder op zondag 10 juli 11.00 uur in de parochiekerk O.L.Vrouw Onbevlekt Ontvangen Terwinselen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Maria Maenen-Neven

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkind

Meerssen, juni 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden a.s. zondag 12 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph-Arbeider te Meerssen.

---

de plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenote, moeder en oma

C.J. v. Rijsbergen-Lips

zal plaatsvinden op zondag 12 juni a.s. in de h. mis van 11.30 uur in de kerk van de H. Gerardus te Heksenberg.

J.G. van Rijsbergen
kinderen en kleinkinderen

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame vader en opa

Willem Jozef Vaessen

weduwnaar van

Josephina Anna Hubertina Vleugels

betuigen wij u onze oprechte dank. Uw aanwezigheid, condoléances, bloemen en h.h. missen waren voor ons een grote steun.

Kinderen Muyrers en kleinkinderen

Wij nodigen u uit samen met ons de plechtige zeswekendienst bij te wonen, welke gehouden zal worden op zaterdag 11 juni aanstaande om 18.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade.

Voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de crematie van onze lieve vader, schoonvader en opa

Werner Schmetz

weduwnaar van

Cornelia Cleuskens

betuigen wij u onze oprechte dank. Een speciaal woord van dank aan de rector, de direktie en het verplegend personeel van Huize Tobias.

J.C. den Held-Schmetz
A.L.H. den Held
Hans

Heerlen, juni 1983
Ovidiusstraat 147

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 12 juni a.s. om 9.45 uur in de kapel van Huize Tobias, Tacitusstraat 2 te Heerlen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de crematie van onze lieve vader, schoonvader en opa

Arnoldus Lenders

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de h.h. missen, bloemen en condoléances.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, juni 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 juni a.s. om 19.30 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Heerlen, Kasteellaan.

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote en moeder

Johanna Catharina Alfonciens Brouwers van de Bongard

betuigen wij U onze oprechte dank.

H.H. Brouwers
en kinderen

Berg a/d Maas, juni 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 juni om 9.30 uur in de kerk van de H. Michaël te Berg a/d Maas.

Dankbetuiging

Het heeft ons getroffen, te mogen ervaren dat het medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Wilhelmina Jussen-Deliën

op zo'n overweldigende wijze en in alle oprechtheid plaatsvond.

Kinderen en kleinkinderen

Wij nodigen u uit samen met ons de zeswekendienst bij te wonen, welke gehouden wordt op zaterdag 11 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven.

Daar het ons onmogelijk is, een ieder persoonlijk te bedanken voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Anna Maria Franssen-Rijcken

betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank:

Kinderen Franssen
Klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade-West, juni 1983.

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 11 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand in de Heilust.

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve dierbare man

Pieter Theodor Jegerings

dank ik u van harte.
U was voor ons een grote steun.

Uit aller naam:
H. Jegerings-Jessen

Susteren, juni 1983

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, onze lieve vader en opa

Gerhard Schurer

zal plaatsvinden op zondag 12 juni a.s. om 11.15 uur in de kerk van de H. St.-Jozef te Waubach.

Mevr. Schurer-Plum
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms
Juni 1983

Dankbetuiging

Wij danken u hartelijk voor uw medeleven en de belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en schoonmoeder

Catharina Hamers-Beckers

Ook onze dank voor de vele h. missen.

Kinderen Hamers

Simpelveld, juni 1983
Irmstraat 90

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Voor de vele blijken van medeleven, de schriftelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en uw aanwezigheid bij de begrafenis van mijn echtgenoot

Willem Weijzen

zeggen wij u van harte dank.

Mevr. M.A. Weijzen-Heggen
en familie

Susteren, juni 1983

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Amelberga te Susteren.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom, neef en levenspartner

Willem van der Veeke

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. T. Nix
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, juni 1983

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 juni a.s. om 11.00 uur in de H. Josephparochiekerk te Hoensbroek-Passart.

Voor uw blijk van medeleven en belangstelling betoond tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn man en onze papa

Ludwig Julius Joseph Clement

betuigen wij u onze welgemeende dank.

Evie Clement-van Eck
René en Ellen
Birgitta

Heemskerk, juni 1983.

Auto's en motoren

Te k. RENAULT TL type '75 pookversnelling ƒ 1100,–,na 18.00 uur, Hertogstr. 11, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S wij doen ook div. auto rep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. zeldz. mooie DATSUN type Cherry '77, vrpr. ƒ 2.650,–. Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. RENAULT 5 TL i.z.g.st.'76 ƒ 2450,–, tel. 04494-47737.

Te k. GOLF 1100 LPG type '76, zeer mooi ƒ 3350,–, tel. 04494-47737.

Te k. in nw.st. BUICK coupé autom. met LPG, trekh., kl. metall. blauw, kmst. 68.000, bj. 1977, nw. model '78 [illegible] 04490-24993.

Te k. TOYOTA Corolla liftback type '78 met 5 versnell., radio, trekhk. en i.pr.st. ƒ 3500,- Kerkstr. 91 Nieuwenhagen.

Peugeot 505 SR '81

Audi 100 5E '79; Audi 80 LS '79; Audi 80 L '79; Jetta Jetta Export '81; Golf '74 t/m 81; Golf automaat '81; rocco GT '82; Alfa Sud '82; Citroën 2CV4 Charle '81; Renault 5 GTL '81; Honda Accord '78; Fiat Mir '75; Renault 14 '79; Ford Taunus 1600 '78; Ford E 1300 Sport '81; Mitsubishi Saporro '79; Peugeot 50 '81; Opel Ascona '79; Opel Kadett '80; Simca Ho '80; VW kever 1303 Big Bug '75; Golf GLD '79; G '82; VW LT 28D '80; Suzuki jeep '81. Peter Schu straat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; don dag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencke

Rob van HAM auto's BV, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot Tagora SX '81; Talbot Horizon 1.5 GLS '82 en '81; Talbot Horizon 1.3 GL '80; Talbot Horizon 1.1 LS '78; Talbot Horizon 1.5 GLS '79; Simca 1300 SX (automaat) '79; Peugeot 305 SR '79; Peugeot 104 GL '79; Citroën GSA Club '81; Fiat 127 '78; Fiat 128 '74; Talbot Horizon diesel (demo) '83; Renault R14 TL '77; Renautl R12 TL '74; Toyota Celica ST '76; Ford Escort '74. Inr. en fin. mogelijk.

Te k. 2x FORD Taunus, eind '77, beide i.z.g.st. v.a. ƒ 3650,–. 045-250392.

Te koop gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgehaald, tel. 045-753058 en 045-752814.

RENAULT R5 L type '77 in st.v.nw., kl. groen ƒ 2400,–, Laagstr. 31, Hoensbroek steenberg.

Let op, let op autohandel DE MOLEN biedt een collectie goed gebruikte auto's aan met 3 mnd. schriftelijke garantie: Volvo 244 DL autom. LPG '75 ƒ 4900,–; Audi 100 GL LPG '78 ƒ 4950,–; Honda Accord 5 speed '79 ƒ 6750,–; Fiat X19 sport cabriolet '76 ƒ 4500,–; Fit 124 D '77 ƒ 3250,–; Fiat 133 '76 ƒ 2400,8; BMW 520 ƒ 2750,–; VW personenbus LPG '74 ƒ 2600,–; VW Scirocco TS '76 ƒ 3750,–; Volkswagen Golf '76 ƒ 2900,–; VW Audi 50 Polo model '76 ƒ 2750,–;VW Passat automatiek 16S '76 ƒ 2750,–; Opel Kadett '77 ƒ 3900,–; Ford Taunus 1600 GL met radiocass. '77 ƒ 3750,–;Ford Taunus 2000 GLX '76 LPG ƒ 2450,–; Datsun 120Y coupé '77 ƒ 2900,–; Mazda 929 coupé '7 ƒ 2950,–; Mazda 818 coupé LPG '75 ƒ 2500,–; Mazda 1000 de luxe '77 ƒ 2750,–; Renault R5 TL '76 ƒ 2400,–; Peugeot 104 GL '77 ƒ 2900,–; Alfasud L LPG '77 ƒ 2750,–; Daf 44 de luxe '75 ƒ 1900,–; Austin Allegro 1300 de luxe '76 ƒ 1950,–; Citroën Diana 6 '76 ƒ 1950,–. Molenstr. 39a, Beek, tel. 04402-79439, fin. bij ƒ 100,–, contant in 1 uur geregeld inruil mogelijk, elke keuring toegestaan, geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

VOLVO 244 GL automaat '76, pr. ƒ 4000,–, na 18.00 uur, Dijkstraat 19, Voerendaal.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 5000 gulden, tel. 04494-43481 of 04490-25611.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. ƒ 25,- tot ƒ 500,-. Tev. schadeauto's st. m. ƒ 5000,-. Tel. 04744-1981.

Te k. OPEL As autom. bwj. 11-78, i.z inr. mog. Paadweg H'broek, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Manta '77, lichtblauw, i.z Dasmer 1 Stein.

Te k. JAGUAR type met aircond., zeer mo ƒ 10.750,–, tel. 045-443

Te k. ALFA Romeo 2000 geheelgerest. co m. stereo-inst. en sp gen, bj. '72, pr. n.o.t.k. te ruil teg. Spider 2000 niusstr. 10, Hrl. Aar tel. 045-711103, do. e na 17.00 uur, zat. hele

Te k. YAMAHA 1100 bj. '80, event. te ruil t auto, Navolaan 71, H len.

OPEL Manta GTE ve tra's, zender uitvo (voor-zij-achterspoiler) aparts, bj. '78, vaste ƒ 10.000,–, na 18.00 uur 223504.

Te k. FORD Taunus met trekh., bj. '74, v ƒ 1100,–, Nic. Beetsstr. Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Kadett bj goed onderh. ƒ 450,–, Tunnelweg 16, Terw len.

Auto's hallo OPGEL Wij betalen ƒ 25,– ƒ 10.000,– guldenvoor oude auto. Bel 045-41 Tevens gratis afhalen.

Voor betrouwbaarhei kwaliteit, bij auto D genbach komt u achte waarheid. Aparte m JETTA C, 1e eigen. 1 km gel., 8 mnd. oud nieuw; Mini Cooper g met., type '80 ƒ 59 Opel Manta 1900 s, or geel T '77 ƒ 4750,–; Au automaat 4-drs., gas, permet. '79 ƒ 7950,–; 80 automaat, nw. m enz. ƒ 2250,–; Audi 10 aparte gave toestand ƒ 4950,–; Toyota sportswagon, rood, '78 ƒ 4250,–; Ford E zwart 1600 mod. ƒ 3250,–; Ford Escort sport, groen '77, ƒ 42 BMW 1602 beige, erg '74 ƒ 3250,–; Honda C 1200, 3-drs., blauwme T '79, ƒ 6500,–; Cit 1220 GS blauw, bwj. ƒ 6750,–;Mazda 323 va eigen. bwj. 1978 ƒ 59 Renault Estafette best '78 ƒ 2250,–; Opel Asc 4-drs. geel T '75 ƒ 170 Renault 18 GTS, duu uitv., mod. '80 ƒ 7500,– ruilers: Fiat Ritmo 65 5-drs T '80 ƒ 5900,–; F Taunus 1600 lpg 4-drs. '79 ƒ 5900,–; Renault 5 '74 ƒ 500,–; enz. enz. Bagheera T '77 ƒ 7000 Snel wissellende voorra garantie, financier Auto Dentgenbach, terr. Dentgenbach, L heckweg 36, Kerkrade

Nieuwe gesprekken met gemeentebestuur Heerlen

INITIATIEFNEMERS PRETPARK WILLEN TOCH VERDER PRATEN

Van onze verslaggever

AASTRICHT – De toekomstige igenarengroep van het Themaark Terworm heeft nog niet alle oop opgegeven, dat op de lokatie ond Terworm toch een pretpark an worden aangelegd. In de gisteen gehouden vergadering van de tichting waarin de toekomstige igenaren verenigd zijn, werden de eertien voorwaarden die door het CDA Heerlen in de commissievergadering van de vorige week weren opgesomd nader onder de loep enomen. De initiatiefnemers van et pretpark Terworm vinden, dat het CDA toch voldoende houvast heeft gegeven om verder met het gemeentebestuur van Heerlen te gaan praten.

In de verklaring van CDA-woordvoerder Driek Portiek kwam de zinsnede voor, dat het CDA in principe bereid is mee te werken aan de wijziging van het bestemmingsplan om de aanleg van een themapark mogelijk te maken. Maar aan die bereidheid werden harde voorwaarden verbonden. „Wij hebben de vragen van het CDA bekeken en zijn tot de conclusie gekomen, dat met de inzet van beide zijden aan een nadere concretisering kan worden voldaan", zei ir. P. Niessen, directeur van het LIOF en een van de initiatiefnemers tot het pretpark Terworm.

Maar volgens Niessen zal eerst moeten worden afgewacht wat de volgende stappen van het Heerlense college van B en W en gemeenteraad zullen zijn. „Wij zullen een verduidelijking moeten hebben over sommige punten", zei Niessen. Hij ontkende echter dat een nieuw rapport van meer dan een miljoen gulden nodig zal zijn zoals LIOF-secretaris J. Meuffels eerder beweerde.

De toekomstige eigenarengroep Terworm zal over een maand opnieuw bijeenkomen. Niessen: „Of dan het verlossende woord zal vallen weet ik niet. Ik hoop wel dat we een stuk verder zijn. Er is al veel te lang gewacht".

Weer kort geding om CAI-perikelen

MAASTRICHT — In het tweede kort geding binnen één week naar aanleiding van de CAI- en GAI-perikelen in Maastricht, dat gisteren voor de president van de Maastrichtse rechtbank mr. F. Eliëns diende, heeft de procureur van de eisende partij mr. R. Wagemans bepleit om het gemeentelijk inspraakbureau een enquete onder de gehele Maastrichtse bevolking te laten houden om duidelijk te kunnen bepalen hoeveel inwoners al of niet voor aansluiting op het in aanleg zijnde stadstelevisienet zijn.

Het kort geding was aangespannen door twee huurders van de woningvereniging Sint Mathias, die via deze rechtsprocedure willen afdwingen dat deze woningvereniging de goedkopere GAI-voorziening handhaaft. Mr. Wagemans verlangde tevens dat de CAI-aansluiting en de afkoppeling van de GAI, die inmiddels bij een van zijn cliënten is bewerkstelligd, ongedaan wordt gemaakt.

De woordvoerder van de gedaagde partij, mr. H. Stollenwerck, stelde dat Sint Matthias geen enkele behoefte heeft aan het houden van een enquete, omdat deze woningvereniging tot driemaal toe een dergelijke peiling onder haar 3000 huurders heeft gehouden. Van dit aantal hebben zich zo'n 1500 vóór CAI-aansluiting verklaard en ongeveer 400 tegen, terwijl zo'n 1000 niet op de enquete hebben gereageerd. Mr. Stollenwerck voerde onder meer aan dat handhaving van de nu nog goedkopere CAI wegens afschrijving, veroudering en vervanging op duur niet onder de tarieven van de CAI-aansluiting zullen komen te liggen. Mr. Eliëns zal woensdag 15 juni uitspraak doen.

Opmerkelijke uitspraken DSM voor Raad van State

Gipsafval in groeve kan vijftig procent schoner

door rené van zandvoort

GELEEN/DEN HAAG – Het afvalgips dat DSM momenteel stort in de gipsdeponie in de Meulenberggroeve kan volgens de nieuwste inzichten vijftig procent schoner worden. Directeur ir. J. Eugelink van het SBB heeft dat dinsdag als woordvoerder van DSM bij de behandeling van de beroepschriften tegen de 'gipsberg' voor de afdeling geschillen van bestuur van de Raad van State verklaard.

Met die opmerkelijke mededeling hoopt DSM de nodige druk op de ketel te kunnen zetten teneinde gevrijwaard te blijven van de verplichting miljoenen te investeren in een folielaag onder het gips. Eerder liet de SBB-directeur weten dat er nooit een folielaag zal komen met als gevolg dat de nitraatfabriek op slot gaat en direct honderd werknemers op straat staan.

DSM vindt, doelend op die nieuwe ontwikkelingen, dat alle discussies rond de noodzaak van het al dan niet aanbrengen van een waterdichte folielaag in de gipsdeponie in de Meulenberggroeve overbodig zijn omdat het grondwater rondom dat terrein niet wordt gebruikt als drinkwater of voor de bereiding daarvan. Voor de Raad van State bepleitte DSM-woordvoerder ir. J. Eugelink dat op grond van uitloogexperimenten die door DSM en Intron rond de Meulenberggroeve zijn gedaan, de in het gips aanwezige en daaruit uitgeloogde metalen geen reëel gevaar vormen voor mens en milieu. DSM heeft berekend dat de concentraties metalen die in het gips zitten tientallen microgrammen lager liggen dan een daarvoor opgestelde EG-richtlijn uit 1980 toelaatbaar acht.

Folielaag

De hoeveelheden cadmium, chroom, arseen, molybdeen, koper, kwik en lood liggen over het algemeen twee keer zo laag als die EG-normen. Sommigen zelfs tien keer zo laag. De uitloging van metalen door transportwater en regen kan volgens DSM dus nooit zodanig zijn dat daarin voor de Raad van State een gegronde reden bestaat om DSM te verplichten die veelbesproken folielaag aan te brengen in de gipsstortplaats.

De tegenstanders van elke wijze van gipsstorten, stelden daar dinsdag tegenover dat de uitgeloogde kunstmestcomponenten toch op een gegeven moment in het grondwater terechtkomen en naderhand in de Maas vloeien en daardoor de kwaliteit van het Maaswater nog verder laat dalen. Eugelink bagatelliseerde die opmerkingen en vindt dat die bijdrage van 'zeer ondergeschikt belang' is. Hij haalde ook aan dat DSM als enige kunstmestproducent in Nederland bereid is maatregelen te nemen om de kwaliteit van het grondwater enigszins te waarborgen, terwijl elders in het land concurrenten ongestraft het vrijkomende afvalgips rechtstreeks in het buitenwater mogen lozen.

Luik stikt in het vuil...

door nino tomadesso

LUIK – De kreet is van Luikse politicus Deprez. Hij luidde: „In verschillende straten zijn al ratten gezien!". Anderen spreken een tikkeltje overspannen al over een rattenplaag. Geen wonder. In de doodarme Waalse hoofdstad stapelt zich huisvuil en ander afval op. Het vuilnis stinkt. De stankoverlast wordt nog verhoogd door de momenteel hoge temperaturen. Vrijwel overal op straten en pleinen liggen „bergen" in grijze plastic zakken en in dozen gestapeld afval. Opgeslagen tegen de muren van huizen, café's, restaurants, kantoren en bomen. Of zo maar ergens neergekwakt.

Wethouder Jean Walthéry verstrekte cijfers: „Per dag levert de stad zo'n honderdvijftig à tweehonderd ton vuilnis op...". Luik stikt in dat vuil. Iedereen kan dat neusophalend overal duidelijk constateren. Luik is smeriger dan ooit. Christian Voisin, algemeen secretaris van de middenstandsvereniging, schatte gistermiddag dat er op dat moment zeven à achtduizend ton afval op straat lag. „En", zo voegde hij er ten overvloede aan toe, „elke dag komen er ongeveer tweehonderd ton bij...".



● *Terrassen in hartje stad blijven grotendeels leeg. Geen wonder, eendrankje of een hapje in de directe omgeving van tegen 'n boom neergekwakte stinkende troep lokt niet...*

Banden leeg

Het gemeentepersoneel van Luik staakt. Dus ook de mannen van de vuilnisophaaldienst. Ook uitbetaling van hùn loon is al geruime tijd onzeker en/of wordt verlaat. Nu en dan probeert het stadsbestuur vuilnisophalers met enige aandrang op te trommelen om tòch maar iets van de grote rotzooi op te ruimen. Dit soort rekrutering sorteert weinig resultaat. Om het helemaal onmogelijk te maken werden gistermorgen in alle vroegte in een gemeentelijke garage (aan de Rue du Gay Village) alle banden van 'n twintigtal vuilnisophaalwagens kapot gestoken of de ventielen er van verwijderd. Bovendien werden alle kaarten uit de prikklok verwijderd en op de grond in brand gestoken.

Een andere groep stakers lasten de poort van de grootste gemeentelijke garage, waarin zich eveneens gemotoriseerde vuilwerkers bevonden, volledig dicht-

....Soms vliegt het vuilnis in de fik. Soms steken Luikenaren die er allemaal schoon genoeg van hebben de vieze zaak in brand.

Afgelopen dinsdag dienden brandweerlieden (zij dus die niet staakten) in een periode van amper drie uren vijf maal uit te rukken om her en der in de stad brandend afval te blussen. Niet méér dan dat overigens. Eenmaal het vuur gedoofd, verdwenen de spuitgasten weer. Met achterlating van donkergrijze smurrie...

Handgemeen

Er zijn middenstanders die zélf tot actie overgaan. Zij steken zich in „vrije tijdskleding", huren een vrachtwagen-met-chauffeur en ruimen met gehandschoende handen de boel in hun (winkel)straat op. Tijdens die opruimingen scheuren plastic zakken en kartonnen dozen open en valt de stinkende inhoud op straatmacadam of -stenen. Dan dient de zwijnderij met schoppen verwijderd te worden. Nu en dan zoeken muizen en/of ratten uit de troep een goed heenkomen. Soms is er méér. Zoals afgelopen maandagavond. In hartje stad. Bij het zien van zich uitslovende middenstanders liep een twaalftal cafébezoekers (stakers?) de straat op en trachtte de gelegenheidsopruimers in hun werk te belemmeren. Het liep uit op een handgemeen, waarbij een van de cafégangers gewond en naar een ziekenhuis diende te worden overgebracht. Christian Voisin: „Het wordt steeds erger.

De stad dreigt onleefbaar te worden. Met overal die rotzooi is de hygiëne, de volksgezondheid bedreigd". Zijn collega's zijn het volslagen met hem eens. Niet verwonderlijk dus dat zij, gistermiddag in vergadering bijeen, een dringend beroep deden op de gouverneur van de provincie Luik en op de minister van binnenlandse zaken om het leger en B.B. bij de opruiming van het overal opgestapelde vuilnis in te schakelen.

Blokkade

Hoe zullen de stakers, afgelopen dinsdag door een oproep van de socialistische vakbond (CGSP) in hun houding nog versterkt, hierop reageren?. Datzelfde stakende gemeentepersoneel dat in de achter ons liggende dagen de ingangen van verschillende banken in het centrum van de stad blokkeerden. Zoals de hoofdingangen van Bank Brussel Lambert aan de Rue Clemenceau en die van banken aan de Place Xavier Neujean en aan de Rue des Dominicains. Na korte tijd werden de blokkades weer opgeheven met de mededeling van stakers dat het „symbolische daden" waren geweest.

Verworpen

Al de onrust in Luik komt voort uit het feit dat de stad financieel aan de grond zit en onder meer tot ontslagen bij het gemeentepersoneel zal moeten overgaan. Een vlak voor het afgelopen weekeinde bereikt akkoord tussen het college van burgemeester en wethouders enerzijds en de Belgische regering anderzijds over financiële hulp aan de stad (op voorwaarde dat de gemeentefinanciën gesaneerd worden), werd afgelopen maandagavond door de meerderheid van de gemeenteraad (socialisten, groenen, Rassemblement Wallon en Rassemblement Populaire Wallon) verworpen.

„Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek" tot Staten:

Voorkom alsnog oost-west-baan

SCHIMMERT – De „Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek" heeft zich schriftelijk tot Provinciale Staten gewend met het dringende beroep alsnog de geplande oost-west-baan op het Zuidlimburgse vliegveld te voorkomen.

„Nu blijkt dat grote groepen Limburgers tegen de aanleg van die baan gekant zijn, vragen wij U Uw standpunt te heroverwegen dat in de partiele herziening van het streekplan tot uitdrukking komt. Zadel Limburg niet op met een zeer milieu-onvriendelijke bulderbaan en een financiele last die nu misschien nog te overzien lijkt, maar die in de toekomst, voor de provincie als zeer grote aandeelhouder, wel eens ondragelijk zou kunnen worden", aldus de „Vereniging".

Zij voegt daar aan toe dat bij een „nee" van Provinciale Staten tegen de geplande oost-west-baan weliswaar negen deeltijdbanen (in de vorm van commissariaten) verloren gaan, „maar we mogen aannemen dat de mensen die daar plaats hadden willen nemen toch wel aan de kost komen. Onze provincie wordt dan wel voor een milieu- en een financiele ramp behoed".

De „Vereniging" stoelt haar mening op het feit dat ruim de helft van de Limburgse gemeenten die aandelen hebben in Maestricht Airport geweigerd hebben hun aandelen-participatie te verhogen. „Ondanks het zeer dringende verzoek van G.S. om vliegveld Beek te steunen in haar pogingen om de oost-west-baan te realiseren, is nu toch wel bewezen dat grote groepen uit de Limburgse samenleving daar ten ene male niet voor voelen. Een begrijpelijk standpunt, want zeer velen gaan op verschillende manieren hinder van zo'n baan overvinden".

Vertraging

De briefschrijvers laten voorts weten dat het ministerie van Verkeer en Waterstaat de beloften van „Dixon and Speas" in de partiele herziening van het Streekplan Zuid-Limburg niet voor zoete koek wil aannemen en een nieuwe studiegroep in het leven heeft geroepen.

„Met deze vertragingstaktiek worden de levenskansen van de oost-west-baan wel heel erg klein. De noodzaak om het aandelenkapitaal van de luchthaven uit te breiden is daardoor komen te vervallen. Ook met de Kamers van Koophandel en het LIOF loopt het niet zoals gepland. Ten einde raad wordt U nu gevraagd een deel van de PNL-gelden, die elders beter ingezet kunnen worden, aan deze aandelen-transactie op te offeren",zo schrijft de „Vereniging" aan de leden van Provinciale Staten.

Van Stichting Samenwerkingsverband Limburgse Bewonersgroepen

Acties tegen het woonlastenbeleid

RUNSSUM — "Het CDA is kennelijk doof voor de bezwaren die er egen het kabinetsbeleid worden angevoerd. Voor ons is de tijd van rgumenteren voorbij. Liepen imburgers vroeger bij het actie oeren niet bepaald voorop. Daar omt nu verandering in. De menen zijn er rijp voor". Deze woedene reactie richt de Stichting Saenwerkingverband Limburgse ewonersgroepen tot staatssecreraris Brokx van volksshuisvesting n ruimtelijke ordening. De Stichting voelt zich met een kluitje in et riet gestuurd omdat het ministerie „nietszeggend" reageerde op un eerder kenbaar gemaakte isenpakket.

e Stichting Samenwerkingsverband Limburgse Bewonersgroepen rongen begin die jaar bij het ministerie aan op maatregelen voor een echtvaardigere verdeling van de woonlasten. Zij stelde een koppeling tussen de woonlasten en het netto-inkomen voor. „De reactie op nze brief vormt een duidelijk bewijs voor het arrogante kabinetsbeid . Deze gaat niet verder dan ene oppervlakkige welbekende oprkingen over stookkostenbespag. Wij begrijpen best dat de woonlastenproblematiek niet het enige probleem in dit land is. Maar het kabinet blijft voor het woonlastenbeleid verantwoordelijk, en moet daarop aangespoken kunnen worden".

Water aan de lippen

"De slechte finanicële postie van de overheid wordt voor een groot deel op de zwakste schouders afgewenteld", schrijft de Stichting. "In schrille tegenstelling met de lastenverzwaring voor de minder draagkrachtigen worden de welgestelden met hypotheekaftrek en aftrek onderhoud eigen woning ontzien. Dit beleid doet het geloof in de democratische politiek geen goed. Veel mensen staat het water zo na aan de lippen dat ze zo langszamerhand tot veel bereid zijn. Met andere groepen in het land, verenigd in het Woonlasten Overleg Nederland zullen wij de komdende tijd akties voeren tegen het woonlastenbeleid van dit kabinet".

EXAMENS

SCHAESBERG – Bij de lijst geslaagden van de MAVO Petrus en Paulus in Schaesberg is de naam van Philomena Lony weggevallen.

Bij Noël Stark is abusievelijk niet vermeld dat deze kandidaat met lof is geslaagd.

VALSJ PLAT IN „DE NOR"

ERLEN — In kaffee „De Nor" n de Geerstraat 64 te Heerlen edt zaterdag 11 juni Valsj Plat op. zes muzikanten brengen hoofdkelijk nummers van The Rolling ones die voozien zijn van teksten Limburgs dialekt. Rond 25 juni mt de eerste single van Valsj Plat . De avond begint om 21.30 uur de entree bedraagt ƒ 3,50.

EXAMENS

ERLEN – Aan de Technische geschool Eindhoven slaagden or het doctoraal examen electrochniek P.J.M. Hensen en X.I.M. immermans uit Schaesberg, .H.G. Naus uit Neer en B.J.M. meets uit Echt.



Als u van plan bent om een boormachine te kopen, dan moet u dat nú doen.



AEG slagboormachine SB-2E-601 RL

AEG, een grote naam waar het gaat om het fabriceren van technisch geavanceerde machines. De elektronische slagboormachine SB-2E-601 RL is van wereldklasse. Een veelzijdige krachtpatser, die slechts 2,2 kg weegt en maar liefst 600 Watt aan vermogen heeft. En dat voor een prijs die er niet om liegt: 299.-! Trouwens, zo'n boormachine is natuurlijk een fantastisch Vaderdagkado!

Vermogen
Deze lichtgewicht krachtpatser heeft een sterke 600 Watt motor.

Toerental
De SB-2E-601 RL kent twee mechanische toerenschakelingen, tot 1250 en 3000 toeren per minuut. Het elektronisch toerental is regelbaar van 0-2700 t.p.m.

Boorkapaciteit
Boordiameter in beton: 16 mm, in staal: 13 mm en in hout: 35 mm. De boorhouder meet maximaal 13 mm.

Omschakelen
Het omschakelen van boren naar klopboren gaat betrekkelijk eenvoudig. Dat is te danken aan de volledig gesynchroniseerde toerenomschakeling.

Links-rechts
Met behulp van de draairichtingschakelaar kunt u de machine op linksdraaiend omschakelen. Dat is bijvoorbeeld handig bij het uitdraaien van schroeven. Bij het uitschakelen van de machine schakelt de draairichtingschakelaar automatisch weer op rechtsdraaiend.

AEG

600 WATT ELECTRONIC RL

•DE LAAGSTE PRIJS• EEN VAN DE VELE GEZICHTEN VAN UW WARENHUIS

Adviesprijs 503.- Onze prijs **299.-**

Zijhandgreep
De zijhandgreep werkt veiligheidsverhogend. Door de diepteaanslag in de handgreep te bevestigen, kunt u elke gewenste boordiepte instellen.

Veilig en betrouwbaar
Voorzien van Kema-Keur. De SB-2E-601 RL is dubbel geïsoleerd volgens klasse II-VDE 740 en CEE-20 en kan daardoor ook op kontaktdozen zonder randaarde worden aangesloten. Verder is de machine radio/tv ontstoord volgens de VDE-voorschriften 0875.

Garantie
Op de SB-2E-601 RL rust 6 maanden volledige fabrieksgarantie.

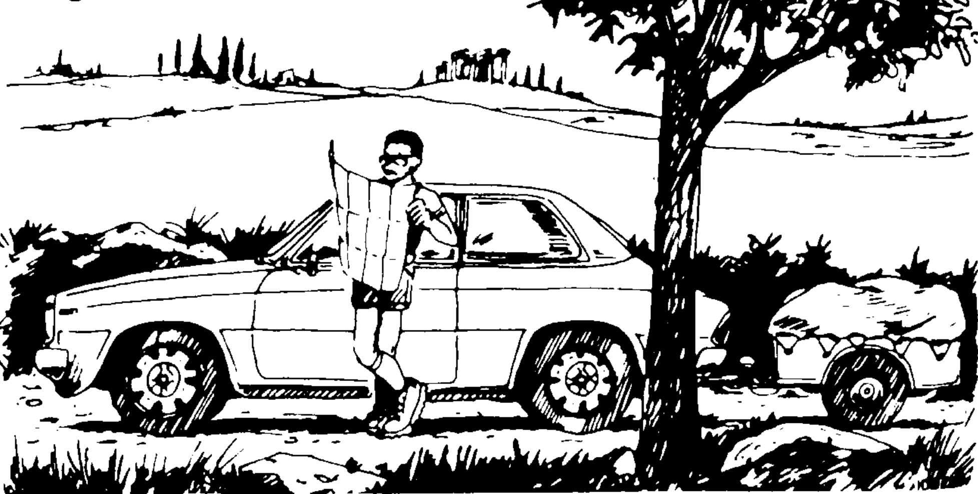
Gebruiksaanwijzing
Hoewel hier al een aantal punten op een rij zijn gezet, wordt de machine geleverd inclusief een uitgebreide gebruiksaanwijzing.

Eénmalig
U begrijpt: dit aanbod is eenmalig. Wees er dus snel bij!

Deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt!

VROOM & DREESMANN

U wilt de beste band voor uw geld die u maar kunt krijgen ?! Een die u, bijvoorbeeld 1800 km ver, veilig naar uw vakantiebestemming brengt ? Zeg dan:



Xtáderop

Wij, van Kicken b.v., weten dan precies welke band u in uw gedachten heeft.

Een band van hoge kwaliteit, veilig, trillingvrij, exact sporend en remmend, nagenoeg geruisloos en met extra lange levensduur:

MICHELIN XZX

voor verdergaande veiligheid.

Uit voorraad leverbaar en met de meest moderne apparatuur gemonteerd.

MET GRATIS MICHELIN-WEGENKAART VAN HET LAND NAAR UW KEUZE

Bandenspecialist

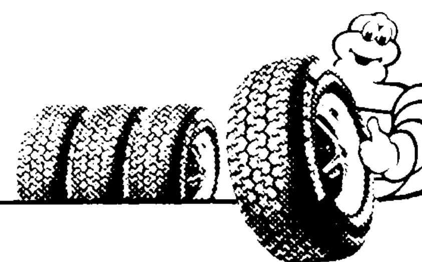
KICKEN b.v.

VOERENDAAL
Valkenburgerweg 41
tel. 045-751700

MAASTRICHT
Bemelerweg 90
tel. 043-621515

TEGELEN
Kaldenkerkerweg 96
tel. 077-33433

SITTARD
Bergerweg 59
tel. 04490-10707



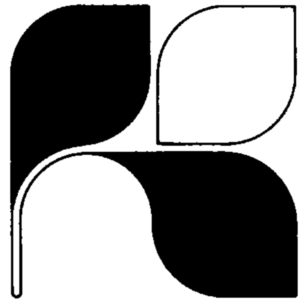
---

van Hunkemöller natuurlijk!



Strapless beugelbeha. Wit, skin B 70-85, C 70-80.

Nu extra voordelig 12,-



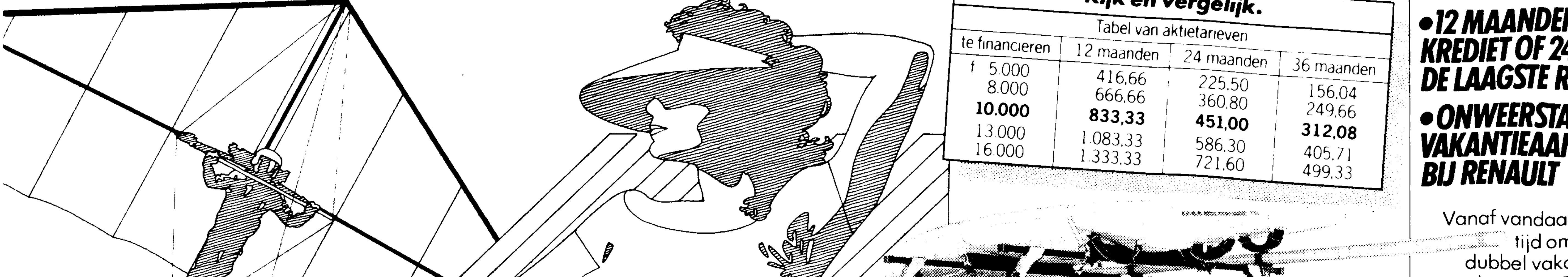
Bij vonnis der arrondissementsrechtbank te Maastricht van 19-5-1983 is in staat van faillissement verklaard **Guillaume Jean Vanderbroeck**, wonende te Maastricht aan de Borghaag no. 52, zulks met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke van Delft tot rechter commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. H.L. Hoyng,
advocaat en procureur,
Tongersestraat 43,
6211 LM Maastricht



JAN OPREIJ B.V.
MARGRATEN

DUBBEL VAKANTIEVOORDEEL BIJ 'N NIEUWE RENAULT



Kijk en vergelijk.

Tabel van aktietarieven

te financieren	12 maanden	24 maanden	36 maanden
f 5.000	416,66	225,50	156,04
8.000	666,66	360,80	249,66
10.000	**833,33**	**451,00**	**312,08**
13.000	1.083,33	586,30	405,71
16.000	1.333,33	721,60	499,33

• 12 MAANDEN GRATIS KREDIET OF 24/36 MAANDEN DE LAAGSTE RENTE*

• ONWEERSTAANBARE VAKANTIEAANBIEDINGEN BIJ RENAULT

Vanaf vandaag heeft u tot 1 juli de tijd om te profiteren van dubbel vakantievoordeel op de Renault 5 en de Renault 9. Voor een jaar lang krediet zonder rente van bijvoorbeeld f 10.000,- betaalt u 12 x f 833,33. Voor hetzelfde krediet maar met een betaling in 24 of 36 maanden betaalt u slechts f 451,- resp. f 312,08. Dit betekent 'n ongelooflijk lage rente van 8%. En de dealers van Renault hebben nog meer voordelen in petto. Dat zult u merken aan de vakantie aanbiedingen. Kom dus gauw langs. En hoor wat deze voordelen zijn.

De Renault 5 en de Renault 9. Beide buitengewoon zuinig en betrouwbaar. De Renault 5 kent u als dat comfortabele, plezierige, snelle baasje vol vrolijke mensen. De Renault 9 als auto van het jaar 1982. Nu in Amerika auto van het jaar 1983. Met al deze voordelen kúnt u niet meer om ze heen.



RENAULT 5 **RENAULT 9**

Brunssum; Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Tel. 045-251644. **Geleen;** Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Tel. 04494-46333. **Heerlen;** Atro Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Tel. 045-713600. **Hoensbroek;** Auto Dirks B.V., Amstenraderweg 81b, Tel. 045-213068. **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424. **Maastricht-Heer;** Auto Smeets, Akersteenweg, Postbus 4020, Tel. 043-613838. **Valkenburg;** Auto Valkenburg B.V., Wilhelminalaan 29-33, Tel. 04406-12514.

* i.s.m. Alcredis Bank. Renault adviseert elf olie

Renault 5 v.a. f 13.475,-. Afleveringskosten f 337,-. Renault 9 v.a. f 16.400,-. Afleveringskosten f 383,-. Prijzen incl. B.T.W. Wijzigingen voorbehouden. De Renault dealer informeert u desgewenst over een financiering via Renault Credit Nederland en leasing via Renault Leasing Nederland.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Gandhi, 3de week, a.l. dag. 20 uur, za, zo en wo 14.30 en 20 uur.
Rivoli: De lift, 5de week, 16 jr. dag. 20 uur (m.u.v.ma), za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur. Missing, 16 jr, ma 20 uur.
Passage: Gestroomlijnde poesjes, 18 jr., dag. doorlopend van 14 tot 23 uur. Open en bloot, 18 jr, do t/m zo 23 uur.
Inpoet: Diva, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS
Grand-theater: Enter the dragon, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

HOENSBROEK
Royal: De vloek van de mummie, a.l.,za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur. Wrekende vuisten, a.l. zo 14 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: De boezemvriend, a.l. za en zo 15 uur. Het kleinste bordeel in Texas, 12 jr. za en zo 17.30 en 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: The biggest battle, 12 jr., do en vr 22 uur. Rocky lll,16 jr. do en vr 24.15 uur. Young doctors in love, 12 jr. za, zo en ma 22 uur. Heerseres der barbaren, 16 jr., za, zo en ma 24.15 uur. Game of death 1, 16 jr., di en wo 22 uur. The shinning, 16 jr. di en wo 24.15 uur.

MAASTRICHT
Royal 1: Luscious, 18 jr. dag. van 12 tot 22.30 uur.
Snelle meiden, 18 jr. vr en za 22.45 uur.
Royal 2: For a few dollars more, 12 jr. dag. 14 en 20.30 uur. Kung Fu fever, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Mabi 1: De lift, 5de week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Tootsie, a.l., 7de week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: An officer and a gentleman, 12 jr. 10de week, dag. 14, 16.30 en 21 uur, wo om 14 en 16.30 uur. The French lieutenant's woman, 16 jr. wo 20.30 uur.
Filmhuis: The state of things, dag. 20 uur. Cet obscur object de désir, do t/m zo 22 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: Monty Python live at the Hollywood Bowl, a.l. dag. 20.30 uur. An eye for an eye, 16 jr. dag. 20.30 uur. Verboden spelletjes op de schoolbank, 18 jr. do t/m di 23 uur.

GELEEN
Roxy: First blood, 2e week, 12 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Het vrolijke sex-pension, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: De val van Rome, 12 jr. do t/m di 20 uur.

SITTARD
Forum: First blood, 2e week, 12 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. De meisjes van het pompstation, 12 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99: olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag. 10 - 18 uur. Tot eind juli.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: evolutie van beenvissen. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.
Thermenmuseum: fotografie in Nederland 1920 - 1940. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za, zo en feestdagen 14 - 17 uur.
NMB, Bongerd 13: aquarellen van Mak Camps. Open ma t/m vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot en met 28 juli.

KERKRADE
Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke zaterdag 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: magisch-realistische fijnschilderkunst van Norbert Lösche. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot en met 30 juni.

UBACH OVER WORMS
Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK
Kasteel - archeologisch museum: carboonfossielen van S. Prins. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.
Kasteel - expositiezolder: wandkleden van José Ploum, keramiek van Erik Windig. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 26 juni.
Bibliotheek: foto's Jan van Crutsen, lid AFV Zuiderlicht. Open tijdens bibliotheekuren.

BRUNSSUM
D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a: foto's van Jos Hermans, beelden van Pierre Lumey. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Van 10 juni tot en met 1 juli.

MAASTRICHT
Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.
Red and Blue gallery, Stokstraat 30: Werk van Bram Bogart. Open di t/m vr 10 - 18 uur, za 10 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 18 juni.
Galerie Gadiot, Grote Gracht 58: bronsplastieken van Ton Koops en schilderijen van Gert Jan van Maanen. Open di t/m vr 11 - 18 uur, za 11 - 17 uur. Tot 12 juni.
Galerie Bertrand, Markt 70: werk van Libert Ramaekers. Tot en met 26 juni.
Banana-art, Begijnenstraat: experimentele kunst van Bert Lemmens, Lex Timmermans, Henk Severens, Hans Sinkeldam en Peter van den Berg. Open dag. 12 - 23 uur. Gedurende de gehele maand juni.
Stadsbibliotheek, Nieuwenhofstraat 1: gouaches en tekeningen van Leon Savelsberg, keramiek en kleinplastiek van Jopie Van der Hijden. Open ma 14 - 18 uur, di t/m vr 10.30 - 12.30 en 14 - 18 uur, za 9.30 - 12.30 uur.
Natuurhistorisch museum: roofvogels en etsen van Eric Wijnands. Tot en met 15 augustus.
Artotheek De Ruiterij, Hoogbrugstraat 69: werk van Rajne Dangova. Open wo 14 - 18 uur, do 18 - 20 uur, za 10 - 17 uur. Tot 25 juni.
Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5: Hoe wordt een schilderij gemaakt? Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za, zo en feestdagen 14 - 17 uur. Tot en met 26 juni.
Stadsacademie, Kruisherengang 10a: eindexamenwerk 82/83 publiciteit, typografie en illustratief. Open za, zo en ma 10 - 17 uur. Tot en met 13 juni.

Reeks activiteiten tussen 18 augustus en 4 november

Groots cultureel treffen tussen Kerkrade en Giessen

KERKRADE – „Giessen '83: Begegnung mit den Niederlanden" is de noemer waaronder een reeks evenementen wordt gehouden van 18 augustus tot 4 november en waarbij de 'Partnerschaft' tussen Kerkrade en Giessen centraal staat. De organisatie wordt uiteraard door beide plaatsen gedragen, in nauwe samenwerking met de Nederlandse ambassade in Bonn.

„Ein Brückenschlag, Verständnis wecken und ein Begreifen anderer Kultur ermöglichen" is de filosofie die speelt op de achtergrond van deze feestelijke aktiviteiten. Burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade ontmoet in dit kader officieel op donderdag 18 augustus in het oude kasteel zijn ambtsgenoot H. Görnert in Giessen, ambassadeur K. Reinink is dan ook van de partij. Aansluitend aan deze officiële opening wordt het startschot gegeven voor de expositie 'Maastrichter Silber und Stadtansichten', die dagelijks te bezichtigen is van 10 tot 16 uur.

Zaterdag 20 augustus om 15 uur brengt het Nederlandse poppentheater De Trekwagen het toneelstuk 'Tulpen uit Amsterdam' terwijl 's avonds op de Schiffenberg de Harbour Jazzband en de Lahn Riverjazzband concerteren.

Zondag 21 augustus speelt op diezelfde Schiffenberg poppentheater De Trekwagen het stuk 'het Plasticmonster'. Zaterdag 27 augustus komen popfanaten aan hun trekken in het Vfb-Waldstadion waar de groepen Spargo, Hired Help Band, Spliff en Nena voor het voetlicht treden. Hiervoor moet wel het modale bedrag van DM 20 worden betaald.

Zondag 28 augustus staat een atletiekfestijn tussen Kerkrade en Giessen op het programma en diezelfde middag speelt op de Schiffenberg het Maastrichts Salon Orkest.

Cultuurattaché Kempen van de Nederlandse ambassade in Bonn opent op woensdag 31 augustus de tot 21 september durende expositie 'Nederlandse postzegels van 1852 tot nu'. Voor een 25 kilometer omvattend volksfietsfeest moet men zich op 3 september melden op het terrein van de Giessense universiteit.

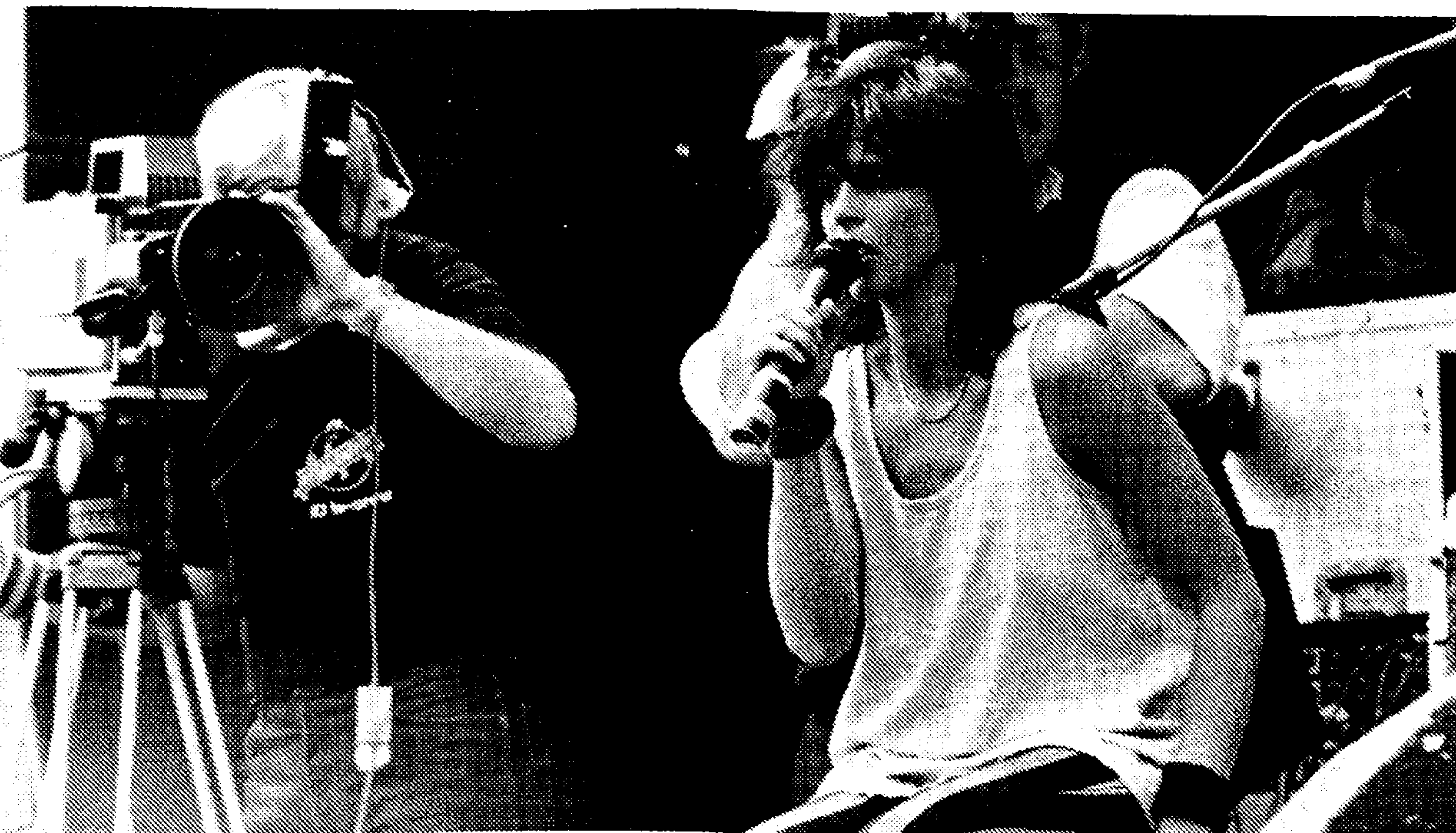
Het Kerkraadse mannenkoor St.-Lambertus en het Chèvremonts Mannenkoor verzorgen die avond concerten op de Schiffenberg. Dezelfde koren zijn de volgende morgen present tijdens een heilige mis op de Schiffenberg. Om 11.30 uur begint op die locatie het frühschoppen en op 7 september opent de heer Schmeitz van het Cultureel Centrum Kerkrade in de Deutsche Bank de tentoonstelling 'Gemälde und Gobelins', die tot 28 september duurt. Zondag 11 september speelt blaasorkest St.-Jozef uit Kerkrade op de Schiffenberg.

Het weekend van zaterdag 17 en zondag 18 september staat in het teken van dans en muziek en op woensdag 21 september gaat de fototentoonstelling 'Kerkrade' van start, die duurt tot 5 oktober.

Het Willem Breukercollectief geeft op zaterdag 24 september jazzmuziek ten beste in de Congreszaal van Giessen terwijl een dag later in de Congreszaal het Internationaal Folkloristisch Danstheater uit Amsterdam zal optreden. In het oude kasteel van Giessen start vrijdag 30 september de tentoonstelling 'Archeologie op de zeebodem' die tot 30 oktober duurt. „Ein Bunter Nachmittag" is de titel van een programma dat op 1 oktober de revue passeert in de Congreszaal en waar zowel Nederlandse als Westduitse artiesten optreden.

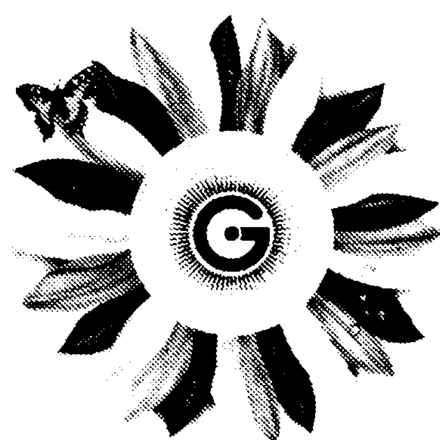
Het pantomimetheater van Rob van Reijn presenteert woensdag 5 oktober 'de Toverfluit'. Van zondag 9 tot en met zaterdag 15 oktober heeft de 'Nederlandse week' plaats in samenwerking met de Nederlandse en Westduitse middenstand.

Een van de laatste aktiviteiten zal zijn de foto-expositie 'Groeten uit Holland' die voorafgaat aan de grote slotmanifestatie op vrijdag 4 november vanaf 20 uur in de Congreszaal. Het Hilversums Kamerorkest zal dan een galaconcert verzorgen.



● *Nena, hier nog in aktie tijdens Pinkpop 1983, zal van de partij zijn op zaterdag 27 augustus bij een Open-Air-Concert in het Vfb-Waldstadion.*

GIESSEN '83
BEGEGNUNG MIT DEN NIEDERLANDEN



Heerlens succes internationaal kappersconcours

HEERLEN – Het internationale kappersconcours dat onlangs werd gehouden in de Geleense Hanenhof is een Heerlens succes geworden. De eerste en tweede plaats van de eerstejaars leerlingen damesvak werden behaald door Miriam Kreekels en Margo Houwers van kappersstudio Leo Handels uit Heerlen. Karin Schouten, ook een leerling van de Heerlense studio, legde beslag op de vierde plaats.

In de categorie tweedejaars leerlingen damesvak werden de eerste vijf plaatsen gewonnen door de Heerlense leerlingen Ingrid Brouwers, Karin Peeters, Luisella Pireddu, Ivonne van der Sterren en Annette Koemans. De eerste plaats in de groep leerlingen herenvak werd bemachtigd door Ank van Zandvoort, eveneens een leerling van de Heerlense school.

Gouden paar in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – In de Wilheminastraat 12 in Ubach over Worms wordt vrijdag feest gevierd. Frans Olejniczak en Johanna Mispelbaum zijn dan 50 jaar getrouwd. Ter gelegenheid hiervan is er om 15 uur een mis in de H. Theresia en Don Bosco-kerk in Lauradorp. Samen met de 6 kinderen en 10 kleinkinderen wordt het feest daarna voortgezet in het gemeenschapshuis 't Ströatje in de Groenstraat, waar van 18.30 tot 19.30 uur de receptie is.

Frans Olejniczak werd 76 jaar geleden geboren in Recklinghausen. Van zijn tweede tot zijn vierde levensjaar woonde hij met zijn ouders in Eygelshoven, daarna keerde de familie weer terug naar Duitsland. Na zijn schooltijd begon hij als ondergronds mijnwerker in de mijn Julia. Dit werk deed hij 37½ jaar.



● *Het echtpaar Olejniczak-Mispelbaum.*

Zijn grootste hobby is nog steeds de duivensport.
Zijn vrouw Johanna werd 70 jaar geleden geboren in Rimburg. Vanaf haar dertiende jaar werkte zij als hulp in de huishouding. Na haar huwelijk met Frans stond zij alleen nog voor haar gezin klaar. Haar hobby's zijn handwerken, lezen en in het bijzonder kaarten.

Directeur HNO Treebeek

Paul Baggen met pensioen

TREEBEEK – Directeur Paul Baggen van de HNO-school aan de Zonnestraat in Treebeek neemt vrijdag in besloten kring afscheid van „zijn" school en het onderwijs. Als telg uit een echte onderwijzersfamilie kwam hij in de crisistijd niet meteen aan de slag. Enkele jaren was hij kwekeling met akte en fietste hij vele kilometers, om voor wat zakgeld les te mogen geven. Voor, tijdens en na de oorlog deed hij ervaring op aan een aantal lagere scholen, vervulde hij zijn dienstplicht en behaalde hij zijn hoofdakte en enkele LO-aktes.
Van 1954 tot 1969 was hij leraar bij het toenmalige ULO en in 1969 werd hij als directeur benoemd aan de RK School voor HNO in Treebeek. Het is hem in zijn laatste jaren nog gelukt om de IHNO-afdeling, die zoals zovele scholen kampt met een tekort aan leerlingen, onder te brengen bij de HNO-school St.-Brigida in Brunssum.



● *Paul Baggen.*



● *Schaapherder Koedam met zijn kudde bij een van de vennetjes in de Brunssummerheide.*

Op Brunssummerheide:

Schapen scheren bij schaapskooi

BRUNSSUM – Vanaf maandag 13 tot en met zaterdag 18 juni gaat schaapherder Otto Koedam weer dagelijks van 9 tot 12 uur schapen scheren bij de schaapskooi op de Brunssummerheide in Brunssum.

Deze attractie trekt elk jaar veel bekijks. Daarom is het zaak voor groepen, scholen en ouderen van te voren even een telefonische afspraak te maken. Bellen met het bezoekerscentrum Schrieversheide, telefoon 223131 afdeling voorlichting.
Behalve het scheren van de schapen vinden die week in het bezoekerscentrum nog enkele aktiviteiten plaats zoals spinnen, dia- en videobeelden, enzovoorts.
Sinds 1972 heeft de Brunssummerheide een kudde schapen. Otto Koedam trekt vanaf 1978 met zijn kudde Schoonbekers, een zeldzaam ras waarvan er hoogstens nog 500 in ons land rondlopen, er dagelijks op uit. De Schoonbekers hebben te weinig vlees en zijn zodoende niet rendabel voor de meeste schaapherders. De kwaliteit is echter veel beter. „De kudde heeft wel terdege een funktie voor de heide", aldus de heer Koedam, „Wanneer de kudde niet regelmatig door de heide trekt, zouden allerlei grassoorten het terrein overwoekeren."

Normaal worden de schapen electrisch geschoren, maar de schaapherder is bereid op verzoek van het publiek de schapen ook te knippen.

Koningsschieten St.-Sebastianus

KERKRADE – De 366-jarige Schuttersbroederschap St.-Sebastianus uit Kerkrade houdt zaterdag en zondag haar jaarlijkse koningsschieten met de kruisboog. Het feest wordt zaterdag om 7.00 uur ingezet met het plaatsen van de houten vogel op de 26 meter hoge schietboom.

Zondagmorgen heeft in alle vroegte de reveille plaats. Nadat koning Piet Haemers en keizer Bert van de Weijer thuis zijn afgehaald, wordt er deelgenomen aan de sacramentsprocessie te Rolduc.
's Middags heeft op de feestweide van de heer W. Lanckohr aan de Hammolenweg het koningsschieten plaats.

Regio kort

HEERLEN
● In Het Heitje aan de Verdragstraat in Nieuw einde wordt morgen om 20 uur een avond georganiseerd door de vredesgroep Nieuw Einde en de Nederlandse Vereniging voor Medische Polemologie.
● De HSV De Zeeduivels maken zaterdag 25 juni een zeevistrip op de Noordzee. De kosten bedragen ƒ 60,-. Aanmeldingen en inlichtingen bij tel. 720185, 424222 of 723181.
● In het Dienstencentrum Corisberg wordt morgen om 14 uur een demonstratie zaalkoersbal vcoor ouderen gegeven.
● De gymnastiekvereniging Coriovallum organiseert zaterdag in sporthal Kaldeborn van 19 tot 21.30 uur een ouderavond.

TREEBEEK
● In het Casino vindt morgen om 20 uur een informatieavond plaats in het kader van de Brede Maatschappelijke Discussie Energiebeleid.

HOENSBROEK
● De industriebond FNV houdt morgen om 20 uur een ledenvergadering in het MFC „Gebrook" aan de Prinsenstraat 10.
● Zaterdag wordt tussen 10.30 en 11.30 uur bij peuterspeelzaal 'De Belhamels' de buitenaccommodatie geopend. De speelzaal ligt aan de Steenkoolstraat 2. Contactpersoon is Marei van Doorn, tel. 216278 of 227150.

UBACH OVER WORMS
● Het Oratorium houdt van 23 tot en met 30 juli een tienerkamp in Eysden. De kosten hiervoor zijn ƒ 87,50. Inlichtingen en opgave voor 1 juli bij het Oratorium, tel. 314340.

KERKRADE
● De prijzen van de loterij van de wielerclub Zuid Limburg zijn gevallen op de lotnummers 3837, 1276 en 2421. Inlichtingen via tel. 712313.
● De nieuwe koning van de flobertschutterij Prins Hendrik Nulland is de heer Toon Huppertz. Hij schoot na 311 treffers de vogel af. De heer J. Schopen werd erekoning en koning der koningen werd T. Debets. Koning van het korps St.-Barbara Chèvremont werd Hens Ollers en de heer H. Pook werd winnaar van het prijsvogelschieten.

MERKELBEEK
● Vanaf vandaag is er elke donderdagmiddag van 14 tot 17 uur markt op het plein Douve.
● De supportersclub van RKDFC houdt vrijdag vanaf 20 uur het laatste kaartconcours van het seizoen in lokaal Smeets.

SIMPELVELD
● De KPJ houdt vrijdag, zaterdag en zondag een uitwisseling met het duitse Landjugend Suchteln. Ook niet-leden kunnen meedoen. De kosten bedragen ƒ25 ,- en voor niet leden ƒ40,-.
● Het sporten van de KPJ in de sporthal gaat vrijdag niet door.

VAESRADE
● De jeugdsoos organiseert zaterdag 18 juni een busreis naar de Efteling. Opgave zo spoedig mogelijk.
● De jongerensoos organiseert morgen om 19.45 uur een filmavond in 't Pomphuuske. Entree ƒ 3,50.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het uniformenfonds schutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw De Voorzorg door de kasteelridders. 14 uur in het speeltuingebouwtje aan de Govert Flinckstraat door de bond van ouderen. 20 uur in Stad Heerlen door c.v. de Strabanten. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de gymnastiekvereniging Coriovallum.

Kerkrade: 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht door de bejaarden. 19.45 uur in club 208 door Rolduckerveld. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de schietvereniging Roda. 19.45 uur in zaal Kloth door de honk- en softbalclub Samacols. 19.45 uur in gemeenschapshuis Heilust door VV Heilust.

Brunssum: 14 uur in d'r Brikke-Oave door de bejaarden. 20 uur in het Unitasgebouw door de schutterij St.-Gregorius de Grote. 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander. 19.45 uur Concordia door het harmonieorkest.

Nieuwenhagen: 14 uur in het dienstencentrum voor de bejaarden.
Hulsberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door v.v. Rimburg.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.
Hoensbroek: 19.30 uur in d'r Biese Gats door de gezamenlijke verenigingen.
19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door damescomité voetbal.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius door gymnastiekvereniging Furenthela.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de aktiviteitencommissie.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Simpelveld: 19 uur in zaal Dackus door de bejaardenvereniging.
Heerlerheide: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

Kwart eeuw krachtsport Schaesberg

SCHAESBERG – Dit weekeinde is het een kwart eeuw geleden dat de Schaesbergse krachtsportvereniging Simson werd opgericht. De vereniging veroverde verschillende Nederlandse titels. Trainer Ad Postma fungeert tevens als bondscoach van de KNKB.
Na de koffietafel op zaterdagmiddag is er van 19 tot 20 uur in het gemeenschapshuis D'r Sjeet een receptie. Burgemeester H. Coenders zal als voorzitter van het erecomité een financiële bijdrage aanbieden. Aansluitend biedt Simson de Schaesbergse gemeenschap een dansavond met muziek van orkest Des Amies aan. Zondagmorgen wordt besloten met een groot frühschoppen.

Tijdelijke job voor schoolverlaters

Maastricht start met werkervaringsprojecten

MAASTRICHT — Vooruitlopend op de landelijke ontwikkelingen en de te verwachten maatregelen van het rijk gaat de gemeente Maastricht nog vóór de zomervakantie een zg. werkervaringsproject aanzwengelen voor werkloze schoolverlaters. Op deze manier, waarmee Maastricht in zekere zin een landelijk precedent schept, wordt gedacht aan het creëren van werkgelegenheid bij bedrijven en instellingen in eerste aanzet voor 30 tot 50 jongeren met behoud van hun uitkering plus vijf gulden per dag als onkostenvergoeding. Deze projecten zijn bedoeld voor jeugdigen onder de 30 jaar die nog nooit een job hebben gehad en minstens 9 maanden als werkloos staan ingeschreven bij het GAB Maastricht. Van deze categorie staan thans 670 mannen en 800 vrouwen uit het gewest Maastricht geregistreerd.

Draagt deze eerste aanzet nog een experimenteel en bescheiden karakter, in de herfst zullen deze projecten grootschaliger worden aangepakt, waarbij honderden werkloze jongeren betrokken zullen worden. De projecten worden opgezet onder de bestuurlijke verantwoordelijkheid van het Maastrichts college van B. en W., dat daarin wordt bijgestaan en geadviseerd door een begeleidingscommissie, bestaande uit de directeur van de Dienst Sociale Zaken, de directeur van het GAB Maastricht en voorts vertegenwoordigers van werkgevers- en werknemersorganisaties. Van deze laatste neemt alleen het FNV vooralsnog een afwachtende houding aan met het zicht op de nog landelijk te treffen maatregelen op dit vlak.

Vrijblijvend

De projecten beogen werkloze jongeren – en vooral de zwakkeren onder hen – voor maximaal één jaar met 32-urige weken aan werk te helpen. Daarbij wordt geheel vrijblijvend en op louter vrijwillige basis de mogelijkheid geboden een dag per week een scholingscursus te volgen.

De projecten mogen niet leiden tot budget- of concurrentievervalsing. De bij bedrijven en instellingen geplaatste jongeren dienen boven de normale personeelsbezetting te komen. Ook is de goedkeuring nodig van de Ondernemingsraad van de betrokken bedrijven. Ter controle is een toetsingscommissie samengesteld, waarin zitting hebben de wethouder van Sociale Zaken, het GAB, de Dienst Sociale Zaken, werkgevers- en werknemersorganisaties, de WSW, de GMD en de Kamer van Koophandel. De acquisitie van de projecten gebeurt door het GAB Maastricht, dat de geplaatste jongeren zal begeleiden en zal toezien op gemaakte afspraken.

„We weten dat Maastricht met deze projecten door formeel een scheve schaats te rijden zijn nek uitsteekt, maar we zijn het zat nog langer te wachten. Onder de druk van de vele vragen zullen we iets moeten doen in deze uitermate trieste situatie.

Daar neem ik de politieke verantwoordelijkheid voor met alle risico's van dien," aldus wethouder J. Hoen van Sociale Zaken, die de tijd aangebroken acht dat de gemeenten zelf en niet meer vrijwel uitsluitend het rijk moeten trachten werkloze jongeren de helpende hand te reiken. Directeur G. Smits van het GAB Maastricht noemt de positie van de jeugdigen uitzichtloos. Van de schoolverlaters van 1982 is 80 procent nog steeds zonder werk. De heer Smits stelde nadrukkelijk dat het met deze projecten niet de bedoeling is bestaande werkgelegenheid te verdringen, maar om jongeren gemotiveerd te houden voor een eventuele opstap naar een vaste werkkring.

Milieucommissie vliegveld

Positief advies aan minister Smit-Kroes

MEERSSEN – De vergadering van de milieucommissie Vliegveld Zuid-Limburg die gisteravond in Bunde werd gehouden kenmerkte zich door verwarring, onbegrip over formuleringen en onduidelijke stemmingen met de nodige aantekeningen. Deputé M. Lodewijks, voorzitter van de commissie, vocht drie uur lang om toch maar te komen tot een positief advies aan de minister van verkeer en waterstaat met betrekking tot het laten vervallen van het maximaal toegelaten aantal vliegbewegingen waarbij de indicatieve zone de maximaal toelaatbare geluidshinder blijft bepalen. Dat dit laatste een garantie zou inhouden voor een beperking van de vluchten, was een opmerking, vele malen herhaald door de voorzitter, waarmee een groot aantal commissieleden het niet eens kon zijn.

Opmerkelijk was de mededeling van ing. A. Horsmann van de Rijksluchtvaartdienst dat de indicatieve zone in 1980 al werd overschreden waardoor een uitbreiding van vliegbewegingen niet meer mogelijk is. Hij beschikte ook over gegevens die bewijzen dat ook in de jaren 1981 en 1982 de zone al was ingevuld en overschreden. Verder gaf hij de mogelijkheid aan dat de ingestelde interimcommissie die de indicatieve zone definitief moet maken de lijnen van de voorlopige zone wel eens zou kunnen verleggen waar dan weer mogelijkheden tot uitbreiding uit zouden kunnen voortvloeien. Enkele commissieleden wilden dat een maximaal aantal vliegbewegingen zou worden genoemd en gevreesd werd ook voor het opschuiven van dag- naar nachtvluchten.

Een voorstel van de heer J. Schreurs van het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne stelde voor wel positief te adviseren maar met de aantekeningen dat de huidige zonering wordt beklemtoond, een effectief controlesysteem wordt gehanteerd, de vraag voor te leggen hoe te handelen als de zonering wordt overschreden plus de opmerking aan de minister „dat de soep is". De commissie kon zich uiteindelijk hiermee verenigen toen er de woorden „beheersbaar" en „controleerbaar" aan werd toegevoegd. Voorts werd besloten het hele verslag van de vergadering met het advies mee te sturen aan de minister.

Zondag

Al vier maanden lang worden er ook op zondag nachtvluchten uitgevoerd. Dit werd mogelijk gemaakt door een nieuw besluit van de staatssecretaris van verkeer en waterstaat van 28 januari 1983 waarbij wel het aantal nachtvluchten gelijk bleef maar vijf vliegbewegingen naar de zondagnacht verhuisden. Daarover is in de afgelopen maanden geen enkele klacht binnengekomen. Volgens de directeur van de luchthaven, de heer Wim Jense, waren er in twee jaar tijd slechts dertig klachten voer geluidsoverlast die in totaal 19 personen betroffen.

officiële mededeling

Gemeente Stein

BEKENDMAKING

De burgemeester van Stein maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad in zijn vergadering van 28 april 1983 besloten heeft te verklaren dat voor een gedeelte van het bestemmingsplan „Elserveld 1e fase" een herziening wordt voorbereid zoals op de bij het raadsbesluit behorende tekening in rood is aangegeven.
Het voorbereidingsbesluit met de daarbij behorende tekening ligt voor een ieder ter inzage ten kantore van de afdeling Gemeentewerken en Ruimtelijke Ordening, Havenstraat 23 te Stein.

De burgemeester voornoemd,
mr. H.Th. Vrouenraets.

Veldhandbal

Programma veldhandbal 5-6-1983

Prov. klas
Haslou-Haelen 12-5
Mosam-NOAV afg.
Grathem-Loreal 7–9

Afd. 1B
Patrick-Sibbe 26– 5
Juliana-Wilskracht 7–11
JVS-Sitt. DVO 9–12

Afd. 2A
Wittenhorst-Manual 5– 9
Explosion-Heldia 4– 8
Bevo-EHV 2 18–14

Afd. 2B
DES-SHV 4 13

Afd. 2D
Selpa MVC-Olympia 9–10
Vilt-Vebios 8– 4
Margraten-Be Quick afg.
Margraten-Mosam 2 9–15

Afd. 3A
MSV 2-Merefeldia 6–13
DES'79-Stramproy 13- 4
Merefeldia-Stramproy 14– 3
Quickly Hands-DES'59 4– 8
Heldia-Megacles 2 5– 0
Groene St.-MSV 2 9–14

Afd. 3B
Hercules-HVN afg.
Blerick-Heldia 3 17–8
Wittenhorst 2-Loreal 2 7–5

Afd. 3C
Herten-Vesta 5– 0
Herten-Groene St. 9–18

Afd. 3E
SHV 2-Minor 6–13
Caesar 2-Zwart Wit 3– 4
Wilskracht 2-Bl. Wit 4–13

Afd. 3F
Alfa Sch.2-JVSH 7–3
Limburgia-BSV 2 2–6
Minor 2-Wijnandia 12– 7

Afd. 3G
Be Quick 2-HVK 4–14
Mosam 3-Ingbergia afg.
Voerendaal-Polaris 5–26

Afd. 3H
Selpa/MVC 2-Olympia 2 6–10
Ingbergia 2-Adio afg.
Marsna-Mosam 4 16– 3

Jun. Prov. Klas
Sitt. DVO-Iason afg.
Swift-V + L 7– 9
Vesta-Loreal 10– 9

Prov. Klas
Quick-DES'59 21–21
HVN-VIOS afg.
Haslou-HVN26– 6
JVS-NOAV 17–21
DES'59-Zonnebloem 12–14
VIOS-Quick 17–19

Afd. 1A
Merefeldia-Be Fair 16–16
Grathem-Wittenhorst 5– 0
Megacles-Manual 13–16
Grathem-Be Fair 13–13
Wittenhorst-HBS afg.
Merefeldia-Ospel 12–12

Afd. 1B
Wilskracht-Posterholt 13–10
Marsna-Caesar 20–28
SVM-Posterholt 18–16
Caesar-Vesta 14–14
Wilskracht-Minor 18–13
Marsna-Zw. Wit 14–19

Afd. 2A
Loreal-VIOS 2 13–13
Bevo-Be Fair 2 24–15
Blerick-Heldia 12- 7

Afd. 2B
DES'59-Merefeldia 2 25– 9
Megacles 2-Grathem 2 onb.

Afd. 2C
SHV-Beatrix 19–16
Herten-HVV 14–23
NOAV 2-Alfa Sch. 16–27
Herten-Alfa Sch. 18–22

Afd. 2D
Selpa MVC-Rodah afg.
Mosam-Hoensbroek afg.
Olympia-Filarskis 29-11

Afd. 3A
VIOS 3-Ospel 2 5–0
Bevo 2-Stramproy 33–8

Afd. 3B
Breeton Sp.-Alcides onb.

Afd. 3C
Linne 2-Quick Hands 14– 9
Vesta 2-Born 4–20

Afd. 3D
Alfa Sch. 2-HVV 2 10– 8
Wilskracht 2-JVS 2 20–34

Jun. Prov. klas
DES'59-Bl. Wit afg.
Swift-V + L afg.
SVM-Loreal 8–22
Bevo-Swift 11–13

Zwemmen

WEDSTRIJD OP DE „GLANA-TROFEE" TE GELEEN

100 m vrije slag m.o. 10: 1. W. Bijlsma, ZON 1.20,8; 2. W. Rouffaer, ZON 1.21,2; 3. O. Janssen, Kimbria 1.22,2.

100 m vrije slag j.o. 10: 1. M. Stijnen, ZEPS 1.24,7; 2. A. Paffen, ZON 1.26,5; 3. M. Zilverstand, ZON 1.30,8.

100 m vlinderslag m.o. 12: 1. F. Heuts, Kimbria 1.24,6; 2. A. Thijssen, Glana 1.26,2; 3. S. Bisschops, ZON 1.27,4.

100 m vrije slag j.o. 12: 1. B. Verkerk, ZON 1.12,0; 2. C. Dackus, Kimbria 1.15,3; 3. D. Rouffaer, ZON 1.16,4.

100 m vlinderslag j.o. 14: 1. R. v.d. Pol, ZON 1.18,2; 2. D.J. Moens, Glana 1.20,1; 3. J.J. de Looff, ZON 1.28,5.

100 m rugslag m.o. 14: 1. R. Holzman, ZON 1.18,2; 2. S. Kessels, Glana 1.20,1; 3. A. Wijnands, Kimbria 1.22,3.

100 m vrije slag m.o. 16: 1. M. Seykens, Glana 1.05,7; 2. N. Vrijens, Kimbria 1.09,4; 3. A. Bisschops, ZON 1.11,0.

100 m schoolslag j.o. 16: 1. R. v.d. Pol, ZON 1.15,2; 2. H. Bongaarts, Eszet 1.19,2; 3. M. Jalhay, Kimbria 1.23,2.

100 m schoolslag dames: 1. C. Soomers, ZON 1.20,7; 2. G. Visbeek, ZON 1.29,3; 3. L. Wijnands, Kimbria 1.29,4.

100 m vrije slag heren: 1. H. Meyer, Glana 0.59,6; 2. H. Verheyden, Eszet 0.59,8; 3. B. Eggen, Waterjoffers 1.02,3.

100 m schoolslag m.o. 10: 1. W. Bijlsma, ZON 1.35,2; 2. C. Bovendeerd, Eszet 1.45,8; 3.W. Rouffaer, ZON 1.43,1.

100 m schoolslag j.o. 10: 1. M. Zilverstand, ZON 1.4,9; 2. A. Paffen, ZON 1.50,1; 3. R. Voncken, Glana 1.55,8.

100 m schoolslag m.o. 12: 1. W. Weusten, ZEPS 1.31,7A; 2. M. Eykelenberg, Eszet 1.31,7B; 3. A. Kapper, ZON 1.35,4.

100 m schoolslag j.o. 12: 1. B. Verkerk, ZON 1.31,3; 2. D. Rouffaer, ZON 1.39,0; 3. J. Steens, ZEPS 1.39,4.

100 m vrije slag j.o. 14: 1. R. v.d. Pol, ZON 1.04,9; 2. J.J. de Looff, zON 1.06,8; 3. D.J. Moens, Glana 1.08,7.

100 m vrije slag m.o. 14: 1. R. Holtzman, ZON 1.07,3; 2. V. Ummels, Kimbria 1.12,8; 3. A. Beckers, Kimbria 1.13,5.

100 m schoolslag m.o. 16: 1. C. Soomers, ZON 1.20,7; 2. M. Seykens, Glana 1.24,1; 3. A. Bisschops, ZON 1.24,7.

100 m vrije slag j.o. 16: 1. A. v. Vark, ZON 1.01,4; 2. H. Bongaarts, Eszet 1.01,6; 3. R. v.d. Pol, ZON 1.04,0.

100 m vrije slag dames: 1. René Holtzman, ZON 1.08,5; 2. C. Henssen, Kimbria 1.10,5A; 3. F. Zijlstra, Waterjoffers 1.10,5B.

100 m schoolslag heren: 1. Herman Meyer, Glana 1.13,0; 2. A. Houwman, Waterjoffers 1.19,9; 3. C. Geurten, ZON 1.19,9.

4x 50 m est. gem. o. 12 vrije slag: 1. ZON 2.19,1; 2. Kimbria 2.24,6; 3. ZEPS 2.25,4.

8x 50 m est. gem. o. 16 vrije slag: 1. ZON 4.05,6; 2. Kimbria 4.15,5; 3. Eszet 4.17,5.

Totaal eindstand: 1. ZON 1977,5; 2. Kimbria 2147,3; 3. eszet 2162,1; 4. EPS 2233,2; 5. Waterjoffers 2240,6; 6. Glana 2277,3; 7. Meedam 2351,7.

25 m rugslag m. 75/74
1. C. Tellers, Patrick 0.21.8
2. A. Heurkens, Patrick 0.22.8
3. P. Ernst, Roersoppers 0.22.8
4. L. Gijsters, R.Z. 0.22.8

25 m rugslag j. 75/74
1. E. v. Reek, Patrick 0.21.8
2. R. Versluis, R.Z. 0.22.8

25 m schoolslag m. 74
1. P. Janssen, R.Z. 0.21.9
2. N. Bongers, RZL 0.22.9

25 m schoolslag j. 73
1. H. Fliesen, RZL 0.21.8
2. P. Willemsen, R.Z. 0.22.6

50 m rugslag m. 72
1. M. Leger, Roersoppers 0.41.6
2. F. Bouts, R.Z. 0.42.9

50 m rugslag j. 72
1. R. Bult, R.Z. 0.42.1
2. D. v. Rooy, Patrick 0.43.8

50 m schoolslag m. 71
1. I. de Graaf, Roersopp. 0.43.1
2. H. Kouwenberg, RZL 0.45.3

50 m schoolslag j. 71
1. R. Hebben, Roersopp. 0.44.8
2. E. Liebertz, Roersopp. 0.45.4

50 m schoolslag m. 70
1. H. Ickenrooth, Roers. 0.41.4
2. C. Gijsen, RZL 0.42.6

50 m schoolslag j. 70
1. S. Roemen, R.Z. 0.39.9
2. H. Willems, Roersopp. 0.40.7

50 m vrije slag m. 69
1. M. Diels, R.Z. 0.34.0
2. I. Aldenhof, Roers. 0.34.1

50 m vrije slag j. 69
1. J. Beckers, Patrick 0.29.5
2. M. Hornes, Roers. 0.31.2

50 m vrije slag m. 68
1. C. Even, R.Z. 0.30.7
2. W. Gijsen, Roers. 0.31.2

50 m vrije slag j. 68
1. S. Rouwen, Roers. 0.29.7(A)
2. D. Feldkamp, Patr. 0.29.7(B)

50 m vlinderslag m. 67
1. A. Mulders, R.Z. 0.36.4
2. A. van Oosterh. Patr. 0.37.0

50 m vlinderslag j. 67
1. W. v.d. Pol, RZL 0.31.0
2. G. Kersten, RZL 0.34.6

50 m vrije slag m. 66 en ouder
1. I. van Keeken, Roers. 0.32.4
2. F. Vergoosen, Patrick 0.32.7

50 m vrije slag j. 66 en ouder
1. C. Bos, Roers. 0.26.3
2. W. Metsemakers, RZL 0.27.0

4x50 m vrije slag m. 72 en ouder
1. Roersoppers 2.21.5
2. R.Z. 2.27.1

4x50 m vrije slag j. 72 en ouder
1. R.Z. 2.22.2
2. Roersoppers 2.22.3

4x50 m est. wisselslag m. 68 en ouder
1. Roersoppers 2.34.6
2. RZL 2.35.2

4x50 m est. wisselslag j. 68 en ouder
1. RZL 2.13.5
2. Roersoppers 2.16.3

Totaal eindstand
1. Roersoppers 2430.0
2. RZL 2485.7
3. RZ. 2497.8
4. Patrick 2603.6

Paardesport

Concours Hippique Ravensbosch SPRINGEN

Klasse B: 1. E. Hendrix, 2. A. Heynen, 3. J. Ackermans, 4. C. Waiboer, 5. H. Meijers, 6. P. Droomers, 7. P. Snijders, 8. J. Heuts.

Klasse L: groep a: 1. N. Schulpen, 2. M. v.d. Berg, 3. F. Erens, 4. D. Pijpers, 5. D. IJpers, 6. P. Heyman. Groep b: 1. R. Joosten, 2. J. Schwinckels, 3. N. Nelissen, 4. M. v.d. Ven, 5. C. Mols, 6. Gradussen en 7. P. Raeven.

Klasse Midden: 1. J. Bemelmans, 2. B. Steps, 3. mej. W. Sprokel, 4. mej. M. v.'d. Ven, 5. Y. Berentzen, 6. J. Possen en 7. mej. A. van Cleef, 8. J. Weijers, 9. R. Ramaekers, 10. H. Meijers.

Klasse Zwaar: 1. J. Coumans, 2. L. Gradusen, 3. Rineke Veeneman, 8. M. Verhey, 9. R. Hautvast en 10. J.Coumans.

Jachtspringen: 1A. Holterbosch, 2. C. Mols, 3. P. Gradussen, 4. G. Gijzen, 5. L. Gradussen, 6. R. Joosten, 7. R. Wilhelm, 8. J. Coumans, 9. J. Weijers, 10. Annelies Erens.

LII R1: 1. L. Jorissen, 2. T. Coenen, 3. mevr. Schlösser, 4. L. Creugers, 5. J. Meuffels, 6. C. Waiboer, 7. R. Schulkens, 8. A. Erens, 9/10 G. Bisschops en E. Cratsborn.

RII: 1. N. Schulpen, 2. H. Caelen, 3. R. Laeven, 4. J. Schumans, 5. J. Drummen, 6. H. v.d. Linden, 7. P. Raeven, 8. H. Herings, 9. M. de Bree, 10. J. JOrissen.

R3: 1. P. Leyser, 2. B. Boessen, 3. J. Viehoff, 4.. M. Hornesch, 5. M. Senden, 6. H. Poetgens, 7. H. Houben, 8. P. Senden, 9. H. le Haen en 10. J. Fijten.

R4 B2: 1. R. Beckers, 2. P. Soons, 3. M. v. Tilburg, 4. A. Leanen, 5. C. Spronck, 6. W. Lucassen, 7. J. Hautvast, 8. G. Limpens, 9. J. Houtvast en 10. L. Snijders.

R5 M2: 1. J. v.d. Harst, 2. J. Haazen, 3. A. Benjaminssen, 4. N. v. Uden, 5. R. Schulkens, 6. A. Drummen, 7. H. Scholtes, 8. L. Houben, 9. G. Heffels.

R5 Z1 en Z2: 1. W. Voncken, 2. R. Heiligers, 3. H. Nelissen, 4. R. Heiligers en 5. P. KLeikers.

R2a M: 1. W. Voncken, 2. G. Fouarge, 3. P. Heuts, 4. J. Schumans, 5. R. Houtmortels, 6. P. v. Cleef, 7. G. Spätjens, 8. M. Nieskens, 9. C. Witteman, 10. J. Haazen.

R3 B2: 1. R. Pinckers, 2. A. Salden, 3. M. Mannens, 4. A. Ramaekers, 5. J. Bemelmans, 6. L. Hendrix, 7/8 P. Snijders en H. Meijers, 9. N. Laeven en 10. J. Frijns.

R6a B2: 1. J. Janssen, 2. R. Dreessen, 3. M. Goessens, 4. H. Bemelmans, 5. O. Voncken, 6. H. Lutjens, 7. A. Romers, 8. L. Snijders, 9. I. Buyze en 10/11 B. Nitsch en M. Schoonbrood.

Honkbal

Districtsklasse Zuid:
Cardinals-Knuppelaars 6- 5
Cheetahs-DVS 10– 3
Bl. Lions-Geldrop 6- 4
Ducks-Maastricht 12– 1
Bl. Wings-Tigers 8–10

Eerste klasse:
Studs Condors 1–14
Mulo-Samacols 13-11
Condors-Venray 12- 4
Boosters-Studs 6- 6
All in-Phantoms 1–21
Kickers-Bullfighters 17– 7
All in-Studs 7–14

Tweede klasse:
All Stars 2-Indians afg.
Cheetahs 2-Condors 2 17–16
Margraten-Venlo 10–10
Bl. Wings 3-All Stars 1- 12
Indians-Cheetahs 2 8- 5

Softbal

Eerste klasse:
Phantoms-All in 2-1
Cheetahs-Condors 1 3
Tilburg-Mulo 5-4
Boosters-Roef 3-2
Roef-Jeka 5 7

Schaken

Schaakkampioenschap Oude Mijnstreek groep B

Uitslagen 5e ronde:
Schleipfenb.-Kooistra 1–0
Kunstek-Hoofs ½–½
Wiertz-Haas 0-1
Nelis-Holterbosch ½–½
Esser-Cramers ½–½
Haan-Jacobs 0–1
Triepels-Winkels 0–1
de Wit-Thomas 0- 1
Nelissen-Marell 1–0
Sparla-Balter 1–0
Zeppenfeldt-Falize 0-1
v.d. Veen-Janssens 1-0

Stand na 5 ronden:
1. F. Schleipfenbauer 4½ pnt.; 2. en 3. P. Kooistra en W. Kunstek 4 pnt.; 4. en 5. H. Haas en M. Hoofs 3½ pnt.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 9 juni 1983 ● Pagina 25

Brabander plukt eerste vruchten van trainingskamp in Alpen

Adrie van der Poel geprogrammeerde proloogoverwinning

door bennie ceulen

LUXEMBURG – Adrie van der Poel heeft al de eerste vruchten van zijn tiendaagse trainingskamp in de Alpen, waar hij in gezelschap van zijn ploegmakker en toeverlaat Hennie Kuiper de belangrijkste Tour-cols verkende, geplukt. Gisteravond won de 23-jarige boerenzoon uit Hoogerheide de proloog van de open Ronde van Luxemburg. In Luxemburg-Stad was Adrie van der Poel in de individuele klimtijdrit veruit de snelste van het 63-koppige deelnemersveld. Hij legde het 2,3 kilometer lange traject af in 3.16.86 minuten, hetgeen een gemiddelde betekent van 42.204 kilometer.

Adrie van der Poel had eergisteren al voorspeld dat hij de proloog van de Ronde van Luxemburg zou winnen. „De voorbije anderhalve week hebben Hennie Kuiper en ik ontzettend hard getraind in de Alpen. Ik heb gedurende de dagelijkse oefentochten flink afgezien. De laatste drie dagen moest ik gas terugnemen, want ik was flink afgepeigerd. Ik ben toen in mijn eentje gaan trainen. Drie dagen achter elkaar slechts dertig kilometer. Wel bergop. Meestal voluit. Ik had de proloog van de Ronde van Luxemburg toen al in mijn hoofd. Toen Hennie Kuiper me dinsdagavond opweg naar huis hier in Luxemburg afzette, heb ik tegen hem gezegd dat ik de proloog zou winnen. Dat was geen grootspraak. Ik voelde alleen dat mijn conditie in orde was voor een korte tijdrit en wilde mijn zelfvertrouwen tegenover Hennie duidelijk maken. Ik heb gelijk gekregen", lachte Adrie van der Poel.

Leren

Van der Poel: „Het is de eerste keer dat ik een tijdrit bij de beroepsrenners win. Dit jaar heb ik in deze specialiteit flinke vorderingen gemaakt. In de proloog van Parijs-Nice werd ik twaalfde, in de openingstijdrit van de Driedaagse van De Panne vierde en in de klimtijdrit van Parijs-Nice tegen de Turbie klasseerde ik me op de vijfde plaats. Ik begin het dus aardig te leren".

Dat Adrie van der Poel met serieuze bedoelingen aan de Ronde van Luxemburg begonnen was, bleek uit het materiaal waarop hij reed. Zijn Rossin-fiets had hij immers speciaal in orde laten maken voor de proloog. „Ik heb zelfs nieuwe 28-spaaks wielen laten monteren voor deze tijdrit. Ze zijn superlicht. Natuurlijk ook dankzij de bandjes die erop zijn geplakt. Het zijn tubes van 140 gram. Honderd gulden per stuk kosten ze. Dat loopt formidabel. Ik heb voor deze wielen wel negenhonderd gulden uit eigen zak betaald. Het was de moeite waard. Door mijn overwinning heb ik de investering alweer terug verdiend", aldus Van der Poel, die bevestigde dat hij en Hennie Kuiper volgend jaar zo goed als zeker ploegmakkers worden van Jan Raas.

Zo verrassend als de overwinning van Van der Poel was, was ook de tegenvallende prestatie van Bernard Hinault. De viervoudige Tourwinnaar zette een van de slechtste tijden op de klokken: 3.35.0 minuten. Hij klasseerde zich daarmee op de 57e plaats. Voor Hinault zelf bleek dezetijd niet zo verwonderlijk te zijn. Hinault: „In de Tour de l'Oise haalde en knieblessure me uit de strijd. Daardoor kon ik ook de Dauphiné Libéré niet rijden. De Ronde van Luxemburg is pas mijn eerste etappekoers. Daarom nam ik geen risico door in deze proloogtijdrit niet voluit te gaan".

Uitslag : 1. A. v.d. Poel 2.3 km. in 3.16.86; 2. I. Monese (Rusl) 3.17.15; 3. K. Anderson 3.17.42; 4. J. Skoda 3.20.0; 4. C. Da Silva 3.20.0; 6. E. de Wilde 3.22.0; 7. Ch. Mottet 3.23.0; 8. R. Hofeditz z.t.; 9. M. Gomez z.t.; 10. L. Didier 3.24.0; 15. T. v. Vliet 3.25.0; 26. H. Wolters 3.26.0; 27. A. Hassink 3.26.0; 28. G. Theunisse 3.27.0; 41. M. Hermans 3.29.0; 46. J. v. Houwelingen 3.30.0; 57. B.Hinault 3.35.0; 59. J. Pirard 3.36.0.



● *Adrie van der Poel maakt belofte waar in Luxemburg.*



● *Competitieleider Cools overhandigt de Fortuna-aanvoerder de cup.* Foto: PETER ROOZEN

Van Marle kapittelt Rijvers

Van onze sportredactie

ZEIST — Jo van Marle heeft een niet mis te verstane waaschuwing aan het adres van Kees Rijvers gericht. Tijdens zijn aanwezigheid dinsdagavond in Luxemburg bij de vriendschappelijke wedstrijd tussen West-Duitsland en Joegoslavië was het hem opgevallen dat beide teams hun uiterste best deden er een volwaardige interland van te maken. En daarin ook slaagden.

De KNVB-voorzitter: „De spelers waren opmerkelijk gemotiveerd. Het was duidelijk te zien dat ze volop in de voorbereiding zitten op de komende EK- en WK-wedstrijden. Als ik daarmee de oefenwedstrijd tussen Nederland en Zweden vergelijk, wordt het hoog tijd dat er verandering komt in de voorbereiding van het Nederlands elftal. Ik zal dat de heer Rijvers duidelijk maken".

Tienkamper Thompson zint op revanche

Wereldrecord Marlies Göhr

OOST-BERLIJN – Marlies göhr heeft haar eigen wereldrecord op de 100 meter verbeterd. De 25-jarige Oostduitse scherpte de snelste vrouwentijd op de korte sprint aan tot 10,81 seconden. Göhr heeft sinds 1977 het wereldrecord in handen. In dresden liep ze toen als eerste vrouw onder de elf seconden: 10,88. Die tijd evenaarde de atlete uit Jena vorig jaar juli in Karlmarxstadt.

De ideale omstandigheden zorgden ervoor, dat ook de wereldrecordhoudster op de 200 en 400 meter, Marita Koch, onder het bestaande record dook. Koch kwam een fractie (10,83) later door de finish dan haar landgenote.

De rugwind bij de recordloop bedroeg 1,7 meter per seconde. Al in de series van de sterk bezette wedstrijden waren die ideale omstandigheden naar voren gekomen. Göhr liep 10,99; Koch kwam zeer ontspannen lopend tot 11,04. Voor Marlies Göhr was dat het sein alles op alles te zetten om haar zes jaar oude recordverrichting aan te vallen. „De omstandigheden konden niet beter. Ik moest ze benutten", verklaarde de Europese kampioene.

● **TORONTO – Het wereldrecord, dat Jürgen Hingsen heft afgelopen weekeinde in Filderstadt vestigde, wordt bedreigd door ex-wereldrecordhouder Daley Thompson. De Britse atleet heeft na de eerste dag van de meerkampwedstrijden in Toronto na vijf onderdelen 4502 punten verzameld. Dat zijn slechts 21 punten minder dan Hingsen in het afgelopen weekeinde.**

Thompson bouwde zijn puntentotaal op via 10,44 seconden (100 m), 7.63 meter (verspringen), 15.38 meter (kogelstoten), 2.09 meter (hoogspringen) en 48,73 seconden (400 m).

Thompson ondervond nog enige hinder van een rugblessure, die hij in februari heeft opgelopen. „Ik ben weer voor negentig procent fit", verklaarde de Europese kampioen van Athene '82.

● *Daley Thompson, op weg naar een nieuw wereldrecord?*

● **OOST-BERLIJN – De 27-jarige Oostduitse atleet Detlef Michel heeft het Europees record speerwerpen geëvenaard. Michel kwam op de „Olympische dag" tot 96,72 meter. Dat was even ver als de worp van de Hongaar Ferenc Paragi op 23 april 1980. Paragi had met die verrichting drie jaar lang het wereldrecord in handen. Half mei nam de Amerikaan Tom Petranoff dat record over. In Los Angeles gooide Petranoff de speer bijna honderd meter (99.72 m) ver.**

Beker naar Fortuna

BEEK – Voor 750 toeschouwers hebben de Fortuna-reserves hoofdklasser Caesar met 0–2 verslagen en daarmee de Limburgse districtsbeker veroverd. De overwinning van de Sittardse ploeg was volkomen verdiend. De Beekenaren konden de gretig spelende Sittardenaren nauwelijks verontrusten. Vooral in de eerste helft kwam de loom opererende formatie van Harrie van Wylick er zelden aan te pas. De geelgroenen kwamen in de 25e minuut dan ook volkomen verdiend op een 0–1 voorsprong, toen Rob Philippen de bal in het doel werkte, nadat Ruud Laumen tegen de lat had geschoten.

Na de rust kwam er meer druk van de roodwitten, vooral nadat Fred Hartgens en Frans Knooren vervangen waren door Vic Hermans en Fer van Melsen. Norbert Verspay in het Fortuna-doel was echter ongenaakbaar; hij verrichtte enkele schitterende saves. Na ruim 20 minuten mocht Roger Reijners zijn eigen voorbereidende werk met een simpele tik afronden (0–2). Daarmee stond de bekerwinnaar vast. Voor Huub van Ree betekende deze wedstrijd zijn laatste als scheidsrechter.

Handballer van het jaar gisteren geopereerd

Wil Jacobs: „Ik had WK moeten overslaan"

door wiel verheesen

GELEEN – Voor Wil Jacobs uit Geleen was het seizoen waarin hij de eretitel 'handballer van het jaar' meedroeg, de ongelukkigste periode uit zijn sportcarriere. Dat klinkt vreemd. Jacobs maakte immers een paar weken geleden de prolongatie mee van het landskampioenschap door Vlug en Lenig. Bovendien veroverde deze Geleense vereniging de eerste plaats in de nationale bekerstrijd.

Als aanvoerder, die bovendien in het Nederlands team een sleutelfiguur bezet en die in zijn studie aan het CIOS in Sittard goed voor de dag kwam, heb je niet meer te wensen. Zo mag uiteraard verwacht worden. Dat de realiteit toch anders kan zijn, is niettemin duidelijk.

Sinds twee dagen ligt Wil Jacobs in het St. Barbaraziekenhuis van zijn woonplaats. Daar werd hij gistermiddag geopereerd aan zijn rechterknie.

Verleden tijd

„De knieblessure die de tweede helft van mijn seizoen grotendeels naar de knoppen hielp, moet na deze operatie voltooid verleden tijd zijn", zegt hij. „Ik reken er stellig op. Het feit dat ik in de huidige warme weersomstandigheden nog tien dagen in het ziekenhuis moet blijven, neem ik op de koop toe".

Als hij, luttele uren na de operatie aan de rechterknie, nog eens de voorbije maanden de revue laat passeren, zegt hij: „Ik had eigenlijk het werelkampioenschap B. categorie, moeten overslaan. Daar is, ondanks alle verzorging, toch een belangrijk deel terug te vinden van de situatie waarin ik terecht kwam. Anderzijds is het natuurlijk gemakkelijk om achteraf over zoiets te praten. Het WK was er en ik had er naar toegeleefd. Dat is normaal voor een sportman".

Kort voordat het WK begon, ontstond de knieblessure van Wil Jacobs. Het gebeurde tijdens een trainingskamp van het oranjeteam in Zwitserland en ook tegen de ploeg uit dat land. „De beweging die de blessure veroorzaakte was een die ik misschien duizend keer gemaakt had. Feit was alleen dat ik het uitschreeuwde van de pijn. Toch ging ik korte tijd later naar het WK", vertelt hij. „Na de eerste ronde leek de tijd weer rijp om te spelen. Tegen Frankrijk ging het goed. Twee dagen later, in Haarlem tegen Israël, kwam evenwel een einde aan de droom. Weer moest ik krimpend van pijn, aan de rechterknie, afhaken".

Jacobs maakte de rest van het titelgevecht als toeschouwer mee. Tijdens de slotfase van de vaderlandse competitie volgde het heroptreden. Weken van verzorging, conditie- en krachttraining waren aan deze come back vooraf gegaan.

Fout

„Tegen E en O speelde ik uitsluitend mee als verdediger. Het ging prima, zoals dat ook tegen Quintus het geval was. In de derby tegen Blauw Wit ging het daarentegen fout. Zodoende moest ik een week later, in de wedstrijd tegen Attila uit Utrecht, evenals in de bekerfinale tegen De Gazellen, noodgedwongen toekijken hoe mijn teamgenoten het succes compleet maakten. De vreugde over de prestaties was er niet minder om".

FC Utrecht: interesse in Roger Raeven

HEERLEN – FC Utrecht is geïnteresseerd in Roda JC-spits Roger Raeven. De jonge Heerlenaar, wiens contractbesprekingen met Roda JC niet vlotten en die bovendien door een clausule goedkoop weg kan uit Kerkrade, is voor de domstedelingen interessant geworden. Vooral ook omdat Willy Carbo FC Utrecht verwisselde voor Club Brugge. „FC Utrecht heeft inderdaad interesse getoond", bevestigt vader Jo Raeven, de belangenbehartiger van zoon Roger. „Deze week zou ik iets van Roda-manager Coerver vernemen omtrent een eventueel nieuw contract. Vooralsnog ziet het daar niet naar uit. Volgende week is Barry Hughes, terug van vakantie, mogelijk dat dan de besprekingen met Utrecht kunnen beginnen".

Schellekens toch bij FC Groningen

GRONINGEN — FC Groningen is uit de keeperspropblemen door terug te vallen op Harry Schellekens van NEC. Woensdagavond werden de Groningers en de dertigjarige Nijmeegse doelman het in Zwolle eens over een tweejarig contract. Ook met NEC, dat 195.000 gulden voor Schellekens kon vragen, is overeenstemming bereikt.

FEYENOORD EN CRUIJFF BIJNA ROND

ROTTERDAM – De zaakwaarnemers van Johan Cruijff en het stichtingsbestuur van Feyenoord hebben overeenstemming bereikt over de uitgangspunten voor een eenjarige verbintenis tussen de Rotterdamse club en de ex-international. Volgens Feyenoord-voorzitter Gerard Kerkum zal dit weekeinde het antwoord van Cruijff te verwachten zijn.

Acht Limburgers in voorlopige Olympische selectie

ZEIST – Acht 'Limburgers' zijn door Ger Blok voorlopig geselecteerd in het Olympisch elftal. Vier Roda JC'ers (Leo Degens, Martin van Geel, Eus Marijnissen en Rene Hofman) en evenzoveel Fortunezen: Tiny Ruys, Wilbert Suvrijn, René Maessen en Wim Koevermans.

Vilas een jaar op non-actief

ROTTERDAM – De internationale tennisbond heeft Guillermo Vilas geschorst voor één jaar. Vilas kreeg de schorsing omdat hij voor het Rotterdam-toernooi van manager Peter Bonthuis geld onder de tafel heeft getoucheerd.

De schorsing van Yannick Noah (zeven weken) daarentegen is met een week verkort.

Lotto/toto

HAMBURG – De winnende getallen zijn: 7 - 16 - 27 - 30 - 31 - 35 - 37 reservegetal 13.

Verrijd- en inklapbare **droogtoren** Met ca 25 meter droog lengte geplastificeerde lijnen Kleur rood/wit ~~37,50~~ Nu slechts **25,-**

Dubbelwandige **Flair koelbox** met praktisch sluitmechanisme. Inhoud 25 liter. Houdt uw drankjes lang koel en is beige-bruin gekleurd. **19,95**

Bolvormige aluminium **pannenset** met koelblijvende oren. Kookpan 20 cm., 18 cm., en 16 cm. Nu als 3-dlg. set **27,50**

Houtskool inh. 7 ltr. **4,50**
Aanmaakblokjes **1,75**
Dubbele **Hibachi grill** met 2 op hoogte verstelbare roosters en luchtschuiven. Nú **14,95**

Universeeltafel op 3 zwenkwielen. Bij het ziekbed of als lees/tekentafel zeer behulpzaam. Het afwasbaar blad is zowel horizontaal als verticaal instelbaar **37,50**

brabantia
Brabantia spaardoos. Een ideaal hulpmiddel om in deze dure tijd, waarin elk dubbeltje belangrijk is, de huishoudportemonnaie goed te beheren. Met 7 vakken **17,95**

Zeer goedkoop aardewerk! 3-dlg. set **nestschalen** van aardewerk met bloemdekor (∅ 19, 16 en 14 cm.) Als set nu van **7,95** voor **5,95**

Aluminium **stoompan.** Speciaal gemaakt voor het gaarstomen van vis, groente aardappelen en rijst. Omdat waterafgieten niet nodig is, blijven de vitaminen behouden **18,95**

Huishoudnieuws
Geldig t/m zaterdag en tijdens de koopavond. Zolang de voorraad strekt.
Schunck
huishoudelijk
promenade heerlen ● 2e etage

FORD ESCORT BRAVO. WEL BEZUINIGEN, MAAR NIKS INLEVEREN.

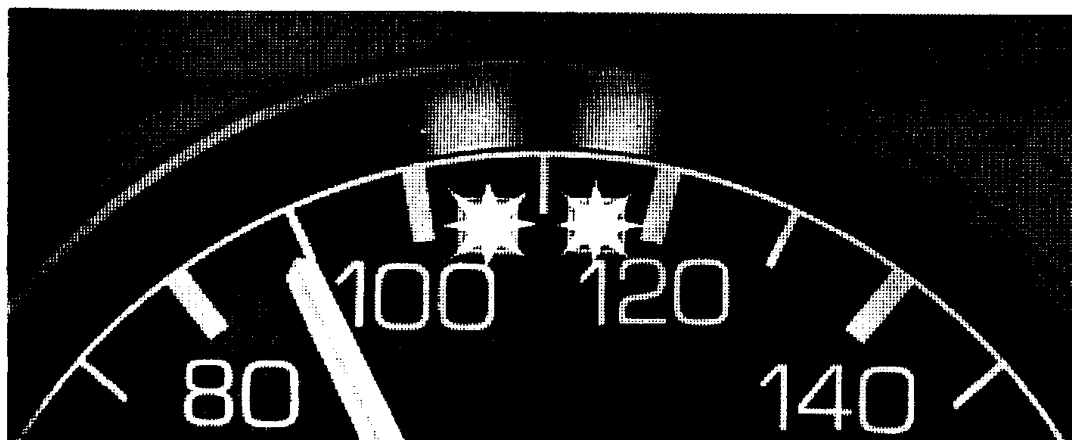
Al meer dan één miljoen Escorts bewijzen dagelijks dat zij méér waard zijn. Meer waard met hun komplete uitrusting, waarbij werkelijk alles inbegrepen is. Vooral als u de Ford Escort Bravo neemt.

UITZONDERLIJK ZUINIG: 1:19,6.

De Ford Escort Bravo is standaard uitgerust met Economy Plus Pack. Daarbij hoort het econolite op het dashboard, dat u helpt zo zuinig mogelijk te rijden. Daarbij hoort óók het lage benzineverbruik: slechts 1 liter per 19,6 kilometer (bij 90 km/h konstant, volgens ECE-norm). Dat scheelt guldens bij de pomp!

TRAP 'M OP Z'N STAART: TOP 145 KM/H

In 16 sekonden accelereert u van 0 naar



Het econolite helpt u zuiniger te rijden.

100 km/h. En ook op z'n topsnelheid zorgen de voorwielaandrijving en de onafhankelijke wielophanging voor een prima wegligging.

KOMFORTABEL TOT EN MET.

Met standaard radio met voorkeuzetoetsen, van binnenuit verstelbare buitenspiegel, achterruitverwarming, dagteller, elektrische ruitesproeier en intervalschakelaar plus quartzklokje. Evenals brede beschermstrips, achteruitrijlampen, mistachterlicht en robuuste bumperbeschermers.

KWALITEIT DIE LANG MEEGAAT.

Ook op levensduur hoeft u niks in te leveren. Daarvoor zorgen het 'long-life' uitlaatsysteem en de 6 jaar garantie tegen doorroesten van binnenuit. Zonder extra kosten en zonder tussentijdse behandeling.

ZEER ZUINIGE PRIJS: F. 16.695,-*

Met 1.1 liter motor en Economy Plus Pack kost de Escort Bravo 3-deurs f 16.695,-.* In 5-deurs uitvoering f 17.399,-.* Ook verkrijgbaar met 1.3 of 1.6 liter CVH-motor. Maak een proefrit. Uw nieuwe Escort staat startklaar bij uw Ford Dealer.

VERBRUIKSCIJFERS FORD ESCORT BRAVO (VLG. ECE-NORM)

	90 KM/H	120 KM/H	STADSVERKEER
1100 CM³ MOTOR	1:19.6	1:13.9	1:13.5
1300 CM³ MOTOR (CVH)	1:16.7	1:13.0	1:10.8
1600 CM³ MOTOR (CVH)	1:15.6	1:12.2	1:10.9

ESCORT 1.5 L bravo
ESCORT

F. 16.695,-*



FORD ESCORT BRAVO. MEER WAARD OP DE WEG.

Ford

*Adviesprijzen incl. BTW af importeur. Afleveringskosten v.a. f 358,-. Prijswijzigingen voorbehouden. Vraag uw Ford Dealer naar de gunstige Garantie Extra: 2 jaar extra garantie op voordelige voorwaarden. Hij kan u ook deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit en over de voordelen van Ford Leasing.

AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V. SHOWROOM: HEERLERBAAN 66, HEERLEN. TEL. 045-721152

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN B.V., WETH. SANGERSSTRAAT 7, BEEK, TEL. 04402-5353

AUTO KONINGS B.V., MGR. VRANCKENSTRAAT 20, SITTARD, TEL. 04490-16046

VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V., RIJKSWEG-ZUID 90-100, SITTARD, TEL. 04490-15200



CHARLES FEIJTS, B.V., KORVETWEG 20-22, BEATRIXHAVEN, MAASTRICHT, TEL. 043-16755

Tachtig inschrijvingen zullen moeten vervallen

Ruiters staan te springen om deelname aan CHIO-Aken

van onze sportredaktie

AKEN – Van dinsdag 21 tot en met zondag 26 juni staat in Aken het 47ste CHIO op het programma. Niet minder dan 247 ruiters uit twintig landen hebben zich opgegeven voor dit internationale spektakel voor springpaarden, dressuur en spannen. „Het is onmogelijk, die allemaal hier in Aken te laten starten. Daarom zullen er zo'n tachtig ruiters moeten afvallen. Opvallend bij de inschrijvingen is trouwens het grote aantal Nederlanders en vooral, Italianen. Wij hebben de indruk dat de Italianen zo'n beetje iedereen hebben opgegeven, die een paard bezit", aldus de organisatoren gistermorgen.

Op 13 juni vindt de schifting plaats. Uiteindelijk komen aan de bak: 83 springruiters met 195 paarden in 15 équipes; 78 dressuurruiters met 131 paarden in 13 équipes en 19 spannen met 95 paarden in 6 équipes. In het onderdeel springen, dat sedert jaar en dag de meeste belangstelling trekt, moet van Nederlandse zijde een keuze worden gemaakt uit Anton Ebben, Dio van Groesen, Willy van den Ham, Emiel Hendrix, Gerd Meier, Irma Smulders, Albert Voorn, Piet Raymakers, Jan Tops, Jan van Tuyl en Eric van den Vleuten. Opvallend is dat de Limburgse crack Rob Ehrens niet onder de kandidaten is.

EK-dressuur

In het kader van het 85-jarig bestaan van de organiserende paardensportvereniging 'Aachen-Laurensberger', is door de Europese bond een extra dimensie gegeven aan het onderdeel dressuur. Voor het eerst in het bestaan van het CHIO, staat in Aken het Europees kampioenschap voor dressuurruiters op het spel. De organisatoren zijn hiermee geweldig in hun sas, temeer omdat de Duitsers in deze specialiteit al vele jaren onaantastbaar zijn.

Kosten (2,5 miljoen Duitse marken) noch moeite zijn gespaard om ook deze 47ste editie van het CHIO met succes de revue te laten passeren. In totaal is er ruim 400.000 DM aan prijzengeld. De voorverkoop loopt beter dan ooit tevoren en met name voor de slotdag, de zondag, is het stadion vrijwel uitverkocht.



● *Anton Ebben, de grijze eminentie, is één van de Nederlandse kandidaten op het CHIO in Aken.*

Bekerfinale Keulse derby

KEULEN – De strijd om de Duitse voetbalbeker wordt uitgevochten in een regelrechte derby. Aanstaande zaterdag om vier uur staan in het stadion Mungersdorf FC Köln en stadgenoot Fortuna Köln tegenover elkaar. De finale wordt rechtstreeks door de Duitse TV via ARD uitgezonden.

Baankoersen in Geleen

GELEEN – Onder auspicien van de KNWU vinden vandaag (donderdag) koersen plaats in het Burgemeester Damensportpark van Geleen. De organisatie berust bij wielerclub De Ster. Gestart wordt om zes uur. Achtereenvolgens komen in actie nieuwelingen, junioren en amateurs.

Finales jeugdskiën

SCHAESBERG – Zaterdagavond houdt skischool Sigi Moser de laatste competitiereuzeslalom voor de jeugd. Na de voorgaande vijf wedstrijden heeft de strijd zich toegespitst bij de dames tussen Monique Berli en Dorothe van Ham. Laatstgenoemde heeft de beste vooruitzichten om de eindoverwinning in de wacht te slepen, omdat Monique Berli verstek moeten laten gaan aanstaande zaterdag.

Bij de heren heeft de Brunssummer Johnny Koeling geen twijfel laten bestaan wie het best uit de voeten kan op de Schaesbergse kunststofbaan. Koeling is niet meer in te halen en zal ook in de laatste wedstrijd moeilijk te kloppen zijn.

In de jongere categorie moet deze laatste reuzeslalom de beslissing brengen tussen Daniel Matusic en Roger Grivec, terwijl bij de meisjes Chantal Peters de beste papieren heeft. De wedstrijden beginnen om 20 uur, voorafgegaan door het inskiën om 19.30 uur. De prijsuitreiking is om 21 uur. Bij de senioren wordt de laatste competitiewedstrijd op 18 juni gehouden.

Corioladecup

Weltania-Nieuw Einde 4-3
RKHBS-EHC 2-3

Vandaag 19 uur Heliosterrein
Bekkerveld-Mariarade
RKSNE-terrein
Kaspora-Huskense Boys

Morgen 19 uur Heliosterrein
VCT-Bekkerveld
RKSNE-terrein
Huskense Boys-Heerlen Sport

De wedstrijden van zaterdag en zondag zijn verschoven naar maandag, dinsdag en woensdag.

Fortuna Sittard start verkoop seizoenskaarten

SITTARD – Woensdag 15 juni start Fortuna Sittard met de verkoop van seizoenskaarten. Die dag (14.30-17.00 uur) kan uitsluitend de jeugd terecht aan de kassa's van De Baandert. De verkoop van kaarten voor andere personen is donderdag 16, vrijdag 17, maandag 20 tot en met vrijdag 24 juni, telkens van 10.00-12.00 en 14.30-17.00 uur.

De overdekte zittribune wordt met circa 900 plaatsen uitgebreid, ten koste van onoverdekte zittribune. Vak G wordt helemaal overdekt. Oude seizoenskaartenhouders van dit vak krijgen voorrang bij de verkoop voor vak O.

De duurste plaatsen (overdekte zittribune, vak E) kosten 350 gulden. Goedkoopste staanplaatsen (onoverdekt) kosten 100 gulden per seizoen. Voorts zijn kaarten à raison van 140, 160, 200 en 275 gulden. Voor AOW'ers, invaliden en jeugd tot en met 15 jaar gelden andere tarieven. Laatstgenoemde categorieën kunnen hun kaarten alleen kopen na inlevering van recente pasfoto en desbetreffende bewijsstukken.

Seizoenskaarten gelden niet voor bekerwedstrijden en ontmoetingen in het kader van de DSM-Limburg Cup.

Ronde van Zwitserland: „generale" voor Tour de France

Oostenrijkers in eigen land op beste plaatsen

Van onze sportredactie

STUBAI – Voor de Limburgse amateurs in de Ronde van Oostenrijk was de negende etappe allesbehalve een rit om met plezier op terug te kijken. De bestgeklasseerde van de drie overgebleven renners uit het team van Jef Molling bezette de 27ste plaats. Rudi Maas droeg hiervoor zorg. Zijn achterstand op de Oostenrijker Wechselberger bedroeg bijna 6 minuten. Jean Habets (28ste) finishte in dezelfde tijd. Als 42ste op circa 10 minuten arriveerde Berry Thoolen.

De Oostenrijker Zellhofer behield weliswaar de leiding in het algemeen klassement, maar met nog twee koersdagen voor de boeg naderde zijn landgenoot Wechselberger hem tot iets meer dan één minuut.

Etappe-uitslag: Wechselberger, 117 kilometer in 3 uur en 11 seconden, 2. op 2.28 Rüttimann (Zwits), 3. Borovicanin (Joegosl.), 4. op 2.36 Zellhofer (Oost), 5. op 2.47 Cerin (Joegosl).

Algemeen klassement: 1. Zellhofer 24.56.17., 2. op 1.19 Wechselberger (beiden Oost.), 3. op 1.51 Burda (Tsjech), 4. op 4.21 Rüttimann (Zwits), 5. op 7.17 Cerin (Joegosl.), 22. op 29.57 **Jean Habets**, 45. op 1.18.42 **Berry Thoolen**, 49. op 1.28.02 **Rudi Maas**.

Dertig cols

De 130 profs (onderverdeeld in 13 merkenploegen) die volgende week van start gaan in de Ronde van Zwitserland, krijgen het bijzonder lastig.

Ter gelegenheid van het feit dat het exact vijftig jaar geleden is dat de wedstrijd voor het eerst verreden werd, heeft organisator Sepp Voegeli het evenement niet alleen met één dag uitgebreid en rijker dan ooit voorzien van prijzen, maar bovendien moet de meute in elf dagen liefst 30 cols overwinnen. Nu zijn het weliswaar niet allemaal bergen van de eerste categorie, maar desondanks is het zwoegen geblazen.

In de vierde etappe (Altstätten-Davos, 232 km) zijn ondermeer opgenomen de Julier-, Albula- en Wiesenpas. Drie dagen later wacht een andere slopende dag: Bellinzona-Unterbäch, 219 kilomter over o.a. de Lukmanier, Oberalp en Furka.

De Ronde van Zwitserland begint dinsdag 14 juni met een proloog in Seuzach en eindigt vrijdag 24 juni met de etappe van Brügg naar de wielerbaan Oerlikon in Zürich. Totale lengte 1770 kilometer.
Het prijzenbedrag bedraagt welgeteld 400.000 gulden.

Nederlandse inbreng

Peter Post zal het Raleigh-tiental dat naar Zwitserland trekt, een dezer dagen samenstellen. Zeker is dat Peter Winnen, Johan van der Velde en Gerard Veldscholten van de partij zijn. Jaak de Goede, chef d'equipe van de Nederlandse merkenploeg Beckers Snacks, heeft reeds acht van de tien namen op papier: Langerijs, Jonkers, Broers, Nieuwdorp, v.d.Hoek, Kerstens, Havik en Van Hooydonk.

Voor Nederlandse inbreng zorgen voorts Wies van Dongen en Jac van Meer (in de Belgische ploeg Fangio) en Steven Rooks, deeluitmakend van het SEM-team, waartoe ondermeer de Portugees Agostinho behoort.



● *Onze landgenoot Steven Rooks (links) en de Portugees Joaquim Agostinho, twee troeven van SEM in de Ronde van Zwitserland die duurt van 14 tot en met 24 juni.*

Foto: DRIES LINSSEN.

Amateurmarkt in rep en roer III

HEERLEN – Voor de derde keer publiceren wij een overzicht van het wel en wee op de Limburgse 'amateurtransfermarkt'. Vandaag vind u terug de verschuivingen in de derde klasse C en D alsmede de vierde klasse A en B.

DERDE KLASSE C

ARMADA; Nieuw: M. Nelissen (Buchten), H. Lebens (Limbricht). Vertrokken: P. Janssen, (De Ster), R. Smeets (Almania), H. Storms (Roosteren). Trainer van Meer.

CRESENTIA; Geen nieuwe spelers. Vertrokken: W. Korsten (Ospel). Trainer G. Kosters.

HEEL; Nieuw: G. van Bilsen (Buggenum), A. Knapen (Buggenum), C. Clerkx (KOC), P. van Lochem (SIVVH), Ramakers (KSV Horn), P. van ter Heul (KSV Horen), G. Huijskens (RKHVC), J. van Geloven (Belfeldia). Geen spelers vertrokken. Trainer G. Kerens.

HOLTUM; Nieuw: W. Meeuwissen (RKSNA), P. Helden (Dieteren). Vertrokken F. Nieuwenhuis (Heerlen), W. Bakkers (FC Ria). Trainer P. Vogten.

MEREFELDIA; Nieuw: W. Koppen (Wilhelmina '08), V. Slabbers (Someren). Vertrokken M. Bongers (RFC). Trianer J. Brouns.

OBBICHT; Nieuw: B. Konings (Susteren). Vertrokken: M. Toonen (Fortuna SC). Trainer J. Pepels.

FC. ODA; Nieuw: R. Stijnen (DSM), Fr. Verspeek (Megacles), J. Meeuwissen (Budel), F. Korten (Wilhelmina), F. van Ellerschot (Wilhelmina), P. Verspeek (Wilhelmina, M. Verspeek (Wilhelmina). Geen spelers vertrokken. Oude trainer Sj. Simons. Nieuwe trainer W. Heugen.

PSV: Bij PSV blijft de gehele ploeg volgend seizoen onveranderd.

SVE; Nieuw: Van Brummen (Sittard), J. van Daal (Sittard), Everaers (Rapid), Jette (Limbricht), L. Phlippen (Limbricht), P. Philippen (Limbricht), Hamstra (Geleen). Vertrokken: H. Bos (Sanderbout). Trainer G. Houben.

SWALMEN; Bij Swalmen hebben geen wijzigingen in het eerste team plaatsgevonden. Oude trainer Th. Nieskens. Nieuwe Trainer S. Borgers.

SWIFT; Nieuw: M. Sourri (Victoria), C. Farneubun (Rios), J. Mussers (EMS).S. Sourri (Victoria), A. Elmrissani (EMS), A. Elmrissani (EMS), C. Stal (RFC), P. Daniëls (Victoria), P. Vonk (Victoria), P. Kessels (Victoria), C. Pieters (RFC), J. van Dijk (Victoria). Vertrokken: Westphal (SVH), J. Gootzen (Wertha). Trainer A. Meeuwissen.

STADBROEK; Nieuw: H. De Heug (SVN), H. van Dijk (Geleen), V. Puggioni (Geleen),T. Schutting J. van Duinhoven, C. Rutjens, N. Smeets, H. Schumans, E. Zieminski, H. Jesse en L. Kremers allen van Almania. Vertrokken: M. **Roberts (Centrum Boys), A. Stevens (Centrum Boys), M. Timmermans (OVCS), J. v.d. Donk (Centrum Boys),** K. Verstegen (Centrum Boys) S. Timmermans (Adveo). Trainer J. Blomarc.

DERDE KLASSE D

IVO; Nieuw: T. Theelen (Walram). Geen spelers vertrokken. Trainer L. Linders.

MONTAGNARDS; Geen mutaties plaatsgevonden. Trainer F. Mees.

METERIK; Geen nieuwe spelers. Vertrokken: H. Jacobs (Kronenburg), W. Bouten (Sparta).

MVC'19; Geen mutaties plaatsgevonden. Oude trainer J. Klingen. Nieuwe trainer C. Kooiman.

RKMSV; Geen Mutaties plaatsgevonden.
Trainer van Tienen.

ROGGEL; Nieuw: G. Kooyman (RFC). Vertrokken: J. Frencken(RFC). Trainer H. van Melick.

SPARTA; Nieuw: G. Vullings (Panningen). Vertrokken: J. Buijssen (Victoria). Oude trainer L. Haenen. NieUwe trainer J. Heger (Venl.Boys)

VENLO: Nieuw: Th. Burhenne (VOS). Geen spelers vertrokken. Trainer J. van 't Hek.

VOS; Nieuw: J. Roorda (Quick Boys), J. Laihukacy (Venray), G. Peters (FC VVV), N. Laaymakers (Quick Boys). Trainer Schroeges.

WANSSUM; Nieuw: T. Hendrix (Geysteren). Vertrokken T. v.d. Heyden (Boxmeer). Oude trainer A. Bouten. Nieuwe trainer Th. Nijssen.

WITTENHORST; Nieuw: G. De Lauwer (Venray), W. Aarts (Panningen), F. Kleuskens (America), Seweuster (America). Vertrokken: J. v.d. Sterren (Venray), W. Moorman (VVV), R. v.d. Sterren (VVV). Trainer J. Oomens.

VIERDE KLASSE A

KEER; Nieuw: H. Goessens (Wijre), J. Mingels (Oranje Boys), L. Bessems (Heer), J. Bijers (Heer), P. Hermans (WVV '28). Trainer P. Custers.

MAASTRICHTSE BOYS; Nieuw: L. Palm, J. Crijnen, G. Dreessen, H. Dreessen,(allen RKBFC), D. van Dijk, L. Niessen, T. Willems, M. Steijns, P. Royen,A. Hollanders, L. Colombain (Allen Standaard), T. Scheffers (Daalhof). Vertrokken: J. Drummen (St. Pieter), E.Dingena (Spcl.Biesland), H. Dackes (Polaris), G. Hakke (RKBFC), J. Logjes (RKBFC), P. Musger (Belgie). Trainer R. Ceulen.

MHEERDER BOYS; Nieuw: J. Erven (Sibbe), P. Erven (Sibbe), W. Wienen (Sibbe), H. Stevens (Eijsden), B. Kromvoets (RKASV). Vertrokken: E. Magermans (Reymerstocker Boys).

ORANJE BOYS: Geen mutaties plaatsgevonden. Nog geen nieuwe trainer.

SCHARN; Nieuw: A. Habets (Heugem), R. Niessen (Rapid). Geen spelers vertrokken. Oude trainer A. Kuppen. Nieuwe trainer F. Malherbe (Berg).

RKBFC; Nieuw: A. Benzen (Spcl. Caberg), G. Hakke (Maastr.B.), H. Bonfrere (Maastr.B.), F. Nicolai (MKC), J. Logjes (Maastr.B.), J. van Geloven (Maasmechelen), J. van Duurling (St.Pieter),G. Essen (Standaard). Vertrokken: A. Dresens (MKC), G. Dresens (Maastr.B.), R. Meers (Willem I). Oude trainer Rousseau is gestopt. Nieuwe trainer A. Ravesteijn.

SPCL. CABERG; Nieuw: J. Bollen (Heer), G. Feller (Eijsden), J. Hollanders (Standaard), B. Hollanders (Standaard). Geen spelers vertrokken.

VNB; Geen nieuwe spelers. Vertrokken: L. Brandsbrabant (Heer),M. Smeets (RKVCL), R. Zeekat (RKVCL), M. de Vet (Spcl WVV), H. Dakkes (Spcl WVV), L. Catulini (MVV 02), R. Sour (Sylvia). Trainer M. Vermeel.

WILLEM I; Nieuw: R. Meers. Vertrokken: R. Wijns (WVV). Trainer S. Lucassen.

ST. PIETER; Vertrokken: E. Bracken (Rapid). Oude trainer J. Vrijens (Heer). Nieuwe trainer P. Rozenbeek (Heer).

SPCL. BIESLAND; Nieuw: H. Geersheuvens (RKVVL), H. Dorl (RKVCL),J. Sparud (Caberg), W. Smeets (RKC), H. Schillings (RKC), M. Tummers (RKC), E. Koch (Standaard), J. Gordijn (Maastr.B.) E. Dingena (Maastr.B.). Vertrokken C. Timan (RHC), J. Hollanders (RHC), J. Wolffs SVME). Oude Trainer J. Jans (Epen). Nieuwe Trainer S. Gelissen.

Blijdschap na veel rekenwerk

Willem I poulewinnaar

KERKRADE-BRUNSSUM — Willem I leed tegen het in de promotiecompetitie reeds uitgeschakelde Heilust een verdiende nederlaag. Toch werd de Maastrichtse ploeg poule-winnaar en mag derhalve met RKSVN gaan duelleren voor de begeerde plaats in de derde klasse.

„We zullen onze sportieve plicht vervullen", meldde Heilust-trainer Jo Vrösch voor aanvang van de wedstrijd. Zijn ploeg kwam die belofte na, speelde een fraaie partij en nam in de eerste helft een voorsprong door een schitterende goal van de kleine, vinnige Ramaekers, die hoogopspringend scoorde met een kopstoot. De bij Willem I uitblinkende Dassen en Jennekens trachtten het tij te keren, maar zij moesten ervaren dat Heilust-doelman Vrouenraets in uitstekende vorm verkeerde.

Nadat Willem I ook het onderspit had gedolven met strafschoppen nemen en de uitslag van de wedstrijd Langeberg-Hulsberg bekend werd, kreeg de mineur-stemming bij Willem I de overhand. Zij die het reglement meenden te kennen, wisten aan de hand van indrukwekkende rekensommen te vertellen dat Langeberg poule-winnaar was geworden en met die wetenschap vertrok het gedesillusioneerd Maastrichts gezelschap huiswaarts. Als donderslag bij heldere hemel sloeg daarna het bericht in van competitie-leider Cools, die verklaarde dat Willem I reglementair poule-winnaar was geworden omdat bij gelijk aantal punten en gelijk doelsaldo, niet het penalty-saldo beslissend is, maar de score van de genomen strafschoppen in het rechtstreeks duel tussen Langeberg en Willem I. Die score was met 3-1 uitgevallen in het voordeel van Willem I.

Langeberg

Langeberg heeft het aan zichzelf te danken dat het uiteindelijk zover moest komen. De ploeg verzuimde met name in de tweede helft te scoren. Overigens werd een geldig doelpunt van Hulsberg in de eerste minuut afgekeurd en weigerde scheidsrechter Luyten vier minuten later Langeberg een strafschop toe te kennen.

Promotiewedstrijden Standaardelftallen 1e klasse Afdeling Limburg

SC Leeuwen - Grashoek 1-1
(strafschoppen 4-5)
KVC Oranje - FC Ria 1-2
(strafschoppen 6-5)

Stand:

FC Ria	5	4	1	0	9	11-5
RKHSV	5	2	3	0	7	7-5
KVC Oranje	5	2	1	2	5	7-5
SC Leeuwen	5	1	3	1	5	4-5
America	5	1	1	3	3	6-9
Grashoek	5	0	3	2	3	5-9
RKSVB	4	0	2	2	2	3-5

Supportersbus Groene Ster

HEERLERHEIDE – Zondagavond om zes uur moet Groene Ster in Blerick tegen de club van die naam de kwalificatiewedstrijd spelen met een plaats in het KNVB-bekertoernooi als inzet. Om vier uur vertrekt een supportersbus vanaf cafe Piet Heutz. Opgave tot en met vrijdag bij Harrie Schumacher, Bokstraat 49, Heerlen, tel. 216879. Kosten 5 gulden.



Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154 312709.

Te k. a PLEXIGLAS op maat gezaagd. Daemen Kunststoffen. Past. Eijckstr. 14a Berg a.d. Maas. Tel. 04495-6315.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

te k. SALONKAST eik. fin. 275x190, gashaard, gas- + gevelkachel, afzuigkap. Pr. n.o.t.k. Bergdriesch 21 Heerlerbaan.

In- en verkoop. Alle uitneembare houten GEBOUWEN. Schaft- en directieketen, kantoor- en schoolgebouwen. Tel. 043-629433.

Te k. grote partij nieuwe VLOERPLANKEN en veldbrandstenen. Willem Alexanderweg 59, M'tricht, tel. 043-629433.

Dieren

Te k. tamme sprekende PAPEGAAI ƒ 350,-, Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Weg. omst. j. grijze ROODSTAART met papieren. Dkn. Deutzln. 196, Kerkrade.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. mooi nest Engelse gladharige FOXTERRIERTJES. Tel. 04458-1362.

Te k. DWERGPOEDELTJES, kennel Oos-heim, Langstr. 50, Schimmert, 04404-1527.

Te k. mooie gladhaar. en langhaar. TEKKELPUPS m. stmb. en geënt. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42 Heerlen.

PAPEGAAIEN, jonge originele grijze roodstaart en sprekende. Inr. mog. tel. 04494-49517.

PUPPIES 6 weken, kruising D. herder/bouvier. Geschikt voor waakhond. 045-751687.

Te koop NEWFOUNDLANDERPUPS geb. 11.4.83, vader Dennis v. Orfeunegro, moeder: Bojumafra's Etna. Stamboom: St. Hubertus. Adres: Borgions Diepenbeek (België). Tel. 09-32-11336792.

Vakantie

VAKANTIEHUISJES te h. in Luxemburg. Inl. ma. t/m vrijd. Tel. 045-410071.

Zomerhuisje aan viswater

Te huur in Noord-Holland. 300 meter van het strand. Vrij tot 9 juli en na 20 augustus. G.M. Verbruggen, Callandsogervaart 3, Julianadorp, 02230-41519.

Nieuwe CARAVAN, De Reu, type 4000 GT ƒ 14.000,–, nu overjarig model slechts ƒ 10.500,–. Slechts enkele stuks. Autocentrum Collaris B.V., Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Te k. CARAVAN Buertner, 4 tot 6-pers. 4 jr. oud, z.g.a.nw. en voortent en alle toebeh. Vr.pr. ƒ 6000,-. Tel. 045-215735.

VAKANTIEPLANNEN! Huur een nieuwe toercaravan. Gereduceerde prijs in voor- en naseizoen. Tel. inl. 045-226647.

Lichtgewicht TOURCARAVAN 3 à 4 pers. 490 kilo Kip Cavalier 100S, bj. '75, tent en kachel ƒ 2750,–. Guido Gezellestr. 14, Heerlen-Molenberg.

Te k. lichtgewicht TOURCARAVAN 2 à 4 pers. Wilk '75, i.st.v.nw. voortent 400 kg ƒ 2500,–. Laagstr. 31, Hoensbroek steenberg.

Te k. lichtgewicht TOURCARAVAN Welt Bumler 320, tent bj. '74, 400 kg pr. ƒ 2000,–, tel. 04402-79439.

Te k. Adventer CARAVAN 4 à 5 pers. 4,35 mtr. de luxe, kachel dubb. glas bj. '78, pr. ƒ 5750,–, Ringstr. 7, Hoensbroek steenberg.

Te k. TOURCARAVAN Kip Goldstream 525 5 à 6 per. bj. '77, kachel, tent en douche dubb. glas ƒ 4250,–, Gooselingstr. 128, Meezenbroek-Heerlen.

Wilk. Stern type 502, bwj. '76, dubb. ramen, r-verw. koelkast, r-cass. aansl. ant. + electr. meter, incl. zomer- en wintertent, vraagpr. ƒ 8250,–, tel. 310239.

Te huur 6-pers. TOURCARAVAN. Kan event. na vakantiebestemm. worden gebracht. 045-451146.

Te k. luxe MOTORKRUISER 8.50 m lang; 45 pk B.M.C. diesel 1976 ƒ 14.000,–. 04746-2303 1239.

Am. SPEEDBOOT, kl. rood-wit 188 pk, binn.boordmotor 6-pers. 5.20 l. 2.05 br. zwemplatform, radio, getint glas, 1e eig. Zien is kopen! N.pr. ƒ 41.750,-, voor ƒ 15.750,– met dubb.assige trailer ƒ 18.500,– fin. mog. Hoofdstr. 33, Schimmert, tel. 04404-1253.

Te k. CARAVAN 7.50 l, compl. inger. app. slpk. Moet afgewerkt worden. Pr. ƒ 2500,–, tel. 04490-10083.

Te k. Boesch SPEEDBOOT 210 pk, voordelig. Tel. 04498-51685, na 19.00 uur.

Vakantie of lang weekend aan de Moezel. Modern nieuw HUIS in de buurt van Cochem. Kamers c.v. met douche wc. Inl. tel. 045-315102.

Paradiso VOUWCARAVAN compl. met voortent met kachel, ƒ 2600,–. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. TOURCARAVAN 3 à 4 pers. Adria i.z.g.st. met nwe. voortent ƒ 1850,–, te bevr. na 18 uur, Dr. Philipsstr. 43, H'broek.

Te k. VOUWWAGEN Alpenkreuzer, i.pr.st. ƒ 1850,–. Tel. 04490-14719 na 14.00 u.

Te k. VOUWWAGEN Trigano, oplooprem, vast deksel ƒ 1500,-. Marjolein 8 Kerkrade-W.

Crastab TRAVELSLEEPER ƒ 600,–. Tel. 04746-2303.

Te h. STACARAVAN in België. Inl. 045-722796.

Te k. STACARAVAN i.st.v.nw. Camping Hitjesvijver Heerlerheide. Pr. ƒ 5500,-. Tel. 454890.

Te k. polyester KAJUITMOTORBOOT bwj. '78, 6.30 mtr × 2.10 mtr. met nw. cabrio-dak, 115 PK Evinrude b.b.motor, incl. veel extra's, Tandemas - trailer. Alles i.pr.st. Vrpr. ƒ 18.000,–. Tel. 045-314122.

Te huur STACARAVAN in bosrijke omgev. te Montfort, te bevr. 045-311512.

Te k. SPEEDBOOT 4.50 mtr. l., trailer en 60 PK motor Evinrude, 15 vaaruren, voor ƒ 5750,–. 04490-24643.

ZOMERHUISJE te h. all in + douche. Camping Mooi Zutendaal. Tel. 043-15711.

Te k. CARAVAN, 4- à 5-pers. met voortent, bwj. '77, Zwaluwstr., 10, Heerlen.

Te k. STACARAVAN camping „De Watertoren" Rimburg, ƒ 6000,–. Standplaats inbegrepen, tel. 045-319154.

Te k. 5-pers. BUNGALOWTENT (staat op), even bellen. Tel. 045-218051.

Huwelijk kennismaking

Het enige echte Bal zum einzamen Herzen is in OBER-BAYERN, Akerstr. 150, H'broek. Iedere di., do., vrijd. en zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje ... niet nodig.

Ser. JONGEMAN, 26 jr., vast werk, geen bartype, zkt. langs deze onsymp. weg kennismaking met lief meisje of j. vrouw, tot 27 jr., om samen door het leven te gaan, brieven liefst met foto o.no. HK 163, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bal voor ALLEENSTAANDEN in het Wapen van Hoensbroek. Hoofdstraat 432. Tel. 214642. Pasje of uittreksel verplicht. Het bestuur.

GELUK IS: liefde geven en ontvangen. Zoekt u dit nog steeds??? Bel dan eens voor informatie. Gewoon doen! met mevr. Seelen, Heerlen, 045-722323; mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Buro Aktief, erkend door de Raad van Toezicht, hoofdkantoor Heerenweg 1, Heerlen, 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Donderdags gezellige contactavond voor ALLEENSTAANDEN vanaf 20.00 uur in dancing 't Panneschöpke – Hoeve 1, Spaubeek, met orkest. (Bewijs verplicht). Vr. uitn. het bestuur, inl. 043-73232 tussen 16 en 18 uur.

Nette jongeman 24 jr. 172 mtr., loopt nog steeds vrij rond. Welk lief MEISJE uit omg. Beek tussen 20 en 25 jr. uit goed milieu durft het leven met mij aan. Alle br. m. foto op erew. retour. Br. o. nr. HK 165, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwnaar 60 jr. zond. aanhang zkt. leuke VROUW m. zacht karakter, lfst. Frans sprekend. Br. o. no. SB 648 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Bejaarde wed. 76 jr. wil graag kennismak. m. nette eerlijke HEER om de eenz.h. op te lossen. Br.o.nr. SH 436 LD Nobelstr. 12, 6411 EB Heerlen.

Werkende j.m. 36 jr. gesch. zkt. lieve VROUW 25-35 jr. Knd. geen bezw. Br. m. foto ond. nr. GE 596 L.D. Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Nette vrouw van 64 jr. zoekt een nette eerlijke MAN. Ben 1.70 m groot. Br. o. no. SB 650 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Ser. ongeh. JONGEMAN 35 jr. in bez. v. woning + auto, z.k.m. ser. jongedame 27-37 jr., huisel. type, br.o.no. HK 173 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Antiek

Te k. ANTIEK, complete eiken slaapkamers, Henri II-kasten, kamerkasten, kleerkasten, losse bedden, commodes, nachtkastjes, eetkamers, salontafels, hanglampen en kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

INTERART Irmstraat 64, Simpelveld biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Te k. TAFEL met 3 stoelen. Tel. 045-412432.

ANTIEK De Veldschuur, toch nog steeds de goedkoopste met geloogde eiken kasten. 04495-4427. Veldschuurweg 1a Meers-Stein.

De meest uitgebreide collectie antieke MEUBELSTUKKEN, klokken en kachels vindt u in onze 3000 m2 toonzalen. Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976. Dond. koopavond.

ANTIEKHANDEL! Simons, Dorpstraat 45a, Nuth t.o kerk door eigen import, Franse en Engelse meubelen. Groot assortiment. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

Antiekbeurs

stadsschouwburg Heerlen. Vrijd. 10 juni van 19-22 u., za. 11 juni van 14-22 u., zo. 12 juni van 10-18 u.

Zaterdag 18 juni van 9 tot 17 uur Luikse Markt en braderie te MAASTRICHT-Caberg in het winkelcentrum. Handelaren/deelnemers, inl. 045-310025.

Vrijdag 17 juni van 14 tot 21 uur: grote Luikse markt KERKRADE-CENTRUM met vele attrakties. handelaren/deelnemers, inl. 045-310025.

Zondag 19 juni van 11 tot 19 uur Luikse MARKT te BERG EN TERBLIJT. Met attrakties en amusement o.a. Maywood, handelaren, deelnemers inl. tel. 045-310025.

Te k. TAFEL met 3 stoelen. Tel. 045-412432.

Diversen

TELEFOONBEANTWOORDERS ƒ 198, met opname ƒ 398, excl. b.t.w. Tel. 045-215969.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

CV-ketel schoonmaken en GAS-BESPAREND afstellen ƒ 59,–. Inl. 045-711608.

Heer, in het bezit van diploma's handelskennis en horeca, met ervaring wenst: beheer, compagnonschap of overname van goedlopend HORECABEDRIJF. Br.o.nr. VA 870 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Geslaagd! Huur een BIERTAP. Inl. na 18.00 uur 045-717330.

Ik vertrek de 16e maar dit kan alleen als ik je TEL NUMMER heb. Voor overleg. br.o.nr. SH 435 LD, Nobelstr. 12 6411 EM Heerlen.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann, verkopen wij ALU-SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445,– voor ƒ 289,–. Tevens andere lengtes leverbaar met Dinnorm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Intral-Ladders B.V. Tel. 04490-16064.

TEKA Antiek, Utrecht

Bekend om: Sieraden
Zilver- en koperwerk
Kristal etc.
U treft ons aan dit weekend op de antiekbeurs in de Stadsschouwburg te Heerlen.
Trix Kwint, Drieharingstraat 3, Utrecht

1e kunst- en antiekbeurs
stadsschouwburg Heerlen

Vrijdag 10 juni van 19.00 - 22.00 uur
Zaterdag 11 juni van 14.00 - 22.00 uur
Zondag 12 juni van 10.00- 18.00 uur
Meer dan 30 exposanten met meubels, klokken schilderijen, tapijten, juwelen en klein antiek.
Entree ƒ 3,- p.p. Kinderen tot 14 jaar gratis.
Organisatie: Stichting Limburgse Antiquairs

Auto's en motoren

BMW 323 I 1981, BMW 323 I '80, BMW 320 '80, BMW 320 .80, BMW 316 '81, BMW 732 I '80, BMW 728 I '82, Mazda 323 '78, Honda Civic '81 aut., Mercedes 250 '77, Datsun 100A '76, Ford Escort '79 4-deurs, Toyota Tercel '80, Citroen Pallas 2400 CX '79, Mitsubishi Galant '77, Alfasud TI '79, Volvo 244 GL 79. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04494-44944.

te k. MAZDA 929 Legato hardtop dir.-auto, kl. wit. Bwj. '80, i.st.v.nw. ƒ 5650,-. Kastanjelaan 11, Geleen.

BMW 316 bj. '78, kl. groen, ziet eruit als bj. '83. Pr. n.o.t.k. Peschstr. 27 Geleen.

A.H. te k. AUSTIN Allegro '78 met schuifdak, kl. rood 100% ƒ 2250,-. Dorpstr. 2 Spaubeek.

HONDA Civic '77 zilvermetal. i.z.g.st. Dorpstr. 2 Spaubeek.

Te k. TAUNUS GXL, km. 67.000 automatic, zeer mooi, t.e.a.b. Oranjelaan 152, Geleen.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '74. Tel. 045-319534.

Te k. TOYOTA Celica. Vrpr. ƒ 2000,-. Te bevr. Houwer 36 Schaesberg.

te k. VW Passat LS bwj. '74. Tel. 045-319534.

Te k. TOYOTA Corolla bj. eind '73, nw. motor en gekeurd. Eemstr. 13 Beersdal-Heerlen. Na 16.00 uur.

Te k. VW kever bj. '71. Pastorijstr. 24 Nuth.

CITROEN GSA Pallas '80, kl. blauw, schuifdak, ƒ 8900,–, inr. mog. Autobedrijf Boschker en Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Te k. OPEL Ascona 2 ltr S bwj. '80, Mgr. Nolenstr. 83, Hoensbroek.

MINI 1000 '76 ƒ 2500,-; Ford Escort 1100 L '76 ƒ 2900,–; Audi 80 L '76 ƒ 2950,–; Honda Civic '77 3-drs. ƒ 2500,–; Fiat 127 '75 ƒ 2300,–; Fiat Mirafiori 131 CL 1600 '78 ƒ 3900,–; Taunu 2000 GL '76 met gas ƒ 4200,–; Taunus 1600 L '76 ƒ 3500,–; Alfasud '78 ƒ 3950,–; Mazda 1000 '76 ƒ 1950,–; Mazda 1000 '75 ƒ 1250,–; Toyota Corona automaat '75 ƒ 1850,–; Simca 1100 '77 ƒ 1800,–; Simca 1100 '75 ƒ 850,-; Datsun 1200 '73 ƒ 350,–. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. links af grindweg), tel. 311078.

Te k. RENAULT 5 GTL, goudmet., type '79, inruil mog. Seipgensstr. 24, Geleen.

SUZUKI 750 GT met waterkoeling 100% in orde. Koopje. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Contacten/clubs

BERNADETTE nieuw vanaf 10 uur tot 1 uur, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

Nieuw-nieuw-nieuw. **BAR E-9**. Het goedkoopste en betrouwbaarste adres voor heerlijk en eerlijk relaxen. Vele nieuwe meisjes aanwezig! Geopend van ma-vrijdag vanaf 14.00 uur, tevens hebben wij nog plaats voor een leuke gastvrouw en een barjuffrouw, intern mogelijk. Santpoort 4, Thorn, tel. 04756-2077.

NIEUW: Contactburo voor huwelijken en kennismaking. Correspondentie met fotoboek door heel Nederland, alle leeftijden. Tel. 04490-23522.

CONTACT-BURO-LIMBURG. Privé adr. 11-23 u. Kamerverhuur. Rijksweg Zd. 178 B Geleen 04494-46884.

Charmante **HOSTESSES** Cindy, Hennie, Joyce en Silvia ontvangen u in privé-cinema. Entree *f* 15 met 2 gratis drankjes. Alle relaxmogelijkheden. Bij ons kan alles. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

INGE, Pascalle en Tammy van 11 tot 23 uur. Tel. 04494-50999.

CLUB LA POUPEE Mstr. heten u welkom met Samia, Jackie, Nathalie, Annie, Line, Jane van 14.00 tot 02.00 uur. Jodenstr. 2 Mstr. tel. 043-19183.

Privéclub **YVONNE** ma. t/m vrij. 12-23 u. Haanrade Grensstr. 23.

PRIVÉHUIS. Tel. 045-461968. Tevens meisjes gevr.

CONTACTBURO Lucie, voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in Privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr. D-5102 Wurselen, Krefelderstr. 64. tel. 09-49240593838.

DONNA en Christien, speciaal voor oudere heren. De moeite waard, tel. 045-227734.

NOENDA: van 10.00-20.00 uur, 04492-4518. Ook zaterd. Assistente gevr.

TIFFANYCLUB, de club met betaalbare prijzen, leuke jonge meisjes en gezellige sfeer. Tel. 045-321580.

MARY-AN met film in privé-flat, ook bemiddeling. 14-23 u. 043-623416.

Sakyra en **CLAUDIA** net iets anders. Tel. 045-227873.

BARMEISJES gezocht. Open v. 20.00 - 02.00 uur. Goede verdiensten mog. Heen- terugreis w. verzorgd. 077-36086 na 20 uur.

NIEUW: privé bij Jannine en Mirjam. Tel. 04490-20464 vanaf 14 uur.

KATJA nog steeds de beste en goedkoopste voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

SEX-SPEELFILMS uitzoeken en kijken in privéruimte 10-22 u. Stationstr. 31, Sittard.

NONSTOPFILM 10-22 u. Stationstr. 31, Sittard, meisjes aanw. Elke donderd. nieuw.

VIDEOFILMCLUB 390 films uitzoeken, kijken + drankje in eigen kamer, gratis entree 04494-48933, charm. bed.

Hallo heren wij zijn nieuw **PRIVÉ** en escort-service voor dag en nacht. Ook lifeshows, tel. 045-424987.

Voor u heren **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht, tel. 045-227495.

BURO LUCIE heeft nog pl. voor inschr. van dames die thuis privé kunnen ontvangen, tel. 04494-50921.

Huize **PRIVÉ**. Sfeervol, goed verzorgd. Diergaarderstr. W 84, Maria-Hoop, Echt, tel. 04743-2125. Geopend va. 16 uur.

Nieuw the **WHITE HOUSE CLUB** open. Ma. t/m vr. 12-24 uur, tevens ass. gevr. tel. 04495-7361.

Privé bij **MARGO** en Marion. M. t/m vr. v.a. 11 u. 04494-52758. ass. gevr.

Privé bij **DIANA** en leuk meisje m. t/m vr. v.a. 11 u. 04494-52100. Ass. gevr.

MEISJES gevr. voor privéhuis, hoog garantieloon. Tel. 04450-2780, tussen 9 en 12 u.

Privé **CONNY,** eerlijk, goed, niet duur, event. liveshow v. 12 tot 22 u. Tel. 045-451530.

Privé! **SOFIA** en haar vriendin. Eerlijk, goed en niet duur. Tel. 04754-3325.

ANITA ontvangt u privé. Tel. 043-621737.

PRIVÉ. Lucie en Anita, 2 charmante dames ontvangen u in privésfeer, ook escort, begeleiding voor zaken, relaties op afspraak, tel. 045-221020.

PRIVÉ-CLUB 9 tel. 04402-78746. Geopend van 11 tot 24 uur.

CLUB PARIS geopend ma t/m vr v.a. 14 u. Sauna, luxieuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31, Noord, Oirsbeek, tel. 04492-1873, speciale kamer aanw.

ESCORTSERVICE!!! Lifeshow!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178!!!

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Bianca. Lifeshow. Ook weekends, tel. 045-226980.

ROSIE en Brigitte uit Neerbeek, vanaf 12.00 uur, tel. 04494-53846.

ELLEN ontvangt u privé, gezellige atmosfeer, 100% discreet. Ook voor oudere heren, van 21.00 tot 3.00 uur 's nachts, tel. 045-444159.

CONTACTBEMIDDELING L'Amour, voor relaxadr. van dames, boys, tel. 045-225237.

BRIGITTE ontvangt u privé, ook escort, tel. 043-35259.

Privé **TAMARA**. Tevens leuk meisje gevr. Tel. 043-31440.

Privé bij **ANITA** m. video, ook zaterdags, tel. 045-352543.

JONGEMAN (37) biedt zich aan voor alles wat u wenst. Br.o.nr SH 433 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

THERMAE ROMANO sprookjesachtige ligging. Met sauna, hot whirlpool voor zes plaatsen, films, enz. Geopend van 11 tot 23 uur, van maand. t/m vrijd. Rijksweg 228, Rijckholt (Gronsveld).

Gevr. voor vrijd. en zat-.avond 2 goeduitz. **ASSISTENTES,** ook zond. ervaring, zeer hoog gar.l. mog. Tel. 04490-19534, na 20.30 uur.

ANITA privé en escort, ook weekend. Tel. 045-256939.

ESCORTSERVICE, Charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

Nieuw **BENELUX,** homo-escortservice. Tev. nieuwe jongens gevraagd. Eindhoven, tel. 040-550880.

NELLIE! Uw vertrouwde adres voor een uurtje gezelligheid en film, drankje en schuimbad. Tel. 045-711378.

Nieuw **JONG MEISJE** in Kerkrade van ma. t/m vrijdag, zeer discreet. Tel. 045-424880.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel, bel voor afspr. 100% discreet, tel. 045-225009.

CLUB Romantique, privé en escort, nieuw, niet alleen 5 leuke meisjes, maar ook 2 leuke jongens! Open van 12 tot 1 uur. Ook 's zaterdags, Brusselsestraat 6, Maastricht, tel. 043-50339. Hoi! Hoi!

Bar **LA CHANDELLE,** gezellige intieme sfeer. Nieuwstraat 134, Hoensbroek.

ESCORTSERVICE + privé. Tel. 045-227605.

SONJA en Anja vragen een leuke assistente, tel. 04402-74689.

ESCORT voor man en vrouw bij u thuis 100% discr. tel. 045-424927 tev. ass. gevr.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592 incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 2 u. Bar van 20 tot 3 uur.

Nieuw: **PRIVÉ-ESCORT Tel. 043-614210, van 1 tot 22 u, tev. ass. gevr.**

Nieuw. **SONJA** de allerbeste en de goedkoopste. Komt bij uw thuis, 100% discreet. Tel. 045-324364

ALLES VOOR UW ZONNIGE ZOMER. VAN STRANDMATJE TOT PICKNICKMAND, VAN TUINFAKKEL TOT BARBECUE. VOOR PRIJZEN WAARVAN DE ZON VANZELF GAAT SCHIJNEN.

EMAILLE KROES
Een tikje nostalgisch, heel mooi, erg praktisch. Keus uit verschillende kleuren.
1.75

KOMFORTABELE KUIPSTOEL
Van stevig gevlochten wilgeteen. 110 cm hoog om lekker te zitten voor een prijs die staat.
98.-

PICKNICKMAND
Klassiek model van zware kwaliteit wilgeteen. Groot genoeg voor een hele dag buitenleven.
24.95

BAMBOE TUINFAKKEL
50 cm hoog, voor stemmige tuinverlichting. Navulbaar. Ook verkrijgbaar in 125 cm hoog.
5.95

PARASOL
Originele, handbeschilderde pajongs. Leuk, handig en verstandig.
v.a. 9.95

WIJNGLAS
Ballonmodel van 19 cl. Voor de kenner die een goed glas waardeert!
1.95

GLAZEN SCHENKKAN
Voor een hele liter sap, limonade of wijn. Geschulpte schenktuit.
2.95

PLASTIC VLIEGER
Met 50 m touw om hoog op te laten. Verschillende vrolijke uitvoeringen. En veel andere spulletjes voor sport en spel, voor groot en klein.
2.50

NIEUW!

LICHTGEWICHT DUBBELE HIBACHI
Barbecue van plaatstaal. 25 x 40 cm. Kies uit de kleuren zwart, rood of bruin. Verchroomde roosters.
Bij ons slechts 19.95

PLACE MAT.
Naturel bamboe. 30 x 45 cm. Gezelligheid troef voor maar
0.95

MASSIEF TEAKBORD
25 cm doorsnede en 18 mm dik! Voor barbecue of informeel etentje.
4.95

LAMPOLIE
Hele liter gezellig licht.
3.25

BARBECUE VLEESPENNEN
Om vlees, tomaat, ui en paprika tot een roosterklaar geheel te rijgen. Houten handvat. 6 stuks
2.95

WAAIER
Wuif u koelte toe met deze decoratieve waaier van geplisseerd bananenblad. 25 cm groot voor slechts
1.95

HOUTSKOOL
Grote zak van 7.5 l. Voor veel en lang barbecueplezier.
4.50

COUPE ROYALE
IJscoupe op hoge steel voor een stijlvol dessert. 16 cm hoog.
2.95

STRANDMAT
Om op te zitten in 't zand. Of languit te liggen. 60 x 180 cm.
2.95

ROLGORDIJNEN
Ideaal als zonwering of zomergordijn. In diverse uitvoeringen. 180 cm hoog en veel breedtematen van 60 t/m 240 cm.
v.a. 9.95

SET TUINFAKKELS
Uw tuin tot in de kleine uurtjes feestelijk verlicht. 3 stuks
2.50

EN NOG ZOVEEL MEER VOOR EEN DAGJE UIT OF EEN DAGJE TUIN, EEN AVONDJE BUITEN OF EEN ETENTJE IN HUIS.

Avontuurlijk winkelen bij **xenos**

Heerlen, Saroleastraat 35-39. Tel. 045 - 71 39 89. Maastricht, Helmstraat 3. Tel. 043 - 10 22 28.

Aanbiedingen gelden t/m 15 juni 1983

Maak nu van uw eiken bankstel weer een NIEUW bankstel, met nieuwe kussens in een prachtige stofkwaliteit (5-zit- - 5 rugkusens)

Voor slechts
f 595,-
Of in echt runderleder voor slechts
f 1275,-

Woninginrichting
FUHREN
Wannerstraat 14
Heerlerheide (Heerlen-Noord)
tel. 045-222622

GELD LENEN

U mag onbeperkt aflossen en opnemen.

PLANKREDIET
(doorlopende lening)

Limiet in handen	aflossing per maand incl. rente	Rente per maand	Theor. looptijd in maanden*
f. 5.000,-	100,-	1.332%	83
f. 7.500,-	150,-	1,182%	77
f. 10.000,-	200,-	1,132%	75
f. 12.000,-	240,-	1,099%	73
f. 15.000,-	300,-	1,066%	72
f. 18.000,-	360,-	1,033%	71
f. 20.000,-	400,-	1,033%	71
f. 22.000,-	440,-	1,013%	71
f. 25.000,-	500,-	1,013%	71

*totale looptijd bij opname ineens, huidige rente en maandelijkse gelijke betalingen.

C.M.V. BANK
045-719113 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

LET OP DE UITERST LAGE PRIJZEN!

Philips Cassettedeck
Elektronisch gestuurd cassettedeck met Dolby, Soft-touch en VU-meters met licht.
van 430.- voor 289.-
F 6121

Erres Audio Rack
Racksysteem met geintegreerd stereo-muzieksysteem
- Tuner met FM, midden- en lange golf - Versterker met 2 x 15 W muziekvermogen
- Platenspeler semi-automatisch
- Element GP 500 II
- Cassettedeck voor metal, chroom en ferro
Compleet met boxen
van 1125.-
798.-

Marijnen wasautomaat
Fraaie populaire wasautomaat. 14 Wasprogramma's. Handige monokop bediening. Roestvrijstalen trommel.
van 995,- voor
598

Akai videorecorder
VS 2, VHS systeem, geeft alle bedieningshandelingen op het TV-scherm aan plus datum/opname-weergave, max. opnameduur 4 uur, quick-finder-beeld-teller via het beeldscherm, auto-rewind, 16 voor keuzeprogramma's, timer voor 9 programma's, 4 weken tevoren programmeerbaar, automatische montage mogelijkheid. Van 2938.- voor
1898.-

Philips stereo kleuren TV
«STEREO»
1998
26 CS 3390
Stereo kleurentelevisie met 66 cm beeldbuis. Automatische afstemfunkties. Digitaal zenderzoeksysteem, 90 voorkeuzezenders. **Draadloze afstandbediening, ook geschikt voor video recorder. ADVIESPRIJS 2575.-**

ZANUSSI
Koel/vrieskast
200 ltr. koel- en 90 ltr. vriesruimte. Volauto. ontdooiing. Normaal f 1429.-
948.

Soundmaster Radio-cassette recorder
FM - MG geschikt voor batterij en lichtnet
Normaal 179,-
89.-

Philips
LUXE DIEPVRIESKIST
inhoud 215 liter
van 829,-
599.

Philips Stereo
Autoradio/cassette
AR 510, normaal 399.-
279.-

De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis!
Alle artikelen met volledige garantie en service.

Philips kleuren-televisie
- 42 cm beeldbuis
- Tip-druktoetsen voor direkte afstemming op 12 voorkeurzenders
- Front luidspreker
- Muziek/spraak schakelaar
van 1375.-
voor 975.-
volledige garantie

Philips Philishave
Met 3 scheerkoppen in etui.
Normaal 125.-
95.-

Schunck electro
Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden.
promenade heerlen ● 2e etage telefoon 045-712057

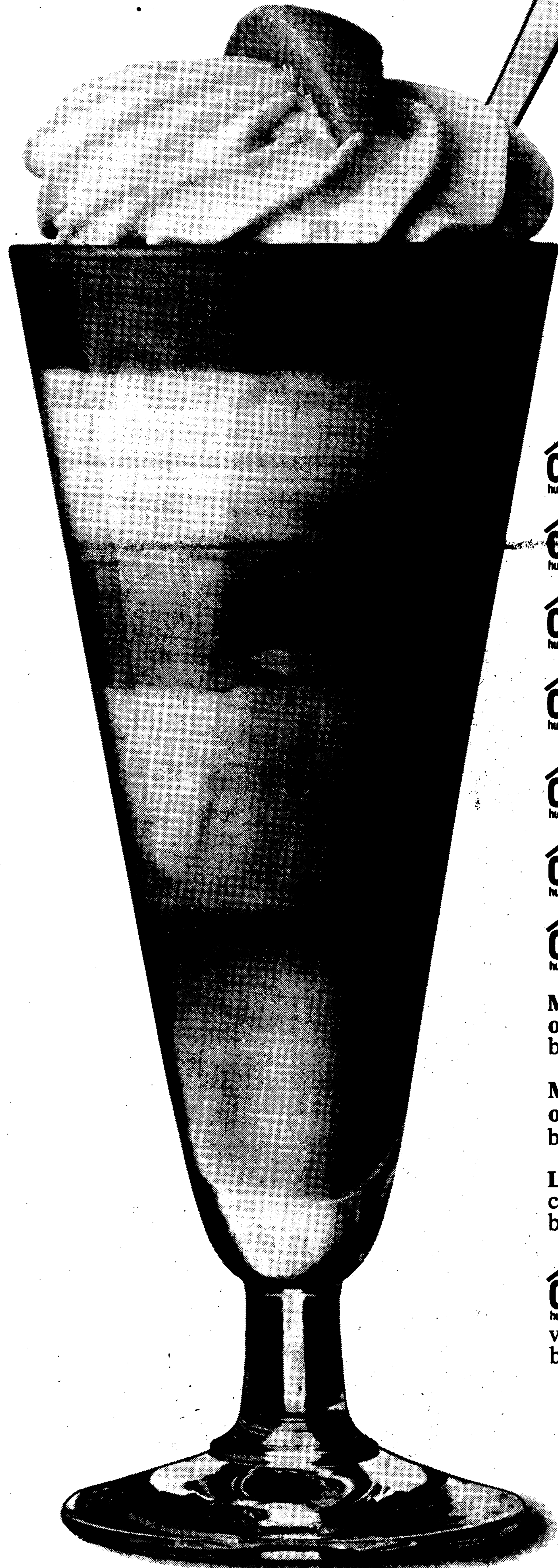
ONS STATION LAAT NIETS TE WENSEN OVER. VOORAL ALS 'T GAAT OM ONZE PRIJZEN EN SERVICE.

't Voordeel van ons station is, dat u er alles vindt wat u zoekt. Neem de Shop: die staat vol met handige, nuttige en ook lekkere artikelen. En dan hebben we het niet eens over de scherpe prijzen. Want ook daar kunt u op rekenen. Kortom, kom langs. U weet waar u moet zijn.

ESSO SELF SERVICE STATION A.P. WISMAN
Akerstraat Noord 57, 6446 XC Brunssum. Tel. 045-21 32 07.

REKEN OP ESSO. Esso

Als u zelf toetjes maakt, spaart u heel wat geld uit.



Perzikschijfjes op zware siroop, blik 219 gram ~~1.29~~ 1.09

Verse slagroom, 0.25 liter ~~1.79~~ 1.59

Verse magere chocoladevla, pak 1 liter ~~1.91~~ 1.59

Verse magere yoghurt, pak 1 liter 1.09

Verse volle yoghurt, pak 1 liter ~~1.49~~ 1.39

Verse blanke vla, pak 1 liter ~~1.81~~ 1.59

Verse vanillevla, pak 1 liter 1.59

Melkunie frambozen- of hopjesvla, beker 0.5 liter nu 99

Melkunie magere chocolade- of magere vanillevla, beker 0.5 liter nu 99

Loots limonadesiroop, cassis, grenadine of frambozen, fles 0.6 liter ~~1.69~~ 1.49

Roomijs, in de smaken vanille, vanille/aardbeien, vanille/mokka of vanille/pistache, bak 0.5 liter ~~1.75~~ 1.49

En natuurlijk hebben we nog meer in de aanbieding.

Quaker cruesli of cruesli met appel, pak 340 gram ~~3.09~~ 2.75

NIEUW: Riedel tomatientje, tomaten/groentesap, pak 0.5 liter ~~1.79~~ 1.49

Bonner snack pack rozijnen, zakje met 9 pakjes ~~1.98~~ 1.49

Perla Mild koffie, snelfiltermaling, 3 pakken à 250 gram 9.50*

Koopmans pannekoekmix speciaal, pak 400 gram ~~1.39~~ 1.25

Bordeaux rood of wit, fles 0.7 liter ~~4.95~~ 4.45

Calvé zoute pinda's, 2 zakjes à 250 gram nu 3.98
Nu met leuke wedstrijd.

Mayonaise, pot 0.65 liter ~~2.99~~ 2.69

Gegrilde casselerrib, 100 gram ~~2.39~~ 1.98*

Delicata chocoladerepen, in diverse smaken, 3 x 40 gram ~~1.98~~ 1.79

Colgate tandpasta, set 4 tubes ~~5.90~~ 3.98*
Nu f 3,– retour via bank of giro.

Fresh Up after shave met depper. flacon 100 ml ~~12.50~~ 8.95

5 paar herensokken, unikleuren. 10.–*
70% acryl/30% polyamide.

Folbate XL 14 handmaaier. Snijbreedte 35 cm. In hoogte verstelbaar. 1 jaar garantie. Kleur groen. ~~139.–~~ 99.–*

Flexotrim KEMA KEUR gazontrimmer. Incl. beschermkap en 1 jaar garantie. Exclusief bij AH. ~~98.–~~ 79.–*

Foto wissellijsten. Set à 3 stuks 30x40cm. nu 25.–*

Herenoverhemd. 65% polyester/35% katoen. Korte mouw. Diverse kleuren. 17.50*

Boerenwit of boerenbruin, heel, gratis gesneden ~~2.39~~ 1.98

Albro krentenbollen, zak 6 stuks ~~2.12~~ 1.89

Bolletje veelkoren-beschuit, rol 13 stuks ~~1.27~~ 1.09

Magere varkenslappen, 500 gram ~~6.98~~ 4.98 kilo ~~12.98~~ 8.98

Nasi/bamivlees, 500 gram ~~6.48~~ 4.48

Gelderse schijven, 100 gram ~~1.29~~ 1.09 kilo ~~11.90~~ 9.90

Grove braadworst, 500 gram ~~5.98~~ 4.98 kilo ~~10.98~~ 8.98

Kippeborst, 500 gram ~~5.80~~ 4.48 kilo ~~10.60~~ 7.98 C

Jaffa sinaasappelen, net 15 stuks (ruim 2 kilo) 3.98

Echte Malta aardappelen, zak 2½ kilo 4.98

Champignons, doosje ± 250 gram 1.75

Zoete kersen, mandje ± 500 gram 2.98

Gemengde groene planten, 3 stuks 10.–*

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 9 t/m zaterdag 11 juni a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



23.08.83.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.